

## اليوم وغداً في المونديال

### الجمعة

(١) البارسا غواي - بلغاريا  
(مونيبييه - ١٥:٣٠)  
(٢) السعودية - الدفارك  
(لاتس - ١٨:٣٠)  
(٣) فرنسا - جنوب أفريقيا  
(مريسيا - ٢٢:٠٠)

### السبت

(١) اسبانيا - نيجيريا  
(نانتس - ١٥:٣٠)  
(٢) كوريا الجنوبية - المكسيك  
(ليون - ١٨:٣٠)  
(٣) هولندا - بلجيكا  
(سان دنيز - ٢٢:٠٠)

## اقرأ في الملحق

### تميز في التاكسيات

عشرات سائقي سيارات الأجرة  
في خيفا يشكون:  
هناك محطات ترفضنا لاننا  
عرب!

### المخنوقون الأطفال

□ لماذا يقدم آلاي الأطفال على  
التدخين؟!  
□ وكيف تهددهم المخدرات أكثر  
من غيرهم؟!

### اين الكرامة

### على معبر الكرامة؟

□ معاناة أهالي الفلسطينيين في  
النقطة الاسرائيلية

### الشاعر والقصة

□ وقائع ندوة «الاتحاد» والمركز  
الثقافي البلدي في الناصرة عن  
الشاعر الراحل نزار قباني

## اقرأ في «عيش وملح»

● هشام نفاع - يعود مع  
غريبه الذي لا يسلم منه أحد!  
● آمال شحادة - تحاول ترجمة  
ما تقوله القاضية باللغة  
العربية!  
● ثائر ابو بكر - يحذر من  
ظاهرة زواج الأقارب!  
● أمل مرقس - لا تنصح  
بأكل المطاعم!  
● فاطمة علي الصالح -  
تتحسر على بهجة أعراس  
زمان!  
● إيهاب مجلي - تتحدث  
مع جد جدي!  
● أحمد منير - يكتب عن  
علاقة الانتفاضة بفيلم «عبد  
الناصر»!  
● سامية عرموش - تقضي  
شهر عسل بطعم البقلاوة  
الحليبية!  
● أسامة مصري - يعرفكم  
بالمغفور له خطأ!  
● وديع شحيرات - يعرفكم  
بالمغنية، الراحلة ماري كبروزا!

## «م.ت.ف.» تقرر تغيير الحكومة الفلسطينية

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن أمين عام الرئاسة الفلسطينية، الطيب عبد الرحيم، أمس الخميس، أن اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، أقرت في اجتماع لها في مدينة غزة، تشكيل حكومة فلسطينية جديدة خلال عشرة أيام.  
وقال عبد الرحيم، إن اللجنة التنفيذية ناقشت في اجتماعها، أمس، موضوع التعديل الحكومي والإصلاح الإداري وخولت الرئيس عرفات إجراء الاتصالات والمشاورات اللازمة لتشكيل حكومة جديدة.  
وصدر عن اجتماع اللجنة التنفيذية بيان أشار إلى أن عرفات طلب من رئيس المجلس التشريعي تأجيل الاجتماع، الذي كان المجلس سيعقده يوم الإثنين القادم لبحث موضوع حجب الثقة عن السلطة الفلسطينية.

## يا عمال العالم اتحدوا! منة

# الاتحاد

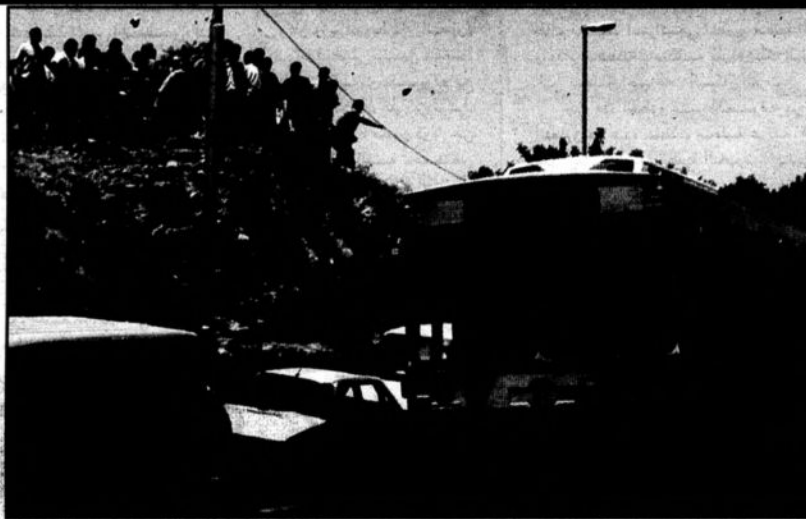
AL - ITTIHAD. DAILY جريدة يومية ١١٥١١ - ١١٥١٢

الجمعة  
١٢ حزيران ١٩٩٨  
١٧ صفر ١٤١٩ هـ  
العدد: ٣,٥٠٠ ش.ج  
(يشمل ض.ق.م)  
في فلسطين  
٢,٠٠٠ شيكل  
12.6.1998  
الحدود: 3.50 ش.ج  
(توليد طبع)  
العدد 25/55

## النتائج النهائية

«عام» ٥٩٪، «ح.ب.ر.» ١٨,٣٪، «عوز» ١٥,٢٪، الجبهة ٧,٣٪ (في الماضي ٣,٧٪) - (ص ٣ و ٧)

## ديان يبني جيشاً مسلحاً للمستوطنين



مستوطنة أريئيل تصبح  
مدينة وتنتيا هو يطلق  
العنان للإستييطان في  
راس العامود  
(ص ٣ و ١١)

\* مواطنون فلسطينيون من سكان شعفاط  
يرجمون السيارات الاسرائيلية بالحجارة بعد  
اعتداء جنود الاحتلال على جنازة القتيل عبد الله  
أنور، أمس. (صورة خاصة بـ «الاتحاد»)\*

الوزير اللبناني وليد جنبلاط في تصريحات خاصة لـ «الاتحاد»:

## لا مكان لجنود لحد في لبنان

● يرد على د. عريقات: هناك تمييز ضد الفلسطينيين، ولكن مسألة العمالة موجهة ضد كل الأجانب في لبنان

شروط، ووفق قرار مجلس الامن  
رقم ٤٢٥، وذلك في إطار سلام  
شامل مع العرب، هذا ما قاله  
زعيم حزب التقدم الاشتراكي  
اللبناني، الوزير وليد جنبلاط، في  
تصريحات خاصة بـ «الاتحاد».

ورداً على سؤال بخصوص  
جيش لحد، الموالي لإسرائيل، وهل  
يمكن حل مشكلته، أجاب: «كل  
من تعاون مع العدو الاسرائيلي  
وقام بأعمال إجرامية بحق شعبه  
اللبناني أو بحق لبنان، ليس له  
مكان في وطننا. فليأخذهم  
الاحتلال معه ويسكنهم في حيفا  
واللد، فهذا افضل لهم ولنا».

ورحب جنبلاط، بالاتفاق الذي  
تم بين «حزب الله» واسرائيل عبر  
مثلي «الصلب الاحمر»، بشأن  
تبادل اسرى بأشلاء جيش جنود  
اسرائيليين.

بالامكان التفاوض معها على  
سلام، بعد ان تنسحب بالكامل  
من ارضنا المحتلة، من دون

● حيفا - مكتب «الاتحاد»،  
آمال شحادة - «نحن لسنا  
مسؤولين عن أمن اسرائيل. ولكن

## تعال... شاهد... وتمتع!!!

## مونديال ريم البواطي!!

المباريات ببث مباشر على شاشة ٤/٥ م

مع المشروب الخفيف والنرجيلة

## وبلسعر مغر

(البقية صفحة ٢)

## للبيع

أبناء المرحوم نايف سليم شوايش - عرابية  
يعلنون عن بيع اراض زراعية ودور جاهزة للسكن ومجلات تجارية.  
للمتعينين الاتصال: ٠٥٢-٣٦٩٠٩٢  
٠٦-٧٤٤٠٣٩ - ٠٦-٦٩٤٥٠٤٩

## سراير زواج 400 ش.ج

## سراير خشب بلوط فنلندي



سمك ٣,٢ سم  
موديل دانا  
زوجي ٤٠٠ ش.ج  
منفرد ٣٣٠ ش.ج

امكانية التفكيك والشحن بسيارة خا

ساعات العمل: ١٥:٠٠ - ١٨:٠٠ يوم السبت: ١٥:٠٠ - ١٨:٠٠

ساعات العمل: ١٥:٠٠ - ١٨:٠٠ يوم السبت: ١٥:٠٠ - ١٨:٠٠



**مع: رئيس بلدية الناصرة، رامز جراسي  
حول: اقامة طاقم التخطيط الاستراتيجي  
لتطوير منطقة الناصرة**

## حان الوقت لأن نبادر للتخطيط وفق احتياجاتنا.. ونخرج من دائرة رد الفعل

علمنا الى مبادرة ولا يبقى فقط في حدود رد الفعل.

● **«الاتحاد» - هذه الخطوة هي سابقة من حيث إنها تشمل عدة سلطات محلية.. والامكان تبنيتها في مناطق أخرى:**

- جراسي: «إنها تجربة أولى وعلى مستوى متقدم من الناحية التخطيطية والمهنية. وسيكون لها مردود هام وتأثير كبير. ولا شك أنها ستكون أداة فاعلة إذا تبنيتها سلطات محلية عربية في مناطق أخرى من أجل مصالح سكانها. في بعض السلطات المحلية هناك دوائر للتخطيط الاستراتيجي، كسما في بلدية الناصرة منذ سنوات، وهذه الخطوة لا تلغي هذه الدوائر بل هي تعزيز لها».

● **«الاتحاد» - من سيفرض على التخطيط؟ وما هي أهم النقاط؟**

- جراسي: «خلال أسبوعين سننجز كل التحضيرات، بناء الطاقم وتسجيله كجمعية واعداً الميزانيات وتقديم اقتراحات شاملة. وسيعمل في الطاقم أشخاص مختصون في مختلف المجالات. اليوم هناك محاولة سلطوية لتوسيع مسطح «تسبست عيليت» مثلاً، على حساب الأراضي العربية في المنطقة. سنستدعي لذلك ولغيره. وسيسهم الطاقم بكل ما يتعلق بالأرض واحتياجات التطوير المدني والاقتصادي والتنشيط لمصلحة سكان المنطقة. وكما قلت حان الوقت لأن نبادر نحن بتقديم مخططات بديلة تشمل كل احتياجاتنا».

(سامر خير)



● **عقد في دار بلدية الناصرة، أمس الخميس، اجتماع بين رؤساء السلطات المحلية في منطقة الناصرة، أعلن فيه عن بدء التحضير لتشكيل طاقم تخطيط استراتيجي لتطوير منطقة الناصرة وأعداد مخططات منطقية بديلة لتلك السلطوية التي تتجاهل احتياجات السكان العرب.**

حول هذه الخطوة غير المسبوقة من حيث التعاون مع عدة سلطات محلية عربية، أجرينا هذا اللقاء مع رئيس بلدية الناصرة، المهندس رامز جراسي.

● **«الاتحاد» - هذه خطوة مهمة جداً، لكن ما الذي دعا إليها الآن بالذات؟**

- جراسي: «هذه الخطوة متأخرة، لكن غداً ستكون متأخرة أكثر، إزاء الاخطار التي تواجه متطقتنا. وقد جاءت هذه الخطوة للتصدي للمخططات السلطوية، بمخططات منطقية بديلة لا تتجاهل احتياجات سكان المنطقة. وهناك أمور كثيرة مشتركة بين الناصرة والقرى العربية المجاورة لها، ومن المفروض أن يجري التعاون بين سلطاتها المحلية من أجل خدمة جميع السكان. كل المخططات الحكومية في أحسن الأحوال تجاهلت مصالحنا واحتياجاتنا، وفي الكثير من الأحيان كان هدفها التضييق والحد من تطورنا المستقبلي، لذلك هناك ضرورة لكي نستعد وتعاون ونخطط بشكل علمي ومدروس وبعيد المدى، وتوفر الأدوات العلمية للسلطات المحلية لوضع مخططات بديلة، وموازاة العمل السياسي والكفاحي. هذه الخطوة هي بمثابة سلاح نستطيع الاستعانة به كل المؤسسات الفاعلة في الوسط العربي لتطوير كفاحها. وقد حان الوقت ليتحول

## السلطة الفلسطينية تنفي الانباء عن قرب استقالة عرفات

● **عرفات يؤجل زيارته التي كانت مقررة، أمس، الى القاهرة، ويتوجه اليوم الى الفاتيكان وإيطاليا» «الجمهورية» المصرية نشرت ان «عرفات سيتقاعد، قريباً، لأسباب صحية»**

ويلتقي خلالها قداية البابا يوحنا بولس الثاني ويبحث معه آخر تطورات عملية السلام والخروقات الاسرائيلية المستمرة في القدس المحتلة، كما سيطلع على آخر الاستعدادات للاحتفالات في مدينة بيت لحم بمناسبة الالفية الثانية

ولادة السيد المسيح، ويلتقي عرفات، أيضاً، مع رئيس الوزراء الايطالي، رومانو برودي.

وكان وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني، نبيل شعث، أعلن ان عرفات سيوقع مع المسؤولين الايطاليين على بروتوكول اتفاق بقيمة (٢٠) مليون دولار من المساعدات الايطالية تخصص للتربية والتدريب وبرامج الصحة والتلفزيون في فلسطين.

وستوجه عرفات بعد روما الى فلورنسا حيث يتسلم جائزة «بيغاز» الخاصة التي تمنحها منظمة توسكانا تقديراً لجهوده من أجل السلام.

مصادر فلسطينية، أكدت فيه «قرب تقاعد الرئيس عرفات لأسباب صحية». وأضافت ان «هذه المصادر رجحت ان يتقاعد عرفات بعد توقيع اتفاق اسرائيلي - فلسطيني بشأن الانسحاب من الضفة الغربية».

● **عرفات يؤجل زيارته للقاهرة**

هذا وأعلنت السلطة الفلسطينية، أمس الخميس، عن تأجيل الزيارة التي كان مقرراً ان يقوم بها عرفات الى القاهرة، أمس، للبحث في موضوع القضية العربية مع الرئيس المصري، حسني مبارك، بالإضافة الى آخر تطورات عملية السلام. وأعلن عن تأجيلها الى الأسبوع القادم «بسبب جدول أعمال عرفات المليء بالارتباطات».

يذكر ان الرئيس عرفات يبدأ، اليوم الجمعة، زيارة الى الفاتيكان وإيطاليا تستمر (٤٨) ساعة،

● **حيفا - مكتب «الاتحاد» والوكالات - نفت السلطة الفلسطينية، أمس الخميس، ما أوردته صحيفة «الجمهورية» المصرية الحكومية عن «قرب استقالة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات» ووصفت هذه الأنباء بأنها «كاذبة وملفقة».**

وقال أمين سر مجلس الوزراء الفلسطيني، أحمد عبد الرحمن، ولا أدري كيف أخذ هذا الخبر الكاذب والملقط طريقه الى النشر، واعتبر ان «هذا الخبر تسريب اسرائيلي ويندرج ضمن الاخبار التي سعت الدوائر الاسرائيلية مراراً وترويجها، سواء عن صحة الرئيس عرفات او عن قدرته على الاستمرار في القيادة، ويهدف زعزعة الثقة بالقيادة الفلسطينية والعربية والدولية، وكوسيلة للتشهير من تنفيذ الاتفاقيات الموقعة».

وكانت «الجمهورية» نشرت، أمس، خبراً قالت انه «تقلاً عن

## عائلة بكر أبو ربيع تنوي الاستئناف على إدانة ابنها

المنشور العنصري الحزري الذي وزعته مستوطنة في الخليل.

وكان بكر يعمل مقاول بناء، وغالبية عمله كانت في المناطق اليهودية وكانت الشرطة قد حققت مع شقيق بكر بعد ساعات من وقوع الحادث، وأجرت الشرطة تفتيشات مكثفة في بيته وصادرت جهاز حاسوب وأشرطة مسجل عليها ألعاب أطفال وآيات قرآنية.

يذكر ان بكر متزوج وله أربعة أطفال أكبرهم في التاسعة من عمره.

صدر ضده مثل هذا القرار. لقد توقعنا ان يصدر، في أسوأ الحالات قرار بالسجن لمدة أربع سنوات، ولكن ان يصدر بهذه القسوة فهذا امر لا يصدق».

وكانت الشرطة قد اعتقلت بكر أبو ربيع يوم ١٩٩٧/٧/٢٢ في سيارته في يافا تل -أبيب عندما حاول دهن عشرة من السياح وطعن اثنين في حوزته.

وفي حينه اعترف بكر أبو ربيع، انه نفذ ما قام به رداً على

● **الناصرة - مكتب «الاتحاد»، آمال شحادة - أعلنت عائلة بكر أبو ربيع، من الناصرة، أمس الخميس، انها ستتقدم باستئناف ضد القرار الذي أصدرته المحكمة المركزية في تل أبيب، بالسجن الفعلي لمدة عشرين عاماً، على ابنها بكر الذي اتهم بمحاولة دهن عشرة سياح وطعن اثنين في يافا، قبل حوالي عام.**

وقال شقيق المتهم، السيد هاني أبو ربيع لـ «الاتحاد»: لقد فوجئنا بالقرار، فلو كان قد قتل قتيلاً لما

## (١٢) قتيلاً و(٢١) جريحاً في انفجار قطار جزائري!

مسؤولية هذا العنف. وقُتل من قوات الأمن أكثر من عشرين من أعضاء هذه الجماعة في سلسلة من العمليات العسكرية استهدفت شقاً كانت تزوي فيها أعضاءها في العاصمة. وأعلنت أجهزة الأمن آنذاك مقتل عدد من ناشطي «الجماعة» وبينهم زعيمها في الجزائر العاصمة، محمد قبالي، الملقب بالعباشي.

واحد استناداً الى المعطيات الصحفية الجزائرية. وأفادت الصحف الجزائرية الصادرة، أمس الخميس، أيضاً أن جماعة مسلحة كانت قتلت تسعة أشخاص، في عنابة (شرق) وفي تيزي وزو (بلاد القبائل)، بينهم سبعة من عناصر فرق الدفاع الذاتي. وتحمل السلطات الجزائرية «الجماعة الإسلامية» المسلحة

■ **الجزائر - الوكالات -** أسفر اعتداء إجرامي على قطار جنوب العاصمة الجزائرية عن مقتل (١٢) مواطناً وجرح (٢١) آخرين. وذكرت مصادر رسمية ان الانفجار وقع نتيجة عبوة بديوية الصنع، وان (١٢) جريحاً في حالة خطيرة. وبذلك يصل عدد ضحايا العنف الى (١١٧) ما بين قتيلاً وجريح خلال أسبوع

## الوزير اللبناني وليد جنبلاط لـ «الاتحاد»:

\* تتمة من ص ١ \*

وأضاف الوزير جنبلاط: «هذا ما يجري، ولكن نحن نرفض كلام صائب عريقات. وكان أحمرى به وبين هم وراء الا يذهبوا الى الاتفاقات التي يجسّف بالحق الفلسطيني الشرعي في فلسطين، مثل أوسلو وغير أوسلو. وبقي كل كلام مقبولاً الا كلام عريقات، او اي أحد في الادارة الفلسطينية».

وقال جنبلاط ان لبنان لم يسبق وان وضع خطة لتحسين وضع الفلسطينيين وقال: «ننتظر من «الأوترو» ان تقدم المزيد من التسهيلات والدعم المالي وهذا أفضل شيء».

فالقانون يطبق على كل من هو ليس لبنانياً. ولكن، اضاف يقول: «من وجهة نظري كحزب تقدمي اشتراكي، فهناك تعامل غير ديمقراطي، وإذا صح القول، عنصري مع الفلسطينيين في لبنان، فهناك حرمان من الحد الأدنى من الحقوق في العمل وفي الرعاية الصحية والاجتماعية والاقتصادية، وهذا امر رهيب، ولكن ما من أحد يتحدث عن الموضوع لأن لبنان الرسمي ينتظر الحل في فلسطين، وكما يبدو فإن الحل في فلسطين سيأتي بعد ثلاثة او أربعة آلاف سنة».

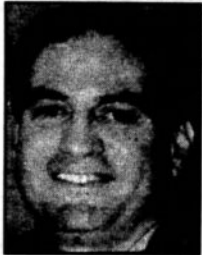
وقال: «هذه ليست المرة الأولى التي تتم فيها عملية تبادل، وهذا امر مشرف من قبل الرفاق في حزب الله، الذين استطاعوا ارجاع اسرى من سجون اسرائيل في الأراضي اللبنانية المحتلة او في فلسطين المحتلة».

ونفى الوزير جنبلاط في معرض حديثه ما كان قاله وزير الحكم المحلي الفلسطيني د. صائب عريقات في لقاء متلفز، من ان القانون اللبناني يميز ضد الفلسطينيين فقط، بحرمانهم من العمل والتطور الاقتصادي وقال: «ما يخص توفير امكان العمل



# ديان يبني جيشاً مسلحاً للمستوطنين

● ويوقع قراراً بمنح مستوطنة ارئيل مكانة مدينة ● ننتياهو يطلق العنان للاستيطان في راس العمود



\* عوزي ديان \*

وكشفت مصادر رسمية، أمس، ان ننتياهو ألغى تعليماته آنفة الذكر، قبل اقدم مستوطني «عطيرت كونهيم» على احتلال اربعة منازل قرب «باب الساهرة» في الاسبوع الماضي، في إشارة الى ان ننتياهو أعطى الضوء الأخضر لتنفيذ المزيد من مشاريع الاستيطان في الجانب المحتل في المدينة.

راس العمود في القدس العربية المحتلة.

فقد أعلن أمس، ان ننتياهو تخلى عن التعليمات التي كان أصدرها في الملوك الماضي، بشأن تجريد الاستيطان في حي راس العمود.

وتجاوب ننتياهو في ذلك، مع مطالب رئيس بلدية القدس الغربية، يهود اولمرت، الذي كان انتقد تعليمات ننتياهو، وطالب بتفنيذ مشروع الاستيطان في الحي.

ويشير، بأن ارئيل لم تعد مستوطنة أو بلدة صغيرة، وإنما مدينة لا تتجزأ من إسرائيل.

ودعا نحماس الى ضم المستوطنات الصغيرة المجاورة الى ارئيل، واتخاذ الخطوة ذاتها في مستوطنة «كسريات أربع» في الخليل.

وجاءت خطوتها ديان، في وقت أطلق فيه رئيس الحكومة، بنيامين ننتياهو العنان للمستوطنين في

المدني داخل المستوطنات، الامر الذي يعني بناء جيش مسلح للمستوطنين، ودعم جرائمهم الدموية، التي كان آخرها قتل المواطن الفلسطيني عبد الله أنور، من مخيم شعفاط، أمس الاول.

ولقيت خطوتها ديان، هاتان، ارتياحاً كبيراً بين المستوطنين، وقال رئيس مستوطنة «ارئيل»، رون نحماس، ان القرار الذي وقعه ديان ينطوي على مغاز سياسية

فمن جهة، وقع ديان امراً بمنح مستوطنة ارئيل، مكانة مدينة، مع امكانية ضم العمود من المستوطنات الصغيرة اليها، لتصبح من اكبر المستوطنات الاسرائيلية الصغيرة في الضفة الغربية، وتلتهم المزيد من الاراضي الفلسطينية الفاصلة بينها وبين المستوطنات التي ستضم اليها. اما الامر الثاني والخطر، فهو اعلانه نيته اقامة مراكز للحرس

حيفا - مكتب «الاتحاد» - قبل ساعات قليلة من ترك منصبه، قائداً للمنطقة الوسطى للجيش، وعشية تسلمه منصبه الجديد، نائباً لقائد اركان الجيش، قام الجنرال عوزي ديان، أمس الخميس، بخطوتين عسكريتين تعززان الاستيطان في المناطق المحتلة، وتدعمان اعتداءات المستوطنين الدموية والمتكررة، على الفلسطينيين.

## ننتياهو يتهم «الطريق الثالثة» بإضعاف موقف الحكومة في المفاوضات!



\* ننتياهو \*

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - هاجم رئيس الحكومة، بنيامين ننتياهو، أمس الخميس، حركة «الطريق الثالثة» وقال ان تصرفها «يضعف الحكومة في المفاوضات» وذلك خلال الجلسة التي عقدها مع رؤساء احزاب الائتلاف، وفي رده قال رئيس الحركة، وزير الامن الداخلي، افيغدور كيهلاني، ان الحركة «لم توجه اي انذار اخير بخصوص الانسحاب من المناطق الفلسطينية، ولكنها ستعالج كل موضوع في وقته».

وقال ننتياهو في الجلسة ان «الحال مع الفلسطينيين حول قضية التبادلية لم يصل الى حل بعد».

وفي تصريح للصحفيين، ادلى به عقب استقباله لوزير الخارجية الاسرائيلي، الكسندر داوون، أمس، قال ننتياهو «ان امكانية التقدم في عملية السلام وانجازها، لا يرتبط فقط بالجهد الذي نبذلها، بل باستعداد الفلسطينيين ايضا، لتنفيذ تعهداتهم» هذا وسيستقروا داوون،

اليوم الجمعة، بالتقاء المسؤولين الفلسطينيين للتحايط معهم في مسألة جمود العملية السياسية. من جهة اخرى أعلن وزير القضاء، تساحي هنفسي، أمس، عن معارضته لاجراء استفتاء شعبي حول الانسحاب من المناطق. وقال ان «الاستفتاء يجب ان يجري فقط بخصوص قضايا كبيرة حقاً مثل اتفاقية الحل النهائي أو اتفاق

سلام مع سوريا». ورفض زعيم حزب العمل، يهود براك، أمس، اقتراح وزير الصناعة والتجارة، ناتان شيرانسكي، اقامة حكومة وحدة قومية، والاستعداد لامكانية تنفيذ المرحلة الثانية من الانسحاب.

● رئيس الـ «سي.آي.ايه» يلتقي عريقات ومسؤولين فلسطينيين من جهة اخرى، التقى رئيس الاستخبارات المركزية الامريكية (سي.آي.ايه)، جورج تينيت، أمس في غزة، مع الرئيس الفلسطيني، ياسر عرفات، وأمين سر اللجنة التنفيذية لـ

«م.ت.ف»، محمود عباس (ابو مازن)، ووزير الحكم المحلي الفلسطيني، د. صائب عريقات، ومسؤولي الاجهزة الامنية الفلسطينية. وذلك بغرض البحث في امكانية «تجديد التنسيق الأمني مع إسرائيل بموازة التقدم في عملية السلام».

وكان تينيت اجتمع قبل ذلك مع ننتياهو ووزير «الامن» يتسحاق مردخاي. كما زار الاردن، ايضا، وستوجه اليوم الى مصر.

## استثناء طالبة متفوقة من مشروع «حاسوب لكل طالب»

● الطالبة: اللجنة هضمت حقي رغم ان معدلي هو الاعلى في المدرسة ● رئيس المجلس: سافحص الموضوع فوراً

وسأخذ القرار المناسب ● شفاعمو - مكتب «الاتحاد» -

احتجت الطالبة مثال علي خليل ابو ضحوف حجيريات، وهي طالبة في الصف الثامن، في مدرسة المنتي في كفر مننا، على التمييز الصارخ ضدها وعدم حصولها على حاسوب من ضمن (٧٠) حاسوباً تم توزيعها على الطلاب المتفوقين في مدارس القرية. وقد استئنيت الطالبة المذكورة رغم انها حصلت على المعدل الاعلى في المدرسة، (٩٥٪).

واكدت الطالبة مثال في حديث لها مع «الاتحاد»، ان مقاييس توزيع الحواسيب كانت على اساس الاوضاع الاقتصادية لعائلات الطلاب وتحصيلهم العلمي. واضافت انها تفي بالشرط، ولكن للأسف تم توزيع بعض الاجهزة على طلاب من ابنا العائلات الغنية واستثنى ابنا العائلات الفقيرة.

وفي تعقيبها على شكوى الطالبة قال رئيس مجلس كفرمندا المحلي، طه عبيد الحليم لمراسلنا: لقد وصلتنا اسماء الطلاب من المدارس، وتشكلت لجنة من المجلس المحلي «ولجنة الآباء»، مكونة من خمسة اعضاء، قامت بدراسة الاوضاع الاقتصادية للطلاب بناء على مقاييس المسؤولين عن مشروع «حاسوب لكل طالب» وهي لجنة تابعة لمكتب رئيس الوزراء. وكان من بين شروط الموافقة ان تكون او يكون الطالب او الطالبة تملك جهاز تلفون بالبيت، وبناء على هذه المقاييس تم تحديد اسما الطلاب. ولكن فوجئت بتصريح هذه الطالبة واعداد باني سافحص الموضوع فوراً، لكي اعرف فيما اذا هضم حق هذه الطالبة وفي هذه الحالة سأخذ القرار المناسب.

ويذكر ان الطالبة مثال هي من سكان قرية ضميصة المجاورة لكفرمندا، لكنها مسجلة في الهوية كمواطنة في كفرمندا، وتقوم اللجنة المحلية في ضميصة، التي اعترفت بها مؤخراً، بتحويل كافة رسوم التعليم المطلوبة الى مجلس كفرمندا، بعد وصولها اليها من المجلس الاقليمي «مسحاف»، الذي تتبع ضميصة الى منطقة نفوذ.

## عاملو «راديو ٢٠٠٠» يعلنون

الاضراب اليوم، لعدم تلقي الرواتب

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أعلن عاملو «راديو ٢٠٠٠»، أمس الخميس، الاضراب عن العمل اليوم الجمعة، احتجاجاً على عدم حصولهم على راتبين نيسان وأيار.

وأعلن العاملون ان اضرابهم سيكون تحذيراً ليوم واحد وإذا لم يحصلوا على رواتبهم خلال يومي غد وبعد غد فسيعلنون الاضراب الفتح. ورد المسؤولين في الراديو: «أمس (أمس الاول) اجتمعنا مع العاملين وافهمناهم بشكل واضح ان حقهم سيأخذونه بدون أية مشاكل وانفقنا، دون ان يعلنا احد عن نية الاضراب».

## «الجبهة» ضاعفت قوتها في الهستدروت ورفعتها في «نعمت»

### ■ مؤتمر «نعمت»

عدد المصوتين - ٩٦٢.١٠٤  
أصوات صحيحة - ٩٨.٩٧٠  
أصوات لاغية - ٥٩٩٢  
وحصلت «عام» على (٧٠.١٩٤) صوتاً (٧٠.٩٪)، و«ح.ب.ر.» على (٢٣.٣١١) صوتاً (٢٣.٥٪)، و«الجبهة» (٥٤٦٥) صوتاً (٥.٥٪).

### ■ رئاسة الهستدروت

عدد المصوتين - ٦٠٨.٢٤٧  
أصوات صحيحة - ٢٣٦.٦٠٠  
أصوات لاغية - ١١٠.٠٨٠  
وحصل رئيس قائمة «عام»، عمير بيرتس، على (١٨٣.٨٢٠) صوتاً (٧٧.٦٪)، فيما حصل منافسه، مكسيم ليفي، على (٥٢.٧٨٠) صوتاً (٢٢.٣٪). ويذكر أن هذه هي أول انتخابات يجري فيها انتخاب رئيس الهستدروت بشكل مباشر.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - دلت النتائج النهائية لانتخابات الهستدروت و«نعمت»، والتي أعلن عنها، أمس الخميس، عن مضاعفة قوة «الجبهة» في مؤتمر الهستدروت، ورفع نسبة تمثيلها في مؤتمر «نعمت». فقد رفعت «الجبهة» نسبتها في مؤتمر الهستدروت من ٢.٧٪ في الدورة الماضية، إلى ٧.٣٪ في الدورة الحالية، فيما رفعت نسبتها في مؤتمر «نعمت» من ٤.٨٪ في الدورة السابقة إلى ٥.٥٪ حالياً. ويوجب هذه النتائج شتمل «الجبهة» في مؤتمر الهستدروت الجديد بما يتراوح بين ١٤٤-١٤٥ نقاباً، فيما شتملها في «نعمت» قرابة (٥٠) عضواً.

وفيما يلي النتائج النهائية لانتخابات مؤتمر الهستدروت:

عدد المصوتين - ٧٩٦.٢٤٦  
أصوات صحيحة - ٢٢٨.٨٩١  
أصوات لاغية - ١٧.٩٠٥  
وحصلت قائمة «عام» على (١٣٥.١٢٣) صوتاً (٥٩٪)، و«ح.ب.ر.» على (٤١.٩٣٧) صوتاً (١٨.٣٪)، و«عسوز» على (١٦.٨٦٠) صوتاً (٧.٢٪)، و«الجبهة» على (١٦.٨٦٠) صوتاً (٧.٣٪).

## تمديد اعتقال المتهم

## بقتل فلسطيني

## من مخيم شعفاط

## ● وتمديد اعتقال مشغله

## المشتبه بتورطه في الحادث

## ● اشتباكات في القدس في

## الثناء تشجيع جثمان العامل عيد

## الله أنور ●

## ● حيفا - مكتب «الاتحاد» -

مددت محكمة الصلح في مدينة القدس، أمس الخميس، اعتقال المستوطن أورفير بن سيمون لمدة ستة أيام، لمواصلة التحقيق معه بتهمة قتل الفلسطيني أنور من مخيم شعفاط في القدس المحتلة، أمس الأول، الأربعاء، كما مددت المحكمة ذاتها اعتقال صاحب العمل، شلومو لوسكين، الذي عمل لديه المتهم، حتى اليوم، الجمعة لاستكمال التحقيق معه.

وقالت الشرطة أن بن سيمون لا يتعاون مع المحققين وأنه جلس في أثناء التحقيق معه وبدا معزولا عما يجري حوله، إلا أنه ادعى بأن الشبهة هو الذي حاول طعنه بالسكين.

وقالت الشرطة أنه من غير الواضح لها ما الذي حدث قبل القتل ومن الذي طعن القاتل وأين تم اخفاء أداة الجريمة.

وتشتبه الشرطة بصاحب العمل الذي أعطى إقادة، قال فيها أنه ترك بن سيمون وأنور يفرغان الشاحنة، وذهب ليقتني حاجته وعندما عاد شاهد بن سيمون يسلك بالسكين. وأضاف أنه لا يذكر أين تم رمي السكين. وعندما أعاد الأدلة بأفادته ثانية كانت مختلفة قليلاً عن الإقادة الأولى، الأمر الذي جعل المحققين يشتبهون بتورطه في الجريمة.

هذا ووقعت، أمس الخميس، صدامات بين عشرات الشبان الفلسطينيين وجنود الاحتلال في القدس الشرقية المحتلة، خلال تشييع جثمان عبد الله أنور، في منطقة باب العمود، حيث ألقي الشبان الفلسطينيين الحجارة والزجاجات الفارغة باتجاه الجنود.

كما تجددت الاشتباكات بعد الصلاة على الجثمان في المسجد الأقصى، ونفت عائلة القاتل أن يكون القاتل «مختلاً عقلياً» مؤكداً أن «المستوطن اليهودي قتل ابنهم بشكل مقصود وعلى خلفية تطرف عسكري».

وقال أحد أقارب أنور لوكالة الصحافة الفرنسية: «قبل أسبوع من الجريمة هدد المستوطن أنور وعدداً من الصال العرب بالقتل وأضاف «أن ادعاءات الشرطة الإسرائيلية بأن القاتل مضطرب عقلياً هي كاذبة وتهدف إلى التغطية على الجريمة والتشهير للأفراج عنه لاحقاً».

## لجنة الأربعين

## تقرير الحكومة الى اللجنة الدولية لحقوق الاجتماعية والاقتصادية مليء بالمغالطات

ستقدمها دولهم رسمياً في شهر نوفمبر القادم.

وكانت اللجنة ناقشت في بداية اجتماعها تقرير الحكومة الإسرائيلية، واستمعت إلى رد

الجنة الأربعين، والاستئلة التي تطالب اللجنة الحكومة الإسرائيلية بالرد عليها. كما استمعت اللجنة

إلى مداخلة قدمها مندوب منظمة الاسكان الدولية، «هابيتات»،

ميلون كوثاري، حول التمييز الذي تنتهجه إسرائيل في موضوع

التخطيط تجاه الأقلية العربية، وأوضاع السكان العرب في المدن

وذلك في رد رسمي قدمه مندوب اللجنة، خالد خليل، إلى

اللجنة التحضيرية لدى اجتماعها في جنيف، لتسلم ردود الجمعيات

غير الحكومية على التقارير التي

وجهها من ثائر أبو بكر -

وجه الأسرى الإردنيين، في سجون

الاحتلال الإسرائيلي، ندا، إلى

الملك حسين والسفير الأردني في

تل أبيب، للعمل على إطلاق

سراحهم.

وقال الأسرى في رسالة

سروها من وراء القضبان إلى

«جمعية أسدقساء المعتقل

والسجين»، وأنه يعد توقيع

إتفاقية السلام الإسرائيلية -

الأردنية، لم يعد أي ميرر لوجودنا

في السجن».

وحملت الرسالة توقيع الأسرى

فؤاد حسين الشرع وسلطان

عجلوني، وفادي طعم وأمين عيد

الكريم الصانع وسالم يوسف أبو

غليون، ويسام محمد طليعة،

وأحمد طالب وعي، وعلي أحمد

القرنة، وحيدر رشيد (سجن

عسقلان)، والأسير سليم محمد

البنّا (شقة)، وخالد أبو غليون

وجمال مكحل (نفقة).

أرضه وتهجير البدو وأصحاب

المواشي من أراضيهم، داهمت

سلطات الاحتلال الإسرائيلي،

صباح أمس الخميس، خيم

وبركات البدو المقيمين في

أراضي قرية عانين وأم الريحان في

محافظة جنين، وسلمتهم إشارات

تطالبهم بإخلاء خيمهم وبركات

المواشي وترك أراضيهم.

عرف من الأهالي حسين

حمارشة وعلي تركمان وخالد

حدوني وحسين حدوني.

مطلوب

موظفة حسابات، للعمل في

مكتب حسابات في الناصرة

للاتصال بـ

٥٢٠٢٥٣٩٩٦

للاتصال بـ

٥٢٠٢٥٣٩٩٦

## أنباء عن تعرض القذافي لمحاولة

## اغتيال في مطلع حزيران

## ● القاهرة - و.ص.ف. - نقل

مسافرون قادمون من ليبيا، عبر منفذ

السلام الحدودي مع مصر، أنباء عن

أصابة الرئيس الليبي معمر القذافي

بجرح بسيط خلال محاولة اغتيال

تعرض لها قبل حوالي عشرة أيام.

وقال مسافرون ليبيا ومصريون

قادمون من ليبيا، أن المحاولة تمت في

مدينة بنغازي الساحلية شرق طرابلس،

قبل الزيارة التي كان من المقرر أن يقوم

بها الزعيم الليبي لمر في الثاني من

حزيران الجاري.

وقال الشهود أن «عددا كبيرا» من

حراس الزعيم الليبي، الذي أصيب هو نفسه «أصابة بسيطة» في كوعه،

أصيبوا خلال المحاولة التي نفذها عناصر من «الزنادقة».

و«الزنادقة» تسمية تطلقها السلطات الليبية على عناصر الجماعات

الاصولية الليبية المسلحة المعارضة.

ومن جهة ثانية كشفت مصادر أمنية مصرية أن أفراد أجهزة الأمن

الليبيين كانوا غادروا مدينة مرسى مطروح الساحلية المصرية (٥٠٠

كيلومتر شمال غرب القاهرة) بشكل مفاجئ إلى ليبيا، يوم الاثنين الأول

من حزيران، وعلى الاثر أعلن عن تأجيل زيارة القذافي إلى مصر إلى يوم

الجمعة، الخامس من حزيران، لتؤجل مرة ثانية إلى أجل غير مسمى.

وقال القادومون من ليبيا أن أجهزة الأمن أقامت نقاط تفتيش عديدة عند

مداخل مدينة بنغازي التي شهدت عدة اعتداءات نفذتها «الجماعات»

المنافسة للنظام الليبي خلال العامين الماضيين.

وكان المسؤولون الليبيون الذين سبقوا القذافي للاعداد للزيارة في

مرسى مطروح، أكدوا أن هذه الزيارة تأجلت بسبب ارتباطات الرئيس

المصري حسني مبارك، الذي أعلن يوم الأحد، أن الزيارة تأجلت بسبب

أصابة القذافي بالتهاب في اللوزتين، هذا في حين أعلن مسؤول ليبي رفيع

في طرابلس، أن الزيارة لم تكن مقررة أصلا.

تأسيس لجنة للدفاع عن الاسيرة

سهى بشارة

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - يبعد، مساء يوم الثلاثاء، القادم، في

تل أبيب الاجتماع التأسيسي للجنة الدفاع عن الاسيرة اللبنانية سهى

بشارة. وسيشارك في الاجتماع المحامية ليلى تسيمل والشيخ جمال معدني

والصحفي جديعون ليقي وشهران قزامل من منظمة (٤) أمهات.

ويذكر أن الاسيرة بشارة كانت أطلقت الرصاص على العميل انطون

لحد، قائد الميليشيات اللبنانية العميلة، في السابع من تشرين الثاني من

العام ١٩٨٨، وأصيب لحد في جبهه أصابات بالغة، وكانت بشارة في جبهه

في الواحد والعشرين من عمرها وهي تنتمي إلى الحزب الشيوعي

اللبناني.

وبعد الحوادث المذكور خضعت بشارة للتحقيقات في إسرائيل، ثم تم

تحويلها إلى معتقل الحيايم، وعلى الرغم من مرور عشر سنوات إلا أنها لم

تقدم للمحاكمة.

وطالب المبادرون للجنة الدفاع عن بشارة بالإفراج عنها، خاصة وأنها

في الأسر منذ عشر سنوات.

تعزية

تعايننا الحارة إلى الأخ مصطفى سعيد بشناق وجميع آل بشناق لوفاء الوالد

المرحوم

سعيد عباس بشناق (أبو كامل)

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء

جبهة كفرمندا الديمقراطية

صلاة وجناز الأربعين

أرملة الفقيه وأولاده وجميع آل دانيال في البلاد

والخارج وجميع اقربائهم وأنسابهم في البلاد

يدعونكم لمشاركتهم صلاة وجناز الأربعين راحة

لنفس فقيدهم الغالي المرحوم

كريم سليم دانيال (أبو مراد)

وذلك يوم غد السبت الموافق ١٣/٦/٩٨

الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر في كنيسة

البشارة للروم الارثوذكس في الناصرة.

الرجاء اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة خاصة للجميع

لا اراكم الله مكروماً بعزير

محمد شريف

عن لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس

نقابة المحامين القطرية.

وذلك اليوم الجمعة ١٢/٦/٩٨ الساعة الخامسة مساء في

المركز الثقافي البلدي في الناصرة.

يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب

محمد شريف

باحترام

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس



## الكلية الاكبر في البلاد.. بمصادقة مجلس التعليم العالي تعرض عليكم

تعلموا مدة سنة او سنتيه في منطقة سكناكم واحصلوا على

المواضيع المختلفة يمكنكم الحصول على	
MA في	M.B.A
علم السلوك	ادارة اعمال
جودة البيئة	M.P.A
التعليم مرة في الاسبوع مع ارشاد شخصي من المحاضرين	

**B.A./B.Sc.**  
في مواضيع التالية:  
\* علم السلوك  
\* ادارة اعمال  
\* ادارة لجمهورية  
\* جودة البيئة  
\* اتصالات  
\* ادارة سياحية

ملازم: للمعلمين، للمهندسين، رجال الشرطة، موظفي المجالس والبنوك وضريبة الدخل والتأمين الوطني

عفيف خلايلة - مجد الكروم ٠٥٠٢٩٩٦٤٨ - ٠٤٩٨٨٧٤٦ - مدي نصر الدين - كسرى ٠٤٩٨٧٤٨٨ - عفيف - بيت جن ٠٥٠٢٩٩٦٤٨ - كرمييل،

رينا ٠٥٢٩٢٥١١ - نجيدات - ظاهر نجيدات ٠٥٠٩٣٥٦٧ - بيورية - مروان مصالحة ٠٤١٨٢٨٠ - بيورية - نور الدين مصالحة ٠٦٧٠٢٥٨٨ - ٠٦

جديدة - محمد كيال ٠٤٩٥٩٦٢٨٣ - جت - تيسير غرة ٠٦٦٣٨١٠١٢ - دير الاسد - علي اسدي ٠٤٩٨٨٢٣٩٧ - حيفا ٠٤٨٤٠١٠٨١/٢ - المركز تل ابيب ٠٣-٥٢٣٩٦٨٢

للاتصال:

## شبكة المعاهد الاكبر في البلاد تعرض عليكم الحصول على لدرجة البكالوريوس في مهنه ولقب اكايمي معترف به في البلاد B.Sc./B.A.

ادارة

علم الاجرام

اتصالات

علم النفس

ادارة اعمال

علم النفس

ادارة

علم النفس

ادارة اعمال

علم النفس

يمكن التعلم باللغة العربية \* مسار التعليم ٢ سنوات صباح / مساء او مركز  
للاستفسار: حيسا سارح بلنور ٥: ٨٦٢٢٤٧١/٣ - ٠٤ - القدس حتميلت ٩: ٢٦٥٥٢٩٩ - ٠٢  
تل ابيب سارح بيتش تكمات: ٥٢٧٢١٨١ - ٠٢ - او مركز شطري ٩٩٩٩ - ٦٢ - ٨٠٠ - ١

رשות הנמלים והרכבות  
רכבת ישראל

## مناقصة رقم ٩٨ ١٣

**تجديد البنية التحتية للسكة الحديدية في مقطع اللد - نعن**  
تعلن سلطة الموانئ والقطارات - قطارات اسرائيل (فيما يلي - السلطة) عن رغبتها في قبول عروض من مقاولين لتجديد البنية التحتية للسكة الحديدية في مقطع اللد - نعن. يشمل العمل أعمالاً تمهيدية، تفكيك خطوط وعوارض ونقلها، أعمالاً ترابية وحفرات وردم وأعمال فرش حصى وباطون وتصريف مياه.

١. تتناول المناقصة ثلاثة مقاطع:  
المقطع الشمالي: من الكيلومتر ١٩,٦٢٥ وحتى الكيلومتر ٢٢,٥٠٠  
المقطع الرئيسي: من الكيلومتر ٢٢,٥٠١ وحتى الكيلومتر ٢٤,٣٠٠  
ومن الكيلومتر ٢٤,٣٠١ وحتى الكيلومتر ٢٧,١٠٠  
المقطع الجنوبي: من الكيلومتر ٢٧,١٠١ وحتى الكيلومتر ٢٩,٣٢٥  
وأعمال في منطقة محطة نعن  
من الكيلومتر ٢٩,٤٠٠ وحتى الكيلومتر ٢٩,٦٥٠  
ومن الكيلومتر ٢٩,٦٥٠ وحتى الكيلومتر ٢٩,٩٠٠

٢. تدرس العروض المقدمة لكل مقطع على حدة.  
فترة تنفيذ العمل من العمل الموعود الذي يحدد في أمر المباشرة بالعمل.  
للمقطع الشمالي: ٤٥ يوم عمل بما في ذلك أيام الجمعة ولا يشمل أيام السبت وأعياد اسرائيل.  
للمقطع الرئيسي: ٤٥ يوم عمل بما في ذلك أيام الجمعة ولا يشمل أيام السبت وأعياد اسرائيل.  
للمقطع الجنوبي: ٤٥ يوم عمل بما في ذلك أيام الجمعة ولا يشمل أيام السبت وأعياد اسرائيل.

٣. يحق لكل مقدم عرض تقديم عرض لمقطع واحد أو مقطعين أو ثلاثة مقاطع على انفراد. تختار اللجنة مقدم عرض مختلف لكل مقطع على انفراد. إذا كان العرض الذي قدم من مقدم عرض هو أرخص العروض في مقطعين أو ثلاثة مختار اللجنة مقدم العرض الفائز في مقطع واحد وفقاً لدرايتها وفي المقطعين الآخرين تختار مقدمي عروض آخرين.

على الرغم مما ذكر أعلاه، يحق للجنة وفقاً لاعتباراتها الخاصة التي تسجل في محضر الجلسات اختيار مقدم عرض واحد كان عرضه أرخص العروض في مقطعين أو ثلاثة.

٤. تعدد جولة للمقاولين للمقاطع الثلاثة يوم ٩٨/٦/٢٥ الساعة ١٠:٠٠ المتفق في محطة قطارات اللد في رصيف المسافرين.

يرجى تركيز كافة الأسئلة وطرحها خلال جولة المقاولين. بعد جولة المقاولين تقبل الأسئلة المخطئة فقط في موعد لا يتجاوز ٩٨/٦/٢٩.

٥. فيما يلي الشروط الأولية للمشاركة في المناقصة:  
أ. أن يكون مقدم العرض مسجلاً في سجل المقاولين في فرع ٢٠٠ تصنيف مالي ج ٤.  
ب. أن يكون مقدم العرض ذا خبرة مثبتة في أعمال مشابهة خلال السنوات الخمس الأخيرة على الأقل.  
ج. المشاركة في جولة المقاولين.  
د. تقديم كفاية بنكية مبرونة بجدول ارتفاع الأسعار العام للمستهلك بنسبة ١٪ من قيمة العرض (لا تشمل ضريبة القيمة المضافة) لأمر سلطة الموانئ والقطارات، قطارات اسرائيل لضمان تنفيذ العرض وتكون سارية المفعول حتى ٩٨/١٠/٧.

هـ. تقديم كافة الشهادات المطلوبة بموجب قانون الهيئات العامة (إدارة حسابات ودفع ديون ضريبة) - ١٩٧٦.

٦. إرفاق كافة الشهادات و/ أو المستندات المطلوبة لإثبات استيفاء مقدم العرض الشروط الأولية كما هو مطلوب أعلاه بما في ذلك قائمة بأعمال مشابهة تقدمها مقدم العرض ومصادقات وتوصيات من زبائن.

٧. نماذج العروض وصورة عن العقد يمكن شراؤها اعتباراً من ٩٨/٦/١٥ مقابل ١١٧٠ شيكلاً جديداً (تشمل ضريبة القيمة المضافة) غير مستردة بشيك فقط لدى الشعبة الاقتصادية والتجارية - دائرة التعاقدات في مكاتب إدارة القطارات قرب محطة قطارات تل ابيب المركز على اسم سفيديور (أرلوزووف سابقاً) أيام الأحد - الخميس من الساعة ٩:٠٠ وحتى ١٥:٠٠ للاستفسار يمكن الاتصال بهاتف: ٠٣-٩٩٣٧٥٥٢ أو ٠٣-٩٩٣٧٥٥٣.

٨. تقدم العروض للمنافسة المذكورة في مغلقت مغلق حتى يوم ٩٨/٧/٧ الساعة ١٣:٠٠ إلى صندوق المناقصات رقم ٧ الموجود في غرفة رقم ١٣ في مكاتب إدارة القطارات في تل ابيب قرب محطة قطارات تل ابيب المركز على اسم سفيديور (أرلوزووف سابقاً).

٩. لا تلتزم السلطة بقبول أرخص العروض أو أي عرض كان. وتحفظ لنفسها بحق توسيع أو تقليص حجم العمل و/ أو تقسيمه بين عدد من المقاولين.

**\* اسعار خاصة على تذاكر السفر لرومانيا ورحلات منتظمة مع افضل الشركات السياحية.**

أوفكميم

**אופקיים**

سيمون طيوليم

ناتور

**القاهرة**

٨ ايام ٧ ليال مع سفر وانطار \$٢٢٥

فندق موفنتيك، ٥ نجوم للفرد في غرفة زوجية.

**طابا**

٤ ايام ٣ ليال مع سفر وانطار ٣٨٨ ش.ج

للزفر في غرفة زوجية

**دهب**

٥ ايام ٤ ليال مع سفر وانطار \$١٢٧

للزفر في غرفة زوجية

**شرم الشيخ**

٥ ايام ٤ ليال مع سفر وانطار \$١٧٧

للزفر في غرفة زوجية (مع امكانية حجز ٧ ايام)

**رحلات صيف ٩٨ دائما مع زهر نورز**

جديدات مسجلة في جميع لقطات السفر جرد ٢٠٠٠

تنظيم رحلات جماعية وفردية الى جميع المرافق السياحية حسب رغباتكم وامكانياتكم.

زهر نورز الناصرة العليا - كانون ليف معبر. هواتف: ٥٧٨٧٧٨ - ٥٧٨٧٧٩ - ٥٧٨٧٨٠ - ٥٧٨٧٨١ - ٥٧٨٧٨٢ - ٥٧٨٧٨٣ - ٥٧٨٧٨٤ - ٥٧٨٧٨٥ - ٥٧٨٧٨٦ - ٥٧٨٧٨٧ - ٥٧٨٧٨٨ - ٥٧٨٧٨٩ - ٥٧٨٧٩٠ - ٥٧٨٧٩١ - ٥٧٨٧٩٢ - ٥٧٨٧٩٣ - ٥٧٨٧٩٤ - ٥٧٨٧٩٥ - ٥٧٨٧٩٦ - ٥٧٨٧٩٧ - ٥٧٨٧٩٨ - ٥٧٨٧٩٩ - ٥٧٨٨٠٠

في اجتماع بلدية الناصرة، أمس الخميس

## الخطط الاستراتيجية والتطوير لمنطقة الناصرة

من مهمات الطاقم وضع تخطيط استراتيجي منطقي يتجاوب مع احتياجات المدن والقرى العربية ويواجه المخططات القطرية التي تستهدف العرب وارضهم وتمنعهم من التطوير

● الناصرة - مكتب الاتحاد - استجابة لمبادرة بلدية الناصرة قرر رؤساء المجالس المحلية في الناصرة ومنطقتها، اقامة طاقم التخطيط الاستراتيجي والتطوير المنطقي لمنطقة الناصرة، بهدف وضع تخطيط استراتيجي مشترك للمدن والقرى العربية في المنطقة يتجاوب مع احتياجات التطوير للعرب من ناحية، ويساهم في مواجهة المخططات القطرية من خلال وضع بدائل علمية، من ناحية أخرى. وكان رئيس بلدية الناصرة، رامز جرابسي، قد دعا أمس الخميس، رؤساء المجالس المحلية في المنطقة للاجتماع في دار بلدية الناصرة لهذا الغرض، وحضر الاجتماع، بالإضافة الى جرابسي ونائب رئيس بلدية الناصرة، سهيل الفاوم، رؤساء المجالس المحلية التالية: شوقي خطيب (يافة الناصرة)، محمد رافع شلي (اكسال)، ناجي نصار (طرعان)، حسين سليمان (الشهد)، ابراهيم ابراس (عيلوط)، بينما ارسل مجلسا عين ماهل وكفرنا مهندسي المجلسين لتمثيلهما. وبالمقابل كان من المفروض ان يحضر الاجتماع ممثل عن مجلس الرينة المحلي. واثني المجتمعون على اقتراح رئيس بلدية الناصرة بإقامة مثل هذا الطاقم، وأكدوا على ان القرى والمدن العربية في المنطقة بحاجة الى مثل هذا الطاقم لمواجهة المخططات القطرية التي تستهدف الاراضي في المنطقة ولا تتجاوب، على الاطلاق، مع احتياجات التطوير والتزايد السكاني للعرب.

وأكد جرابسي في كلمته على ان المخططات القطرية تستهدف مصادرة ما تبقى من الاراضي في المنطقة وحق مدنا وقرانا العربية وان هذه المخططات لا تتجاهلنا فحسب، بل تخطط لخنقنا بشكل مقصود ومتعمد، واعطى مثالا، توسيع «نسيرت عيليت» على حساب مدنا وقرانا العربية في المنطقة، مؤكدا ان مواجهة هذه المخططات بشكل جماعي ومشارك هي الكفيل بصدها والضغظ من أجل تفسيرها، بما يتجاوب مع احتياجات التطوير لقرانا ومدنا، وأضاف: لنأخذ عين ماهل كمثال، فقد تحولت الى جزيرة في قلب «نسيرت عيليت». وعين ماهل لوحدها لا تستطيع مقاومة هذه السياسية، بينما لو ذهبنا باسم كل المجالس المحلية، وباسم (٢٥٠) ألف مواطن عربي يعيشون في هذه المنطقة، وقدمنا تخطيطات استراتيجية بديلة - تستجيب مع احتياجات هؤلاء المواطنين من ناحية التطوير في كافة المجالات، فإن السلطات لا تستطيع ان تتجاهلنا، خاصة وان المقارنة ستكون بين (٢٥٠) ألف مواطن عربي، من حيث الاحتياجات والنواقص، وبين (٤٠) ألف مواطن في «نسيرت عيليت»!! وأكد الحضور على ضرورة العمل الجماعي وبأسلوب تخطيطي علمي. وانتقوا على تكليف طاقم اعداد وبلورة الاقتراح وميزانية عمل للسنة الأولى، على ان يكون الاقتراح جاهزا في غضون اسبوعين. كما التزم الجميع باقتطاع ميزانيات لطاقم التخطيط حسب مفتاح معين سيتم الاتفاق عليه لاحقا. كذلك اتفقوا على ان يكون مؤسسو الطاقم رؤساء السلطات المحلية العربية في منطقة الناصرة، وان يجري تسجيل طاقم التخطيط كجمعية. اما اعضاء ادارة الجمعية واصحابها فهم رؤساء السلطات المحلية الذين يشغلون مناصبهم، كذلك اتفق على دعوة مجلس الشبلي المحلي للانضمام الى الطاقم.

رשות הנמלים והרכבות  
רכבת ישראל

مناقصة رقم م س / ر خ / ٩٨ / ١٢

استعمال مبنى في محطة قطارات بني براك

- ١ - تعلن سلطة الموانئ والقطارات - قطارات اسرائيل (فيما يلي: السلطة) عن رغبتها في قبول عروض بشأن تخويل لاستعمال مبنى مساحته ٦١٠ مترا مربعا حوض ٦٦٤٢ قسيمة ٣ الواقع في محطة قطارات بني براك بإيجارة غير محمية. هدف التخويل هو استعمال المبنى للغرض التجارية، ولا يحق للشخص المخول استعمال المبنى لأية أهداف أخرى.
- ٢ - فترة التعاقد المقترحة: ٣٦ شهراً.
- ٣ - شروط أولية:
  - أ) ان يكون بحوزة مقدم العرض شهادة سارية المفعول بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (ادارة حسابات ودفع ديون ضريبية) - ١٩٧٦، لدى موعد تقديم العرض.
  - ب) على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كفاية بنكية مبرونة بدفع ارفع ارفع الاسعار للمستهلك بنسبة ١٠٪ من قيمة العرض مضافاً إليها ضريبة القيمة المضافة عن بدل إيجارة لمدة عام واحد لأمر "سلطة الموانئ والقطارات - قطارات اسرائيل" لضمان تنفيذ العرض في حالة قبوله. تكون الكفاية سارية المفعول حتى يوم ٩٨/١٠/١.
  - ٤ - على الراغبين في المشاركة تقديم عروضهم مع الإشارة الى قيمة بدل الإيجارة السنوية المقترحة ومصادقة تتعلق بصفقات الهيئات العامة كما ورد في المادة ١٣ اعلاه.
  - ٥ - تدفع رسوم التخويل سلفاً عن عام كامل.
  - ٦ - يقدم الفائز كفاية بنكية لتنفيذ التعاقد بقيمة بدل التخويل لمدة عام.
  - ٧ - يمكن الحصول على مستندات المناقصات لدى مكاتب الدائرة التجارية والنقل قطارات اسرائيل في مكاتب ادارة القطارات في محطة تل أبيب المركز علي اسم سفيديور تلفون: ٦٩٣٧٤٠ - ٠٣ مقابل ٥٠٠ شيكل جديد مضافاً إليها ضريبة القيمة المضافة تدفع بحواله غير مستردة.
  - ٨ - تقدم المخططات حتى ٩٨/٦/٢٨ الساعة ١٢:٠٠ الى صندوق المناقصات في الموقع في محطة قطارات تل أبيب سفيديور في مكاتب الدائرة التجارية والنقل.
  - ٩ - لا تلتزم السلطة بقبول أعلى العروض أو أي عرض كان. يحق للسلطة اختيار جزء من العروض وتحفظ لنفسها بحق قبول القرار الذي تراه مناسباً فيما يتعلق بأي عرض.

المركز الطبي للصحة النفسية

علي اسم فليجلمان - مزارع

مناقصة رقم ٩٨/٩

ترميم واستبدال سطح غرفة المحاضرات

- مركز الصحة النفسية علي اسم فليجلمان مزارع - عكا**
- موعد ومكان التقديم ٩٨/٧/١٨ حتى الساعة ١٢:٠٠. تقدم عروض المشاركة في المناقصات الى صندوق المناقصات في مبنى ادارة مستشفى مزارع قرب عكا منطقة برديية ٢٥٢٠١
- كافة للعرض:** كفاية بنكية ذاتية غير مشروطة ومبرونة بدفع ارفع ارفع تكاليف البناء للسكن لأمر مستشفى مزارع بنسبة ١٠٪ من قيمة العرض مضافاً إليها ضريبة القيمة المضافة المنصوص عليها في القانون، وتكون سارية المفعول مدة ٦٠ يوماً من اليوم المحدد كما هو منشور في هذه المناقصة. تكون الكفاية المقدمة للعرض (لا تقل كفاية طرف ثالث ايا كان) تحقق لطالب العمل مصادرة الكفاية اذا تراجع مقدم العرض عن عرضه و/أو لم ينفذه و/أو لا ي سبب آخر يريته صاحب العمل مناسباً، تفاصيل أخرى: وزارة الصحة مستشفى مزارع تطلب عروضاً لتنفيذ العمل المذكور، فترة التنفيذ - ٤٥ يوماً، تصنيف المقاول - ١٠٠ ج ١ ١٣١
- جولة المقاولين:** يوم الخميس ٩٨/٦/١٨ الساعة ١٠:٠٠، الملحق في غرفة مدير الخدمات الفنية.
- الشروط الأساسية الأولية للمشاركة في المناقصة:** مقاول مسجل بموجب قانون تسجيل المقاولين لأعمال البناء والتركيبات - ١٩٦٩، اللوائح والأوامر والقواعد التي تستند اليه ولديه مصادقة بتنفيذ أعمال في الدوائر الحكومية (نجمة) بحجم وتصنيف يتلاءمان والفروع والأعمال المطلوبة لتنفيذ المشروع. المشاركة في جولة المقاولين في الموعد المحدد الزامية، الشروط المذكورة هي شروط تزامنية والمقاول الذي لا يستوفي ايا منها يتم استبعاد عرضه نهائياً، تعطي الفضلية لمنتجات البلاد وفقاً للوائح الزامية للمنافسات (تفضيل انتاج البلاد) - ١٩٩٥.
- يمكن الحصول على مستندات المناقصات في ادارة مستشفى مزارع - عكا لدى السيدة روثي قسري أيام الأحد - الخميس بين الساعة ٨:٣٠ - ١٥:٣٠ تلفون ٩٥٥٩٥٥٠٤ - اعتباراً من ٩٨/٦/١٨ مقابل ١٠٠ شيكل جديد في صندوق المستشفى بعد ابراز الايصال بدفع الرسوم التي لا تعاد.
- يقع للمستشفى قبول جزء من العرض و/أو عدم قبول اي عرض ويحق للوزارة أيضاً توسيع حجم المناقصة لأسباب تتعلق بالميزانية و/أو تنظيمية و/أو ادارية. يحق للجنة المناقصات عدم اختيار ارفع العروض لقم عرض ينفذ عند اتخاذ القرار في وزارة الصحة و/أو المؤسسات التي تولوها الوزارة اعملاً بنسبة ٣٠٪ من حجم كافة الأعمال من نوع موضوع المناقصة.

## يافة الناصرة تستضيف معرضاً للتراث العربي



● الناصرة - مكتب الاتحاد - آمال شحادة - اقيم في المدرسة الابتدائية في يافة الناصرة، أمس الخميس، مهرجان للتراث، شاركت فيه العديد من المدارس العربية. وتحدث في حفل الافتتاح رئيس مجلس يافة الناصرة، المهندس شوقي خطيب، مؤكداً دور الاهالي في الحفاظ على تراثنا ونقله الى الاجيال القادمة. وقالت مفتشة رياض الاطفال في الوسط العربي، لواء الشمال، نائلة جبران لـ «الاتحاد»، ان فكرة احياء التراث والمعارض انبثقت من قبل بعض المعلمات في السنة الماضية وباشرا بتطبيقها في المدارس التي اشرف عليها، بهدف تعريف اولادنا على تراث آبائهم واجدادهم. وقد اندمجت الامهات والجدات والعائلة كلها في فعاليات مشتركة مع الاولاد والمدارس. وشارك في المهرجان عشرات المعلمات والاهالي والضيوف من وزارة المعارف ولجنة متابعة قضايا التعليم العربي. واقامت عدة ورشات اشرفت عليها امهات الطلاب، منها ورشة لتعليم «قتل الغريبة» وأخرى لصناعة القش، وغيرها. واختتم المهرجان ببرنامج فني.

נתניה כרמל  
מנהל מנהל מנהל

مناقصة رقم ٩٨/١٠

مسلك عام ههجنه مرحله ب

شارع ههجنه - في المقطع من شارع النبي حتى شارع طريق فرنسا

١. وصف العمل: اعمال شق وتطوير وانارة، خطوط مياه ومجار.
٢. حق المشاركة في المناقصات لمقدمي العروض الذين تتوفر فيهم الشروط التالية:
  - أ) ان يكون المقاول مسجلاً في سجل المقاولين فئة ج، رمز ٢٠٠ بالتصنيف والحجم اللائمين لقيمة العرض.
  - ب) مقاول معترف به لتنفيذ اعمال حكومية (نجمة)
  - ج) تقديم المستندات التي تثبت خبرة وأهلية وحجم نشاطات مقدم العرض.
  - د) تقديم مصادقة من مراقب حسابات تتعلق بمكان ادارة العمل.
  - هـ) تقديم مصادقة من مراقب حسابات أو محام تتعلق بهوية المقاولين بالالتزام باسم مقدم العرض.
  - و) تقديم كفاية بنكية لضمان تنفيذ العرض كما هو مفصل في مستندات المناقصات.
  - ز) شرط أساسي لتسليم العمل هو تقديم قائمة اسمية بالطاقم الاداري كما هو مفصل في مستندات المناقصات يصادق عليها طالب العمل.
  - ح) تقديم كافة الشهادات بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (ادارة حسابات ودفع ديون ضريبية) - ١٩٧٦
  - ط) تقديم توصيات من هيئات عامة وحكومية معترف بها لتنفيذ اعمال ذات طابع مماثل وحجم مشابه للمشروع المذكور خلال السنوات الثلاث الأخيرة.
  - ي) المشاركة في جولة المقاولين شرط اساسي لتسليم العمل.
٣. يمكن الحصول على مستندات المناقصات مقابل ٧٥٠٠ شيكل جديد لأمر شركة نتيفي ايلون م.ض. (هذا المبلغ لا يسترد) لدى مكاتب نتيفي كرميل شارع اريوزوف ١٢٠، حيفا أيام الأحد - الخميس بين الساعة ١٥:٠٠ - ١٥:٠٠ اعتباراً من ٩٨/٦/٩. يرجى تأكيد الحضور لشراء مواد المناقصات هاتفياً.
٤. تعدد جولة المقاولين بتاريخ ٩٨/٦/١٨ الساعة ١٢:٠٠، الملحق في: مكاتب نتيفي كرميل، شارع اريوزوف ١٢٠ حيفا.
٥. تقدم العروض الى صندوق المناقصات في العنوان المذكور اعلاه في موعد أقصاه ٩٨/٦/٢٨ حتى الساعة ١٢:٠٠ ظهراً.
٦. فترة تنفيذ العمل ١٨ شهراً كما هو مفصل في البند الملائم من المواصفات الخاصة.
٧. لا تلتزم لجنة المناقصات بقبول ارفع العروض أو أي عرض كان. المهندس عوفر دفتني مدير نتيفي كرميل



## «الجبهة» ضاعفت قوتها في الهستدروت (تتمة من صفحة ٣)

وفي تقييمه لنتائج الانتخابات العامة، أعرب النقيب جهاد عقل عن أسفه لنسبة التصويت المنخفضة، والتي وصلت قرابة ٤٠٪ فقط، مشيراً إلى الاعتزاز بارتفاع نسبة التصويت بين الأعضاء العرب، حيث حصلت «الجبهة» على نسبة عالية من أصواتها.

ووجه عقل شكر «الجبهة» إلى كل عامل وعاملة دعمها في انتخابات الهستدروت و«نعمت»، وقال: «هذه أمانة في أعناقنا، تتطلب منا مضاعفة الجهود والنشاط لحماية حقوق العامل والمهاجرين، وكسي نظل العين الساهرة على مصالحهم، مثلما كنا في الدورة الماضية».

وأضاف عقل: مضاعفة قوة «الجبهة» في الهستدروت، تحفزنا على خوض المراكب التنافسية والكفاح داخل الهستدروت لضمان عدم انحراف قيادتها عن المسار الأساسي الذي انتهجته في الدورة السابقة.

ويرأي عقل، هذه هي أول انتخابات تجري على صعيد نقابي، نالقم الأكبر من المصوتين هم من العمال، أصحاب المصلحة الأولى الأساسية، وكمسانت هذه لانتخابات بمثابة امتحان. والأمر غير الطبيعي تلك الليلة التي حصلت بشأن أصحاب حق الاقتراع، إذ إن حوالي ٥٠٪ من أعضاء الهستدروت لم يعرفوا أنهم أعضاء فيها بسبب لتغييرات التي جرت، وضعف لعلاقة بين قسم الجبهة والأعضاء. هناك ضرورة ملحة للعمل على حل هذا الإشكال في الربع الأول من الدورة الجديدة.

وفي رده على سؤال حول سير لانتخابات بشكل عام، قال عقل: لواقع أن عملية الانتخابات سارت منذ شهر بتعثر متواصل، ووقع لكثير من المشاكل الإدارية، نعتقد أنه كان هناك من هو عني بإفشال الانتخابات، لكن لإصرار على ضرورة التوجه إلى لانتخابات الديمقراطية انتصر. وفي قدرنا أنه مع وجود انتقاد هنا آخر هناك، فإنه يمكن تقييم سير لانتخابات بشكل إيجابي.

■ **ماجد أبي يونس: العمال أبداً اهتماماً واسعاً**  
وقال النقيب ماجد أبو يونس: ن «الجبهة» ضاعفت قوتها في والـ الجليل المركزي. فقد أبدى لعمال اهتماماً واسعاً بالعملية لانتخابية، ودعموا القائمة التي قفّت إلى جانبهم دائماً.

وحصلت «القائمة الموحدة» في لـ الجليل المركزي، وهي ائتلاف بين الجبهة وقائمة «عام»، على ٥٠٩٥ صوتاً تشكل ٥٦٪ من سبة الأصوات. وستتمثل القائمة لمرحلة في أصل مقعداً من أصل ٦١، تحصل «الجبهة» على ٣٢ منها.  
أما في انتخابات المؤقر لقطري، فحصلت «الجبهة» على ٥٦٪ من هذا اللراء. على «الجبهة» ١٣٨٠ صوتاً مؤقر «نعمت».

وقال أبو يونس: إن هذه لنتائج تضع على عاتقنا الكثير

من المهام وتحفزنا على مضاعفة الجهد لخدمة الطبقة العاملة، التي منحتنا ثقته.

■ **يوسف غونين: استعدنا مكاناً**  
وفي لواء حيفا، عادت «الجبهة» إلى «مجلس العمال» بعد غياب دورة كاملة. وتقول يوسف غونين، إنه «لم يتم حتى الآن تقسيم مقاعد المجلس. إلا أننا نعتقد أنه سيكون للجبهة بين ثلاثة إلى أربعة مندوبين، بالمقارنة مع النسبة التي حصلنا عليها من الأصوات وهي ٢٠٪. أما لمجلس «نعمت» فقد حصلنا على ٣٠٪ من الأصوات، وستمثل «الجبهة» فيه ثلاث عضوات على الأقل».

■ **طارق شياطة: حافظنا على قوتنا**  
وفي لواء طبريا حافظت «الجبهة» على قوتها في مجلس عمال اللراء. ويقر طارق شياطة: كانت أجواء الانتخابات هادئة ومرعبة، وبلغت نسبة التصويت ٦٥٪ في القرى العربية، لكنها كانت أقل بكثير في المناطق اليهودية. وقد كان تجاوب الجمهور جيداً في يوم الانتخابات. وحصلت «الجبهة» على حوالي (٣٧٠) صوتاً. ورغم أن توزيع المقاعد للمجلس اللوائي في طبريا لم يتم بعد إلا أنه في تقدير شياطة فإن «الجبهة» ستتمثل ببعضين.

■ **نايف سليم: زدنا في قوتنا**  
وفي انتخابات مجلس عمال لواء مركز الجليل، تحالفت «الجبهة» وقائمة «ح.ب.ر» لانتخابات المجلس اللوائي. وتكثفت «الجبهة» من إدخال ستة مندوبين عنها، بينما تكثفت من الحصول على خمسة أو ستة مقاعد في مجلس «نعمت». يقول الشاعر نايف سليم، ويضيف: أما للمجلس اللوائي الجليل الغربي (في نهرية) فإن تقديراتنا هي أننا سننتج بإدخال خمسة أعضاء.

ويضيف سليم: كانت المشاركة في هذه الانتخابات جيدة وثقنا من زيادة حجم ثقيلنا. وكنا نقوم بجهد كبير للحصول على كل صوت. وقد أثمر هذا العمل حيث تكثفنا في منطقة عكا في الحصول على ما يقارب الـ (٢٧٥٠) صوتاً.

■ **وفيما يلي نتائج الانتخابات في منطقة كرمئيل:**

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).



\* بنيامين غونين \*



\* ردينة جرابسي \*



\* جهاد عقل \*

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

للمؤقر: حصل عمير بيرتس على (٤٥٨) صوتاً، ومكسيم ليفي على (٣٣). للمؤقر لقطري: حصلت «الجبهة» على (١٥٩) صوتاً و«عام» على (٢٦٨) و«ح.ب.ر» على (٢٢) و«عوز» على (٤٢). للمجلس العمال حصلت «الجبهة» على (٣٩١) و«ح.ب.ر» على (٤٠). ولمجلس «نعمت»: حصلت «الجبهة» على (١٥) صوتاً و«عام» على (٨٠).

**\* تهنئة \***  
أحر التهاني تقدم بها الى الصديق العزيز رياض عدنان عثمان وزوجته بالمولود البكر  
**حسنه**  
نتمنى له حياة سعيدة في ظل والديه  
**محمد اخوت والعائلة - الرينة**

**\* تهانينا \***  
الى ابن الأخت الغالي  
**عادل أحمد بويران**  
بمناسبة حصوله على شهادة المحاماة ورخصة مزاولة المهنة.  
قديماً وإلى الأمام.  
**محمد وصبري فرج محاميد والعائلة - معاوية**

**\* المحكمة الشرعية - عكا \***  
اعلان حصر ايرت صادر عن هذه المحكمة في قضية رقم ٩٨/٥٢٤ وردت لهذه المحكمة مضطبة موقعة من بلدية طرطش برفقة المرحوم حمد توفيق دياب باجله الموصود بتاريخ ١٩٩٨/٥/٢٦ وانحصار ايرته الشرعي في ورثته الشرعيين وهم: زوجته سامية احمد دياب وأولاده توفيق، زهاد، وزيين، فاطمة، وحنان فقط لا غير ولا وارث ولا مستحق لتركة المرحوم حمد المذكور سوى من ذكر، فعلى المفترض مراجعة هذه المحكمة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ النشر.  
سكرتير محكمة عكا الشرعية علي احمد حنجر

**\* تهنئة \***  
تهانيا الحارة الى رفيقنا العزيز  
**أبو سليم رزق سمعان**  
بمناسبة نجاح عملية القلب التي اجريت له مؤخرًا وخروجه من المستشفى سالماً، نتمنى له العمر المديد ودوام الصحة والعافية ليستمر في عطائه النبوي كما كان دائماً في خدمة شعبه وبلده وحزبه.  
**رفاق الحزب والجبهة في البقية**

**\* مطلوب حلاً للجديسه \***  
**مسؤول شركة نقلات**  
**مسؤولة شركة نقلات**  
**المؤهلات المطلوبة**  
معرفة تامة باللغة الانكليزية والعربية والعبرية. اجادة الطباقة على الكمبيوتر يوجد لديه سيارة خاصة الحيرة غير ضرورية الراتب جيد جداً الاتصال: يرجى ارسال الطلبات باللغة العبرية على العنوان التالي: كريات موتسكن ص.ب. ٣٢٩٣

**الحزب الشيوعي الاسرائيلي**  
ندعو جميع الرفاق أعضاء المكتب السياسي وأعضاء سكرتارية اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الاسرائيلي، الى حضور الاجتماع المشترك الذي سيعقد اليوم، الجمعة ٩٨/٦/١٢ الساعة العاشرة والنصف صباحاً في مكاتب اللجنة المركزية في نادي درج المارانه في حيفا.  
**نقاط البحث**  
١) تلخيص معركة انتخابات الهستدروت  
٢) متفرقات.  
**محمد نفاع - السكرتير العام للحزب**

**التعليم مجاني** **بشرى سارة لطلاب المدارس** **التعليم مجاني**

**وزارة العمل والرفاه الاجتماعي** **الكلية القطرية للتأهيل المهني**

ד"ר תיכון טכנולוגי לנוער - ס'ח'נין  
**المدرسة الثانوية التكنولوجية - سخنين**  
**للبنين والبنات**

תלמידי כיתה ט' והשנה הראשונה לתלמידי השנה הבאה  
 صفوف: תاسע, עاشر, חادي עשר, שני עשר

**מגילת התלמיד הבן**

- מכניקת سيارات
- كهربائي سيارات مؤهل
- كهربائي مؤهل
- مكيفات هوائية للسيارات
- صيانة الحاسوب

**מגילת התלמיד הבנות**

- حاضنات أطفال
- سكرتارية طبية
- ادارة وسكرتارية عامة
- غرافيك محوسبة
- قص وتصنيف شعر

**التعليم بإشراف وزارة العمل والرفاه الاجتماعي**

- مدة التعليم ٣ سنوات من الصف العاشر ه ايام في الاسبوع
- امكانية التعليم للصف التاسع تحضيرى للصف العاشر مهني
- الحصول على شهادة انهاء ثاني عشر معترف بها
- شهادة مهنية معترف بها תעודת הכשרה מקצועית
- امكانية التقدم لامتحانات البجروت والحصول على شهادة بجروت
- التعليم مجاني لكل سنوات التعليم
- السفر مؤمن على حساب المدرسة مجاناً ذهاباً وإياباً
- المدرسة مزودة بأحدث الاجهزة والخبرات التعليمية والمعدات التكنولوجية
- غرف دراسية مكيفة

כל יום מא עדה הצעה מן الساعة 9:00 - 5:00 مساءً  
**06 - 6743337**

**سخنين نور**

**ورحلة تنهر العسل**

**مجاناً**

بعد النجاح الكبير الذي حققته الحملة في السنوات السابقة بتقديم  
 رحلة مجانية اسبوعياً لزوج من العرسان الذين اشتركوا في القرعة  
 للفوز بشهر عسل مجاني - تستمر اليوم

سينشر اسم العروسين الفائزين كل اسبوع من تاريخ ٩٨/٦/١٩

**تركيا**

رحلة اسبوعية منظمة الى تركيا، كل يوم اثنين / مع زيارات وملاحة  
 فقط بـ - الرحلة الاولى يوم ٧/٦ وهكذا كل يوم اثنين لمدة

**اليونان**

رحلة منظمة الى معظم ارجاء اليونان وجزرها والسعر

لا بد ان تكون متواجدين في حفل الافتتاح

لزيد من التفاصيل:

**سخنين** ت: ٠٦/٦٧٤٧٤٧٤ - فاكس ٠٦/٦٧٤٣٩١٨

الكلية الأكاديمية مركز الجليل (من تاسيس المعهد العربي - سخنين)

Central Galilee Academic College (Founded by the Arab Institute)

**الكلية الأكاديمية مركز الجليل**

**نعلن عن ابتداء التسجيل للمواضيع الآتية:**

**في اللقب الأول - B.A**

١ - تربية لجيل الطفولة B.A  
 ٢ - ادارة أعمال B.A  
 ٣ - علوم وتكنولوجيا B.A

**\* شروط القبول:**

أ - شهادة بجروت كاملة.  
 ب - امتحان بسخيومتري او امتحان الكليات (מבחן ٩٥).  
 ج - مقابلة شخصية.

**التفاصيل والتسجيل**

**الكلية الأكاديمية مركز الجليل - سخنين**

تلفون: ٠٦ - ٦٧٤٧٣٨٠ و ٠٦ - ٦٧٤١٣٨٠  
 كل يوم من التاسعة صباحاً حتى الساعة مساءً.

الكلية الأكاديمية مركز الجليل (من تاسيس المعهد العربي - سخنين)

Central Galilee Academic College (Founded by the Arab Institute)

**الكلية الأكاديمية مركز الجليل**

**كليه المحاماة**

**نعلن، عن ابتداء التسجيل لكلية المحاماة في سخنين**

**\* شروط القبول:**

١ - شهادة بجروت كاملة او سنة تحضيرية للجامعات والكليات.  
 ٢ - امتحان بسخيومتري او امتحان دخول.

**يحصل الطالب في نهاية الدراسة على لقب L.L.B**

مدة الدراسة ثلاث سنوات ونصف.  
 سوف يتم هذه السنة افتتاح مسارين حسب اختيار الطالب.

١ - مسار صباحي  
 ٢ - مسار مسائي

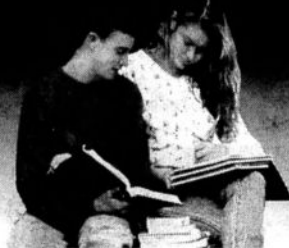
**التفاصيل والتسجيل**

**الكلية الأكاديمية مركز الجليل - سخنين**

تلفون: ٠٦ - ٦٧٤٧٣٨٠ و ٠٦ - ٦٧٤١٣٨٠  
 كل يوم من التاسعة صباحاً حتى الساعة مساءً.



מבנה המعهد العالمي - النمساوي 4 מכללת ירושלים  
 יבניאן ללכ جامعة



- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| ● 98/1/12 חاضنات اطفال            | ● 98/1/17 سكرتارية طبية        |
| ● 98/1/15 لغة انجليزية معادنة     | ● 98/1/17 سكرتارية قضائية      |
| ● 98/1/17 فني كمبيوتر             | ● 98/1/18 سكرتارية وإدارة مكتب |
| ● 98/1/12 إدارة دور حضنة          | ● 98/1/18 إدارة أعمال          |
| ● 98/1/18 إدارة حسابات 2+1        | ● 98/1/20 وكيل تأمين           |
| ● 98/1/18 بيجروت انجليزي ورياضيات | ● 98/1/17 WINDOWS              |
| ● 98/1/17 تنسيق زهور              | ● 98/1/17 تصوير فيديو          |



شارع النمساوي بناية لويس دانيال

- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| ● 98/1/17 فني كمبيوتر             | ● 98/1/12 حسابات 2+1           |
| ● 98/1/18 قص وتصنيف شعر           | ● 98/1/12 سكرتارية وإدارة مكتب |
| ● 98/1/17 بيجروت انجليزي ورياضيات | ● 98/1/19 التعرف على الحاسوب   |
| ● 98/1/17 تنسيق زهور              | ● 98/1/20 حاضنات اطفال         |
| ● 98/1/17 تصوير فيديو             | ● 98/1/16 سكرتارية طبية        |
| ● 98/1/20 انجليزي وعبري معادنة    | ● 98/1/18 وكيل تأمين           |



مقابل المركز التجاري الجديد

- |                                   |                                |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| ● 98/1/17 سكرتارية طبية           | ● 98/1/15 حسابات 2+1           |
| ● 98/1/12 حاضنات اطفال            | ● 98/1/15 التعرف على الحاسوب   |
| ● 98/1/15 إدارة أعمال             | ● 98/1/12 إنجليزي وعبري معادنة |
| ● 98/1/15 وكيل تأمين              | ● 98/1/12 تصوير فيديو          |
| ● 98/1/12 فني تلفزيون وفيديو      | ● 98/1/15 WINDOWS              |
| ● 98/1/12 بيجروت انجليزي ورياضيات | ● 98/1/15 فني كمبيوتر          |
| ● 98/1/12 قص وتصنيف شعر           | ● 98/1/17 سكرتارية وإدارة مكتب |
| ● 98/1/12 فني برادات ومسالن       | ● 98/1/12 فني تكيف هواة        |



في الفرع، معمارا حالي حلو

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| ● 98/1/12 فني كمبيوتر          | ● 98/1/12 حسابات 2+1         |
| ● 98/1/15 سكرتارية قضائية      | ● 98/1/18 حاضنات اطفال       |
| ● 98/1/15 سكرتارية وإدارة مكتب | ● 98/1/18 سكرتارية طبية      |
| ● 98/1/16 مرشد سياسي           | ● 98/1/12 فني تكيف هواة      |
| ● 98/1/16 وكيل تأمين           | ● 98/1/12 فني تلفزيون وفيديو |
| ● 98/1/18 إدارة دور حضنة       | ● 98/1/12 WINDOWS            |



قرب ساحة العين

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| ● 98/1/16 عيادة وتصميم أزياء | ● 98/1/12 لغة انجليزية معادنة  |
| ● 98/1/16 قص وتصنيف شعر      | ● 98/1/18 WINDOWS              |
| ● 98/1/16 تنسيق زهور         | ● 98/1/12 حسابات 2+1           |
| ● 98/1/18 فني تكيف هواة      | ● 98/1/16 سكرتارية وإدارة مكتب |
| ● 98/1/18 فني برادات ومسالن  | ● 98/1/18 التعرف على الحاسوب   |
| ● 98/1/18 فني تلفزيون وفيديو | ● 98/1/12 وكيل تأمين           |
| ● 98/1/18 فني كمبيوتر        | ● 98/1/12 حاضنات اطفال         |
| ● 98/1/16 سكرتارية طبية      |                                |



بجانب المجلس المحلي

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| ● 98/1/16 وكيل تأمين         | ● 98/1/12 حسابات 2+1           |
| ● 98/1/16 التعرف على الحاسوب | ● 98/1/18 حاضنات اطفال         |
| ● 98/1/16 معالجة وتصوص       | ● 98/1/18 سكرتارية طبية        |
| ● 98/1/16 WINDOWS            | ● 98/1/18 بيسيخو متري          |
| ● 98/1/16 قص وتصنيف شعر      | ● 98/1/18 سكرتارية وإدارة مكتب |



- |                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| ● 98/1/12 حاضنات اطفال      | ● 98/1/20 إدارة حسابات 2+1   |
| ● 98/1/12 معالجة وتصوص      | ● 98/1/18 حسابات وإدارة مكتب |
| ● 98/1/12 فني كمبيوتر       | ● 98/1/18 قص وتصنيف شعر      |
| ● 98/1/18 فني برادات ومسالن | ● 98/1/18 التعرف على الحاسوب |



מכללת ירושלים לניהול וחשבונות

## נלמל החסבאות ללל המלללל ופל אכלر כללה فف الشمل

للم فمف افار مكلللل یرولللل لفللول ولسلول فف ارولق المللل الللل - النلساول

مراقب حسابات  
 رواله لسلول

ابتدا  
 الللللل

مستشار ضرائب  
 وعلل ملس

الانضمام  
 للل  
 98/6/17

محاسب كبير  
 دوللم

الانضمام  
 للل  
 98/6/17

حسابات 3  
 نلللل لسلولول 3

حسابات 2 + 1  
 نلللل لسلولول 2 + 1

الافتتاح فف  
 98/6/18

مدير مالي / محاسب  
 لسل/مئلل لسللم

الافتتاح فف  
 98/6/18

مدير مومللا لرسولول مومول  
 وموسلول للل لولل رولل

الافتتاح فف  
 98/6/18

## بفر الللل لللللل لللللل وکلل لاملن

للكساب اللللل معرفق مهنفة فف ملالل اللللل ولاملله لاملللانات اللللل فف  
 وزارة المالية

\* اسس وقوانن اللللل

\* لاملن لوالل

\* لاملن املاك

\* لاملن لرق

\* لاملن لولة

ببلا اللللل

فف

98/6/30

لللل اللللل علل شهادة من مفلل اللللل فف وزارة المالية فف لولة نللاحه  
 فف املللانات اللللل

الفرع الرلللل - المكلر الللللل النمساوول، شارع النمساوول، عمارة لوولل دانللال

للفلاكس 7671251 - 7677247 - 7677245

# شبكة نصف السعر في حوانيت

تسويق مباشر

## دائرة الاجراء والتنفيذ

حارسه املاك، بقايا حجوزات

رسوم الارسل  
30 ش.ج

بيتسا  
بيلا



\* ماكينة بيتسا  
بيتية كهربائية

714 ش.ج

390 ش.ج

بـ ٥ اقساط ببطاقة اعتماد

## تلفزيونات Elbit

\* ٩٠ محطة ارسل \* توجيه اوتوماتيكي \* مدخل SCART  
\* اغلاق مبرمج \* اغلاق في حالة عدم الارسل  
\* هيرباند \* موجه عن بعد \* ستة كفالة

21 - نوع 302 - 55

2.350 ش.ج

1,700 ش.ج

20 - نوع 302 - 51

2.150 ش.ج

1,500 ش.ج

بـ ١٠ اقساط ببطاقة اعتماد

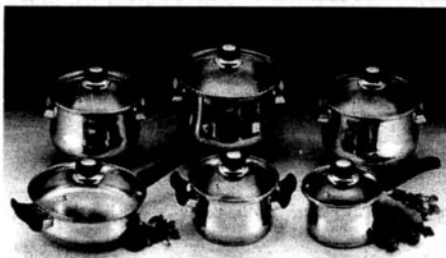
رسوم الارسل  
70 ش.ج



## طقم طناجر نيروستا

\* ١٢ قطعة \* غطاء زجاجي \* يد بلاستيكية مع خط ذهبي  
\* غير قابلة للاشتعال

رسوم الارسل  
30 ش.ج



325 ش.ج

179 ش.ج

## جهاز AIWA - NSX - S70

\* محكم صوت رقمي \* اكولايزر بياني \* ٩ موجات \* ديسك 3X  
\* كاسيت زوجي \* موجه عن بعد \* سماعات ١٨٠ بوصة

رسوم الارسل

50 ش.ج



2.950 ش.ج

2.290 ش.ج

بـ ١٠ اقساط ببطاقة اعتماد

## التزويد خلال ١٤ يوما

كل البضائع جديدة وبالغلفات الاصلية + كفالة لسنة

البيع نقداً وبواسطة بطاقات اعتماد

مركز شراء هاتفي 5 - 1 - 8577270 - 04

ساعات الاستقبال: الجمعة ٠٩:٠٠ - ١٥:٠٠ الاحد حتى الخميس ٠٩:٠٠ - ٢١:٠٠



## ملفات الرعب من العهد العنصري:



\* نلسون مانديلا \*

وتسعى اللجنة حالياً إلى إرجاع معد برنجام «بروجكت كوست» باسون على الإلاد. بشهادته. وباسون (٤٧ عاماً) الذي تصرفه أجهزة استخبارات العالم أجمع، تتهمه دول عدة، بينها الولايات المتحدة، بالانتماء بالتركيولوجيا العسكرية.

وقد كان باسون، الذي عُيّن رئيس قسم في مستشفى عسكري في برينوري، من المنتج بحياة هادئة حتى كانون الثاني (٩٧) عندما أوقفته الشرطة بتهمته تهريب مخدرات بالاشتراك مع مختبر خاص منسحق عن شركة وهمية. أنشأتها الأجهزة الخاصة لنظام الفصل العنصري.

ومنذ ذلك الحين جمع القضاء ملفاً كبيراً عنه قهيداً لحاكمته التي تبدأ في (٣) آب بتهمته القيام بعدة عمليات تزوير واختلاس تتجاوز (٣٠) مليون راند، أي ما يعادل عشرة ملايين دولار وقت ارتكاب تلك المخالفات.

## مجرمو «الأبرتهايدي» كانوا يعتزمون تشويه دماغ مانديلا..



لإضعاف خصوبة النساء كان يستهدف إصابة النساء الإفريقيات بالمقم. وعدا عن هذه المنتجات أكد جوهان كوكيمير، وهو كيميائي، في شهادته أمام اللجنة أن الجيش كان ينتج كميات كبيرة من مخدر «اكستازي» لاستخدامه ضد الثوار على الفصل العنصري. وقال إنه قام بنفسه بإنتاج (٩١٢) كغم من هذا المخدر وهي كمية تقدر قيمتها بحوالي (٢٠٠) مليون دولار حينها.

وقال كوكيمير إنه تلقى تعليمات لإنتاج هذه الكمية في ١٩٨٦ موضحاً أنه أبدى تردداً في إنتاج هذه المادة التي تُعرف باسم «مخدر الحب»، لأنه لم يكن يريد أن يجعل «أعداء» اجتماعيين وأكثر قدرة على التواصل والتعايش مع محيطهم.

«بروجكت كوست» وعرضت اللجنة وثيقة خطية لأندريه إيلمان، مدير البحث في مركز «رودبلاط»، تؤكد أن مدير المشروع ووتر باسون، سمح لعملاء عسكريين سرين بأخذ كميات من مختلف المنتجات الكيميائية المعدة لمكافحة «أعداء» الفصل العنصري. وعدد رنسيبورغ هذه المنتجات بوصفها شوكولاتة سامة، وزجاجات بيضاء تحتوي مادة التالوم القاتلة، وسجائر بالزيت، وملابس مسمومة، وزجاجات بيضاء تحتوي جرثومة الكوليرا، وغيرها. وقال إنه علم بقتل جنديين متعاطفين مع مانديلا في ١٩٨٤ و١٩٨٩ بعقبتين تشبهان لسعة الأفعى، ومحاولة قتل فرانك شيكان، المستشار الحالي لمانديلا بشباب مسمومة، وقتل خبير روسي وأمراض اثنين آخرين في أنغولا في نهاية الثمانينات بجرثومة الجعرة الحبيشة القاتلة (انتراكس). وأضاف أنه شارك في مشروع

الكاب - الروكالات - كشف شاهد أمام «لجنة الحقيقة والمصالحة» في جنوب إفريقيا أن علماء الجيش في ظل نظام الفصل العنصري (الأبرتهايدي) كانوا يعتزمون تشويه دماغ القائد الإفريقي نلسون مانديلا قبل الإفراج عنه، في حين أكد آخر أن الجيش كان ينتج كميات كبيرة من المخدرات لتعطيل قدرات الثوار. هذا ونشرت «لجنة الحقيقة والمصالحة»، التي تستمع، منذ مطلع الأسبوع، إلى شهادات تتعلق بالبرنامج الكيميائي والبيولوجي للجيش في ظل الفصل العنصري تقريراً حكومياً للعام ١٩٨٦ يتحدث عن إمكانية إضعاف القدرات العقلية لمانديلا. وقال شالك فان رنسيبورغ، وهو طبيب بيطري شهير عمل في مركز «رودبلاط» العسكري للبحث في الثمانينات، أنه عندما تحدث عن إمكانية الإفراج عن زعيم المؤقر الوطني الإفريقي مع مديره أندريه إيلمان، طمأنه الأخير قائلاً: إن «دماغه سيكون تدهور حتى ذلك الحين».

وقال الطبيب أنه فهم من هذه العبارة أن هناك مشروعاً «لخفض قدرات مانديلا عبر تشويه دماغه» مؤكداً أنه لا يعرف ما إذا كان مثل هذا المشروع وضع موضع التنفيذ.

أما الوثيقة التي نشرتها اللجنة والصادرة عن مجلس أمن الدولة لعام ١٩٨٦، أي قبل أربع سنوات من الإفراج عن القائد الإفريقي الذي قضى (٢٧) عاماً في السجن، مستعرض سيناريوهات مختلفة للإفراج عن مانديلا، بينها «إمكانية إتهام صحته حتى لا يتسكن من قيادة الثورة إلا لفترة قصيرة».

وقال رنسيبورغ إن هذه العبارة كانت تشير إلى أعمال محتملة لإضعاف صحة مانديلا. إلا أن محامي المدير السابق لمركز أبحاث «رودبلاط»، وناتان سوانيسيل، ادعى أن العبارة ليست سوى للتأكيد على أن طول مدة السجن ستؤدي إلى التدهور الطبيعي لصحته.

وأكدت «لجنة المصالحة والحقيقة» أن مجلس أمن الدولة الذي شكله الرئيس السابق بيتر بوترا كهيئة عليا لتنسيق السياسة الأمنية لنظام الفصل العنصري، أقر البرنامج العسكري للبحث الكيميائي والبيولوجي المسمى

## الاستخبارات

### عسكرة المستوطنين..!

■ في اليوم الأخير للجنرال عوزي ديان، في منصبه وقائد لواء المركز، اختار أن يصدر أمرين عسكريين ويمارسات أخرى لدعم الاستيطان اليهودي في الأراضي الفلسطينية المحتلة وعلى حساب أهلها وأصحابها.

الأمر الأول - إقامة حرس مدني رسمي للمستوطنين. والأمر الثاني - تحويل مستوطنة أرتيل إلى مدينة. وفي الوقت نفسه أمر بهدم ثلاثة منازل فلسطينية في بلدة حورة، قضاء نابلس، وخمس خيام وخمس براكيات في العوجا، قضاء أريحا.

إن المسألة ليست شخصية عند ديان هذا، الذي أصبح منذ يوم أمس نائباً لرئيس الأركان. إنما سياسة عليها يخدمها بأمانة، ربما ليرد الجميل لمن عيّنوه في منصبه الجديد.

بيد أنه بهذا «الجميل» يحدث تصعيداً خطيراً في الأوضاع المتردية أصلاً في المناطق الفلسطينية، قد يدفع الشعبان ثمنه باهظاً جداً.

فالمستوطنون فتنة متطرفة للغاية في المجتمع الإسرائيلي. وقد جُزوا في حمل السلاح، خلال العقود الماضية، وكانت النتيجة أن ارتكبوا جرائم قتل بشعة بحق المواطنين الفلسطينيين الأبرياء، بعضهم أطفال رضع ونساء... ناهيك عن مذبحه الخليل، التي نفذها الطبيب السفايح باروخ غولدشتاين.

فهل يعطونهم اليوم جائزة، بتحويلهم إلى جيش منظم، يكون جزءاً لا يتجزأ من قوات الشرطة والجيش؟!

إن هذا التغيير جاء ليقوي في المستوطنين المعنويات والشعور بالقوة وبالاستعلاء. وجاء ليحولهم من مدنيين إلى عسكريين. وفي هذا تطور خطير نحو تدهور خطير، يقضي إلى تصعيد التوتر والصدامات الدموية.

ولا يقل خطورة عن ذلك، تحويل أرتيل إلى مدينة، الذي يعني تخليد الاستيطان ودعمه بميزات ضخمة وتعزيز مكانته كعقبة في طريق السلام. ومن الآن بات واضحاً أن هناك نية لتوسيع هذه المستوطنة لتشمل المستوطنات المجاورة وما يحيط بها من أراض عربية.

وإن لم يكن كل هذا الاستفزاز كافياً، فقد جاء هدم البيوت والبراكيات، ليتزوج الاعتداءات الإحتلالية على الفلسطينيين، بشكل فظ ومباشر.

إن الحكومة لا تتحول إلى حكومة مستوطنين وحسب، ولا تلعب بحياة المستوطنين وأمنهم وحسب، إنما تقامر بمجمل العلاقات اليهودية - العربية في الأراضي الفلسطينية.. الموجودة أصلاً على حافة هاوية سحيقة.

(الإمهاد)

## الاستخبارات

- جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٤٤
- المحرر المسؤول: توفيق طوبي
- رئيس التحرير: نظير مجلي

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والاشتراكات

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١٢٩٦ / ٨٥١٢٩٧ - فاكس: ٨٥١٢٩٧ (فاكس) ٨٥١٢٩٧ - ٨٥١٢٩٨ (الاشتراكات - ص.ب. ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤) - «الاتحاد» في المناطق.

- مكتب الناصرة - بيت المقدس، ص.ب. (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٦٥٥٤٣٣ - ٠٦/٦٤٨٧٣٦ (فاكس) ٠٦/٦٥٥٤٣٤ (٩٩١٥٥٤)
- مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة. هواتف: ٠٤/٩٩١٢٣١ (فاكس) ٠٦/٦٣١٢٦٨
- مكتب أم الفحم - ساحة الميدان - أم الفحم. هاتف: ٠٦/٦٣١٢٦٨
- مكتب المثلث الجنوبي - الطيرة الشارع الرئيسي عمارة فوزي النجيب - ٩/٧٩٣٥٥٩
- مكتب الطيبة، نادي عثمان أبو راس - تلافكس ٩/٧٩٩١٩٨
- هاتف: ٩/٧٩٩١٩٥
- مكتب البطوف - عرابية. هاتف: ٠٦/٧٤١١٦٧
- مكتب شفاعمرو - الشارع الرئيسي - شفاعمرو. هاتف: ٠٤/٩٨٦٣٥٦

المقالات الموقعة تعبر عن آراء أصحابها  
الاعلانات على مسؤولية المعلنين.. والمواد التي تصل  
إلى «الاتحاد» لا تعاد لأصحابها نشرت أو لم تنشر

# ألومنيوم نفاع

خبرة أكثر من ربع قرن

## الأصلي

شفاعمرو



بإدارة: جمال نفاع

أعمال ألومنيوم وتريس

\* تركيب وتصليح جميع أنواع الألومنيوم والزجاج

٠٤-٩٨٦٦١٩٤ / ٠٤-٦٦٥٠٦٨ / ٠٤-٢٨٩٢٧٣ - ٥١

# لماذا لا نأخذ

كلية تل أبيب نرى كبريائيف

لا تلتفت بحسب وتتكلم تكاليف كثيرة ..  
فالمعهد الذي تبحث عنه لم يكن مكان سكناك

هل تبحث من مهنة متطورة لتجابه

بها تحديات المستقبل ؟

هل تبحث من معهد ذي تجربة مريفة

في مجال التكنولوجيا ؟

هل تبحث من جو دراسي هادئ ومرشدين

يتجهون مسار حياتك ؟

يسرنا ان نعلنه بدء التسجيل للسنة الدراسية  
القادمة في الفروع التالية :

**الهندسة المعمارية**

**الهندسة المدنية**

**الهندسة الكهربائية**

اعتراف رسمي من قبل (مدرسة) . مرافقه شخصية ونجاح مضمون لكل طالب في الكلية  
لمزيد من المعلومات اتصل بالمهندس رفيق الحاج . هاتف :

050-323509 04/9560128

## المحكمة المركزية تنتقد محكمة الأحداث لعدم مصادقتها على علاج طفل والدته هربت من البلاد بعد إنجابها، بسبب ولادته مع عاهة في قلبه

■ حيفا - مكتب «الإحادة»

وجهت قاضية المحكمة المركزية في مدينة تل أبيب، سفيرنا روت ليفي، أمس الخميس، انتقاداً شديداً للهيئة إلى محكمة الأحداث لرفضها إجراء علاج طبي لطفل، كانت أمه تركته وغادرت البلاد. ويشتهر أن الأم تتعاطى مخدرة الأطفال وكانت تعد مولودها للبيع، إلا أنها، وبسبب ولادة المولود مع عاهة في قلبه، غادرت البلاد، بعد شهر من إنجابها، إلى موطنها، مولدافيا، حيث تم اعتقالها هناك. وقد أدرجت للمولود عملية جراحية تم خلالها استبدال الأوعية الدموية الرئيسية في جسده. كما توجه الأطباء إلى محكمة الأحداث (١٥) مرة مطالبين السماح لهم بإجراء عملية للطفل يتم خلالها إدخال «خنايط» إلى رتبه. إلا أن قاضية محكمة الأحداث، دالية كيرن، رفضت ذلك دون سماع رأي الأطباء، ومنعت إجراء أية عمليات جراحية للطفل يتم بموجبها إدخال أجهزة إلى جسده. واستغرت قاضية المحكمة المركزية القرار القضائي الذي اتخذته قاضية الأحداث دون الرجوع أو الاستماع إلى آراء الأطباء.

## كلية مار الياس - عبلين



المواضيع التي تدرس في كلية مار الياس - مدرسة الهندسيين

- \* هندسي بناء
- \* هندسي تبريد وتكييف - كهربائي مرخص (هندسي ميوز اويز وكيرور شمسلي مومس)
- \* هندسي معماري
- \* هندسي حاسوب
- \* هندسي إدارة أعمال وتصنيع
- \* هندسي كيمياء (غذاء/بيئة)
- \* هندسي طباعة
- \* هندسي تصوير وإخراج
- \* هندسي بناء تكملة تصميم معماري
- \* هندسي كهرباء
- \* فني مساحة

### شروط القبول:

- \* بجنوت كامل
- \* إمتحان دخول في موضوع الرياضيات على مستوى ٢ وحدات
- \* دورة فزيلا ورياضيات للتقوية لمدة شهرين من ١٩٩٨/٧/١٥ وحتى ١٩٩٨/٩/١٥ للطلاب الذين يرغبون أو الذين رغبوا في إمتحانات الدخول
- \* دورة خضيرية سنوية للهندسيين
- \* دورة خضيرية أكاديمية

### شروط القبول:

- بجنوت كامل
- مقابلة شخصية

### إتصالات وإدارة

### \* تأهيل مهني يشمل

- \* إدارة شبكة
- \* كهربائي فني
- \* كهربائي مؤهل
- \* مدير عمل قسم البناء
- \* فني تكييف وتبريد
- \* وكيل تأمين مرخص
- \* تأمين حياة
- \* مشغل رافعة
- \* مشغل رافعة شاحنة
- \* متخصص وقاية
- \* بنائين مهنيين للسقاييل
- \* فني تلفزيون وفيديو

كلية مار الياس - عبلين  
ص.ب. ١٠٢ عبلين ٢٠١٢ الجليل  
هاتف: ٠٤-٩٨٦٦٨٤٨  
فاكس: ٠٤-٩٨٦٩٥٧٢

## وليم تورز م.ض

الشركة العرسية الرائدة في الشمال

**الباص الليلي للتنظيم كل يوم أحد وخميس**  
**الى جمهورية مصر العربية**  
**الساعة السابعة مساءً**  
**عمولة خاصة لشركات السياحة**

رحلات منظمة الى مصر في فنادق ٨ نجوم لمدة ٨ أيام  
بسر ١٤٩ \$ للشخص وسر ٢٢٩ \$ في فنادق ٥ نجوم على النيل  
رحلة الى تركيا لمدة ١٥ يوم

قطر بـ ٨٤٩ \$ للشخص

أسعار خاصة للأردن وشم الشيخ  
رحلات منظمة الى  
تركيا، اسبانيا وبلاد المغرب  
وجميع أنحاء العالم

أسعار خاصة للعرسان  
للطلاب والجموعات وللعلمين

تذاكر طيران الى جميع أنحاء العالم

وليم تورز م.ض

طمرة ص.ب. ٣٥١ ت: ٠٤-٩٩٤٨٤٨٤  
هواتف خلوية: ٤٨٢٩٤٧ - ٥٢١٤٨٤٩٣٢



## يوم للحد من الطرق في مدرسة كفر كنا «ج»

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - خصصت مدرسة كفر كنا «ج» أمس الخميس، يوماً خاصاً للحد من الطرق وذلك بالتنسيق مع قسم الحد من الطرق في مجلس كفر كنا المحلي.

وأكد مدير المدرسة، الاستاذ نصر خطيب، على أهمية ترغيب الطلاب على خطورة الحد من الطرق وقال: في كثير من الأحيان تفرض علينا الممارك ولكن معركة حوادث الطرق باستطاعتنا تفاديها والحفاظ على أرواحنا.

وقدمت جوقة المدرسة انشودة خاصة عن حوادث الطرق، كما قدم الطلاب كلمات حول الموضوع. وأقيمت في ساحة المدرسة ثلاث محطات لسيارات الاسعاف والشرطة والاطفائية، كما اقيم معرض خاص حول الاحتراس على الطرق.

## مليون دولار «فياغرا» للفقراء مجاناً

■ نيويورك - «و.ص.ف.» - تبرع ثري في السبعينات من العمر بمبلغ مليون دولار إلى أحد مستشفيات نيويورك، طالباً منه أن يوزع بها حبوب «فياغرا» مجاناً على كل المستن غير القادرين على شراء هذا العلاج للعجز الجنسي بسبب ارتفاع سعره.

وذكرت إدارة المستشفى أن الآن غرينبرغ رجل الأعمال الثري الناجح لم يضع سوى شرط واحد مقابل هذا التبرع، وهو صرف المبلغ في شراء عقار «فياغرا» لكل الرجال غير القادرين على دفع ثمنه الباهظ، خصوصاً وأن شركات التأمين ترفض تغطية هذا العلاج.

وبعد أن أفاقت إدارة المستشفى، الواقع في مانهاتن، من هذه المفاجئة وافقت على قبول التبرع شاكراً، وهي تبحث الآن عن أفضل طريقة لتنفيذ طلب المتبرع السخي.

## فحص دواء جديد يدعى «أسلكس» لمنع آلام الظهر

■ حيفا - مكتب «الاتحاد» - بدأ أطباء مستشفى «رمبام» في حيفا بفحص دواء جديد ضد آلام الظهر يدعى «أسلكس».

ويصنع هذا الدواء من شجرة خاصة، وهو عبارة عن علاج طبيعي يستعمل في سويسرا منذ سنوات طويلة، إلا أنه طور، في الآونة الأخيرة، بشكل كبير، وأصبح يساعد على تخفيف آلام الظهر والالتهابات، بعكس الكثير من الأدوية الموجودة في السوق كالأسبرين، والتي لم تؤثر حتى الآن على إحراز تطور في علاج آلام الظهر. كما قالت إدارة المستشفى، التي أكدت بأن الدواء الجديد لا يسبب أية مضاعفات قد تضر بصحة المريض.

وقد وافقت وزارة الصحة على إجراء البحث حول هذا الدواء، وعليه دعا الأطباء عدداً من مرضى الظهر، من جيل ١٨ عاماً وحتى ٧٥ عاماً، للمشاركة في البحث. ويمكن الإتصال على هاتف ٤/٨٥٤٢٢٣٤.

## شباب باقة الغربية يفوزون بالجائزة الأولى لمسابقة الشباب المبادرين



\* تصوير مرسى عريضة \*

شاركت فيها خمس فرق طلابية وهي: المدرسة الثانوية البلدية الناصرة والمركز الجماهيري في باقة الغربية، والمركز الجماهيري في الطيرة ومدرستا بيت صفافا وإبو غوش.

وعرض الطلاب منتوجاتهم أمام الحضور إضافة إلى عرض نماذج مراحل العمل في كل مشروع.

وفي ختام البرنامج قدم مركز المشروع في الوسط العربي، زيدان بدران، كلمة شكر للمشاركين.

● الناصرة - مكتب «الاتحاد»، موسى عريضة - حصلت فرقة المركز الجماهيري في باقة الغربية على المرتبة الأولى في مسابقة للشباب المبادرين فيمس حصلت المدرسة الثانوية في الناصرة على المرتبة الثانية لتمثلاً بذلك الوسط العربي في المسابقة القطرية المتوقع عقدها في نهاية هذا الشهر.

وكانت قد جرت في المركز الثقافي في الناصرة المرحلة الأخيرة من المسابقة، والتي

## مربية نصرأوية تحصل على شهادة المربية المفضلة

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - اختيرت المربية سوسن قدسي - حاملة من المدرسة التكنولوجية «عمال» الناصرة، المربية المفضلة، وذلك تقديرًا لما تقوم به من اجتهاد ونشاط في عملها في المدرسة.

وكانت المربية سوسن تلقت رسالة تقدير من المدير العام لشبكة «عمال» القطرية. جاء فيها: لا شك أن إسهامك وعملك السدووب في المدرسة سيساعدان الكثير من طلاب المدرسة وإدارتها.

وستقدم الشهادة في حفل خاص سيعقد في تل أبيب.

## حملة الصديق الكبير

و شركة رانت

لمشتركي جريدة

الاتحاد

ارتبط بشبكة الانترنت العالمية «وبدون تحديد»

اشترك لمدة ٦ اشهر \$ 24.90 شهريا اشترك لمدة ١٢ شهر \$ 19.90 شهريا

سارعوا للاتصال: 06/6456333

للمشتركين الجديد \$ 9.90 شهرياً مقابل (٦) ساعات في الانترنت

## محطة وقود «ألون» محدودة الضمان - عبلين (مدخل البلد)

بلازا وقود «ألون» عواد وإبراهيم عواد

تزود ب 300 شيكل وقود وشارك في السحب الكبير



براد 500 ليتر  
فرن  
تلفزيونات  
غسالات  
فيديوهات  
عشرات الجوائز القيمة الأخرى



«ألون» عبلين م.ض ت: ٩٥٠٢٩٣٧ - ٠٤ بلفون ٤٨٩٥٦٠ - ٠٥٢

كما ونعلن عن إمكانية تسجيل مضمون شيك تطابق نتائج من نتائج

احترام بطاقات الاعتماد و«الونيت» و«بلانيت»

## مونديال فرنسا حقل اختبار لأنظمة الفيفا لمكافحة المنشطات

المونديال بشكل مسود منذ أن تبين بعد مباراة الأرجنتين ونيجيريا إبان مونديال ١٩٩٤ في الولايات المتحدة أن النجم الأرجنتيني دييغو مارادونا تناول مادة اليفسدرين، علما بأنه عوقب عام ١٩٩١، وكان يومها قائدا لفريق نابولي الإيطالي لتعاطيه مادة الكوكايين المخدرة. وقبل ذلك، كان لاعب هايتي ارنتس جان جوزيف ضبطت منشطات عام ١٩٧٤ وكذلك الاسكتلندي ويلي جونستون عام ١٩٧٨. وأثار «القيصر» الألماني فرانكس بكتياور ضجة كبيرة عام ١٩٧٧ عندما كشف أنه تناول منشطات عندما أحرزت ألمانيا كأس العالم عام ١٩٧٤. وقال مواطنه حارس مرمرى المنتخب الألماني سابقا هارالد شوماخر عام ١٩٨٧ أن «كرة القدم، كغيرها من الألعاب، تعاني من مشكلات المنشطات، لكن الفرق أن لا أحد يشيرها لأنها من المحرمات».

وكرر حالات تناول المنشطات أخيرا من البرازيل إلى إيران مروراً بانكلترا وكولومبيا وهولندا. وكان لافتاً للنظر في نهاية العام الفائت تسجيل أربع حالات تعاطي مادة التاندرولون في فرنسا، البلد المضيف للمونديال.



\* مارادونا - تناول اليفسدرين في مونديال ٩٤ \*

التي أبلغت إلى كل دولة مشاركة مادتي القنب أو حشيشة الكيف والتاندرولون. يذكر أن المنشطات دخلت تاريخ

ويحتفظ الاتحاد الدولي «بحق نشر نتائج الاختبارات وما قد يترتب عليها». وتضمنت لائحة المواد المحظورة

غرفة اختبارات المنشطات ما أن يغادر المباراة.

ومن الملاعب، يتولى موظفون محلزون من مؤسسة البريد نقل عينات البول المأخوذة من هؤلاء اللاعبين بواسطة أطباء محلزين ومعتمدين من وزارة الشباب والرياضة إلى مختبر خاص في منطقة شاتناي مالابري معتمد من اللجنة الأولمبية الدولية واللجنة المنظمة للمونديال.

وسيتتم تحليل إحدى العينتين على أن تحفظ الثانية في براد خاص ليتم تحليلها في الأخرى في حال أظهر التحليل الأول وجود مواد منشطة.

أما مدير المختبر الذي سيكون جاهزا للعمل ليلا ونهارا فسيبلغ نتائج الاختبارات إلى المعنيين «بواسطة الفاكس وخلال ٢٤ ساعة».

وسيكون أسام الاتحاد الدولية التي ينتمي إليها أي لاعب يشبه تناوله منشطات «مهلة أقصاها ٢٤ ساعة اعتبارا من ساعة تليفه» نتيجة الاختبار الإيجابية من أجل طلب إجراء اختبار ثان. وإذا تبين أن نتيجة الفحص الثاني إيجابية هي الأخرى، تحال القضية على اللجنة المنظمة

● باريس - و.ص.ف - يشكل مونديال ١٩٩٨ حقل اختبار لأنظمة الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) التي أقرت في آذار الفائت ونصت على أنه بات في وسع الحكام ومنطوي الاتحاد الدولي أخضاع أي لاعب لفحص لمعرفة ما إذا كان تناول منشطات في حال ساورهم أي شك في ذلك.

كذلك سيتم بين شوطي كل مباراة من كأس العالم اختيار اثنين من لاعبي كل منتخب واخضاعهما لفحص الكشف عن المنشطات في غرفة معدة سلفا لهذا الغرض. وأوضحت أنظمة الفيفا أن أيا من هذين اللاعبين يستبعد من المباراة في ربع الساعة الأخيرة من الوقت القانوني يجب أن يتوجه إلى

### حارس مرمرى جنوب افريقيا ينسحب من المونديال

● باريس - و.ص.ف - انسحب حارس مرمرى جنوب افريقيا اندريه ارندزه (٣٥ عاما) أمس من المونديال وقلبه مكسور بعد اصابته في الركبة اليسرى قبل يومين في أول تدريب للمنتخب. وقال ارندزه، وهو الحارس الثالث بعد هانز فونك وبرابن بالويي ولم يلعب أي مباراة في التصفيات، «حلمي يتحدر، يجب أن اشطب على المونديال». وسيعمل بول ابغسانز مكان ارندزه.

### لائحة المجموعة (١):

الفريق	الأهداف له	النقاط عليه
(١) البرازيل	٢	١
(٢) المغرب	٢	٢
(٣) النرويج	٢	٢
(٤) اسكتلندا	١	٢

## احصلوا مجاناً على دليل الهاتف دبي زهاف ١٩٩٩/٩٨

تجدونه في كل مراكز البريد ومكاتب دبي زهاف المنتشرة في البلاد  
★ الدليل الأكبر والأشمل.

★ في الدليل تجدون آلاف المصالح وأصحاب المهن حسب التصنيفات المختلفة.

★ دبي زهاف - الدليل الذي يسهل عليك الاتصال مع من تشاء.

★ دبي زهاف - الدليل الذي يدخل كل بيت يوفر لك الوقت والمال.

دع اصابعك تمشي مكانك ....

دبي زهاف





# اليوم تبدأ السعودية مشوارها ببقاء الدانمارك

## \* والفرنسيون يلتقون جنوب افريقيا \*

ويريد خريستو ستويتشكوف وزمته المخضمة التي تخوض آخر مونديال لها ان يكون ختامها مسك على الرغم من صعوبة المهمة امامهم في «مجموعة الموت».

ويؤكد خريستو بونيف مدرب المنتخب «نملك جيلا من اللاعبين الذين اثبتوا قدرتهم على الصعيد الدولي، لكن بما ان البطولة تمتد لفترة طويلة

هذا قتالا في الثواني الاخيرة من المباراة الحاسمة بينهما على ملعب «بارك دي برانس».

اما آخر مباراة خاضتها فرنسا في النهائيات فكانت ضد بلجيكا (٢:٣) في مونديال مكسيكو ٨٦ على المركز الثالث.

وبعد تصفيات ٩٤، تسلم الاشراف على المنتخب، المدرب ايجيه جاكيه الذي حقق نجاحات في صفوف بوردو، وبالفعل بدأ يستعيد توازنه فلم يخسر اي من مبارياته ال ٣١ الاولى مع جاكيه، لكن في الوقت ذاته لم يكن اداؤه مقتنعا لان المدرب يميل الى الاسلوب الدفاعي، وزادت مهمته بعدم وجود هدف على شاكلة جان بيار بابا يستطيع ان يهزم الشباك من جميع الزوايا.

ولم يسبق لأي لاعب فرنسي ان خاض نهائيات كأس العالم وهي نقطة لا تصب في مصلحة اصحاب الارض، احد المرشحين لحراز اللقب، لكنهم يتمتعون بخبرة كبيرة في الملاعب الأوروبية لانهم يدافعون عن ألوان فرق عريقة وبرزهم القائد ديديه ديشان وزين الدين زكلاهسا يلعب مع

يوفنتوس الايطالي واعادوا على ضغوطات المباريات الكبيرة. وهناك ايضا المدافع لوران بلان الذي تنتقل بين اندية نابولي الايطالي وبرشلونة الاسباني قبل ان يعود الى مرسيليا مسقط رأسه، ولاعب الوسط المهاجم يوري دجوركايف الذي سجل ١٧ هدفا في ٣٨ مباراة دولية كان اخرها في مرمى المغرب بطريقة ولا اروع.

ويأمل جاكيه في ان تنتقل عدوى تسجيل الاهداف لستيفان غيغارتش من فريقه اوكسير الى المنتخب وهو الذي توج هدافا للدوري برصيد ٢١ هدفا.

من جهته يريد مدرب منتخب جنوب افريقيا الفرنسي فيلبي تروسييه ان يقود رجاله الى تحقيق مفاجأة غير سارة للفرنسيين ويقول «نحصل مفاجآت في كل من مسابقات كأس العالم واتمنى ان تكون الاولى اليوم الجمعة في مرسيليا».

وعن الطريقة للحد من خطورة زين الدين زيدان يقول: «لو شاركت في سباق مع العداء الاميركي كارل لويس لحسرت سلفا جميع السباقات، اما في كرة القدم فالاخر مختلف لان التحدي جماعي وليس فرديا».

ويؤكد تروسييه طموحاته بالقول «لن نتقوقع في الدفاع بل سنهاجم لاننا نملك الاسلحة اللازمة للنجاح ونحن واثقون من تحقيق المفاجأة».

ويعرف عن تروسييه انه يجتهد المعجزات وهذا ما حصل اخيرا عندما قاد منتخب بوركينا فاسو للفوز الى الدور نصف النهائي من كأس الامم الافريقية متخطيا الجزائر وتونس.

وكان المنتخبان التقيا وديا في تشرين الاول الماضي وفازت فرنسا بصعوبة ١:٢.

## \* بلغاريا - البارغواي \*

من الصعب التكهّن بنتيجة مباراة بلغاريا والبارغواي ضمن المجموعة الرابعة في مونديال ذلك لان مستوى المنتخبين كالزئبق مع ان كفة لاعبي البلقان ارجح نسبيا، كونهم يتمتعون بخبرة في البطولات الكبيرة حيث بلغ المنتخب الدور نصف النهائي في المونديال الاخير ثم شارك في كأس الامم الأوروبية قبل عامين في انكلترا.

اما البارغواي فغابت عن كأس العالم منذ العام ١٩٨٦ وان كانت تشارك في كوبا امريكا كل سنتين.

● نيغوسيا - و.ص.ف - يبدأ المنتخب السعودي بطل آسيا مشواره في مسابقة كأس العالم التي يشارك فيها للمرة الثانية على التوالي ببقاء الدفارك بطلا أوروبا عام ١٩٩٢ اليوم الجمعة على ملعب «فيليكس بولار» في لنس في مباراة وصفتها صحف البرازيلي كارلوس البرتو باربرا بأنها بمثابة النهائي بالنسبة الى السعوديين.

ويعرف السعوديين ان الطريق الى الدور الثاني الذي يلفسه في مشاركتهم الاولى في الولايات المتحدة قبل اربع سنوات، ير بالفوز على الدفارك احد المنتخبات المرشحة للانتقال الى الدور الثاني، خصوصا ان مبارياتهم الثانية ستكون في غاية الاهمية والصعوبة لانها تجمعهم بفرنسا، الدولة المضيفة.

ويؤكد باربرا ان التشكيلة التي خاضت المباراة ضد انكلترا وتعادلت معها سلبا في ويمبلي في ٢٣ أيار الماضي هي التي ستلعب المباراة ضد الدفارك.

ويضم المنتخب السعودي لاعبين يتنازرون بالخبرة معظمهم ذاق طعم المونديال قبل اربع سنوات وبرزهم الحارس محمد الدعيع افضل حارس في آسيا، وسعيد العويران الذي خلف الاضواء عندما سجل هدفا في منتهى الروعة في مرمى بلجيكا، ولا يمكن الاستهانة بفؤاد انور وخالد مسعد وسامي الجابر.

اما الدفارك فتصر في مرحلة انعدام وزن بعد خسارتها مبارياتها الثلاث الاخيرة على ارضها امام الترويج صفر:٢ وامام السويد صفر:٣ وامام الكاميرون ٢:٠ مما رسم علامة استفهام حول قدرتها على التأهل الى الدور الثاني على غرار ما فعلت في مشاركتها الاولى في مونديال مكسيكو ٨٦ عندما تصدرت مجموعتها متفوقة على المانيا الغربية واسكتلندا والاوروغواي.

## \* فرنسا - جنوب افريقيا \*

تخوض فرنسا اول مباراة لها في النهائيات منذ ١٢ عاما عندما تلتقي جنوب افريقيا ضمن المجموعة الثالثة اليوم الجمعة في مرسيليا.

وقشت فرنسا في التأهل الى مونديال ٩٠، ثم حرما البلغاري اميل كوستادينوف من المشاركة في مونديال الولايات المتحدة عندما سجل

## بلغاريا: ستويتشكوف واثق من قدرة

### المدرّب على هزيمة البارغواي



● باريس - و.ص.ف - تبدأ بلغاريا مشوارها في كأس العالم السادسة عشرة ببقاء البارغواي اليوم الجمعة ضمن المجموعة الرابعة، ولم يخف نجمها خريستو ستويتشكوف هداف مونديال ٩٤ في الولايات المتحدة، ثقته بالمدرّب خريستو بونيف في ايجساد الحطة التكتيكية المناسبة للتغلب على المنتخب الأمريكي الجنوبي.

وفي حديث لوكالة الصحافة الفرنسية قال ستويتشكوف:

«البارغواي تملك لاعبين ممتازين اعرف اثنين منهم جيدا هما بينيتيز واكونا، والمنتخب جيد عموما ويلعب بكثافة في وسط الميدان، لكن لديه بعض الثغرات، وانا اثق بقدرة المدرّب بونيف على وضع التكتيك المناسب الذي يسمح لنا بتحديدهم، فهم يلعبون بخشونة ووحشية، ويجب ان نتخلص منهم باقصى سرعة، وانا اعرف من أين اصبر وكيف أسجل اهدافا، ولا اريد ان اوضح كيف سيتم ذلك».

وأضاف «انا مترشح لهذه المجموعة من اللاعبين في المنتخب الموجودة منذ ١٠ سنوات وهي تتطور باستمرار، وهذا هو أفضل ما في كرة القدم البلغارية، كانت سعادتني كبيرة عندما توجهت هدافا للمونديال السابق ولولا هذه المجموعة لم احقق اللقب».

وتابع «كثير من اللاعبين هم في قمة مستواهم في الوقت الحالي، وكان الاستعداد جيدا جدا خلال ٢٠ يوما في بلغاريا، صحيح ان قلبي الدفاع هما شيان لكنهما جيدان، اما بالنسبة الى فانا طازج لاني لم ألعب كثيرا هذا الموسم».

وحول قانون منع العرقلة من الخلف، ابدى ستويتشكوف رأيه قائلا: «كل يوم تتغير قوانين كرة القدم، ليس بالضرورة الى الاحسن، فهناك بعض التعديلات لم يكن المقصود بها ارتكاب الخطأ فعلا، لكن الخطأ يقع ويطرد اللاعب، يجب على الحكام تجرع قرارات التحكيم بشكل جيد مع احترام اللاعبين ايضا».



\* المنتخب السعودي \*

فان العناصر الشابة ايضا يمكن ان تلعب دورا كبيرا».

وأضاف «لقد تابعت البارغواي في المباريات الاخيرة واسلوبها لن يفاجئني».

وتعود البارغواي الى النهائيات للمرة الاولى منذ ١٢ عاما وبالتحديد منذ خسارتها امام انكلترا صفر:٣ في الدور الثاني من مونديال ٨٦.

ويقود البارغواي حارسها الاستعراضي خوسيه لويس تشيفيرت الذي يجيد التهديف من الكرات الثابتة وقد سجل أكثر من ٣٠ هدفا مع فريقه فيليز سارسفيلد الارجنطيني ومنتخب بلاده.

وقد خسر المنتخب الأمريكي الجنوبي مبارياته الاخيرة امام هولندا ٥:١ ثم ام رومانيا ٣:٢.

## مدرب السعودية: «المباراة الاولى ضد

### الدنمارك بمثابة النهائي»

● باريس - و.ص.ف - اعتبر مدرب منتخب السعودية لكرة القدم البرازيلي كارلوس البرتو باربرا ان المباراة الاولى التي سيخوضها ضد الدفارك ضمن المجموعة الثالثة في المونديال اليوم الجمعة في لنس، تعتبر بمثابة المباراة النهائية بالنسبة الى السعوديين.

وفي حديث لوكالة الصحافة الفرنسية قال باربرا «ستلعب المباراة ضد الدفارك وكأنها المباراة النهائية، هدفا بلوغ الدور الثاني واعتقد ان حظوظنا متساوية مع جنوب افريقيا والدفارك، اما فرنسا فتلعب على ارضها وهي بالتالي مرشحة لاحتلال المركز الاول».

وأوضح «سنلعب من دون ضغوطات لاننا لسنا البرازيل او المانيا او فرنسا وكل منها مرشحة لحراز اللقب».

وأضاف باربرا الذي قاد المنتخب البرازيلي الى احراز الكأس في مونديال ٩٤ والمنتخب السعودي جاهز ويحضر بشكل جيد وجميع اللاعبين في حالة بدنية ونية عالية وانا اذكرهم ببعض الامور الصغيرة».

وأوضح «كنت اود لو لعبنا مباراتين او ثلاثة تجريبية اضافية بالاضافة الى المباريات السبع التي خضناها، اما بالنسبة الى التشكيلة الاساسية فان اللاعبين ال ١١ الذين خاضوا المباريات ضد انكلترا والمكسيك اخيرا سيدأون المباراة ضد الدفارك».

وعن احتمال لعب السعوديين بأسلوب المنتخب البرازيلي قال «لا نسعى الى التشبه بالبرازيل او تقليدها، لكن الفلسفة هي ذاتها لان اسلوب السعوديين مشابه لاسلوب البرازيليين، فمعظم المدربين الذين تعاقبوا على تدريب المنتخب الاخضر في السنوات العشرين الاخيرة هم برازيليون».

وأوضح «يمتاز السعوديون بدفاع المنطقة ويجيدون الاحتفاظ بالكرة وهذا ما يصعب في مصلحتهم، خصوصا مع قانون منع العرقلة من الخلف، وهم لن يترددوا في مهاجمة دفاعات الخصم».



# إيطاليا تحقق التعادل مع تشيلي بشق الأنفس

أداء منتخب تشيلي كان مقنعاً أكثر..



تشيلي (بدون قصد)، فتصدى للضربة روبرتو باجيرو الذي لم يحقق بتسجيل هدف التعادل لتنتهي المباراة الأولى في المجموعة الثانية بالتعادل ٢:٢. حضر المباراة زهاء ٣٥ ألف متفرج، وبرز الجمهور التشيلي بوضوح أكثر لارتدائهم الزي الأحمر ولتلفهم بتشجيع فريقهم. حكم اللقاء لوسيان بوشاردو (النيجر) الذي أشهر البطاقات الصفراء التحذيرية في وجه دي ليفيو وكانافارو وكيزيرا (إيطاليا) وباراغيز وواكونا (تشيلي).

◆ مثل إيطاليا: بالوكا - نيسنتا وكوستاكورتا وكانافارو ومالديني - دي ليفيو (كيزيرا، ٦٦) والبريتيني ودينو باجيرو ودي ماتيو (دي بياجيو، ٥٧) (البنزاعي، ٧١) وروبرتو باجيرو.

◆ مثل تشيلي: تابيا - فيبارول وفونتينيس ومارغاس (راميرز، ٦٤) ورييس وروخاس - اكونا (كورتينيو، ٨٢) وباراغيز وايسيتي (سييرا، ٨١) - زامورانو وسالاس.

تعدلت إيطاليا وتشيلي في المباراة التي جرت، أمس الخميس، في بوردو بهدفين لكل منهما ضمن مباريات المجموعة الثانية. وجاء هدف السبق لصالح إيطاليا (د. ١٠) إثر هجمة سريعة وجديدة، وصلت الكرة إلى فييري الذي صوبها بقوة للجهة اليمنى، أخضعت الحارس تابيا. ويذكر أنه في الدقائق التسع الأولى التي سبقت الهدف كان اللعب في صالح منتخب تشيلي، وأتيحت له عدة فرص.

أما هدف التعادل لصالح تشيلي، فقد جاء في الوقت بدل الضائع للشوط الأول عن طريق المهاجم سالاس الذي عاد وسجل هدف التفوق لصالح تشيلي في الدقيقة ٤٩.

وبعد هجمات متبادلة من قبل المنتخبين وصل كل منهما إلى فرص جيدة، احتسب حكم المباراة، النيجيري لوسيان بوشاردو، ضربة جزاء (١١ م. د. ٨٥) مشكوراً بأمرها بعد أن ارتطمت الكرة بيد أحد مدافعي

## تعادل بين الكامبيرون والنمسا ١-١

المجموعة ٢

والتعادل عادل قياساً على أداء الطرفين اللذين قدما عرضاً باهتاً خلا من اللحظات الفنية خصوصاً من جانب «الأسود الكاسرة» الكامبيرون، التي قال مدربها الفرنسي، كلود لوروا، قبل المباراة، إنه أشرك أفضل تشكيلة هجومية لديه.

ولم يرق مستوى الشوط الأول إلى نهائيات كأس العالم، علماً بأن هاجس جمع النقاط يفرض نفسه في مثل هذه الظروف، وتغير الإيقاع في ربع الساعة الأخير من اللقاء خصوصاً بعدما سجلت الكامبيرون هدف السبق.

تولوز (فرنسا) - الكوكالات - تعادلت الكامبيرون والنمسا بالنتيجة ١-١، أمس الخميس، على الملعب البلدي في تولوز أمام ٣٦ ألف متفرج، ضمن المجموعة الثانية من مونديال فرنسا.

وسجل دجاكا نجانكا بيكا، في الدقيقة (٧٧) هدف الكامبيرون، وأنطون بولستر، في الدقيقة (٩٠) هدف النمسا.

وأغلقت من كل من المنتخبين فرصة تصدر المجموعة بعد تعادل إيطاليا وتشيلي ٢-٢ في المباراة الأولى، أمس أيضاً.

### قداس وجناز السنة



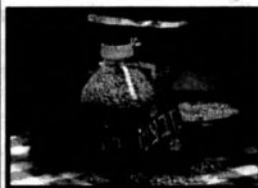
فيوليت ميخائيل (إسميس) داوود

وذلك يوم السبت ١٩٩٨/٦/٢٠ الساعة التاسعة والنصف صباحاً في كنيسة القديس جارجيوس للروم الأرثوذكس في الرملة.

تقبل التعازي بعد الجناز مباشرة في قاعة الكنيسة

لا اراكم الله مكرموا بعزير

### حملة جديدة مه علقت على شكدي مراق



تبدأ هذه الأيام شركة علقت بحملة جديدة على شكدي مراق بدون صبغة الطعام ترتزين. حيث يحصل كل من يشتري قنينة شكدي مراق ٤٠٠ غرام على كيس شكدي مراق ٤٠٠ غرام ونصف السعر.

وسيم الصاق لاصقة على القنينة والكيس تشرح عن تفاصيل الحملة. تجري الحملة في جميع شبكات التسويق ومحلات البيع الخاصة في جميع أنحاء البلاد.

(٠٤٠٤)

### الصحف البرازيلية

### تتحفظ عن الإشادة

### بالفوز على اسكتلندا

■ ريو دي جانيرو - «و.ص.ب.» - تحفظت الصحف الرياضية البرازيلية، الصادرة أمس الخميس، عن الإشادة بفوز المنتخب الأصفر على اسكتلندا ٢-١ في افتتاح كأس العالم لكرة القدم في فرنسا أمس الأول الأربعاء، ولم تشارك الناس فرحتهم بالنتيجة.

ولخصت صحيفة «لاتس» الشعور العام لوسائل الإعلام بعنوان صفحتها الأولى «أوف» الذي يعبر عن الاعتقاد بأن «البرازيل عانت للتغلب على اسكتلندا»، على ما أضافت الصحيفة.

وخلصت «لاتس» إلى أنه وصحيح أن المنتخب البرازيلي ليس فريق الأحلام الذي يريده الجميع، وصحيح أن كأس العالم تنقل كاهله كثيراً، وصحيح أيضاً أن الدفاع لم يكن متيناً جداً طوال الوقت. ومع ذلك، فإن بده المونديال يفوز هو أمر لذيذ.

أما قولها دي ساو باولو، فلاحظت أن المنتخب البرازيلي «فاز بهدفين سهلاً بواسطة الكتف» كل من سيزار ساحبو والأسكتلندي طوماس بريد في مرعى فريقه.

ورأت «أو ديا» أن «كل شيء» كان يبدو سهلاً لكن دعم الجمهور تحول ضغطاً. وأضافت: «والفوز لم يكن لامعاً لكننا على الأقل ربحتنا، وعلمنا الآن أن تغلب على المغرب».

وعن «أو غلوبو»: «البرازيل عانت وانصهرت» وإن فوزها «لم يكن لامعاً ولو أن الشوط الثاني كان أفضل».

من جهتها، اعتبرت «لا تريستا دي إبيريتا» أن التوصل إلى «الفوز كان بطيئاً وتطلب الكثير من الجهد والعرق».

ولفتت إلى أن المنتخب البرازيلي «كان أفضل من مسابقاته الأخيرة ولو أن الهجوم لا يزال يفتقر إلى الفاعلية».

## نتائج المباريات العشر

### الآخيرة للمنتخبات

### المتنازلة اليوم

#### ◆ المجموعة الثالثة ◆

- ١) فرنسا: ٥ انتصارات و٤ تعادلات و٥ هزائم. سجلت خلالها ١٤ هدفاً ودخل مرماها ١٠ أهداف.
- ٢) السعودية: انتصارات و٤ تعادلات و٤ هزائم. سجلت خلالها ٥ أهداف ودخل مرماها ٢٠ هدفاً.
- ٣) جنوب إفريقيا: ٣ انتصارات و٤ تعادلات وثلاث هزائم. سجلت خلالها ١٣ هدفاً ودخل مرماها ١٣ هدفاً.
- ٤) الفيليبين: أربع انتصارات وتعادلان و٤ هزائم. سجلت خلالها ١٢ هدفاً ودخل مرماها ١٢ هدفاً.

#### ◆ المجموعة الرابعة ◆

- ١) بلغاريا: ٧ انتصارات و٣ هزائم. سجلت خلالها ١٩ هدفاً ودخل مرماها ١٠ أهداف.
- ٢) الباراغواي: فوز واحد و٤ تعادلات و٥ هزائم. سجلت خلالها ١٣ هدفاً ودخل مرماها ١٨ هدفاً.



# شبكة نصف السعر في حوانيت دائرة الاجراء والتنفيذ حارس املاك، بقايا حجوزات

كل يوم  
جديد  
في دائرة  
الاجراء  
والتنفيذ

يوم الأحد ٩٨/٦/١٤  
**مروحة عامودية**  
١٦ بوصة + شبكة واقية  
**٨٩ ش.ج**

الجمعة مساء السبت ٩٨/٦/١٣ - ١٢  
**تلفزيون ٢٩ بوصة**  
يشمل كل البرمجة الاوروبية  
نور ماندي + منظم صورة  
**٣,٧٩٠ ش.ج**

يوم الثلاثاء ٩٨/٦/١٦  
**اغشية فرشاة ستان**  
+ مخدات من نوع لويس ١٧  
**٩٩ ش.ج**

يوم الاثنين ٩٨/٦/١٥  
**شراشف صيفية**  
فاخرة وزوجية  
**٤٩ ش.ج**

يوم الخميس ٩٨/٦/١٨  
**طاولة نرد**  
**كبيرة مع مكعبات**  
**١٩ ش.ج**

يوم الأربعاء ٩٨/٦/١٧  
**مناشف فاخرة للوجه**  
**٧ ش.ج**

في شبكة محلات نصف السعر لدائرة الاجراء والتنفيذ توجد الاقسام التالية:

قسم السجاد	قسم الاثاث	قسم الكهرباء والالكترونيكا
قسم الهدايا والصور	قسم الالعاب	قسم الفرشات
قسم ادوات مطبخ	قسم البسة وتكستيل	قسم الاحذية

كل البضائع جديدة وبالمغلفات الاصلية

البيع نقداً وبواسطة بطاقات اعتماد

ساعات العمل هذا الاسبوع: الجمعة ٩,٠٠ - ١٤,٠٠، السبت - مغلق، الأحد مساء (يوم العيد) - حتى ٢٤,٠٠، ايام الاثنين، الثلاثاء، الاربعاء، الخميس - ١٠,٣٠ - ٢١,٠٠

كرمبيل

المنطقة الصناعية  
همبيل ٢٠  
٩٥٨٤٩٢٤/٦ - ٠٤

بئر السبع

شارع حبرون ٢٠  
كريات عتيديم  
٦٢٨٧٨٢٧ - ٠٧

تل حنان

شارع بار يهودا ١٤٧  
متحام غرينبرغ  
بجانب مخازن الكهرباء  
٨٢٠٢٩٣٣ - ٠٤

حيفا

مهندروت ٧٥  
١٥٠ م قبل ليف همفرايس  
٨٤٢٠٩٤٦ - ٠٤

البلدة السفلى

نتانزون ٥  
٨٦٢٣٨٩٧ - ٠٤

أشدود

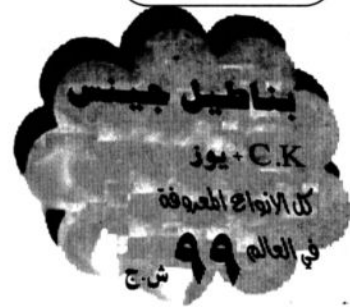
شارع شاور غاندي ٣  
زاوية بني زئب  
١٥٢٩٢١٤ - ٠٨

أخضرية

تساهل ٤٠  
٦٢٢٠٥٠١/٢ - ٠٦

القدس

تلبوت  
هاومان ٢٥  
٦٧٩٩٦٦٦ - ٠٢



## مطعم وقاعات للافراح

لصاحبه بولس جبران بولس



BEK RESTORANT

■ قاعة صيفية تتسع لـ ٦٠٠ شخصاً

■ قاعة صيفية تتسع لـ ١٢٠٠ شخصاً

■ امكانية إقامة حفلات / مناسبات خاصة في البيوت (٦٧٦٧٠٠)

■ امكانية شراء أو إرسال جميع السلطات والمزات والوجبات الى البيوت

✧ أفخر السلطات والمزات

✧ أشهى الوجبات الرئيسية

✧ طاقم فني صاحب تجربة غنية جداً

✧ خدمة بمستوى خمسة نجوم

✧ اسعار خاصة للمجموعات والعائلات

✧ هدية خاصة لكل من يحجز لدينا

لمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال بهواتف : 050-370510 04/9968945

## مركز سياحي وترفيهي على اسوار عكا القديمة

أجمل المواقع الأثرية في عكا القديمة حلقة  
الزمن بين العلم غروب الشمس في عكا القديمة  
وجبات لذیذة على انغام الأمواج

رصفه الفرسان

جلسه رومانسيه هادئه على شاطئ البحر  
يمكن إقامة حفلات وإحباء مناسبات  
تتسع لـ 800 شخص  
تشكيله واسعة من المأكولات الشرقيه  
واسماك وفواكه البحر الطازجه

مجلسه غليليو

يقع فوق احد اعلى مواقع سور عكا ويشرف  
على الطبيعة الخلابة لعمارة حيفا ولخار  
باده واسعه يتجمع روادها بأشعة  
الشمس الصافيه والهواء النقي والنسمات  
البحريه اللطيفه

مقهى توسكانا

بإدارة: بسام بهو

## الميناء البيزان



تلفون : 04/9914610 04/9914620



# أشتر

## كرتونة 48

## قطعة صابون

## نيكا 7 بلوس

## واحصل على

## هدية

## مسحوق الغسيل

## نيكا بيور او نيكا

## اكتيف 1,5 كغم

ليستاني

مسحوق الغسيل نيكا بيور لطرد رائحة الرطوبة وللتبييض  
مسحوق الغسيل نيكا اكتيف مع فئات  
الصابون لتنظافة أقوى.

# نيكا

## قمة النظافة



سلسلة صابون نيكا 7 بلوس الجديده غنية بكم رطوبة  
وتبقى شعوراً بالانتعاش والنظافة.  
صابون ناعم ومستوى حامضية طبيعي PH5.5 ويناسب جميع انواع البشرة.  
صابون نيكا 7 بلوس ينظف المسامات ويتوفر بثلاثة روائح منعشة.

تجري الحملة في الوسط العربي فقط . في الثلث والجليل ابتداء من ٩٨١٦٥ وحتى ٩٨١٦٣٠ او حتى انتهاء مخزون الهدايا



# معرض الاختصاص للسيارات



<b>للبيع</b> سيارة اونو ١٠٠-٨٩-احمر وضع ممتاز ٥٠٦٩٩٣٦ ٠٦-٦٥٥٤١١٨	<b>سيارة للبيع</b> سيات مالا جالون ابيض غيار عادي ماتور ١٥٠٠ موديل ٨٧+ مكيف + اضافات للاتصال: ٩٩٤٥٠٤١ بلفون ٥٨٤١١٨ مع ماجد حجازي	<b>للبيع</b> اويل كاديلا ١٩٨٦ 1300LS اوتوماتيك وضع ممتاز للاتصال ٠٦/٦٧٤٣٥١٦ ٥٠١٣٢٣٥٠٣ <b>للبيع</b> فورد ترانزيت موديل ٩٧ وضع ممتاز يد اولي ٠٦/٦٧٤٥١١٧ بلفون ٠٦/٦٧٤٤٢٤٦ ليلا	<b>للبيع</b> سيارة اويل اسكودا ٨٧ وضع ممتاز ١٣٠٠ عادي ٥٢٤٧٥٦٥٠ ٠٦-٦٧٤٥٧٨٩ <b>للبيع</b> سيارة من نوع شفروليت مونكلارو سنة ١٩٩٥ - ٣٥٠٠٠ كيلومتر وضع ممتاز جدا ٠٥٠٤٢١٨٥٧ - ٦٥٧٩٨٥٢ ٠٦	<b>للبيع بسعر مفر</b> سيارة موديل ٩٧-٥٠٠ ممتاز ١٣٠٠ عادي ٥٢٤٧٥٦٥٠ ٠٦-٦٧٤٥٧٨٩ <b>للبيع</b> سيارة فيات ريجاتا ٨٦- ١٣٠٠ اوتومات ٠٦-٦٧٨١٢٥٣ ٥٠٣٧٢٠٦٩
--	--	---	--	---

١٠-رينو اكسبرس ٩٤ ١١-رينو اكسبرس ٩٥ ١٢-سويارو تندر ٩٤ اوتومات ١٣-جيب لادو ٩٢ ١٤-رينو ١٩-موديل ٩١ ١٥-اويل كاديلا ٨٧ اوتومات ١٣٠٠ ١٦-فورد اوسكورت ٨٧-١٦٠٠ كل الاضافات ١٨-سكودا ٩٢-١٣٠٠ ١٩-يونداي ديزل ٩٤ ٢٠-سفاري ٩٢	<b>سيارات دالية الكرمل</b> <b>ت: ٠٤/٨٣٩٥٣٤٤</b> <b>بادارة ر. روحانا</b> امكانية شراء، بيع، تبديل جميع انواع السيارات الشارع الرئيسي مقابل محطة الوقود	١-شفروليت لومينا ٩٦ ٢-فولفو ٩٤-٩٣ ٣-ميتسوبيشي لانسر ٩٤ ٤-فيات اونو ٩٥-٧٠ ٥-بيستي ٩٣-١٢٠٠+ مكيف هواء انجكشن ٦-سويارو ٩٥-١٦٠٠ غيار عادي ٧-سيات توليدو ٩٢-١٦٠٠ ٨-تندر سويارو ٩٣ ٩-رينو اكسبرس ٩٣
---	---	---

<b>للبيع بسعر مفر</b> B.M.V - 316 1800 اوتومات جميع الاضافات ٠٦-٦٧٨٦٦٨٧ ٥٢٩٨٢١٧٦	<b>للبيع</b> اويل كاديلا موديل ٨٣ ت: ٠٥٢٤١٨٣٨٤ و ٠٤/٨٣٣٣١٥٦	<b>للبيع</b> اويل فكترا موديل ٩٤ اوتوماتيك ت: ٠٥٠-٦٥٥٩١٧ و ٠٦/٦٧٤٢٦٦٧	<b>للبيع</b> اودي ٨٠ موديل ١٩٨٨ بحالة جيدة للاتصال ت: ٠٦-٦٣٥٦٧٧٦
<b>للبيع</b> سيارة ميتسوبيشي لانسر ٩٢ اوتومات اقبال مركزي - جهاز انذار يد اولي ت: ٠٥٠٣٠٨٩٧٠	<b>للبيع</b> فيات ماليفيا - موديل ٨٧، غيار عادي، للمعلمين للاتصال علي: ٠٤/٩٩٤٨١١٢ بلفون: ٥٠٢٣٦٩٦٨٨	<b>للبيع</b> سيارة من نوع فولفو GLE ٧٤٠ موديل ٩٢ لون ميلكي ت: ٠٥٠٢٥١٥٧٧ و ٠٦/٦٥٧٥٢٧٣	

<b>سيارات الربيع</b> <b>بادارة محمد علي. ت: ٠٥٣٧٣٦٤٣١</b> ١-فولفو ٩٤٠ GLE ٢٣٠٠ كل الاضافات ٢٩٢- فيات ريجاتا 70S- ١٣٠٠ موديل ٨٧ شيايك كهربائية ٣-رينو ١١ موديل ٨٣ كل الاضافات ٤-فولفو ٧٤٠-٨٨ ٥-فورد سيريد، يد ثانية، ١٦٠٠ موديل ٨٣ ٦-فورد اريكا، ١٣٠٠، فحص لسنة، موديل ٨٤ ٧-BMW سبورت ١٨٠٠ موديل ٨٨ كل الاضافات + ٤٤ (مع سقف كشف) ٨-اويل كاديلا + مكيف + مغنيزيوم + اوتومات 1300S موديل ٨٧ ٩-مرسيدس ٣٠٠-٩١ ١٠-ميتسوبيشي سويارو لانسر ٩٥ ١١-شفروليت كورسكا ٩٢-٢٢٠٠ ١٢-فيات اونو ٤٥-٨٨	<b>مردد هردد مركز السيارات</b> <b>بلفون: ٠٥٠٢٦٦٣٠١ - ٠٥٠٢٤٣٦٩٣</b> ٨-ميتسوبيشي تندر ديزل ٩٣ ٩-ميتسوبيشي سويارو لانسر ٩٤ ١٠-ميتسوبيشي سويارو لانسر ٩٥ ١١-ميتسوبيشي تندر ديزل ٩٤ ١٢-مازدا ٣٢٣ سدان ١٦٠٠-٩٥ اوتومات ١٣-مازدا ٣٢٣ سدان ١٦٠٠-٩٦ اوتومات	١-اويل فيكترا ١٦٠٠ اوتومات ٩٣ ٢-ميتسوبيشي جالانت ٩٤ ٢٠٠٠+ امبولاييز ٣-رينو اكسبرس ٩٤ تندر - يد اولي ٤-ميتسوبيشي جالانت ٩٤ كل الاضافات يد اولي ٥-رينو ١٩-٩٤ اوتومات ١٤٠٠ ٦-سوزوكي سويست ١٠٠٠+ مكيف ٧-رينو ١٩ موديل ٩٠+ مكيف - كل الاضافات
---	---	--

<b>سيارة للبيع</b> سيارة من نوع G.M.C. سفاري يد اولي وضع ممتاز. ت: ٠٥٠/٣١٢٢٢٧ و ٠٦/٦٠١١٦٨٩	<b>للبيع</b> بيجو GLX 405 موديل ٩٢ اوتوماتيك بحالة ممتازة. ت: ٠٥٠٦٢٦٣٠٠ و ٠٤/٩٨٠٣١٦٨	<b>للبيع فرصة لا تعوض</b> سيارة كالفين موديل ٩٦ اوتوماتيك يد اولي لون ابيض تست لسنة نوافذ كهربائية ت: ٠٥٢-٦٦٣١٣٢ و ٩٩٦٦٠٣٣	<b>سيارات الكرمل</b> <b>بيع وتبديل سيارات</b> <b>بادارة تيسير وأولاده</b> <b>ت: ٨٣٩١٤٥٢ / ٨٣٩١٦٥٧ / ٥٠٢٣١١٦٩</b> ١-مرسيدس ٣٢٠، موديل ٩٤ ٢-مرسيدس ٣٢٠، موديل ٩٣ ٣-مرسيدس ٤٢٠، موديل ٩٤ ٤-مرسيدس ٢٣٠، موديل ٩٣ ٥-مرسيدس ٢٣٠، موديل ٩٢ ٦-رينو ١٩، موديل ٩٥ ٧-يولو ١٦٠٠، موديل ٩٥ ٨-اودي A6 80، موديل ٩٤ ٩-سفاري موديل ٩٦ (موديل جديد) ١٠-سفاري، موديل ٩٢ ١١-تيوتا (بيزل، تندر) موديل ٩٣	<b>للبيع</b> سيارة رينو ١١-٨٦ ١٢٥٠+ مكيف ٠٤-٨٣٩٢٢٥٥ <b>للبيع</b> سيارة من نوع اسكانيا ٥٠٠ قلاب ١٩٩٣+ امباطيا (محاور) للاتصال ت: ٢٩٨٨٢٥-٥٠ <b>للبيع</b> سيارة فولفو G.L.E لون ابيض موديل ٩٥ بحالة ممتازة ت: ٠٦-٦٧٤٣٧٩٢ ٥٢٩٨٧٧٠٢ <b>للبيع</b> سيارة كرايزلر فان موديل ٩٠ محرك ٣٣٠٠ ٤ X ٤ للاتصال ٨٢٢٧٤٥٢ / ٠٤
--	--	---	--	--

تعرض عليكم سوق السيارات الاكثر مبيعا في اسواق البلاد





## بيوت للبيع للإيجار

**للتسليم، للإيجار**  
مكتب محام فعال (يعمل)  
لحام فقط  
تلفون:  
٤٥٠.٣٣٥ - ٤٥٠.١٢٥  
دافيد  
(٣٦٧٠)

**للإيجار**  
غرفتان ونصف مفروشة بالكامل  
شارع هيل جيف  
ت: ٨٣٨٤٣٦٩ - ٤ - ٨٣٦٠٥٧٦  
(٣٦٦٩)

**لبيع في شفاعرو**  
دار على مساحة ٣٠٠ م<sup>٢</sup> مع  
كافة المرافق موقع جيد وسعر  
مفر  
للاصالة:  
٤٠٨٦٥٣٩٩ - ٤  
بلفون: ٥٢/٨٢٣٨٩٦ - ٤  
(٣٦٧٣)

**لبيع**  
معمرة زخرف حديثة في مجد  
الكروم  
تلفون:  
٤٠٩٨٥٥٧١ - ٤  
(٣٦٧٢)

**للإيجار**  
قاعة واسعة مساحتها (٢٣٤٠)  
الشارع الرئيسي أول البلد قرب  
المدرسة الابتدائية ج  
للاصالة:  
٤/٨٨٦٧٩١ - ٤  
(٣٦٦٢)

**لبيع**  
فولفو ١٩٩٠ ٢٣٠٠  
GE بيضاء، للاصالة:  
٦/٦٤٩٢٧٧٧ - ٤  
٥٠٢٤٣٥١٨  
(٣٦٨٠)

**لبيع بالمفتاحية**  
دار مكونة من غرفتين  
بشارع عصفور حيفا  
للاصالة بعد الظهر:  
٤/٨٥٥٧٠١٨ - ٤  
(٣٦٨٣)

# العقارات

## تتوون التعرف لهدف الزواج؟

- عزبا، مسلمة ٣٥، أكاديمية، جميلة، جذابة.
- أرملة مسلمة ٢٨، جميلة، مثقفة.
- عزبا، مسيحية ٣٦، معلمة لطيفة.
- عزبا، مسلمة ٢٨، معلمة لطيفة.

تفاصيل ٠٢/٥٧٧١٩٤٧ - ٠٤/٨٧٧٣٠٥٣  
(٣٦٢٤)

## لبيع - طابو

قطعة أرض ٨٠٠ م<sup>٢</sup> يافة  
الناصر - موقع ممتاز  
ت: ٦/٦٥٧٠٧٥٢ - ٠٤  
٥٠٥٠٥٨٥٩  
(٣٧٠٨)

## مطلوب لشركة

**مقاولات**  
(١) لحيم مواسير مياه مع  
شهادة من مصنع المواسير  
(٢) عمال مساعدون لأعمال  
مختلفة في مجال مد  
مواسير وأعمال تطوير  
للاصالة مع باسبن عباس  
تلفون ٠٦/٦٤٦٦١٢ و  
٥٠٢/٤٦٦١٨١  
(٣٧٠٩)

## لبيع

دار في الحي الألماني في  
حيفا مؤلفة من غرفتين  
كبيرتين وشرفة مع طابو -  
شارع «هنايم» - ٣٠ -  
٤٠٨٥١٣٩٤ - ٤  
٥٠١٧١٧٧٨  
(٣٧٠٧)

## لبيع

### فرصة لا تعوض

متسبيشي سور لانسر  
موديل ٩٧ - يد أولي  
أوتومات + جميع الإضافات  
لون مثالي  
وضع ممتاز  
تل: ٠٤-٩٩٦٦٩١٠ - ٤  
(البيت)  
٠٤-٩٩٦٦٩١١ (العمل)  
(٣٧١١)

## مفروشات

**ميخائيل الجريس**  
**- الناصرة**  
**تعلم**  
ن حصة تنزلات هائلة على جميع  
المفروشات محلي ومستورد غرف  
نوم - صالونات غرف طعام - غرف  
شبية  
ت: ٠٦/٦٥٧٠٧٣٧  
(٣٧٠٩)

## لبيع - طابو

عن حواصل - على قطعة  
أرض ٤٥٠ م<sup>٢</sup> بالريسة -  
موقع ممتاز  
٠٦/٦٥٧٠٧٥٢  
٥٠٥٠٥٨٥٩  
(٣٧٠٧)

## دعوة

لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب تدعو جميع الاخوة  
والزملاء الاعلاميين والعاملين في مجال الصحافة والاعلام،  
لسماع المعارضة الهامة حول موضوع:

## «قانون القذف والتشهير»

التي سيقدمها الاستاذ المحامي زكي كمال، نائب رئيس  
نقابة المحامين القطرية.  
وذلك اليوم الجمعة ٩٨/٦/١٢ الساعة الخامسة مساءً في  
المركز الثقافي البلدي في الناصرة.  
يرجى اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة شخصية.

عن لجنة متابعة قضايا الصحفيين العرب  
محند شريف

## تتق فاخرة للبيع

٤ غرف وشقتان بانتهاموس ٥ غرف في شارع عباس -  
حيفا، قرب مدرسة زهايا الناصرة + موقف خاص  
للسيارات + مصعد  
لزيد من التفاصيل  
ت: ٨٥٢٩٢٣٦ - ٤  
٥٢ ٤٨٩٣٩٤  
جريس مطر  
(٣٦٧٦)

## معرض الامبير للسيارات كفر كنا

امكانية شراء، بيع وتبديل  
٠٦/٦٤١١٥٦٥

برلر 1989 GL 740 + 1991 GL 940  
1992 + 1994 GLE 94  
بي أم في 1992 520 + اويل ليكرا 1994  
- بونتياك كورسيكا 1994 + 1995  
بييت 1992 + بونتياك سمير 1993  
- فولكسفاغن باسات 1989 + فولكسفاغن جولف  
1989  
وي 1992 اورتومات 102 + 1986 1300  
- سوبارو 1988 + 1990 غيار عادي  
- مازدا 1994 323 + دهبانو أبلوز X اورتومات  
- فورد 1990 XR كشف + 1990 XR3  
إضافات

## لبيع

باصات من الحجم الكبير - طول  
١٢ م - لاستعمال مخازن للسبل أو  
مكاتب لورشات عمل  
للاصالة على تلفون رقم  
٤/٩٩٦٦١٨٨  
او بلفون رقم ٥٠٢٥٢٠٨٨  
(٣٦٩٩)

## للإيجار

في مركز ابوسان (الساحة)  
محلل مساحة ١٤٠ م<sup>٢</sup>  
للاصالة:  
٤/٩٩٦٦٣٧  
٥٠/٢٣٣٦٣٩  
(٣٧٠٠)

## جديد في عكا..

الريم للخدمات المكتبية  
- الفاء، حجرزات في المحاكم  
- توحيد ملفات وديون  
- طباعة وظائف جامعية  
- صف مواد على جميع انواعها  
- تصوير ملفات للمحامين  
- ترجمة  
للاصالة:  
٤-٩٩٦٦٣٧٢ عكا  
(٣٧٠١)

## لبيع

**سيارة خصوصية**  
سوزوكي  
ETAON  
16A سنة ٩٢  
للاصالة - لجنة التنظيم  
والتيما - الجليل الساحلي  
تلفون: ٤-٨٧٤٠٦٦١/٢  
فاكس: ٤/٨٧٤٠٦٦٣  
(٣٦٩٧)

## مطلوب

## جمعية اكيام اسرائيل عامل/ة اجتماعي/ة

للسوسط العربي منطقة الجليل (٥٠٪ وظيفة)  
متطلبات الوظيفة:  
\* عامل/ة اجتماعي/ة صاحب/ة لقب أول على الأقل.  
\* تجربة ٣ سنوات على الأقل بالعمل الاجتماعي  
الجماعي.  
\* معرفة اللغة العربية (كلفة أ.م).  
الرجاء ارسال سيرة ذاتية باللغة العبرية لجمعية اكيام اسرائيل  
شارع بنحاس روزين ٦٩ هدار يوسف  
تل - ابيب ميكود ٦٩٤١٠  
(٣٦٤٣)

## דויד אהים ללאס

### كراج اخوان علاص

شفاعرو مفترق تسومخ -  
بلفون رقم: 050230481 - 050308363  
كراج لتسليح حفارات J. C. B  
بيع قطع غيار + مواسير ضغط زيت (هدراولي) وجميع  
أنواع الزيوت  
بيع وشراء حفارات J. C. B  
للمتعين الاتصال مع ديب علاص.  
050308363 - 050230481  
على بلفون رقم ٦٩ هدار يوسف  
خبرة واتقان في العمل صدق وأمانة  
«زورونا تعرفونا»  
- أهلا وسهلا -  
«خدمات في الخفل» - «שרות בשדה»

## لبيع

مربيس SE300  
ثانية، خاصة، ١٩٨٧  
١٧٠٠٠ + إضافات، تسعيرة  
٤/٣٤٦١٩٣ - ٥  
(٣٦٧٥)

## مطلوب

**لصانع «تمليط»**  
رجال مسيحات مساحية،  
مخبرة في المسحات سيارة  
الزامية  
ارسال سيرة ذاتية على  
فاكس ٤/٨٤١٣١٤  
(٣٦٧٤)

## للإيجار

مطعم مجهز مع جميع الأدوات  
في منطقة مركزية في حيفا  
للاصالة: ٥٢٩٦١٤٧  
٤-٨٥٢٨٧٥٦  
(٣٦٨٧)

## دار للإيجار

في شارع ستيل مارس ٢١  
٣ غرف ونصف حيفا  
٤/٨٥١٣٦٥ - ٤  
(٣٦٨٨)

## للإيجار

غرفتان صغيرتان مؤثثتان  
في شارع عباس  
٨٥١٥٥٢٤ - ٤  
(٣٦٨٩)

## لبيع

دار في الناصرة العليا - شارع  
كرميل  
طابق أرضي - خمس غرف  
وضع ممتاز  
ت: ٠٦/٦٥٧٤١٢٢  
(٣٦٩٠)

## مطلوب

لشركة بناء في منطقة الكروت  
\* مهندس بنا - مع تجربة ثلاث  
سنوات.  
\* مدير عمل تشطيب (מנהל  
לסיום)  
من ٨٠٠٠ - ١٧٠٠٠  
٤-٨٧٢٠١٨٨  
٤-٨٤١٥٧٦٩  
(٣٦٩١)

## إخوان حوايطه

مطلوب لشركة  
مقاولو هياكل + مقاولو  
العمل في منطقة حيفا  
ت: ٥٢٤٨٩٩٩ - ٥٢٤٨٩٩٩  
٥١٥٢٨٦١٩٩  
(٣٦٩٢)

## لبيع

نصف دونم أرض لبناء في موقع  
الحرة في عيلين  
للاصالة: ٥١٥١٨٢٩٨  
(٣٦٩٣)

## لبيع

اودي ٨٠٠ موديل ١٩٨٧ اوتومات  
+ إضافات + مكيف  
للاصالة: ٨٢-٢٧٨٧  
٥٢-٤٥٥٧٤٧  
(٣٦٩٤)

## لبيع

دار في شحور تسيرنوت ٢٣  
٣ غرف ٢ بلاكين مرتبة  
للاصالة: ٨٣٣١٠٨٤  
٨٥٨٨٤٢٧  
(٣٦٩٥)

## وزارة العمل والرفاه الاجتماعي

### جمعية شاهر

**نزول الفتيات**  
مطلوب عاملة اجتماعية ٧٥٪  
من الوظيفة بفضل مع تجربة  
مرشحات تربويات مع تأهيل في  
مجال التربية، تربية خاصة،  
فنون، موسيقى مع تجربة في  
مجال العمل مع الفتيات.  
مطلوب ساعات الظهر مع  
لقب أول وشهادة تدريس على  
المتعينات ارسال سيرة ذاتية  
مرفقة بالشهادات  
على العنوان التالي نزول  
السوسن:  
ص.ب ٤٣٦  
شفاعرو ٢٠٢٠  
فاكس: ٤-٩٥٠٢٢٤٦  
(٣٦٨٢)

## المؤسسة العربية

### لمتقون الانسان

### مطلوب للعمل

سكرتيرة بوظيفة جزئية، مجيد  
الطباعه على برنامج Word  
بفضل تجربة في العمل المكتبي  
واتقان الانجليزية معرفة برنامج  
MSWORD  
زيادة نسبة الوظيفة بعد فترة  
التجربة ترسل الطلبات حتى ١/٦  
١٩٨٨/٦ - ٢١٥  
الناصر ١٦١٠١ هاتيف  
٠٦-٦٥٦١٩٢٣ - فاكس  
٠٦-٦٥٦٤٩٣٤  
(٣٦٨١)

## أرض للبيع

أرض للبيع موقع سهل عيلين  
مساحتها ٣ دونات وربع  
للمتعين الاتصال صياحاً  
حتى التاسعة مساءً ما بعد  
الطامنة.  
ت: ٤/٩٨٦٧١٩٦  
(٣٦٧٨)

## مطلوب صيدلي او

### صيدلانية

لعمل في صيدلية والتجسس -  
عيلين  
اتصالات بتركيبا او بدول  
المتعين الاتصال على بلفون  
رقم ٥٢٨٤٩٢٠٣  
(٣٦٧٧)

## الأماكن محدودة

مطلوب ايضا اشخاص لهم  
اتصالات بتركيبا او بدول  
للاصالة مع بزن  
ت: ٥٣ - ٧٥٢٠٦٨  
(٣٦٨٣)

## SUMMER SCHOOL IN ENGLAND NO. 1

تعلم اللغة الانجليزية في ارقى المدارس البريطانية خلال العطلة  
الصيفية.

الى طلاب المدارس الاعادية والثانوية:

نعلن عن بدء التسجيل -

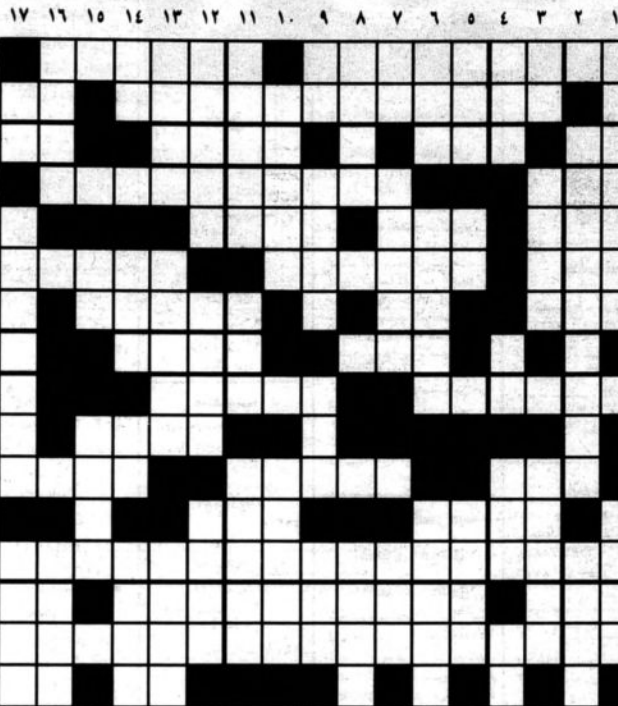
## SUMMER SCHOOL IN ENGLAND

للمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بمعلم اللغة الانجليزية في  
مدرسة كابول الاستاذ محمد طه: ٥٥٠ - ٦٥٤٠٥٨

٠٤ - ٩٩٤٦٤٠٨

(٣٦٩٨)

## الكلمات المتقاطعة



## أفقياً:

- ١- شاعر عربي راحل - مطلع قصيدة لهذا الشاعر قالها في رثاء زعيم عربي راحل.
- ٢- قصيدة مشهورة للشاعر المذكور - أحد الوالدين.
- ٣- بحر - عكس «سرعة» (معكوسة) - حاكمي - من الورد.
- ٤- انصاف (معكوسة) - مطرب عربي غنى للشاعر المذكور.
- ٥- إحدى الجهات - دولة عربية - من العملات.
- ٦- أداة للتشكك - سلب الأرض بالقوة - الاسم الأول لمطربة عربية مشهورة.
- ٧- مختلفة - أنت (بالانجليزية) - مطربة عربية مشهورة.
- ٨- غصن - من الفسواكه الصيفية.
- ٩- قصيدة للشاعر المذكور - زوجة الشاعر المذكور.
- ١٠- عاصمة أيرلندا (معكوسة).
- ١١- دار - موسيقى اندلسي قديم - أسير.
- ١٢- حيث ترعى الماشية - بمعنى يتراجع (مجزومة).
- ١٣- قصيدة مشهورة للشاعر المذكور.
- ١٤- طود - قصيدة للشاعر المذكور غناها المطرب المذكور في ٤ أفقياً - للتأوه (معكوسة).
- ١٥- قصيدة مشهورة للشاعر المذكور.
- ١٦- متشابهاً - أحافظ على (مجزومة).

## اعداد: سهاد عمر شحادة نعامنة - عربية

- صعافية - مرادف لواسمه.
- ١٤- ناصية (معكوسة) - عزم (معكوسة) - شتم (معكوسة) - علم.
- ١٥- رُسي في السجن (معكوسة) - نوع طيسور البقة.
- ١٦- غير مؤمن - أحب.
- ١٧- ضجر - قصيدة مشهورة للشاعر المذكور قالها في انتقاد زعماء الدول العربية - عراق (معكوسة).
- كزز.
- ٨- حصلاً على - قطفاً (معكوسة).
- ٩- يتبع (مجزومة) - عتمة - من الألوان - عكس «فقير».
- ١٠- إناء كبير - من انبياء اسرائيل.
- ١١- «قبارات» (مبعثرة) - اختلاق - يلوم (معكوسة).
- ١٢- نوع من الركض «مبعثرة» - عكس «يسار» - «هاش.....»
- ١٣- ملك فرنسي قديم - مهنة
- ٢- قصيدة للشاعر المذكور غناها المطرب المذكور - علكة.
- ٣- متشابهاً - الاسم الثالث لكاتب عربي راحل (غير معرفة) - اغنية للمطرب المذكور (معكوسة).
- ٤- علم مؤنث - سارق - تدق - عشرة (بالانجليزية).
- ٥- محل - اسم موصول - «عزاء» (مبعثرة).
- ٦- حرف مكرر - جريدة - غير مستحدثة.
- ٧- حرف عطف - نوع ورق

## لغز: الكلمة الضائعة

ش	وا	ع	ي	و	و	ن	ل	ع	ل
ي	ر	ا	م	ل	ع	ا	م	ا	ا
ل	و	ر	ل	ن	ا	و	س	ا	ل
و	ي	ص	م	و	ا	ن	ي	ا	ق
د	ا	ت	ف	ا	ق	ي	ا	ت	ح
ن	ن	ي	ل	و	د	ن	و	ا	ع
و	م	و	ح	د	هـ	ي	م	ا	ر
ن	ا	ر	ص	ق	ج	ن	ا	خ	د
ا	س	ي	ا	ح	ي	هـ	ر	ا	غ
ق	ن	ز	ع	ا	ل	س	ل	ا	ح
هـ	ي	ب	و	ر	و	ا	هـ	ل	ع

## مزار سياحي في الولايات المتحدة من (١٢) حرفاً.

- اتفاقيات - نزع السلاح - النووي - قانون دولي - عملة أوروبية - موحدة - يورو - تعاون دولي - صراع - قلاع - حصون - معالم - سياحية - قصر - آغا - خان - سد - مارب - أسوان - مواني.

## المربع العجيب

٥	٤	٣	٢	١

## أفقياً وعمودياً

- ١- صغار السن.
- ٢- دروب.
- ٣- في الهيكول العظمي.
- ٤- متشابهة.
- ٥- تقاثل «مبعثرة».

## حل لغز

## الكلمات المبعثرة

- الملك الضليل (لقب امرئ القيس).
- أبو تمام (حبيب بن أوس الطائي).
- تابط شراً (ثابت بن جابر الفهمي).
- أمير الشعراء (أحمد شوقي).
- اليرموك - نهاوند - الجمل - البويب.

## \* حل لغز الكلمات المتقاطعة \*

## عمودياً:

- ١) جمال عبد الناصر.
- ٢) ليلى - أحمد - باب.
- ٣) جز - رسال - أ.أ. - اف.
- ٤) وي. رت. - زوجي - حي.
- ٥) لا - هو - جنين.
- ٦) يدور - اي - فرج.
- ٧) هـ. - بلال بن - سحر.
- ٨) الحاد - رحي.
- ٩) دروب - عزل - دلني.
- ١٠) وجع - هول - جر.
- ١١) لي - رجلي - أرز.
- ١٢) امريكا - مادلين.

## أفقياً:

- ١) جلعولية - الود.
- ٢) مي زيادة - رجم.
- ٣) ال - عود.
- ٤) تلأل - رباب - ي.ي.
- ٥) حل - كلل.
- ٦) بامية - العوجا.
- ٧) درج - الأزهر.
- ٨) ام - اجيب.
- ٩) نوادل - نر - جعا.
- ١٠) أزيع - ربح.
- ١١) أب - نيسان - زل.
- ١٢) صافي - حر - ري.
- ١٣) رباح - فريدمان.



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

\* الحمل (٤/٢٠ - ٣/٢١):



يمكنك أن تصل إلى النتائج المرجوة شرط أن تتعلم بالإرادة.

\* الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):



مرارة عابرة ستزول بزوال السبب المباشر.

\* الجوزاء: (٥/٢٢ - ٦/٢٢):



ستكون العلامة الفارقة في محيطك والأنظار لن تحيد عنك.

\* السرطان: (٦/٢٢ - ٧/٢٢):



واجه قهراً فرضها عليك ظالمون لا يريدون لك التقدم.

\* الأسد: (٧/٢٣ - ٨/٢٣):



لا تغضب صديقك بإظهارك حياله لا مبالاة.

\* العذراء: (٨/٢٤ - ٩/٢٤):



ترغب في إخفاء سر العاطفي لكنك لن تنجح.

\* الميزان: (٩/٢٤ - ١٠/٢٤):



لا تدع المغريات تدفعك بعيداً عن طريق الصواب.

\* العقرب: (١٠/٢٤ - ١١/٢٤):



ستتعب من التردد في مسألة تتعلق بمستقبلك.

\* القوس: (١١/٢٤ - ١٢/٢٤):



نوعية العمل الذي تحلم بالقيام به ليست مناسبة لك إطلاقاً.

\* الجدي: (١٢/٢٤ - ١/٢٥):



لا تلم من أزعجك من غير قصد وهو يحبك ويريد لك الخير.

\* الدلو: (١/٢٥ - ٢/٢٥):



هل تذكر تماماً ما يجري حولك وتتصرف على أساس ذلك؟

\* المحوت: (٢/٢٥ - ٣/٢٥):



لا تغير أسلوب حياتك لمجرد إرضاء من حولك.

## حدث في مثل هذا اليوم

## (١٢) حزيران

١٩٦٤ - المحكم على الرئيس السابق للوزراء الوطني الاقريقي نلسون مانديلا بالسجن مدى الحياة، بعد ادانته بالقيام بأنشطة تخريبية، أفرج عنه في ١٩٩٠.

١٩٨٤ - الحرب العراقية الإيرانية: طهران وبغداد توافقان على اقتراح الأمين العام للأمم المتحدة بطرس غالي عدم قصف المناطق المدنية بعد الآن.

١٩٩٥ - رئيس الدولة عازر وايزمن يؤكد لأول مرة استعداد إسرائيل للتسحاب إلى الحدود الدولية في الجولان.

## (١٣) حزيران

١٩٥٦ - جلاء آخر جندي بريطاني عن قاعدة السويس في مصر.

١٩٧٤ - اليمن الشمالي: انقلاب يقوم به عسكريون مؤيدون للسعودية برئاسة العقيد إبراهيم محمد الحمدي.

١٩٧٤ - مجموعة من الفدائيين تهاجم كيبوتس كفار شامير في عملية، تبتناها الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة، وتسفر عن مقتل ثلاثة إسرائيليين وأربعة فدائيين. رداً على العملية، إسرائيل تقصف جنوب لبنان: مقتل أكثر من مائة لبناني.

١٩٧٨ - بعد ١٩ يوماً من بدء عملية في لبنان، القوات الإسرائيلية تتسحب من الجنوب وميليشيا سعد حداد تتولى حماية الشريط الحدودي بين إسرائيل ولبنان.

١٩٩٠ - فوز الجبهة الإسلامية لانتفاضة ٥٤.٢٥ في المائة من الأصوات في الانتخابات البلدية في الجزائر.

١٩٩٥ - معارك في مخيم عين الحلوة في جنوب لبنان بين فصائل فلسطينية موالية لباسر عرفات وأخرى متناوئة له تسفر عن مقتل ستة فلسطينيين.

## تنويه

في الخبر الذي نشرته «الإتحاد» أمس، حول جولة الوفود الأجنبية في الوسط العربي، سقط سهواً الإشارة إلى أن اتحاد الجمعيات العربية «الجهاد»، نظم هذه الجولة بالتعاون مع جمعية «قانون»، لذا اقتضى التنويه.

## هذا المساء

## جون ترافولتا



● أسود على أبيض هاري بلفونتا وجون ترافولتا يمثلان في الحكاية الرمزية التي كتبها دزموند ناكسون، والتي تتناول واقعاً يتسلط فيه السود، والبيض اقلية مقلوبة. (القناة الرابعة - الساعة ٢٢,٠٠)

## ● الراصد الجوي ●

● تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الجمعة ١٢/٦، حاراً ويطراً ارتفاع آخر على درجات الحرارة غداً السبت، قبل أن تنخفض بشكل طفيف مطلع الأحد القادم.

درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

● القدس وضواحيها - ٢٨ ● تل أبيب وضواحيها - ٢٨ ● حيفا وضواحيها - ٢٩ ● إيلات - ٢٨ ● جبال الجليل - ٢٨ ● المروج الشمالية - ٢٢ ● جبال المركز والجنوب - ٢٨ ● السهل الداخلي - ٢٩ ● السهل الساحلي - ٢٨ ● النقب الشمالي - ٣٣ ● بحيرة طبريا وجوارها - ٢١ ● منطقة البحر الميت والعرية - ٣٧.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح غربية حتى شمالية غربية معتدلة. ويكون البحر بين هادئ و مائج. وغرأوح ارتفاع الأمواج بين (٨٠) و (١٤٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٥) درجة مئوية.

وتكون المياه في بحيرة طبريا هادئة. وفي خليج إيلات تهب رياح معتدلة ويكون البحر هادئاً.

## أسعار العملات الأجنبية

بنك إسرائيل ١٩٩٨/٦/١١

العملة «بنسخ»

● دولار أمريكي ٣.٦٦٢ ش.ج

● مارك ألماني ٢.٠٣٧٣ ش.ج

● جنيه استرليني ٥.٩٨٦٥ ش.ج

● فرنك فرنسي ٠.٦٧٦ ش.ج

● فرنك سويسري ٢.٤٦١٨ ش.ج

● دينار أردني ٠.١٨١٧ ش.ج

● للمسافرين ٣.٨٦٧ ش.ج

● «اسود» ٣.٦٦ - ٣.٦٨ ش.ج

## على الشاشة الصغيرة

## برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة: ٩٨/٦/١٢

## \* القناة الاولى \*

٠٦.٣١ - الاخبار بالعربية.

٠٦.٤٥ - الفترة الاخبارية العربية.

٠٨.٠٠ - خوان ميرو. فيلم وثائقي

عن الرسام النحات.

٠٩.٠٠ - الصياد الرحوم - الحلقة

الثالثة.

٠٩.٢٥ - مريانا - صور متحركة.

٠٩.٥٠ - دون كيشوت - الحلقة

الثالثة.

١٠.١٥ - وجدتتها - وجدتتها -

الحلقة (٢١).

١٠.٣٥ - من القصص العربي -

الحلقة السادسة.

١١.٣٥ - فن الخط العربي - الحلقة

(٣١).

١١.٥٥ - سيرة برتشتستر - الحلقة

السابعة.

١٢.٤٥ - مجلة جيليت للرياضة

العالمية.

١٣.١٥ - الفيلم السينمائي «هيا

ترقص». (١٩٨٦).

١٥.٠٠ - الاخبار بالروسية.

١٥.١٥ - مباريات كأس العالم -

فرنسا ٩٨. السعودية

والدافكار.

٢٠.٣٠ - المفكرة الاخبارية

العربية.

٢١.٣٥ - مباريات كأس العالم -

فرنسا ٩٨ - فرنسا وجنوب

افريقيا.

## \* القناة الثانية \*

٠٦.٠٠ - فتران صغيرة في العربية

- الحلقة السادسة.

٠٦.٣٠ - ميني - صور متحركة.

٠٦.٤٣ - برنامج الصباح.

٠٩.٠٠ - في أفضل العائلات.

١٠.٠٠ - أذواق.

١٠.٣٠ - مجلة الكبار.

١١.٠٠ - بنات الذهب - الحلقة

(٢٩).

١١.٣٠ - نظرة نسائية - ليس

للساء فقط.

١٢.٠٠ - مسارات - مسابقة

معلومات بالعربية.

١٢.٣٠ - عن طريق عيننا.

١٣.٠٠ - علمية وثائق - «قلم في

كل وقت».

١٣.٣٠ - هذا الاسبوع - بالعربية.

١٤.٠٠ - السندباد - الحلقة

(٢٦).

١٥.٠٠ - كساندرا - الحلقة (٨٠).

١٦.٠٠ - الحسن والشجعان -

الحلقة (١١٨٧).

١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية.

١٧.٠٥ - سبت سلام - «رفيق

حلي».

١٧.٣٠ - رياضة - كأس العالم.

١٨.٠٠ - في ساحة فوسك -

ترفيهي.

١٨.٣٠ - حرس الخليج - الحلقة

(١٥٧).

١٩.٢٥ - اينشا - كوميدى

(اعادة).

٢٠.٠٠ - استوديو الجمعة

الاخباري.

٢٠.٤٥ - «الي عشرة» - مع

ميراف ميخائيلي.

٢٢.٠٠ - «قشاح على شاطئ

شيراتون» - الحلقة

الثانية.

٢٣.٠٥ - «منزل الأرواح» - فيلم

للكبار فقط.

٢٤.٠٥ - فيلم «وصفة للقتل».

٢٥.٣٥ - عن رفوف المكتبة.

السبت: ٩٨/٦/١٣

## \* القناة الاولى \*

١٠.٠٠ - لعبة السبب - حول

شؤون الساعة.

١٠.٣٠ - مجلة لشؤون الشرق

الأوسط «عرسك».

١١.٠٠ - قهوة ذات رائحة امرأة.

١٢.٢٠ - «الهاريون» - حول

صدقة تقسم بين سجين

ومحرر وسارق بنك.

١٣.٤٥ - عن الطبيعة والناس.

١٤.٠٠ - كوكينا السيار.

١٤.٤٥ - مغامرات في الغوص.

١٥.١٥ - مباريات كأس العالم -

فرنسا (٩٨) - اسبانيا

ونيجيريا.

١٧.٣٠ - الاخبار بالانجليزية.

١٧.٤٥ - الاخبار بالعربية.

١٨.١٥ - مباريات كأس العالم -

فرنسا ٩٨. كوروا

والمكسيك.

٢٠.٣٠ - العالم من حولنا. الفترة

الاخبارية العربية.

٢١.٣٥ - مباريات كأس العالم -

فرنسا (٩٨) - هولندا

وبليجكا.

## \* القناة الثانية \*

٠٨.٠٠ - شوكو تلعاد.

١١.٠٠ - زومبيط للعاسوب.

١١.٣٠ - نظرة نسائية - ليس

للساء فقط.

١٢.٠٠ - ملف اعلامي.

١٢.٣٠ - واجه الصحافة.

١٣.٠٠ - خط التماس.

١٤.٠٠ - على اجنحة الشوق -

الحلقة السادسة.

١٦.٠٠ - محكمة - الحلقة

السابعة «نفقة غذا».

١٧.٠٠ - موجز اخبار بالعربية.

١٧.٠٥ - علمية وثائق.

١٧.٣٥ - غناء.

١٧.٤٠ - من تسعة الى خمسة -

فيلم سينمائي.

٢٠.٠٠ - الاخبار بالعربية.

٢٠.٣٠ - كلمهم متساوون.

٢١.٠٥ - عندما كنت نائما -

فيلم سينمائي.

٢٣.١٥ - «زوجقة السياسي» -

الجزء الثاني - للكبار

فقط.

٢٠.٣٠ - منطقة الخطر - الحلقة

السابعة. للكبار فقط.

٠١.٢٠ - «تي. اس. مونك» -

كونسيرت.

٠١.٥٥ - عن رفوف المكتبة.

## التزوير منع «الجبهة» من قيادة مجلس العمال

وخدمات أكبر في لواء الناصرة. وأضاف: «سواصل، في الجبهة، من خلال قيادتنا لمجلس «نعمت»، طريق الإنجازات وسنبذل أقصى الجهود لتحقيق الإنجازات والمكاسب للقرى التي ضمت إلينا للمرة الأولى، أسسورة بالمكاسب التي حققناها في مدينة الناصرة خلال فترة قيسادتنا لـ«نعمت»». وأضاف: «كان بوسعنا القول اليوم، أن «الجبهة» هي التي ستقود «نعمت» ومجلس العمال. لكن عمليات التزوير حالت دون ذلك. ونأمل أن يقبل اعتراضنا حتى يكتمل الإنجاز الرابع الذي حققته الجبهة في هذه الانتخابات».

بالنتائج، خصوصاً في المدينة، مؤكدة أن «هذه الثقة الغالية ومن جميع أحباب المدينة، هي أسامة سنحافظ عليها ورافعة لنشاطاتنا وجهودنا ومواصلة حمل راية العمال والمساكنات والموظفين والموظفات والدفاع عن حقوقهم». ومن جهتها أكدت النقابية ردينة جرابيسي، رئيسة مجلس «نعمت» لواء الناصرة، ورئيسة قائمة الجبهة لمجلس «نعمت» القطري، أن تحديد ثقة الناخبين في الجبهة هي مصدر اعتزاز وفخر وأن الجبهة ستواصل خدمة العاملات والموظفات والضغط على «نعمت» القطري لإعطاء ميزات

الناصرة - مكتب «الإتحاد» - ولولا عمليات التزوير المكشوفة في الانتخابات في عدد من صناديق لواء الناصرة، لكانت «الجبهة» فازت بأكثرية المقاعد وقيادة مجلس العمال في اللواء. هذا ما أكدته النقابيان، ردينة جرابيسي، رئيس مجلس «نعمت» في الناصرة والمرشحة الأولى في قائمة «الجبهة» القطرية، وكمال أبو أحمد، رئيس قائمة «الجبهة» لمجلس عمال لواء الناصرة. وقال أبو أحمد: في مدينة الناصرة حصلنا على ٥٥.٥٪ من الأصوات لمجلس العمال (٣٨٪) في الانتخابات السابقة. وفي القرى المحيطة التابعة للواء حققنا تقدماً كبيراً بضمن لنا الأكثرية (راجع «الإتحاد» أمس). ولكن عمليات التزوير حالت دون ذلك. وقد شمل التزوير ستمئة صوت، بينما الفارق بيننا وبين قائمة «عاصم» في اللواء هو ثلاثمئة صوت (النتائج كما أعلنت حتى الآن هي: ٢٢ مقعداً لقائمة «عاصم» و٢٠ مقعداً للجبهة» و٣ مقاعد لقائمة «حبيب»).

وأوضح أبو أحمد أن التزوير المثير هو صناديق الرينة وكفرنا. وقال: لقد بتقديم اعتراضات للجنة الانتخابات المركزية والمحلية وطالبنا بإلغاء صناديق الرينة وكفرنا. ولدينا إثباتات قاطعة حول التزوير الذي جرى هناك. إذ إن هناك مصوتين قد صوتوا وهم خارج البلاد (١١). هذا بالإضافة إلى زيادة مئات الأصوات بطريق الغش والخداع. مثلاً، صندوق كفر مندنا تم معرفة النتائج فيه الساعة ١١ و٢٠ دقيقة، أي بعد عشرين دقيقة فقط من إغلاق الصندوق. فكيف من الممكن فرز (٥٠٠) صوت، أي (١٥٠٠) مغلف، في (٢٠) دقيقة؟ وأكثر من ذلك، فكل الوثائق، من أوراق ومغلفات وملف الناخبين، وكذلك صندوق الانتخابات، أعادوها إلى لجنة

# الإتحاد

الجمعة ١٢ حزيران ١٩٩٨ الصفحة الأخيرة

بعد تعنت السلطات العسكرية في إغلاق الأراضي

## دعوة لجنة المتابعة للإنعقاد بشأن أراضي الروحة

■ مكتب «الإتحاد» - دعت اللجنة الشعبية للدفاع عن أراضي الروحة «لجنة المتابعة» للإنعقاد نظراً لاستمرار إغلاق الأراضي بأوامر عسكرية.

فقد قررت اللجنة الشعبية في أم الفحم، تصعيد الخطوات من أجل ثني وزارة «الأمن» عن قرارها الجائر بإغلاق العسكري لحوالي (٥٠) ألف دونم من أراضي المدينة والقرى المجاورة: معاوية، عارة، مصمص ومشيرة.

وجاء في بيان أصدرته اللجنة، أمس الخميس، أنه تقرر اتخاذ عدد من الخطوات، في اجتماع كانت عقدهت أمس الأول، بحضور مندوبين عن أهالي كافة البلدات. ومن القرارات إقامة صندوق مالي خاص لتمويل النضال وتشكيل جمعية عشمانية لتابعة القضية ودعوة «لجنة المتابعة العليا للجماهير العربية» للاجتماع الطارئ الأسبوع القادم، وتنظيم جولة ميدانية لأعضاء الكنيست وروسا المجالس في أرض الروحة. وتقرر أيضاً القيام بحملة إعلامية فيها توجيه رسالة توضيحية في الموضوع إلى كل أعضاء الكنيست. هذا بالإضافة لتوقيع عرائض. وطلب عقد اجتماعات مع رئيس الدولة ورئيس الحكومة وزعيم حزب «العمل» وقائد المنطقة العسكرية الوسطى.

## دعوة

ندعو الرفاق أعضاء سكرتارية لجنة منطقة عكا الى حضور

اجتماع السكرتارية الذي سيعقد اليوم الجمعة ٩٨/٦/١٢ الساعة ١٢:٠٠ ظهراً في مكتب المنطقة في عكا.

الحضور هام ليحت عملنا في المنطقة بعد انتخابات الهستدروت.

سكرتير المنطقة

نايف سليم

## اعلان

مطلوب عامل/ة اجتماعي/ة للعمل في مركز المسنين في دهورية.

وصف الوظيفة: مدير/ة وعامل/ة اجتماعي/ة في المركز، حسب تدريب العمال الاجتماعيين:

نسبة الوظيفة: ٥٠٪.

شروط القبول: (١) لقب اول في العمل الاجتماعي على الأقل.

(٢) تجربة ٥ سنوات في العمل الاجتماعي منها فترة مع المسنين.

(٣) الالتزام بالاشتراك في دورات تعليمية.

العمل لفترة تجريبية لمدة ستة أشهر.

ترسل الطلبات على العنوان الآتي:

جمعية الهدف السامي - ص.ب. ١٢٣ - الناصرة ميكون ١٦٠٠٠ حتى موعد

القضاء ٩٨/٦/٢٧

مع الاحترام

لجنة تفعيل مركز المسنين دهورية

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

## تهنئة للجامعيين الإبهوسيين

بمناسبة فوز أبنائنا الجامعيين ستم مركز القيادة للجنسي الطلاب العرب في جامعتي حيفا وتل أبيب بسر «الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة» أن تقدم تهنئة بكل مشاعر الحب والتقدير لطلابنا الأعزاء، الذين هم حبة قلب شعبنا ومعدن أمه الواعد في مستقبل حر كريم تنروق إليه ونعمل جميعاً لصلته.

وإننا على يقين بأنكم ستعملون في كل جامعة على مواصلة بناء وتغذية لجنة طلابية مكافحة تسهر على مصالح جميع الطلبة العرب دون استثناء، وتساهم في النضال الفعّال من أجل نضالنا شعبنا. وفقكم الله طليعة للكفاح الصلب والثابر في سبيل إنجاز حقوقنا وتحقيق آمالنا. وإلى الأمام على الدوام.

أحرّم المعتز بكم

حسن بشارة

رئيس مجلس الجبهة القطرية

## تحية وشكر وتقدير

باسم مجلس العمال في لواء الجليل المركزي ومركزه، شفاعمرو، نتوجه بالشكر والتقدير إلى آلاف المصوتين من الرجال والنساء والمؤيدين ونشيطي المعركة الانتخابية من شفاعمرو وعيلين، وطمرة، وكابول، وشعب، وبيير المكسور وبسمة طبعون وسخنين وعرابية وديرحنا، الذين حققوا لنا تفهماً مشتركاً «ع و م» وانتصاراً ساحقاً ٨٨٪ في انتخابات مجلس العمال لواء الجليل المركزي. اننا نشد على اياديكم جميعاً فرداً فرداً ونؤكد اننا سنكون على قدر المسؤولية وسنعمل كل ما في وسعنا، كما عهدناكم ان نكون اهلاً لهذه الثقة الغالية وعهداً سنبقى دائماً وأبداً سنداً قوياً للعمال وسنحمل لواء الدفاع عن الطبقة العاملة وعموم العاملين وعن حقوقهم ومصالحهم النقابية.

## عاشت الطبقة العاملة

## عاشت جماهيرنا الكادحة

باحترام

حبيب عيود

الرئيس المنتخب لمجلس العمال

في لواء الجليل المركزي - شفاعمرو

## جبهة الناصرة الديمقراطية

## تحية للسواعد التي حققت

## الانتصار للجبهة في الناصرة

تتقدم جبهة الناصرة الديمقراطية بالشكر الجزيل والتقدير الكبير إلى جمهور الناخبين والناخبات في المدينة، الذين وضعوا ثقتهم الغالية في الجبهة وأعطوها الاكثرية الساحقة في مجلس العمال ومجلس «نعمت»، حيث حققت الجبهة في الناصرة انتصاراً كبيراً في انتخابات الهستدروت و«نعمت». يضاف إلى سجل إنجازات شعبها، فزادت في مجلس العمال من (٣٨٪) في الانتخابات الماضية إلى (٥٥.٥٪) في هذه الانتخابات وعززت موقعها القيادي في مجلس «نعمت» وحصلت على (٩١٪) من اصوات الناخبين.

هذه الثقة الغالية هي كنزنا الذي نعتز به وهي الحافز لمواصلة طريقكم - طريق جبهتكم نحو تحقيق مكاسب وإنجازات إضافية للجبهة في المدينة، وعلى رأسها انتخابات البلدية القادمة.

وفي هذه المناسبة نتوجه بجبهة الناصرة بالتقدير الكبير للطاقم الانتخابي وللكادر الجماهيري الواسع في المدينة، الذي عمل بتفان وجهد وأخلاص وحافظ، مع جمهور الناخبين والناخبات، على الوجه الحضاري الوطني، التقدمي والديمقراطي، لهذه المدينة الغالية.

باحترام

مصباح زباد

سكرتير جبهة الناصرة الديمقراطية



\* عفاف ملحم تقدم باقة ورد لجرابيسي \*



# تميز في التاكسيات

عشرات سائقي سيارات الأجرة العرب يشكون:  
العديد من المحطات لا تشغلنا لكوننا عرباً  
والمطلب: نريد محطة خاصة بنا في حيفا

# المدخنون الاطفال

لماذا يقدم الاف الاطفال على التدخين؟  
كيف تؤثر اوضاعهم الاجتماعية في ذلك؟  
وكيف تهددهم المخدرات اكثر من غيرهم؟

٩٥٨

# الشاعر والقصيدة..

وفانع بدوة "الاخاد" والمركز الثقافي البلدي في الباصرة عن الشاعر

نزار قباني

٩٥٧



نظير مجلي

● تستحق كلمة مبروك على انتخابات الهستدروت، التي هي اتحاد النقابات العمالية في إسرائيل. ولكن لا بد من عدد جدي من الملاحظات المتواضعة والصريحة حتى لا ندوخ في نشوة النصر وحتى نستخلص العبر الضرورية لثباتنا..

أما المبروك، فهو لأن الانتخابات النيابية، التي حاولوا تهيمشها وأظهارها غير مهمة، تمكنت بالتالي من فرض ذاتها، وهذا لصالح العاملين.

ومبروك لجماهيرنا العربية، التي شاركت في التصويت بنسبة محترمة، فمع أن النسبة العامة كانت ٤٢٪، فإنها وصلت إلى ٧٢٪ في الوسط العربي.

ومبروك للجبهة، التي خاضت المعركة وحدها.. فيما نزلت القوى الأخرى ضمن تحالفات واسعة، ودخلتها بميزانية محدودة، فيما صرفت القوى الأخرى بضعة عشرات من ملايين الشيكلات، ومع ذلك، فقد ضاعفت قوتها قطريا وحافظت على مواقعها بشكل متواز في الألوية وهذا في وقت كان هناك من يراهن على عدم عبور الجبهة نسبة الحسم.

□□□□

وأما الملاحظات، فهي:

هستدروتيا: الانتخابات هذه المرة حملت أسلوبا خطيرا للحياة النقابية. فالتحالف الذي قاده رئيس الهستدروت، عمير بيرتس، وضم «الليكود» و«شاس» و«اليهود الروس» والحزب الديمقراطي العربي و«حزب العمل».. معا، قد يلحق ضررا فادحا في إدارة النضال العمالي.

ولكن واضحا أننا لا نعرض عليه بدافع الموقف المسبق. فالفكرة قد تكون جميلة، أن تتحول الهستدروت إلى مدافع عن العمال في وجه الحكومة وأن تجند في المعركة أيضا الأحزاب المشاركة في الائتلاف الحكومي. ولكن المشكلة تكمن في طبيعة العلاقة ما بين هذه الحكومة وأحزابها. وتكمن في طبيعة الحكومة أيضا. أنها حكومة تدبر حربا مكشوفة ضد العمال وحقوقهم. تحاول أن ترخص من قبضة العامل وتجعله يقبل الاساءات وربما الإذلال لكي يحافظ على مكان عمله، من جراء اتساع البطالة. وتخفيض مستوى المعيشة بشكل مقصود. وتضرب حقوق العمال في العمل وفي مخصصات التقاعد وفي شروط العمل والفصل. ولا نرى الليكود في الهستدروت يشارك في هذه المعارك، ولن نراه كذلك. بل أن يعقوب شمאי، رئيس الليكود والقائم بأعمال رئيس الهستدروت، يطالب الآن بأن يترأس الدائرة النقابية. وهي أهم دائرة. مسؤوليتها إدارة المعارك النقابية ودعم النضالات العمالية. ومن الصعب أن تتخيل الليكود يدير معارك ضد الحكومة.

ثم أن هذا الخليط، بعد ذاته، مليء بالتناقضات. ومبني على مبدأ خاطئ: يقول أن لا علاقة للسياسة بالقضايا العمالية، في وقت يعرف كل طفل فيه أن لقمة خبزنا مغمسة بالسياسة.

كذلك، فإن الهستدروت اليوم تضم فقط ستمئة ألف عضو، وهذا عدد قليل يجب أن يقلق قادتها. والمقلق أكثر هو أن ٥٨٪ من هؤلاء الأعضاء، لم يروا حاجة في الوصول إلى صناديق الاقتراع والادلاء بأصواتهم. وهذا تقاعس غير مفهوم وغير مقبول. ففي تاريخ الهستدروت كله حتى عندما كانت مؤسسة مترهلة، لم تكن نسبة التصويت منخفضة إلى هذا الحد. واليوم، عندما أصبح الانتساب إليها، وأعيان متطورا من خلال دفع رسوم اشتراك عالية.. من الطبيعي أن تكون المشاركة كبيرة جدا.

عربيا، يمكن تسجيل النسبة العالية من التصويت بشكل إيجابي. ولكن علينا أن نرى بعض الظواهر السلبية التي رافقت هذه النسبة العالية وبعضها مخجلة. فقد عبرت المشاركة الواسعة في بعض الأحيان، عن دوافع عائلية أو فتوية أخرى. وكانت هناك أيضا عمليات تزوير، إذ تم التصويت بكميات كبيرة عن أناس غير موجودين. وفعلوا ذلك في بعض الأحيان باشتراك عملي جميع القوائم وفي أحيان أخرى بالتآمر والهداع من وراء ممثلي بعض القوائم. وفي هذا نشجع مظاهر التلاعب بالديمقراطية، التي تنتهجها بالسنة طويلة جدا تجاه العالم العربي، بينما نأمرها نحن هنا من أجل حفنة أصوات لايسط انتخابات.

كذلك، يلاحظ أن عدد أعضاء الهستدروت العرب، قليل - خسون ألفا فقط. مع أن العمال العرب وكل الأجبيين العرب يعانون من الاستغلال ضعفين. ويحتاجون لحماية نقابية أربعة

# مبروك..

# ولكن..!

## (ملاحظات على انتخابات الهستدروت ونتائجها)

اضاف.

بيد أن الطامة الكبرى في هذه الانتخابات، عربيا، تكمن في توجه القوى السياسية إليها. فالقوى التي خاضت المعركة الانتخابية هي:

- الجبهة، وهي القوة السياسية التي نرى فيها معركة انتخابية هامة، أساسية، تنسجم مع مبادئها وتطلعاتها واهتمامها الخاص بجمهور العمال والأجبيين والدفاع عن مصالحهم الطبقة وحقوقهم ومعيشتهم. فالجبهة، وفي صلبها الحزب الشيوعي، تتعامل مع الموضوع العمالي بحميمية خاصة وبميزة. وقد انعكس هذا ليس فقط من خلال البيانات والمناشير، بل من خلال العمل الميداني لقادتها النقابيين ومرشحيها وفي مقدمتهم بنيامين غونين وجهاد عقل، اللذان يسيران في كل المعارك من بيت جن إلى أيلات، والنقابيين المحلبين ماجد أبو بونس وكمال أبو أحمد وجميل أبو راس وعديدون غيرهم.. وكذلك الأمر في «نعمت»، بقيادة ردينة جرابسي، ولا يتسع المجال لذكر كل الأسماء.

- الحزب الديمقراطي العربي، الذي خاض المعركة في التحالف المذكور مع أحزاب العمل وشاس ويسرائيل بعليا. و.. الليكود. وإذا كان هذا التحالف غير مفهوم على الصعيد الإسرائيلي، فإنه غير مفهوم عشرة أضعاف على الصعيد العربي في إسرائيل.

والعرب بالذات، والعمال الأجبيون العرب بشكل خاص، هم ضحية السياسة والاعتبارات السياسية في البلاد.. ومن السخف القول أن لا علاقة لحقوقهم النقابية بالسياسة. أن التمييز ضد العمال العرب سياسة. وكون العمال العرب يعانون الاستغلال مرتين، مرة لكونهم عمالا ومرة لكونهم عربا، هو سياسة. وكون نسبة البطالة بين العرب أعلى بكثير من البطالة بين العمال اليهود، هو سياسة. فأني فصل يمكن أن يكون بين السياسة والقضايا العمالية. أن التفسير الوحيد لهذا التحالف هو ضمان التمثيل في الهستدروت ومؤسساتها ووظائفها. ومثل هذا الهم، قد يكون شرعيا في السياسة، ولكنه ليس مريحا ولا نظيفا.

ولكن هناك قوة سياسية لم تخض المعركة الانتخابية، هي حلفاؤها في التجمع الوطني الديمقراطي. ولم تفسر سبب ذلك. البيان الذي أصدرته حول الموضوع، طرحت فيه المسألة أنها ضد الأحزاب الصهيونية وتحالفاتها. وأعربت عن انتقادها للحلفاء في الجبهة على أنهم لم يتوجهوا إليها بالدعوة للمشاركة. ولذلك لم يدعوا بشكل مباشر للتصويت إلى الجبهة.

إذا تعاملنا مع هذا البيان بنية طيبة، نقول: أنها دعوة غير مباشرة للتصويت للجبهة. وهذا حسن. وشكرا لهم.

ولكن هذا لا يعفيهم من الانتقاد إذا موقفهم السلمي من هذه المعركة. فقد بدا منه (أي من موقفهم السلمي تجاه المعركة) أنهم بعيدون عن هموم الإنسان العامل الحياتية. والهموم الحياتية هي في صلب القضية الوطنية.

كذلك، فإن الحركة الإسلامية بشقيها، لم تخض هذه المعركة. وتركت لأعضائها ومؤيديها حرية التصويت. ونتيجة لذلك، اختار بعضهم البقاء محايدا، مع أنهم يعرفون أن لا حياة في جهنم. وعاد بعضهم إلى أصله، فمن يشعر نفسه قريبا من العمل صوت للعمل والقريب من شاس صوت لحركة شاس والقريب من الديمقراطي العربي صوت للديمقراطي العربي. وفي أماكن عديدة صوت أعضاء ومؤيدون من الحركة الإسلامية للجبهة. وشكرا لهم أيضا.

وقد كانت الجبهة توجهت بندا إلى القوى السياسية غير المشاركة، أن تعلن تأييدها للجبهة. وجاء النداء عموميا ومتأخرا، وكان من الضروري أن يتم بالتوجه المباشر لتلك القوى وفي بداية المعركة. لكن هذا ليس سببا لأن يكون الرد عموميا ومتأخرا. لأن الحديث يجري عن قضية مشات الوفا عمالنا والعائلات التي يعملونها. فالمسؤولية تجاه هؤلاء أكبر من اعتبارات الواجهة والرسيمات.

أما جبهويا، فقد جاءت النتيجة القفزية بمثابة انتصار كبير نسبيا. فالجبهة ضاعفت قوتها في مؤتمري الهستدروت ونعمت. وتم هذا بجهد كبير من الجبهويين في كل أنحاء البلاد. وبرزت زيادة أصوات الجبهة في الوسط اليهودي أيضا. وتحققت نتائج رائعة للجبهة في العديد من القرى والمدن العربية.

ولكن، النتائج نفسها، أظهرت أنه كان بإمكان الجبهة أن تحقق مكسبا أكبر. فظالما أن الجبهة في حيفا تمكنت من مضاعفة قوتها بالعودة إلى مجلس العمال بعد غياب دام دروتين، وتمكنت من زيادة قوتها في عدد كبير من قرى وأحياء الناصرة وشفاعصرو والمثلث الجنوبي، لم يكن مبررا أن نخسر موقعنا في مناطق أخرى.

في منطقة المثلث الشمالي، (مجلس العمال اللواتي)، مثلا، لم يكن مبررا لأن تتمزق القوى الوطنية والجبهوية على هذا النحو. النائب هاشم محاميد أقام قائمة خاصة به حصلت على ٩٪ من الأصوات وأبناء البلد خاضوا المعركة منفردين وحصلوا على ١٩٪ والجبهة حصلت على ١٤٪. إذا هذا التصرف، فاز تحالف حزب العمل، الليكود بغالبية الأصوات في المجلس (تجدر الإشارة هنا إلى أن غالبية أصوات قائمة محاميد وأبناء البلد، قطريا، ذهبت لصالح الجبهة).

أن النتيجة العامة للجبهة، إذن، كانت رائعة. واكدت أن للجبهة جذورا عميقة جدا ضاربة في الأرض، ولا تستطيع أية قوة خارجية أو انشاقية أن تزعمها. ولكنها أكدت أيضا أن الجبهة تستطيع أن تكون أكبر وأقوى. ويجب أن تكون كذلك. ولهذا، علينا أن ندرس كل نتيجة في كل موقع حتى نستخلص العبر، ونصل إلى وضع نكون فيه القوة الأولى بين جماهيرنا العربية وبين قوى السلام اليهودية. ونحن قادرون على ذلك ونستحقه.





## التاكسيات تتحرك... ضد التمييز!

□ السائقون العرب في حيفا يتهمون: هناك محطات تاكسيات لا تشغل العرب. وحتى التي تشغلنا مليئة بالمشاكل □ في المحطات ينفون - كالمتوقع. ولكن هذا لم يمنع السائقين من التحرك مطالبين بالحصول على رخصة لاقامة محطة خاصة بهم.. □ حتى الآن لم تعطهم البلدية الترخيص المطلوب! □

\* تقرير وتصوير: ميسون أسدي \*

### \* «أريد لقمة العيش بكرامة» \*

ويروي على كيف يقف بالدور إلى أن تأتي سفرة «محزنة»، إلى المطار مشلاً. ولكن منظم السفر يبعثني إلى مكان قريب جداً، وإذا رفضت أدفع غرامة يبلغ (٢٥٠) شيكلاً. وإذا غادرت المحطة دون أدفع غرامة مماثلة. وأحياناً يجعلني أنتظر دون أن يكون هناك أي مسافر، والهدف هو السائق الذي ينتظر بعدي «اليهودي مشلاً»... وعندما اكتشف أنهم احتالوا عليّ أتشاجر مع مدير المحطة، ولكنه يخرج دائماً صاحب الحق... فليده ادعاء ثابت وجاهر: الرجل الذي أخذنا إلى المطار يعمل في صوت إسرائيل وهذه قضية أمنية ومنع على العربي أن يأخذ... وبالطبع: ممنوع أن ننقل مسافرين إلى منطقة

على أبو نعاج هو سائق تاكسي مخضرم. يعمل في هذا المجال منذ سنوات الـ (٦٠). ويقول: «لو لم تكن عندنا مشكلة متنازعة لما قمنا بما قمنا به. فالتمييز ضدنا مقرر وكذلك المعاملة من ناحية الشغل، فهي غير إنسانية وغير أخلاقية». مثلاً عندما أكون خلال السفر والسيارة مليئة بالركاب تطالبني منظمة العمل ولا تتورع عن شتى الشتائم والكلمات النابية. وأنا رجل كبير في السن ولا أحتمل مثل هذه المعاملة. وهناك عشرات الأمثلة التي يمكنني سردها لتشعروا ما هي الاهانات التي نلقاها ونسكت، لانا لا نريد قطع أرزاقنا».

منها سائقو التاكسيات العرب في حيفا، وقد بدأت مجموعة منهم بالتحرك مؤخرًا.. فقد توجه (١٢) سائقاً عربياً من حيفا وأصحاب رخص سيارات أجرة (أي يمتلكون السيارة التي يعملون عليها) إلى عضو البلدية د. عيسى نقولا (الجهينة) طالبين مساعدتهم على إقامة محطة تاكسيات خاصة بالسائقين العرب، لأنهم يتعرضون لتمييز خطير خلال عملهم المقتني على الشوارع. السائقون اجتمعوا أيضاً مع المسؤول في بلدية حيفا يتسحاق عنبار، مدير قسم التفعيل، والذي استمع إلى مطالبهم وخاصة بما يتعلق بالتمييز الذي يلاقونه. وبالأساس في عدم قبولهم للعمل في عدد من محطات التاكسيات.

● سؤال: هل يمكن الحديث مع مدير محطة التاكسيات؟

- جواب: نعم. يتحدث.

● سؤال: أريد أن أقدم شكوى ضد سائق تاكسي عربي سافرت معه.

- جواب: نحن لا نشغل عرباً في هذه المحطة.. هذا الجواب «نحن لا نشغل عرباً» جاء من عدة محطات تاكسيات في حيفا، بشكل قاطع وواضح. ما عدا محطة واحدة «هنيثيم» التي قال مديرها: لا يوجد عندنا عرب. هناك واحد مسيحي خدم في الجيش وهو «على كيفك»!! وهذه الاجابات تكشف عن جزء من مشكلة يعاني

د. عيسى نقولا : لقد اجتمعت عدة مرات بممثلي السائقين واستمعت اليهم، ونقلت مطالبهم شخصياً إلى رئيس البلدية، وكلف يتسحاق عنبار بمتابعة الامر. والموضوع لا يزال قيد البحث، وأرى ان مطلبهم عادل ومحق..

« لو لم تكن عندنا مشكلة متازمة لما قمنا بما قمنا به. فالتمييز ضدنا مقرر وكذلك المعاملة من ناحية الشغل، فهي غير انسانية وغير أخلاقية»

«عندما اكتشف انهم احتالوا عليّ أتشاجر مع مدير المحطة، ولكنه يخرج دائماً صاحب الحق.. فلديه ادعاء ثابت وجاهز: الرجل الذي أخذناه الى المطار يعمل في صوت اسرائيل وهذه قضية أمنية وممنوع على العربي ان يأخذ»

قلنا ان كل المستشفيات هناك محطات تاكسيات بجانبها ما عدا مستشفى روتشيلد (بني تسيون)، وطلبنا فتح محطة هناك، ولكن، مرة أخرى رفض طلبنا بحجة عدم وجود مكان يتسع لعدة تاكسيات



\* فريد خوري \*



\* علي ابو نجا \*



\* موسى عودة \*

أسبوعين مع مسؤولي البلدية: لقد تكلمنا باسم عشرات السائقين وشرحنا عن المعاناة التي نمر بها ومطالبنا. فتحن منظرون حسب قانون سائقي التاكسيات الذي ينص على ان فتح محطة يتطلب (١٠) سائقين يملكون رخص، إضافة الى مكتب مرخص في منطقة عمومية. وقد استمع المسؤول عن تفعيل المطالبات وطلب ان نستوفي الشروط المذكورة. وبالفعل وجدنا مكتباً في شارع «هنتكن»، لكن الطلب رفض بحجة ان المكان يضايق الجيسران، هذا مع انه مكتظ بالمكاتب ومحلات العمل المختلفة.

بعد ذلك - بضيف عودة - قلنا ان كل المستشفيات هناك محطات تاكسيات بجانبها ما عدا مستشفى روتشيلد (بني تسيون)، وطلبنا فتح محطة هناك. ولكن، مرة أخرى رفض طلبنا بحجة عدم وجود مكان يتسع لعدة تاكسيات، وهذا مع أن هناك مئات مواقف السيارات. والحقيقة هي انه لو أرادت البلدية تسهيل الأمر ومساعدتنا لتنازلت عن عدة أماكن خاصة..

#### \* «مطلب عادل» \*

عضو البلدية الجبهي د. عيسى نقولا : لقد اجتمعت عدة مرات بممثلي السائقين واستمعت اليهم، ونقلت مطالبهم شخصياً إلى رئيس البلدية، وكلف يتسحاق عنبار بمتابعة الامر. والموضوع لا يزال قيد البحث، وأرى ان مطلبهم عادل ومحق..

ويضيف علي ابو نجا المشكلة ملحة فعلاً لأنها ليست مشكلة (١٠) سائقين فقط، بل العشرات لمن يملكون الرخص، وأكثر من مئة استأجروا الرخص. وهناك سائقون من ضواحي حيفا ومنطقة الشمال: البعنة، ديرحنا، المغار، سخنين وغيرها.. والجسميع يعانون من نفس المشكلة.

ويقول المبادرون لاقامة المحطة انها ستحل وتخفف من المشكلة. وهم يؤكدون انهم لا يعارضون بالمرة مشاركة سائقين يهود يعانون من أوضاع مشابهة، ويضيفون: لكننا نطالب أولاً من أجل أنفسنا وعائلاتنا.

#### \* المحطات: من قال لكم

##### هذا؟! \*

في محطات التاكسيات التي يقرر السائقون العرب انها لا تشغلهم جاءت الاجابات كالتالي:

□ محطة الكرمل: هذا ليس صحيحاً. من قال لكم هذا الكلام؟! وكل من يتوجه اليها يفحص طلبه من ادارة مختصة ومهنية، وكما يبدو لم يكن أي توجه من عرب.

□ محطة «نقيه شأتان»: أنتم مخفنون. من قال اننا لا نشغل عرباً؟! حتى ان مدير الحسابات لدينا عربي.

□ محطة «نقيشيم»: أنتم مخفنون. هناك (٤) أو (٥) سائقين عرباً يعملون على الخدمة. ونحن نفحص كل متقدم للعمل لدينا.. ثم ان مجرّتي مع العرب أفضل بكثير من السائقين اليهود!

#### البلدية لم ترد بعد

رغم التوجه الى الناطق الرسمي لبلدية حيفا، روني غروسمان والى مكتب المسؤول يتسحاق عنبار، فانا لم نلق الرد الذي وعدا به.

شركة الكهرباء، والى العديد من المناطق التي يصفونها بـ «الأمنية».. فالزرائع لا تنتهي. ويؤكد علي ابو نجا ان عشرات السائقين العرب لا يجدون لهم عملاً وهناك محطات تاكسيات تشغل ما يقارب الـ (١٠٠) تاكسي ولا يوجد فيها عربي واحد! وليس هذا تمييزاً صارخاً ضدنا؟! - يتساءل. ويضيف: «عندما يبدأ السائق العمل فانه يوقع على اتفاقية تحتوي بنوداً مجحفة منها دفع غرامة باهظة (٢٠٠ ألف شيكل) لمن يسبب ضرراً للمحطة. وفي احدى المرات طُلبوا مني التوجه الساعة السابعة إلى الكرمل لأخذ مسافرة للمطار ولم أكن أعرف في أي ساعة ستفعل الطائرة التي ستقلها.. وعندما وصلت بدأت تشتم لأنني تأخرت، لأنهم أعطوني السفارة في وقت متأخر.. وقد خفت كثيراً لأن السيدة صاحبة أعمال وستخسر بسبب هذا التأخير، والمذنب سيكون سائق التاكسي طبعاً.. لذلك بدأت أسرق كالمجنون حتى أصل في الوقت. وباعية أفلت من هذا العقاب الذي ادخلوني اليه بشكل متكرر».

#### \* «لا يوجد تقدير» \*

فريد خوري يعمل سائق تاكسي منذ سنة (٧٥) وهو يقول: لقد عملت في عدة محطات، ومنذ سنة (٨٩) أعمل في محطة «روميما» وهي إحدى المحطات القليلة التي تشغل عرباً. وكلنا نعرف ان هناك محطات لا تقبل العرب مثل محطة «ناقيه شأتان» والطيرة والكرمل وغيرها.. وأنا أشعر فعلاً بأن السفارات التي نأخذها عادة ما تكون تلك الصغيرة وغير المريحة. ومع ذلك لا نتذمر، مثل أخذ مسنة إلى المستشفى، حيث اتنا نساعدنا ونحمل لها أغراضها اذا لزم الأمر وتقدم لها روحنا قبل خدماتنا. لاننا نحب ان نعطي ونكرم المسافر، وهذا جزء من طبيعتنا. وقد حازت هذه المحطة عدة مرات على جوائز تقدير بسبب هذه الخدمات التي تقدمها للغير. ولكن للأسف لا يوجد تقدير لنا مباشرة. واليوم مطلبنا صار أمام البلدية وهو مطلب عادل نرجو ان يتم تحقيقه. ونشاهد أعضاء البلدية العرب بالسعي لمساعدتنا.

ويضيف خوري: نتيجة هذه الظروف قرروا الاعلان عن اضراب ليوم واحد قبل (٥) أشهر. وبالفعل فقد أضربنا وشارك معنا أيضاً سائقون يهود. وقد زارنا في ذلك اليوم ممثلون عن منظمة التاكسيات القطرية. ولكنهم قرروا عدم التدخل بدعوى ان المحطة التي نعمل فيها هي ملك خاص.. وهذا رغم أن التعليمات تنص على منع الملكية الخاصة لمحطات التاكسيات..

#### \* رخصة.. على

##### «الشيش بيش»!! \*

منصور عودة من حي الكبابير يعتبر ان السائقين العرب وصلوا الى نتيجة انهم من نوع «ج». وليس فقط السائقين «ففي هذه الدولة نحن أصحاب البلاد، ولكن الروسي والألباني وكل يهودي آخر له الحق الأول.. وهذا في الوقت الذي كل منا نريده فيه هو العيش والحصول على لقمة العيش بكرامة واحترام وبدون اهانات.. وقد وصل السيل الذي وبدأنا الآن بالتضال المنظم لتحصيل حقوقنا.. ولم يعد بإمكاننا خاصة كبار السن مرافقة الدوران في الشوارع بحثاً عن العمل، بل نريد محطة منظمة لنا، كما هو الحال في تلك المحطات التي ترفض تشغيلنا». ويتحدث عودة عن اللقاء الذي جرى قبل



# شبكة حوانيت نصف الثمن بأسعار دائرة الاجراء والتنفيذ من حارسي الاملاك ، بضائع وحجوزات بمناسبة التصفية على المخزون الموجود

## بيع بكل سعر!

فيما يلي نماذج الاسعار من ضمن آلاف المنتوجات :

وصف المنتج	سعر بالنصف مجاناً
طقم صالون فاخر ٣+٢+١ نوع شرقي + طاولة صالون + سجادة للصالون	٩٩٠
طاولة زاوية أكل يمكن فتحها حتى ٢,٣٠ م + ٦ كراسي من نوع "أجوز"	١٦٩٠
فرشة زبركات صحية لسرير مفرد مع ١٠ سنوات كفالة	١٩٩
فرشة زبركات صحية لسرير زوجي مع ١٠ سنوات كفالة	٢٩٩
تلفزيون شاشة ٢١ "سمسونغ" ١٠٠ محطة + عرض شاشة + محكم متكامل سنة كفالة	١٦٩٠
تلفزيون شاشة ١٤ "سمسونغ" + ١٠٠ محطة + محكم + سنة كفالة	١١٤٩
ماكينة حلاقة مشحنة "توماس" منتج جنوب كوريا (عدد محدود)	٣٩
سجادة لغرفة الاولاد لا تحمل بقعا	٦٩
تشكيلة ضخمة من السجاد البلجيكي ، نسيج ايتستيني بأسعار ستحدث هزة ارضية في قطاع السجاد	
طقم صحون ١٨ قطعة + طقم فناجين قهوة ١٢ قطعة	
بورتسلان صيني اصلي (بجميع الالوان) في تغليف هدية	١١٩
طقم فناجين شاي ١٢ قطعة بورتسلان صيني اصلي في تغليف هدية	٢٥
طقم للسلطات متكامل يشمل وعاء زجاجيا + حامل خشبية + ملعقتين	٤٩
للتحريك من خشب + ابريقي زيت / خل	

كل من يحضر هذا الاعلان  
يحصل على هدية او غلام  
هدية

تشكيلة واسعة من الهدايا والادوات المنزلية بمناسبة الاعياد  
نحن الارخص في البلاد مع كفالة  
(وايضاً في المنتوجات المماثلة للآخرين)

جميع البضائع جديدة وبتغليف مثير البيع نقداً وببطاقات الاعتماد

الخضيرة	حيفا	كرميل	القدس	طيرة الكرمل
تساهل ٤٠ ٠٦/٧٢٢٠٥٠١/٢	تشيك بوست شلومو بن يوسف ٣ ٠٤/٨٤١٦٥٠٩	هستدروت ٧٥ ١٥٠ متر قبل ليف هفرائس ٠٤/٨٤٢٠٩٤٦	المنطقة الصناعية هفيل ٢٠ ٠٤/٩٥٨٤٩٢٤/٥	تليوت هاومان ٢٥ ٠٢/٦٧٩٩٦٦٦
	البلد السفلى نتنزون ٥ ٠٤/٨٦٢٣٨٩٧			شارع هرسل بالقرب من كوب ماركت ٠٤/٨٥٧٧٢٧٣/٤

ساعات العمل : ايام الاحد ، الاثنين ، الاربعاء ، الخميس ١٠:٣٠ - ٢١:٠٠ الجمعة ٩:٠٠ - ١٤:٠٠ السبت مساء حتى الساعة ٢٢:٣٠

RS.S.D

شركة آر. إس. إس. دي للتجارة م. خ.

# هل تريد سلكوم مجاناً؟! \*\*

تكلم معدل ١٤ دقيقة  
يوميًا بالشهر  
وأحصل على  
سلكوم مجاناً

## حملة سلكوم نهاية الأسبوع

للمتصلين من خارج البلاد  
في الفترة من ١٢/١٢/٩٩ إلى ١٩/١٢/٩٩  
(بشكل عشوائي)

نوكيا ٢١٢٠ لوكسون ٣٨٨ DF  
١١٩٩ ش.ج  
٢٤ X ٥٨,١٠ دفعة

لوكسون ٣١٨ DF  
٧٥٧ ش.ج  
٢٤ X ٣٦,٦٧ دفعة

## حملة ننتقل الى سيلكوم مجاناً

مشارك بليفون ٥٠٠

الآن باستطاعتك أن تنتقل الى سلكوم مجاناً  
حملة توكمات مستمرة!

تلفون بدون حساب شهري وبدون اشتراك شهري  
ندفع فقط قيمة من نتكلم بواسطة الكرت النكي

## حملة لم يسبق لها مثيل على جميع الكميات والمستلزمات للأجهزة

## هنا تباع كرتات توكمات

الحملة ملزمة بالشروط التي تحددها سلكوم، وللشركة الحق بإيقاف الحملات بأي وقت  
دون إشعار مسبق.

- بطارية ليثيوم - ١٩٩٩٦٦٩٥ : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- بطارية ليثيوم - ١٩٩٩٦٦٩٥ : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- محمّل اقروم - قطع هيلار السلام : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- شاحن ايو سنان اكر واسيف - كهرباء بني سعيد : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- المناصرة - ذئيم كيبورد والكرونيكا - من شارع الفسواوي : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- مفروق العيزرية - فون تيس GNS : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- محمّل فاسيف - فون تيس GNS : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥

مطلوب وكلاء  
لجميع محافظات السلطة الوطنية  
ولجميع القرى والمدن العربية في إسرائيل

- بطارية ليثيوم - ١٩٩٩٦٦٩٥ : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- بطارية ليثيوم - ١٩٩٩٦٦٩٥ : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- محمّل اقروم - قطع هيلار السلام : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- شاحن ايو سنان اكر واسيف - كهرباء بني سعيد : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- المناصرة - ذئيم كيبورد والكرونيكا - من شارع الفسواوي : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- مفروق العيزرية - فون تيس GNS : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥
- محمّل فاسيف - فون تيس GNS : ١-٩٩٩٦٦٦٩٥

RS.S.D 0499866356



# نغوص داخل الانترنت ونربح جوائز قيمة مع رانت

لأول مرة  
في  
الوسط العربي

مسابقة  
بطل الغوص  
بشبكة الانترنت  
مع رانت



عندك كمبيوتر.. اتصل بـ ٠٦/٦٤٥٦٣٣٣ واشترك في المسابقات

ارتبط الآن مع رانت واحصل على حق الاشتراك في المسابقات الخاصة ومبروك عليك الجوائز!

## الجوائز

٣٠٠٠ جنيه مصري	@	كمبيوتر بنفيوم ٢٣٣	@
١٠٠٠ جنيه مصري	@	تقدمة كمبيوتر الجليل - الناصرة	@
٥٠٠ جنيه مصري	@	طابعة HP 690	@
٢٠٠ جنيه مصري	@	تقدمة تيسر كمبيوتر - كفر كنا	@
١٠٠ جنيه مصري	@	١ نهاية اسبوع للارن ومصر	@
٥٠ جنيه مصري	@	١ قلعة الناصرة ٢٠٠٠ للساحة، الناصرة	@
٢٠ جنيه مصري	@	١ صلايس بقيمة ١٠٠٠ شيكل	@
١٠ جنيه مصري	@	١ قلعة أزياء جميلة للنساء، باقة الحرية	@

لنقل البصر من رانت الى الانترنت أيضاً متعة وفائدة وجوائز  
بمئات الجوائز القيمة التي يمكن الفوز بها في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة  
التي يمكن الفوز بها في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة  
التي يمكن الفوز بها في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة  
التي يمكن الفوز بها في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة الخاصة والاشتراك في المسابقة

ان كنت لا تجد استعمال الانترنت اتصل ونحن نعلمك!

 r@nnet

كمبيوتر بدون رانت.. كمبيوتر بدون جوائز!



\* طفل يدخن - لا علاقة بين الصورة وبين المذكورين في التقرير \*

## لماذا يدخن رامي - ابن الـ (١٤)؟

□ المعطيات الرسمية تتحدث عن آلاف الاطفال الذين يدخنون. هناك من يخرج من وضع اجتماعي قاس، وهناك أيضاً من يتنفسون ضغط جيل المراهقة عبر السجائر.. وازدواجاً الى الخطر الصحي على هذه الاجساد الغضة، هناك مخاطر الانزلاق والانحراف الى السموم. فالاحتمال لدى هؤلاء المدخنين الصغار اكبر بثلاثة اضعاف! □ ضوء احمر آخر □

### آمال شحادة

العامل الاجتماعي الذي يتابع قضية رامي وشقيقه (ولا تريد الكشف عنه هنا، حتى لا تظهر هوية رامي) يقول: ان عدة عوامل اوصلت رامي وشقيقه الى هذا الوضع. منها عدم وجود ضابط نظام في المدرسة والسماح له بالتسرب، والوضع الاجتماعي الصعب الذي تعيشه العائلة بأكملها، فالام التي لا تجد في جيبها شيكلاً واحداً، وتفرح عندما يحضر لها ابنها مئة شيكل ويدل ان تسأله من اين احضره وكيف سرقه.. تشكره. وهكذا تشجعه.

### عشرات الحالات وآلاف المدخنين

ومثل رامي قد تجد عشرات الحالات الاجتماعية الصعبة، ولكن الاخطر ان في مثل جيله تجد المئات وربما الألوف من الفتيان الذين يدخنون يوميا.

«عندما بدأت ادخن كنت قد تركت المدرسة.. لم اتعلم سوى اشهر قليلة، فأنا وشقيقي تركنا المدرسة لاننا لا نريد ان نتعلم والدي لا يعمل، فهو مدمن مخدرات وامي لا يهتمها شيئاً، فقررتا ان نخرج للبحث عن العمل. واليوم على الاقل نجد معنا ثمن السجائر، فأنا ادخن في اليوم علبتين وكذلك شقيقي..»

وليس صدفة ان رامي رفض استمرار الحديث معنا، فماذا سيقول: انه اصبح، اليوم، محترفاً للسرقة؟ ولا يجد اي مجال للعمل.. وثن علبه السجائر التي يشتريها تكون من ثمن مسجل سيارة يكلف سبع مئة شيكل، سرقه وباعه بمئة شيكل؟! نعم هذا هو وضع رامي اليوم... ولا تعجبوا ان في المحاكم ضده وضد شقيقه الذي يكبره بعام واحد، أربعين ملفاً جنائياً، كلها في مجال السرقة!

... رامي فتى لم يتجاوز الرابعة عشر من عمره بعد. حمل علبه سجائره وخرج من البيت غاضباً بصرخ ويشتتم.. وراح يأخذ نفساً من سيجارة وقد رسم على خديه، اللذين لم ينبت عليهما الشعر بعد، تجهيدتين يحملان في طياتهما صورة مأساوية.. قاسية.. مخزنة.

نعم. ولم العجب في ان ترى رامي يحمل علبه السجائر؟ فمثلها اصبحنا نجد الكثيرين ومنهم من حجم أصغر منه سنّاً. ولرامي نفسه اصبح التدخين، أمراً طبيعياً، فقد جرب أول سيجارة وهو لا يزال طفلاً في السابعة او الثامنة من عمره.. لا يذكر بالضبط، ولم يستطع أن يتذكر مناسبة جميلة في تلك الفترة تساعده على تحديد الزمن: «منذ ان فتحت عيني وحياتي كلها تعاسة» حدثنا، وقد وافق على الحديث المختصر شرط الا نذكر اسمه او نصوره..



«تركت

المدرسة وبدأت

ادخن.. لم اتعلم. أبي

مدمن مخدرات وامي

لا يهتمها شيء»

«عدم وجود ضابط

دوام في المدرسة

والوضع الاجتماعي

الصعب اوصلت

رامي وشقيقه إلى

هذا الوضع»

التدخين المبكر احد

مظاهر الانحراف.

وهذا يزيد من مخاطر

انعدام النوادي

والاطر الشبكية

والمراكز

الجماهيرية..

ومنهم من يدخن كل يوم عطية سجائر أو أكفيس. والمشكلة هذه لا تقتصر على الصرب، بل تمتد إلى كل الأوساط في إسرائيل، وخصوصاً خلال السنتين الأخيرتين، الأمر الذي دعا وزارة الصحة إلى تخصيص «يوم بلا تدخين» هذه السنة لزيادة الوعي بين القتيان والشبيبة بخطورة التدخين، أو إقامة البرامج التثقيفية الخاصة طوال السنة، وخصوصاً في المدارس.

وعند حديثنا مع القاتلين عن هذه الشريحة يؤكدون أن ظاهرة التدخين بين القتيان والشبيبة آخذة بالارتفاع، وباتت ظاهرة مقلقة، و«تحتاج إلى علاج، ووقاية جدية من مختلف الاطر ذات الشأن.

في إحدى قرى منطقة الناصرة، تشير الإحصائيات المتوفرة لدى قسم الشؤون الاجتماعية إلى وجود سبعين طالب مدرسة، على الأقل، يدخنون، هؤلاء الطلاب لم يخرجوا من بيئة واحدة، فليس كل مدخن يعاني من مشاكل اقتصادية واجتماعية داخل العائلة، فكل واحد ظروفه ووضعيته الخاصة التي أوصلته إلى هذا الوضع، رغم أن الأوضاع الاجتماعية القاسية تترك أثراً أفسى بالطبع.

العامل الاجتماعي، وليد طاطور، صاحب خبرة سنوات من العمل مع الشبيبة، يرى أن أسباباً عديدة تجعل الشبان والقتيان يسلكون هذا المسلك. ويقول: «صحيح أن هناك حالات لأولاد في جيل (١١) و(١٢) عاماً يدخنون، ولكن الظاهرة أوسع من جيل (١٤) عاماً، مطلع جيل المراهقة. فمعظم المدخنين في هذا الجيل يمرون مرحلة الضغط الاجتماعي التي تجعلهم يتظاهرون أمام الآخرين أنهم أقوياء، وبإمكانهم أن يكونوا مثلهم وأكثر.. فيقلدونهم بالتدخين! وهناك مجموعات من طلاب المدارس، يجلس سوية في ساعات بعد الظهر، وطبعاً، بسبب قلة النوادي والاطر الاجتماعية، لا يجدون سوى الشارع أو تحت شجرة الزيتون، ومعظم الوقت يركزون حديثهم على المشاكل في المدرسة أو البيت أو الأصدقاء، ويكون أحدهم يحمل عليه سجائر، فيعرض على صديقه منها وأن رفض يلح عليه، ويستعمل كلمات تشعير هذا الصديق بأنه ضعيف.. عندها يأخذ السجارة ليتظاهر بقوته ومن هنا يبدأ التدخين».

ويضيف طاطور: «من الحالات التي نعالجها، هناك أولاد لمساتلات حالتها الاقتصادية والاجتماعية متوسطة وأكثر، وهم يدخنون نتيجة ضغط جيل المراهقة. ولا ننسى اليوم ظاهرة التزجيلة، التي لا تختلف كثيراً عن التدخين، فهذه باتت مرغوبة بها في البيت وكل مكان. وأحياناً يستعملها الولد أمام والده وعائلته، ولا يتعاملون مع الموضوع بخطورته، فقاما كما لو أنه راح يشعل سيجارة. وهذه قد تكون بداية للتدخين أيضاً».

ويشير محدثنا إلى أن بعض الأمهات يقلن بصراحة أنهن غير قادرات على السيطرة على أبنائهن ويمعنن من التدخين. ويقول: «والأمر نفسه نجده في المدارس أيضاً، فالتدخين أحياناً في الطريق ما بين ساحة المدرسة والحمام، وللأسف لأن المدرسة تستعمل، حتى اليوم، أسلوب التغطية على مثل هذه الظواهر، حتى لا تتحول كميناً وطابع لهذه المدرسة أو تلك، مع أن عدم معالجة هذه المشكلة يروض قد تزيد من حدتها».

العامل الاجتماعي، سامر كنانة، الذي يعمل مع الأحداث والشبيبة، يرى أن ظاهرة التدخين ترتفع بشكل كبير بين طلاب الصفوف من الثامن وحتى العاشر. ويقول: «صحيح أن هناك حالات لأولاد في جيل (١١) و(١٢) عاماً يدخنون، ولكن الملاحظة، وبشكل مطلق، هو طلاب المرحلة الإعدادية. فمعظم هؤلاء يعانون من مشاكل اجتماعية، وهناك ثلاثة أطراف لها دور أساسي في وضع حد لمثل هذه الظاهرة: الأهل والمدرسة والطالب نفسه. فإذا اجتمعت هذه الأطراف بشكل سليم، وقررت بحث القضية بشكل منسق وصحيح يمكن منع تدهور الأولاد، وهنا أحسن بالذكر الأهل وخاصة الأم، فهي تلعب دوراً أساسياً كونها تتواجد مع أولادها ساعات أطول، وبإمكانها مراقبة أبنائها وتصرفاته. وطبعاً، لا أقلل هنا من أهمية دور الوالد. فهناك قتيان يعمدون في ساعات متأخرة إلى البيت، والوالدان لا يسألان عنهم، مع أنهما يعلمان تماماً أنه لا توجد نواد ولا مراكز ولا أي أطر لاحتوائهم. وطبعاً وجودهم يكون في أماكن قد تعرضهم للتدهور مع آخرين.

العاملان الاجتماعيان وليد طاطور وسامر كنانة، يؤكدان على أن قلة الاطر الشبابية والنوادي والمراكز الجماهيرية تجعل هذه الشريحة من المجتمع عرضة للانحراف، وأن هناك حاجة ماسة لزيادة الوعي بين الاهالي على خطورة التدخين، وتكثيف التوعية في المدارس.

وعواقب التدخين لها الكثير من الأضرار، فالاطباء يؤكدون على أن التدخين في جيل مبكر يزيد من احتمال إصابتهم بالربو (الزمنة) وأمراض الحساسية في مجاري التنفس العلوية، كما أنهم معرضون لعدم اكتساب الوزن والطول، والخطر، هو استهلاك هذه الشريحة لتعاطي سموم أخرى ومخدرات يكون بشكل أكبر بثلاثة أضعاف من الذين لم يدخنوا في هذا الجيل!

وفي أن تشير إلى أننا، قبل خمس سنوات كنا قد القينا شقيق رامي الكبيرين، حيث بدأ التدخين وكناتاً في جيل (١٤) عاماً. وكان رامي وشقيقه الذي يكبره بعام لا يزالان طفليين. اليوم الشقيقان الكبيران منحرفان في عالم المخدرات، ويقضيان أكثر أيامهما وراء القتيان.

وكما يبدو فالاحتمال كبير في أن يكون مصير شقيقيهما رامي والأخبر منه ليس بعيداً عن هذا المصير.. كما قد يكون مصير العديد من الصغار المدخنين، إذا لم يجر الاهتمام بهم، وتوفر ظروف أفضل، فهذه ليست مشكلة فردية، وبالتالي فإن المسؤولية عنها هي مسؤولية مجتمع بأكمله.

# إهانة الكرامة على «معبر»

□ على معبر الكرامة (اللنبي) ينفذ رجال الامن والشرطة الاسرائيليون باهانة كرامة المسافرين الفلسطينيين □ فمن اصدار الاوامر الاستعلائية وجعل المسافرين ينتظرون ساعات طويلة دون مبرر، وحتى «لعبة الزعل» عندما يوجه لهم احد رجال الامن الفلسطيني (شركاؤهم في المعبر) - ملاحظة على التصرفات المقيتة □ الجانب الفلسطيني: هذا انتهاك متواصل للاتفاقات □

## تقرير: كوثر سلام

احتلاله وان صم القول فان حرب الاعصاب الباردة والاستفزازات متواصلة بالنسبة لنا وعلى مدار ساعات العمل.

واكد المصدر بأن جهاز الكمبيوتر في معظم الوقت عاطل عن العمل مما يسبب ارباكاً في تسهيل حركة المرور على المعبر.

هذا وفي ظل الازمة الحاققة كانت تطالع المواطنين شرعية اسرائيلية تقوم باختراق صفوفهم مصدرة تعليمات مباشرة اليهم خلافاً لاتفاقية المعابر التي لا تسمح لها بذلك وتكلف الجانب الفلسطيني بهذه المهمة وكانت الشرعية الاسرائيلية تقول: «كله يرجع ويروح ورا، ولستنا على الدور، مفيش موظف كفاية، انت بتسمع» ثم تعود كل خمس دقائق لنخترق الصفوف وتكرر عباراتها وتزيد عليها بقولها «اللي مستعجل يروح البيت ويرجع بكرة، بلا اهد عن الطريق، بلا افتح الطريق».

## حرد مفتعل

هذه الاستفزازات المتواصلة من قبل الشرعية الاسرائيلية، الى جانب الابطاء في عملية فحص الجوازات ادت الى ردد فسلح حسادة لدى بعض المسافرين.

أحدهم تقدم امام الشرطي الفلسطيني وصوب نظره نحو النوافذ السوداء وقد تبين تقييد ٦ موظفات (فقط) من مواقع عملهن حتى ساعات ما بعد الظهر، وقال المواطن مستغرباً: فقط موظفتان تعملان على المعبر، وتتناولان السليسات، وقصد لفت نظركم هذا المواطن لنندقق النظر خلف النوافذ السوداء ونناكد من الحقيقة وهي وجود موظفتين وتقيب عدد آخر من العاملين على اجهزة الكمبيوتر، نظركم وشاهدنا الموظفة الاسرائيلية تمر الى الشرطي الفلسطيني مطالبة في كل لحظة، فستارة تطلب منه تنظيم الصفوف، او تعديل وقفة المسافرين لانها لا تراه، وتارة يتوقف العمل لكونها غير مكلفة بالقيام بمهمة عمل جميع الموظفين المتغبين عن العمل.

استفسرنا لدى الجانب الفلسطيني حول هذه المهزلة وحول مطلب المسافرين بالتوقف عن اصدار تعليمات تنظيم الصفوف المكلف بالقيام فيها التزاماً بطلب شرطي لا تحترم قوانين العمل وتتوجيه أمر واحد للشرعية الاسرائيلية مطالبةا فيه بالاسراع في تسهيل مغادرة المواطنين بدل اصدار التعليمات والتهديدات..

الشرطي الفلسطيني امتثل للطلب وطالب رفيقته عبر جهاز الحديث الخاص بالاتصال بينهما بالاسراع في العمل لحل الازمة الحاققة، مما ادى الى احتياج الموظفة ومغادرتها موقع العمل على وجه السرعة ومثلها تصرفت رفيقتها الاخرى.

وحدثت الشرطيتان ووافقنا العمل على المعبر، ووصلت حافلات ركاب اخرى اليه واختلط الحابل بالتابل، والشرطية تصر على وقف العمل على اعتبار مطالبتها من قبل نظريتها الفلسطيني بالعمل الجاد هو «امتحان لكرامتها» و«تجاوز لاتفاقية المعابر».

التقود قبل اجتياز البوابة توفيراً عليهم من المشقة بعض الشيء - حول اسباب ايقاف مواطنة جانباً ونقلها الى غرفة التعري الصغيرة والفحص الخاص.

المواطنة اسماء - عصمان دويك قالت وهي تمسك بملابسها الشفافة بأنها لا تخفي شيئاً تحتها، ولكن غالباً ما تحتوي الملابس على قطع حديدية صغيرة يتم خلخالها شيك الملابس مع بعضها البعض وهذا ما احدث صفر الآلة الالكترونية.

ووصفت المواطنة اجراءات تفتيشها بالانسانية مشيرة الى ان دولة تقوم أمنها على تعرية النساء وتحسن اجسادهن بما يتنافى وابسط حقوق الانسان، فهي دول سادية احتلالية وليست دولاً بينها اتفاقات سلام.

## ايقاف امرأة تلبس خماراً

المواطنة ايمان زاهدة ترتدي خماراً وهي في الحمسينات من عسرها ولا تقوى على التوقف والمضايقة لكونها تعاني من انسداد شرياني في القلب وهي تتلقى العلاج في المدينة الطبية، تم ايقافها جانباً بتهمة صغير الآلة الالكترونية - وقالت الشرعية الاحتلالية بأنها تتوقع تهريبها كمية من الذهب في ملابسها، وعندما ذهبت الى غرفة التعري لم يجدوا معها شيئاً، وبقيت تهتمها لباس الحمار وتغطية وجهها كما قالت. واعبرت عن استيائها جراء التعرية التي وصفنها بالاهانة للكرامة والانسانية.

## الشرعية والكذب والكمبيوتر

### المعتل

خلف النوافذ السوداء في قاعتي المغادرين والقاديين الى المعبر حيث يتم فحص جوازات السفر والتحكم بحركة المرور لمجلس الشرطيات الاسرائيليات بلباس مدني.

وفي قاعة المغادرين توقفت طوابير المواطنين والتي تجاوزت البوابة الخارجية للقاعة. اصوات الاطفال ترتفع بالكا، والمرضى اعصابهم الانتظار والتوقف والمسافرون للخارج ينظرون في عقارب الساعة.

مشادات كلامية وقعت بين المسافرين بسبب الازمة الحاققة التي استفسرنا لدى الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني عنها - وقد اجابت شرعية اسرائيلية بأن الكمبيوتر معطل، في حين اكد مصدر شرطي فلسطيني بقوله ان اسباب الازمة الحاققة هو الجانب الاسرائيلي، وان الموظفات على اجهزة الكمبيوتر لم يصن الى الدوام بعد، حيث اصبحت الساعة الحادية عشرة والنصف، ووصف تأخرهن بالتعمد والمكتر.

وقال مصدر شرطي آخر بأن اتفاقية المعابر معجفة بحقوق وانهم لا يمتلكون اي صلاحية على المعبر، وان الاسرائيليين يتحكمون في كل شيء، وانا لا نملك حق المطالبة بالتغيير، فهذا الوضع عادي جداً ويكرر كل يوم.

وقال شرطي ثالث بأن الجانب الاسرائيلي يبطئ العمل خلف النوافذ السوداء وأنه يتعامل بعقلية

في المعبر بعد ترك حقائبهم في الحافلة - في حين يسمح للنساء بحمل حقائب اليد الصغيرة في القاعة. وعملية مغادرة الحافلات يتم رصدتها من قبل اسرائيليين بلباس مدني يتوقفان على بعد من بوابة دخول القاعة التي يجتازها المسافرون عبر بوابة الكترونية وجهاز خاص لفحص الحقائب اليدوية.

## تجاوزات على الطريق

وحيث توقفنا لرصد طوابير المسافرين يجتازون عملية الفحص الالكتروني على مدخل غرفة المغادرين - شاهدنا الاسرائيلي المتوقف في الخارج يشير باصبعه نحو مواطنة لتتجه نحوه بدل دخول القاعة!!

تقدمنا خطوات باتجاههما لنستمع الى الحديث بينهما - حيث طالب الاسرائيلي المواطنة بالصعود للحافلة التي نزلت منها لتضع حقيبة يدها، وردت المواطنة بالرفض لطلبه كونها تحمل وثائقها الرسمية فيها، وأصر الاسرائيلي على مطلبه واصرت المواطنة على موقفها مؤكدة ان في ذلك تجاوزاً لحقها. وأشارت الى غيرها من النساء اللواتي يحملن حقائب يدوية الى داخل الغرفة.

ولكن الاسرائيلي رد بقوله «لكني أسرك بأن تغلي وتلتزمي بما اطلبه منك»، وصرت لحظات دون ان ترد المواطنة بكلمة ثم قالت: لن ألزم بمطلبك عليك ان تأتيني بمدير الجسر في الجانبين الاسرائيلي والفلسطيني ومعهما اتفاقية المعابر للمناقشة فيها قبل الالتزام بمطلبك غير القانوني، وهكذا مرت المواطنة بعد ان رفضت الانصياع لطلب الاسرائيلي وقد استفسرنا عن اسسها فقالت بأنها فتاة جامعية انبت دراستها وهي في طريقها الى ألمانيا وحضور مؤتمر حول «النكبة».

## طوابير الموقوفين

طوابير الموقوفين من المرضى والاطفال وكبار السن وسائر المسافرين يصطفون خلف النوافذ السوداء الى جانب طوابير الموقوفين امام البوابات الالكترونية التي يتلقى المارون من خلالها عشرات الاوامر في الدقيقة الواحدة. فقد حفظت الشرعية الاحتلالية عن ظهر قلب توجيه الاسطة، فمن مطالبة لها بفك الازمة الى خلق الازمة الى استخراج النقود من الجيوب اولاً والاقلام ثانياً، ورفع النظارات ثالثاً، وخلع ما تيسر من الملابس للرجال رايعاً، ونقل النساء الى غرفة خاصة للتعري سادساً وذلك اذا ما صادف وجود غرام حديدية واحد في ملابسهم، وفي كل مرة تطلب الشرطية من المواطن وتقول «اشلع الحزام وعندي، لا ارجع اشلع الكندرة وعندي، كمان مرة ارجع اشلع النظارة، لا في اشي يصفر خليك واقف هون!!»

## اوامر التعرية؟!

استفسرنا من الشرعية الاسرائيلية التي تصدر الاوامر على دفعات والى جانبها يتوقف شرطي فلسطيني مهمته النظر والاستماع وتدوين الملاحظات وأحياناً مطالبة المواطنين بفك الازمة واستخراج

● «الاتحاد» - كوثر سلام - «معبر الكرامة او ما يسمى بجسر «اللنبي» هو الحد الفاصل ما بين حدود الضفة الشرقية (الاردن) والضفة الغربية (فلسطين)، الجزء المحتل منها، والمحرر ومناطق السلطة الوطنية، وفقاً لما افترته اتفاقية اوسلو. حتى عام ١٩٩٣ بقي هذا المعبر تحت السيطرة الاسرائيلية بشكل كامل ويتوقع اتفاقية السلام والمعابر انتقل جزء من السيطرة عليه الى السلطة الوطنية الفلسطينية لتعمل به الى جانب اسرائيل.

الا ان السيطرة الفعلية والحقيقية على المعبر بقيت بيد الجانب الاسرائيلي تحت ذريعة الحجج الامنية واللائات الاسرائيلية اياها وبقيت العقيلة الاحتلالية والاجراءات القسعية المخالفة لنود اتفاقية المعابر وابسط حقوق الانسان المتصور عليها في المواثيق والاعراف الدولية، تتحكم بحركة مرور المسافرين والزوار على معبر الكرامة - بل واصبحت حدثاً مؤلماً يتكرر ويزداد سوءاً يوماً بعد يوم خلافاً لطابع حركة المرور في الجانبين السياحي والدبلوماسي، الامر الذي يبقى على استمرارية هذه التجاوزات من قبل الجانب الاسرائيلي رغم الاحتجاجات المتواصلة التي يقدمها الجانب الفلسطيني.

## «الوصول الى المعبر»

تمر عملية الوصول الى معبر الكرامة عبر التوقف في محطتين، الاولى وهي استراحة اربعا المحاذية للسيطرة الفلسطينية، وفيها يتم ختم اوراق عبور معبر الباسية ودفع الرسوم وتذاكر الوصول الى المعبر. اما المحطة الثانية، ويتم فيها التوقف امام بوابة حديدية الكترونية، فيتوقف من جهة الداخل فيها جنود اسرائيليين الى جانبهم مكتبان واحد اسرائيلي والآخر فلسطيني.

وعطية التوقف على هذه البوابة تختلف من وقت الى آخر وذلك حسب حركة المسافرين والظروف الخاصة التي تتحكم بفترات معينة.

اشارة السماح باجتياز البوابة وفتحها خاصة بالجانب الاسرائيلي فهو الذي يقرر السماح بدخول الحافلة ووقفها ثانية بعد اجتياز البوابة، حيث يصعد شخصان اليها بلباس مدني مع فارق واحد يبدو خلاله الشخص الاسرائيلي مرتدياً اللباس الواقي وخلفه جنديان بلباسهما العسكري، واحد يتوقف في مقدمة الحافلة والثاني عند بوابة الخروج منها..

ويقوم الفلسطيني اولاً بمطالبة اوراق المسافرين - ثم يقوم الاسرائيلي بفحصها ثانية - حيث تطلق الحافلة باتجاه المعبر بعد انتهائهم عملية الفحص المزدوجة.

## التوقف في المعبر والفحص

### الالكتروني:

بعد توقف حافلات المسافرين في المعبر يسمح لهم بمغادرة الحافلة وذلك وفق اشارة يصدرها الجانب الاسرائيلي - يتوجه بعدها الركاب الى قاعة المغادرين



# الكرامة



## الناطق باسم الجسر

وقت طويل يمضي والشرطيتان مصرتان على وقف العمل وهناك موظفون في اقسام اخرى يضحكون ويتناولون القهوة، مما دفعنا وبشكل جاد للمطالبة والاستفسار حول الناطق باسم الجسر ليرد على المظاهرات التي تجري فيه على حساب المرضى والاطفال والمسافرين.

اوقفنا رئيسة قسم الشرطة الاسرائيلية وطالبناها بحل المشكلة او الاتصال بالناطق الرسمي باسم المعبر، فاحتدت وصرخت بأعلى صوتها بالعبرية ودخلت غرفتها واغلقت الباب بعنف وعادت خلفها الشرطيات ليعملن في مواقعهن وضحكات القهقهة ترتفع من خلف النوافذ السوداء.

## مطلوب للشباب ورحلة العودة

رحلة العودة عبر معبر الكرامة اشد معاناة من رحلة المغادرة بكل مأسيتها. فالتفتيش عبر البوابات الالكترونية والتوقف خلف النوافذ السوداء كما هو الحال في رحلة المغادرة، عمليات التفتيش والتعري في الغرف المعزولة امر عادي، وخلع الاحذية امر عادي، يضاف الى ذلك تحكم مخابرات الاحتلال بالمواطنين. عشرات الموقوفين خلف بوابة المخابرات الاسرائيلية «الشاباك» وعشرات الموقوفين خلف بوابة تفتيش الاجسام المشبوهة. وقال المواطن منذر ابو زهرة الذي عاد من ولاية «وسكاوتسن» الامريكية بأن ضابط المخابرات على المعبر اوقفه وزميلة له ثلاث ساعات ونصف دون ان يوجه اليهما سؤال واحد، في حين تلقى مطلباً مغايراً للمتابعة في منطقة سكنا.

وقال بأن عشرات الموقوفين امام غرفة المخابرات يتم احتجازهم لساعات طويلة دون اسباب. وذكر مواطن من عائلة ناصر الدين بأن ضابط المخابرات استفسر منه عن علاقته بشهيد من العائلة، استشهد قبل سنوات خلال الانتفاضة. وافاد آخرون توقفوا خمس ساعات من الانتظار، بأن ضابط

المخابرات قال لهم فقط الحمد لله على السلامة. وتأتي عملية ايقاف عشرات المواطنين امام بوابة المخابرات للتصويه والتضليل، حيث يلتقي ضباط المخابرات كما يشتبه العدديون، فقط مع عدد محدد من العاملين معهم والمكلفين بهام «عمل» عبر سفرهم ولهذا يتم احتجاز عدد كبير للتصويه فقط، وقد يكون المطلوب اليهم فقط شخص او اثنين. المسافرون يشعرون ويؤكدون ان عملية الايقاف تأتي في سياق سياسة الاحتلال وحرب الاعصاب الباردة والمساومة والابتزاز لأخرين يعبرون الجسر.

## حكاية الجسم المشبوه

طوابير القادمين من الموقوفين الذين يجتازون النوافذ السوداء، ببطء بعد انهاء فحص وثائقهم يسيرون خطوات ليتوقفوا ساعات امام غرفة نصت على وجودها اتفاقية المعابر، يتم خلالها فتح حقائب المواطنين. بعد فحصها بالآلة الالكترونية بحجة وجود جسم مشبوه فيها لم يظهر على آلة الفحص. وتشير الدلائل من طوابير الموقوفين خلف بوابة هذه الغرفة الى أن حقائب جميع المواطنين فيها أجسام مشبوهة، خلف هذه الغرفة توقفنا نرصد ما يجري فيها، وقد حافظنا الحظ وجود جسم مشبوه في حقبيتنا. ويعمل داخل هذه الغرفة عدد من الشرطيات الاسرائيليات بلباس مدني ومدير للمقسم يدعى «أقي». عمليات فتح الحقائب يسبقها تحقيق واستفسارات مع اصحابها، كالتي تجري في المطارات. وطبيعة الاسئلة تأتي كما يلي: «أهذه حقبيتك؟ من حضرها؟ متى وكيف تمت عملية التحضير؟ هل امسكها احد غيرك؟ هل تركتها في مكان آخر؟ ماذا وضعت فيها؟ وهل كلفك احد بحمل شي. فيها؟ وهل جميع ما بداخلها هو ملك لك، من أين اشتريت الحقيبة، وهل فحصتها قبل اعدادها للسفر؟ وتنتهي بالأمر: افتح الحقيبة». المواطن «علاء» التي سمعناها تذكر اسمها امام الموظفة الاسرائيلية ردت على استئلتها بطريقة مختلفة

عن المسافرين، كانت اشد صلابة ولا يهمها التأخير وساعات الانتظار. وعندما بادرتها الشرطية بالاسئلة رفضت الاجابة عليها بقولها، سأجيب على استئلتك بوجود المسؤول الفلسطيني عليك استدعاؤه. وفي الوقت الذي لا يعمل فيه الجانب الفلسطيني في هذه الغرفة الخاصة بالاسرائيليين فقط فقد تم استدعاؤه كحالة طارئة. وطرحنا الشرطية استئلتها ثانية، وردت المواطنه عليها بسؤال موجه للجانب الفلسطيني، هل هذا من حقها ان توجه لي مثل هذه الاسئلة؟ فأجابها بنعم. فقالت المواطنه اذن عليك اختصار الاسئلة فالمسألة ليست تحقيقاً وأنا لست في مطار دولي، نحن هنا على معبر الكرامة. فقالت الشرطية أهذه حقبيتك؟ - فأجابتها باختصار لكل استئلتك نعم انها حقبيتي. - وسألت الشرطية ماذا وضعت فيها؟ - فقالت المواطنه «متفجرات وكلاشنكوف». وبدت علامات الاستغراب على الموظفة الاسرائيلية ومدير القسم الذي توقف بجانبها، والعاملات على الطاولات الاخرى، في حين تلعثم المسؤول الفلسطيني وقال لها ماذا تقولين، لو كنت تحملين رشاشاً لاكتشفوا ذلك عبر الآلة.

قالت: ولكني احمل مواداً متفجرة في حقبيتي. فقال المدير والموظفة: افتحي الشنطة. وتراجعت المواطنه خطوات ورفضت فتحها مصررة بقولها بأنها تحمل مواداً متفجرة وقد تم اكتشاف جسم غريب داخل حقبيتها على الآلة فكيف لها ان تفتحها حيث سينفجر الجسم الغريب فيها وين حولها، وهي لا تضحى بحياتها، وابتعدت عن الحقيبة وجلست على كرسي مما أثار ردود فعل الجانب الاسرائيلي، في حين اقدم المسؤول الفلسطيني على فتح الحقيبة. وسألنا المواطنه التي تحدثت اللغة الانجليزية فقالت بأنها ردت على الاحتلال بالطريقة المناسبة بعد تأخيرها ساعة في الانتظار خارج الغرفة، فالاحتلال يجب ان يتم التعامل معه من مواطن بالطريقة التي تليق به.

الشرطية بحثت عن الاجسام والمواد المتفجرة في الحقيبة والى جانبها الضابط يطالع عملية التفتيش، فوجدوا عطوراً وشامبو في حقبيتها، فطلبوا منها ان تعود لتغلق الحقيبة وردت عليهم برفض مطلبهم بكل قوة، انا لم افتح الحقيبة وعليكم اغلاقها كما كانت ونقلها الى موقعها، فهذا ليس اتفاقاً للسلام، انه امتهان للكرامة وكل ما هو قائم على الشك سرعان ما ينهار.

## رد الجانب الفلسطيني

مسؤول الارتباط المدني على معبر الكرامة خليل ابو الاديب، قال بأن الجانب الاسرائيلي يواصل انتهاكه لاتفاقية المعابر وان هناك عشرات الشكاوى التي يتم تقديمها اليه ومتابعتها معه، الا ان الاسرائيليين يكررون هذه الانتهاكات. وقال بأن هناك عقبات اخرى تواجههم يقدمون احتجاجهم عليها وهي غير ظاهرة للعيان. وانه يرى في مهمة نقل ما يجري على المعبر للرأي العام ضرورة.

## رد الجانب الاسرائيلي

الناطق باسم المعابر في مكتبه في تل ابيب ردة على استئلتنا مطالباً بكتابتها وارسالها عبر الفاكس للاجابة عليها، وقال فور تسلمه الاسئلة المخطئة المتعلقة «بمطل الكمبيوتر، ونقص كادر الموظفين، وتغييبهم خلال ساعات العمل الرسمي، وتناول القهوة والشاي خلال ساعات العمل، واصدار تعليمات شرطية للمسافرين مباشرة والتعري بعد اجتياز البوابات الالكترونية»، بأنه سيبحث برده خطياً على الاسئلة (صباح يوم الخميس ٢٨ ايار الماضي) اي بعد يومين من تسلمها واحالتها الى الجسر، الا انه لم يفعل ذلك ولم يرد على اي استفسار.

وهكذا تبقى الاسئلة مفتوحة، قد نجد من يتابعها!

# المعارف الحديثة

## دار الهدى

### موسوعة للجميع

لاستيعاب واكتساب ثقافة عامة .  
مرجع اساسي يساعد القارئ على  
تطوير مكتسباته الفكرية .

### موسوعة ممتعة وسهلة التناول

فهرس مدقق يرشد القارئ الى الملفات  
بشكل سريع .  
مواضيع دقيقة ، وشروح إضافية في  
مختلف ميادين المعرفة .

### موسوعة متكاملة

٢١ مجلدا

آلاف الصفحات

مواضيع اساسية في مختلف مجالات المعرفة :

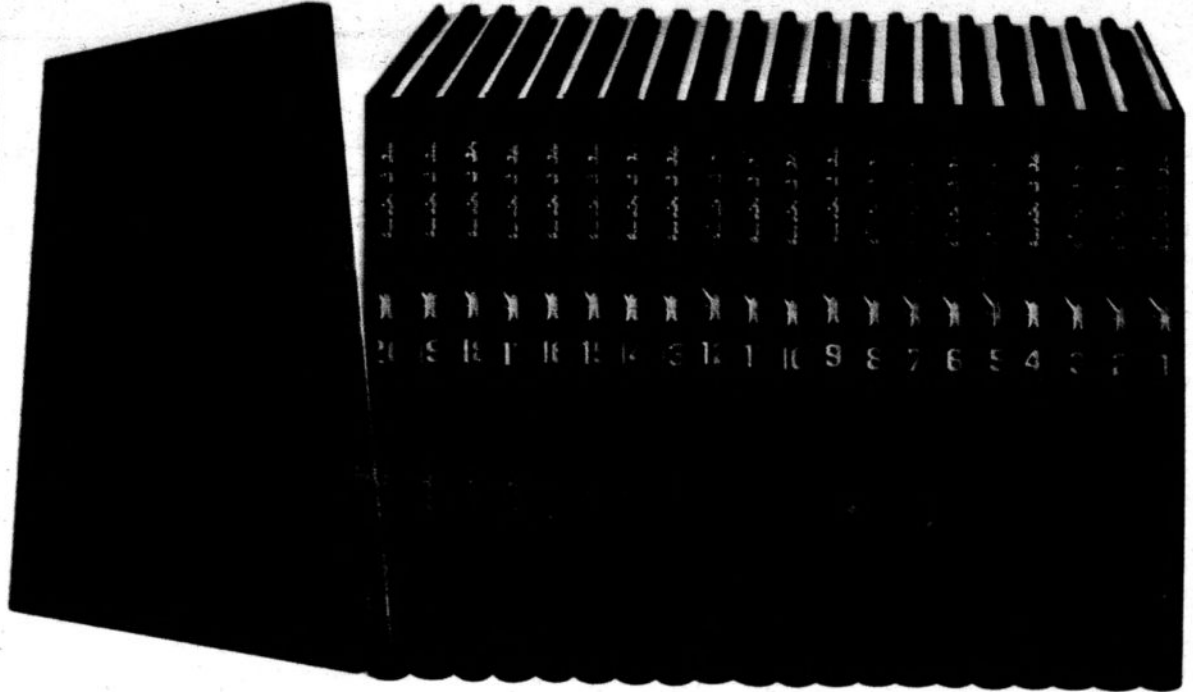
آداب ، مشاهير ، فنون ، حضارات ، طب ،

اقتصاد ، علوم ، تاريخ ، جغرافيا ، ثقافة عامة ...

اكثر من ٨٠٠ ملف لمقاربة المعلومات الاساسية

وذلك بفضل اسلوب جميل وسلس وصور ورسوم

توضيحية معطيات علمية وتاريخية



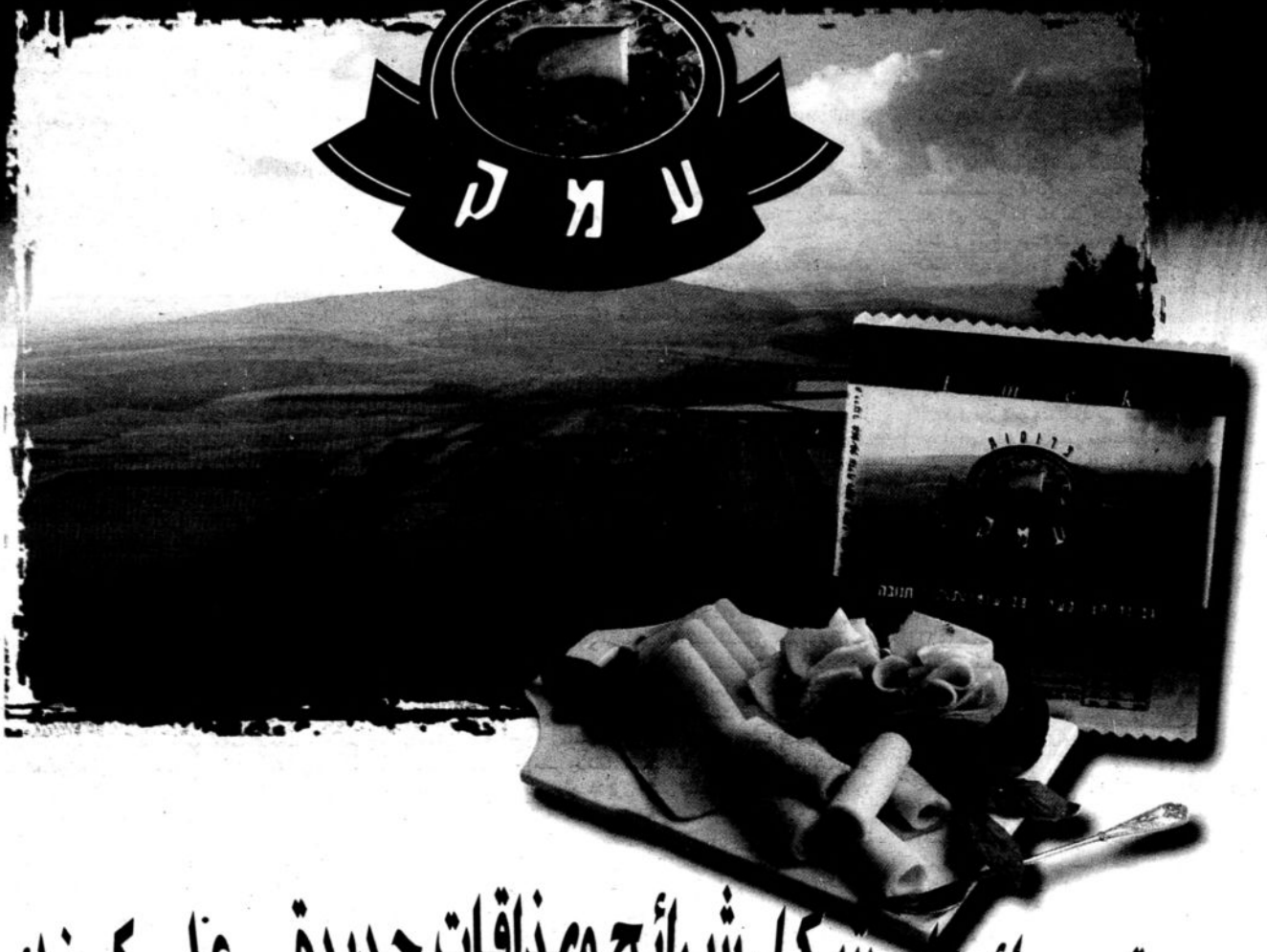
اللد : مكتبة الهدى - عيلين : يوسف سلمان عرسان - كفرسميع : زاهي ناصر - القدس : علي ناصر الدين - ترشيحا : نظير غضبان ، جبران دكور - كابول : المكتبة العلمية - جت : محمد وتد - بيت جن : مكتبة الطالب  
دبورية : المكتبة الاسلامية - الجولان : صقر ابو صالح - حريش : عماد خير الدين - الفريديس : المكتبة الاسلامية ، مكتبة عبد الهادي ابو عريشة - ام الفحم : مكتبة الفغاري - راهط : مكتبة المنار - الناصرة : مركز الكتاب  
، سمير الصفدي ، مكتبة الشعب ، شركة بيت المقدس ، مكتبة العين ، المكتبة الشعبية - يافا : المكتبة الاسلامية - كفر كنا : مركز الكتاب كفر كنا ، المكتبة الاسلامية - قلنسوة : سبع شريف - مجد الكروم : مكتبة  
الزهراء - كفر ياسيف : مكتبة الجيل ، مكتبة الثقافة - عكا : جهاد السعدي - دير الاسد : عمر صنع الله - عارة : وداد ابو واصل - الرينة : مكتبة الامل - عرابة : عثمان دراوشة ، المكتبة الاسلامية - دير حنا :  
المكتبة الاسلامية - سخنين : كمال حياصري ، المكتبة الاسلامية - الطيبة : مكتبة نداء الاسلام ، سلام - الطيرة : مكتبة المدينة ، مكتبة الطالب - كفر قاسم : مكتبة البخاري - المغار : مكتبة ابو فراس - عيلبون : مكتبة نديم - حيفا : مكتبة المحوري  
مكتبة دار الحكمة - طمرة : مكتبة أمانة عواد - دالية الكرمل : العباب حبيبي - باقة الغربية : مكتبة الهدى ، مكتبة كتاني ، مكتبة ميسان - يافا : مكتبة عادل - غزة : دويح اخوان سوق الذهب ، مكتبة آفاق .

دار الهدى م.خ - كفر قرع لصاحبها - عبد زطالقة

تلفون : ٦٣٥٧٣٤٩ - ٦٣٥٣٨٦٥ - ٦٣٥٣٤٣٩ / ٦ - ٨٢٩١٦٤ - ٥٢ - ٢٥٢٩١٧ - ٥٠ - فاكس ٦٣٥٦١٩٥ - ٦



# عيمك.. ملكة الجبنة الصفراء



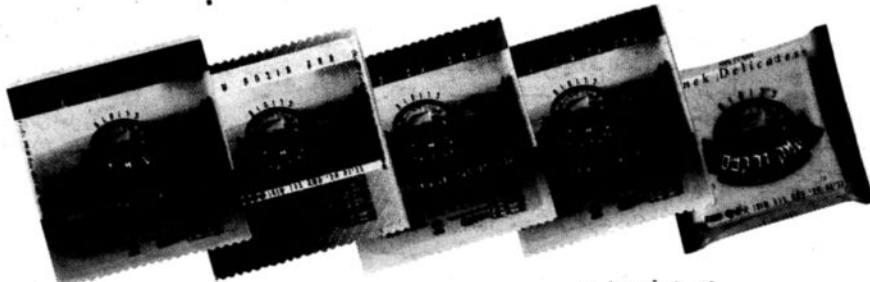
## جبنة عيمك على شكل شرائح ومذاقات جديدة.. على كيفك.

عيمك الجبنة الصفراء الشهية واللذيذة. ذات نسيج أملس وغنية بالمواد الضرورية لنمو الجسم.

عيمك ملكة الجبنة الصفراء... صارت الذواشهى بفضل المذاقات الجديدة.

■ عيمك ديليكاتيس (اسكندنافية). ■ عيمك بالثوم والشراش. ■ عيمك بالكيمل.

■ عيمك قليلة الدهن ١٧٪. ■ عيمك بالطعم الطبيعي.



عيمك بوزم ومذاقات جديدة  
مقطعة الى شرائح للاستعمال السهل  
والتقديم المريح  
والحفاظ على الطراوة

صحنين  
تنوفا

## قل وقلقل يوسف فرح



### إذا كان واحد يبخر...

لا ممتلك السلاح النووي وصنعه، ويقفون عاجزين أمام شتا. يزيد هطول قليلًا، أو أمام أية كارثة طبيعية أخرى مهما كانت صغيرة.

لو كان قادة هذه الدول «يحللون ويحرمون» لا اعتبروا مقدرات بلدانهم كالوقف، وحرمان أية تصرف رويبة واحدة على أي شيء، ما عدا على إشباع الإنسان بطاها وخبزا، فالأم لا «تخرج» خبزة صفارها بأشباع ذري مهما حلا طعمه!

والرقص يجر الرقص، فلقد «رقصت» أفغانستان مؤخرًا، لا فرحة بتفجيرات الجيران، بل بسبب هزة أرضية، محت عشرات القرى وشردت آلاف السكان، ولم تتمكن السلطات المركزية من الوصول إلى مكان الكارثة إلا بعد أيام، وذلك لوعورة المنطقة!

فهل فكر قادة هذه الدول في تطويع العور؟ أم أنهم رأوا فيها طبيعة مثلى لشن هجمات القتل والضرب بالصواريخ! أن حركة «طالبان» «المجاهدة» لم توافق على وقف القتال لاتاحة الفرصة أمام المساعدات الإنسانية تهبط عليهم من الطائرات الغربية، ربما توافق على ذلك في الرقصة - الهزة - القادمة، وخلف الله عليها.

٦٠٪ من الباكستانيين اميون، وليس معنى ذلك أن الأربعين الباقين أكاديميون، ومعدل أعمارهم لا يزيد عن (٥٦) عامًا، ومثل هاتين النسبتين أو أعلى منهما في الهند طبيعيًا، وليس ذلك «شغل الله» قاله لا يمكن أن يكون متنازعًا إلى السويدي والنرويجي والدانماركي! لا بد أن يكون السبب شيئاً أرضياً!

لماذا السلاح الذري وضد من سوف يستعمل؟! ضد أمريكا!!!!  
أمريكا تقوم بتسليح كافة الأطراف، مباشرة وغير مباشرة، إنها كلاً ليبرالية وإلها، لبعضها بعض، تحرض الجميع للفتن بالجميع، لكي تتدخل فيما بعد مصلحاً كريماً، وتفرض نزع السلاح عن تشاؤم، فهل سيقا تلونها بقنابل تكاد تعتبر بيض حمام قياساً إلى ما تملكه أمريكا من قوة ذرية تكفي لتدمير كرتنا الأرضية اثنتي عشرة مرة!

ان الحرب الذرية القادمة، وانظروا واقعة، لن تقضي على أمريكا، بل ستريح أمريكا من قارة أو شبه قارة من شرقنا طبعاً، ليست كل دول هذا الشرق، عربية وإسلامية وهندوسية، مترنسة بنفسها أو بجيرانها!

لعلهم سيشتون الحرب على إسرائيل!!!!  
ان الدولة العربية ذات العلاقة التمييزية مع القضية الفلسطينية أكدت، لتنفيس القوم ودعاتها، وجوب التمسك بالاتفاقيات المبرمة مع إسرائيل، أي أنها لا تنوي إعادة النظر فيها كما تقترح سوريا، والدول الأخرى أما قارس البقاء سرراً، وأما لم تصل بعد إلى هذا المستوى من الكرامة، فمأذبا يبقى من قمة، فيها واحد يبخر و..... غير أنها «غصة» بلغة البينيين، أو «خسة» بلغة أهل بلادنا!!!!

## عالخيف

## مستاهل

في بلاد للآسان قيمة فيها، يطلقون سفينتقضيانية للاكتشاف، أو قمرًا للاتصالات، وفي منطقنا «يطلقون» سراح سجين، بعد (١٧) عامًا لم يره خلالها أحد، لا لشيء، إلا لأنه يحمل فكراً غير فكر الحاكم... وأسألوا الشيوعي السوري المحامي رياض الترك، والفضل لـ «الرحلة الرائحة» أي لتنتهاها!!!!

## سهيل قبلان

### عن إحياء يوم الطالب القطري في الناصرة



● الكفاح من أجل السعادة يعطي الإنسان الإحساس بالسعادة. فحسبه يزدهر الإنسان ويمشي ثروة الأحاسيس الإنسانية. والكفاح من أجل السعادة مُتشعب وغني. ولكي يتواصل ويؤتي ثماره الطيبة، فهو بحاجة إلى قوى تتسلح بالأهداف والأليات ووضوح الرؤيا والقناعة بأن ما تقوم به هو لخدمة النزعات الجمالية والخيرية في الإنسان. وعلى سبيل المثال لا الحصر، فالإنسانية هي تخليص العالم والكوكب من الأوبئة، ومن تلك الأوبئة التي تستنزف الطاقات والشروات والأموال، القتل، القتل الجسدي والقتل المعنوي. والإنسانية ليست أن تشفق على الضحية، إنما الإنسانية هي في منع القتل وإبعاده. وإبعاد عقليته

القتل، مطلوب تكثيف نشاطات التربية والتوعية للأطفال بالذات وغرس مفاهيم حب الناس والحياة والجمال والتعاون والإحترام وتنمية القدرات الإبداعية والنزعات الإنسانية ونقد الحسد والتعصب وحب الذات والأحقاد والأثنية. فالبدرة إذا وضعتها في أرض طيبة ووفرت لها كل ظروف النمو والتفتح والرعاية، لا يمكن إلا أن تثبت وتتسامق وتعطي ثمارها الطيبة.

في (٩٨/٦/٥)، شاركت في أمسية أدبية في بيت جن. شارك فيها عشرات الطلاب والطالبات وألقوا ما جادت به قرائتهم من إبداعات. طلاب وطالبات من صفوف الرابع الابتدائي حتى التاسع الإعدادي، غنوا للسلام وللورد وللحب والأرض. ولا أبالغ إذا قلت أن تلك الأمسيات تعمق ارتباط الإنسان بالحياة. وبذلك يبدأ فينا الآن ولو القليل من المستقبل المنشود. وبذلك نضع الزرع الطيب في أرض طيبة. لقد كانت أمسية مشتركة للمواهب المتحررة والمواهب الناشئة، فإن يستمع الصغار إلى نصائح وتوجيهات وكلمات الكبار، فذلك بمثابة صقل وتهذيب وتشجيع. وأن يرى الصغار أن الكبار جاؤوا للاستماع إليهم والشد على أياديهم وتشجيعهم على العطاء والإبداع والمطالعة والتسكك بالكتاب، فذلك يمنحهم الثقة والحافز على مرصعة العطاء. والمطلوب من المجالس المحلية والمراكز الجماهيرية الإكثار من تلك الأمسيات والبرامج الهادفة والرائعة، لأنها في اعتقادي الدرر الوافي للأطفال والشباب، ومنعمهم من العيش في أوقات فراغ وبالتالي التدهور إلى عالم المجنون والضياء والعنف والسراقات والمخدرات.

ويشعر الإنسان بالسعادة ويطلق غبطة وفرحاً وأمالاً خضراء. وهو يقرأ: أن المجلس المحرر لمدارس الناصرة الثانوية، يبادر بالتعاون مع اللجنة التحضيرية لإعادة بناء اللجنة القطرية، لتنظيم يوم الطالب القطري في العشرين من الشهر الجاري في المدرسة الثانوية البلدية في الناصرة. وأخذتني التساميات إلى تلك الأيام التي كنا نشارك فيها في مخيمات العمل التطوعي في الناصرة والتي امتدت عدواها الإيجابية إلى قرى أخرى. أليست تلك المخيمات بمثابة أعراس من التعاون وبراهين على إلتحام الناس بالقضية. فإلهية بعد انتصارها في عام (١٩٧٥) في الناصرة وتسليمها قيادة البلدية وبالتالي المدينة، بادرت إلى إقامة مثل تلك الأعراس، تحدياً لسلطات التمييز والقمع ولتعميق التواصل والتقارب والتعاون بين الناس وبين الجماهير وقلة الكفاح والعطاء والصمود. فهل ترجع تلك الأيام؟ وما العائق أمام إعادة تنظيم مخيمات العمل التطوعي وقبسه وأهدافه؟

وفي اعتقادي أن إحياء يوم الطالب القطري، سيكون بمثابة لقاء حيوي وهام يجمع الطلاب العرب من مختلف أنحاء البلاد للتداول في أفعولهم وظروفهم وتبادل الآراء والتجارب. ومجرد اللقاء وما سيخرج به من قرارات، سيكون بمثابة خطوة هامة على طريق الكفاح من أجل ظروف تعليم أفضل ورفع مستواه. والطلاب هم بمثابة براعم تنتفع وبحاجة إلى ظروف جيدة وإنسانية. وفي ظل نظام يميز ضد الطالب العربي في جميع المجالات ولا يوفر له الظروف الإنسانية اللازمة، فالهمة الأولى التي يجب بحثها وإخراجها إلى حيز التنفيذ هي: تصعيد كفاح الطلاب وتعميق وحدتهم من أجل حقوقهم ومن أجل مناهج تعليمية إنسانية وزيادة اللقاءات والأمسيات الأدبية والترفيهية والفنية، لإطلاق وصقل القدرات الإبداعية ورعاية المواهب. وهنا يأتي دور السلطات المحلية في الاهتمام بالطلاب أكثر. وإدارات المدارس دور هام في كيفية اكتشاف المواهب وتوجيهها ورعايتها.

ان يوم الطالب القطري هو بمثابة دب الحرارة في مرحلة تتطلب تعميق العلاقات الاجتماعية وزيادة النضال لاجتذاب أغلبية الطلاب إلى حلبة العمل التي يستطيعون فيها إطلاق كسبائهم والكشف عن المواهب والمؤهلات ووضع الأهداف لشق طريق إبداع الحياة. ان الراعين هم أولئك الذين يرون الهدف بوضوح، إلى أين يذهبون وما هو الهدف الذي يذهبون إليه. والشيء الهام الذي يجب أن يبقى نصب أعيننا هو أن ننظر جميعاً دائماً إلى الأمام.

سيتقام الاحتفال بيوم الطالب تحت شعار: «من أجل رفع مستوى التعليم في الوسط العربي»، والهمة الأولى في اعتقادي تبدأ من البيت وأهمية تعميق ارتباط الطالب بالكتاب وتشجيع التشقيق الذاتي والتسكن من اللغة، خاصة أننا في عصر تطور وسائل الاتصال والمرئاة والتلفزيون. تلك الوسائل التي تشد الطالب، على حساب الاهتمام بالمطالعة وتعميق ثقافته، من هنا أهمية الإكثار من اللقاءات والأمسيات وإجراء المسابقات بين الطلاب وإصدار النشرات الخاصة في المدارس التي تتضمن إنتاج الطلاب. ونأمل أن يكون يوم الطالب فاتحة خير لأيام قادمة دون انقطاع.

■ في هذا الوقت بالذات!! وما الداعي أساساً لعقد قمة عربية! وأذن لماذا لم يترك الرئيس دولة ولا أمانة ولا سلطة ولا مضرب خيام، الا ونزل، وراح يشيع الخنود والجبابه وغيرها ثقيلًا وهو مواصل جهوده لعقد القمة، وربما كانت زيارته لقدس الباهيا في الفاتيكان، دأجلة في هذا الاطارا. هل طارت الدنيا!!!! وفيهم العجلة!!

ها هم المستوطنون من جماعة عظيمة كونهيم قد تراجعوا!! عدلوا عن دخول المنازل العربية المقدسة كمحتلين، واكتفوا بدخلها «باحثين علميين»، مفوضين من السلطات البلدية والسياسية في الدولة، مخولين قلب حجارة تلك المنازل حجراً حجراً، وهل أحد يعترض على العلم!!

وها هي الولايات المتحدة تكاد تنفجر غيظاً من إسرائيل، تهدد - كما فاك الله شر تهديدها - بكشف مقترحاتها آخر طبعة، بخصوص «النبضات»! والحقيقة ان المكشوف غير قابل للكشف منطقياً، ويجب «اجبار» إسرائيل على أن «تنبض» من ١٣٪، وعلى الفلسطينيين أن «يضحكوا» في عيهم! اذا نجحت صديقتهم في فرض هذا الانسحاب العظيم على إسرائيل! ومن هنا تمسك الفلسطينيين بـ «لا اقل من ١٣٪»! ومتى تنجح في ذلك، ان شاء الله!!

ربما بعد ان يستنفذ التهديد المصري بعقد مؤتمر دولي! (عندما كان مؤتمر مماثل على وشك الانعقاد، تحشر فيه إسرائيل انحشار اعصى في زاوية، «فرطه» الرئيس المؤمن لكي يحضر بنفسه في هذا المؤتمر، كما يصنه اصحابه «والخدي» في هذا المؤتمر، كما يصنه اصحابه (مصر وفرنسا) متمم للمقترحات الامريكية، لا مناقض لها، ولهذا ترى اسنان اسرائيل تصطك، لا برداً ولا طرباً، بل خوفاً وريبة!

او ربما بعد ان تنتهي المناورات العسكرية المشتركة بين الاردن، ذي العلاقة المميزة بالقضية الفلسطينية، وبين تركيا، ذات العلاقة المميزة ايضاً مع ... اسرائيل! والى ان تنجح امريكا في ذلك، او الى ان ينجح العرب في عقد قمته - ان شئت اسرائيل - فانهم - العرب - يمارسون عملية الانتشاء بالحديث عن القنبلة الذرية الباكستانية.

ولأمر ما سموها قبيلة اسلامية، واكاد اتصورها تنهادر بلباسها الشرعي الفضفاض، ووجهها ذي النقاب، يكاد الثور (او النار)، «يقع» منه شيء يشرح الصدر! ولعل الامريكيين هم اصحاب هذه التسمية، لا خدمة للاسلام فيما اظن، بل رجا لارهاب العالم من هذا الاسلام، الذي يسبح المعتد الدين، لا على الرياضة مثلاً، بل على اشد وسائل الدمار والقتل فتكاً. اعجبنا التسمية فتلقناها ورحنا نردها، «تعيش القنبلة وتحمل اسمها»! فهل كان الصليب الذي تسربل به المستعمرون الأوائل غير اداة لتسويه الأهداف الشريرة التي اخفوها وراء في طريقهم إلى احتلال بلادنا والسيطرة على ثرواتها!!

واذا لم يكن الأمر كذلك، فلماذا لم يسمو القنبلتين اللتين ابادتا هيروشيما وناغازاكي مسيحيتين!! الحق الحق اقول لكم، لقد حزننا واننا ارى الباكستانيين والهنود يرقصون في شوارع بلادهم المدمرة، ابتهاجاً بهذا «الانجاز العلمي»، ويعني انهم لو لم يرقصوا فرحاً، لرقصوا برذاً او مرضاً او جوراً، والجناتون قد يخوضون الحروب، ولكنهم لا ينتصرون!

ايها اولى لئلا هذه الشعوب تفجير الذرة ام تطوير كوز الذرة!!  
أكثر من مليار نسمة في الهند، وأكثر من (١٢٠) مليون نسمة في الباكستان لا يتجاوز دخل الفرد منهم دولاراً واحداً في اليوم (سبحان الواحد الأحد)، يسعون

## سلمان ناطور

## يهود امريكا والدولة اليهودية

«نحن نطلب ان تكون فلسطين مستقلة لا فارق فيها بين المذاهب والاجناس.. ولا نريد ان تكون فلسطين اليوم او بعد الآن او في أي وقت لايسة شكل وطن يهودي».



ليس سرا ان قيام الحركة الصهيونية في اوربا، قبل اكثر من مائة عام، اثار معارضة شديدة في مجتمعات يهودية عديدة في العالم، وبينما كانت محافل يهودية ترفض قيام الدولة اليهودية في فلسطين لاسباب دينية اصولية فان اوساطا علمانية رفضتها حرصا على مصلحة اليهود في العالم وحرصا على المبادئ الديمقراطية التي آمنوا بها في مطلع القرن العشرين مع نشوء الدولة القومية الديمقراطية في اوربا التي بدأت تتبلور بعد الحرب

العالمية الاولى، وفي هذه الايام نعود الى تلك الاصوات المعارضة ليس فقط لادانة الصهيونية من افواه اليهود انفسهم، بل للاشارة الى امرين جوهريين هما، اولاً: ما حذرت منه هذه الاصوات الواجبة وقتت فيه اسرائيل وما زالت متورطة به، والثاني: ان الصهيونية فرضت نفسها على اليهود انفسهم كحركة عنصرية وليست حركة تحرر قومي كما يدعي الصهيونيون من اليمين واليسار على حد سواء.

في ذلك الوقت ابرزت الصحافة العربية هذه الاصوات لدعم حجتها في مناهضة الصهيونية والدفاع عن مستقبل ارض فلسطين. ومن يرجع الى هذه الصحف يجد العديد من هذه الوثائق التي تنفع اليوم ايضا، وفي تنقيب بأوراق وارشف احدى الشخصيات الفلسطينية الوطنية (استعدوا اليها بالتفصيل في متابعت لاحقة) عثرت على مقال نشرته جريدة «مرآة الغرب» الامريكية في عددها ١٤٣ الصادر في ٥ آذار ١٩١٩ وفيه تنقل عن جريدة التايز النيويوركية نص عريضة «رفعها نائب كاليفورنيا الى الرئيس ولسن ويحتج فيها باسم السواد الاعظم من اليهود الامريكيين على الحركة الصهيونية» وقد وقع على العريضة ٣١ رجلا من كبار اليهود.

قبل ثمانين عاما رفض «السواد الاعظم» من يهود امريكا ايديولوجية الصهيونية من اساسها وعلى رأسها فكرة اقامة الوطن القومي لكل اليهود في فلسطين، وجاء في العريضة: «نرفع اصواتنا بالانذار والاحتجاج على طلب الصهيونيين توحيد اليهود وجعل فلسطين وطناً لهم. فان هذا الطلب مغاير للتاريخ لان فلسطين لم تعد وطناً لليهود منذ الف سنة... ولما كان العالم داخلاً في طور جديد وسيقيم حكومة ديمقراطية في كل مكان فاننا ننذّر فكرة الصهيونية القائلة بجعل فلسطين وطن الشعب اليهودي».

وفي هذه العريضة يندد يهود امريكا الادعاء الصهيوني القائل، بأن مشروع اقامة الدولة اليهودية في فلسطين يأتي لانقاذ اليهود من الاضطهاد والملاحقة في كل مجتمعات العالم، حيث يكتبون في العريضة «ان الصهيونية كانت نتيجة الاضطهادات العنيفة التي وقعت على اليهود في روسيا ورومانيا ولكن هؤلاء يتراوح عددهم من ستة ملايين الى عشرة ملايين وفلسطين تضيق عن هذا العدد ولهذا يستحيل ان تصير وطن اليهود مهما تحسنت احوالهم لانها محدودة المساحة، فمسألة اليهود في روسيا ورومانيا يجب ان تحل بانالهم الحقوق الوطنية كغيرهم من السكان».

يهود امريكا في ذلك الوقت رفضوا تأسيس وطن «على اساس الدين او الجنس» - واضافوا: «وهذه امريكا وفرنسا وسويسرا وكل الشعوب الراقية مؤلفة من اجناس واديان مختلفة ولكن مجدها مرتبط على اساس الحرية التي تجمع الكل في دائرة واحدة، فانشاء حكومة يهودية تحصر اليهود في دائرة ضيقة حرجة في حين ان كلمة اليهودية لا تعني شيئا في ذاتها وان مزج الدين بالسياسة على اية صورة كانت، تعود بنا الى الوراء الف سنة».

«السواد الاعظم» من يهود امريكا في عام ١٩١٩ فهم وعد بلفور بغير ما فهمته وفسرته القيادة الصهيونية في ذلك الوقت فقد كتب المعارضون: «نحن نقاوم الصهيونيين لانهم هم انفسهم قد تجاوزوا نص برغرامهم وفسروا تصريح المستر «بلفور» بانشاء وطن لليهود في فلسطين بأنه لا يعني فقط اليهود المضطهدين بل اليهود في العالم كله ولا يوجد اي يهودي في العالم يعتبر نفسه ناجيا من هذه الورطة».

في عام ١٩١٩ معظم يهود امريكا وكان يبلغ عددهم حوالي ثلاثة ملايين ونصف رفضوا المشروع الصهيوني والوطن القومي لليهود ودعوا الى اقامة دولة ديمقراطية علمانية في فلسطين حيث انهار عريضةهم بالقول: «نحن نطلب ان تكون فلسطين مستقلة لا فارق فيها بين المذاهب والاجناس وان تكون تحت حكومة ديمقراطية وان تكون تحت عناية دولة راقية تحميها من كل اعتداء ولا نريد ان تكون فلسطين اليوم او بعد الآن او في أي وقت لايسة شكل وطن يهودي».

هذه الحجج التي رفعت قبل ثمانين عاما ليست كتكتيكية تأخذ بعين الاعتبار الظروف الموضوعية وموازن القوى، بل هي موضوعية تقوم على قاعدة اخلاقية وديمقراطية، ومع ان «السواد الاعظم» من يهود امريكا تنازل عنها، الا انها تظل نافعة وسارية المفعول ليس في الحوار العربي الاسرائيلي فقط، بل في الصراع الاسرائيلي - الاسرائيلي وحتى الصهيوني - الصهيوني ايضا.



عفيف سالم

## دعوة.. وعودة الى التاريخ

ان موقف عصبية التحرر الوطني في حينه، سواء الرفض أو القبول، يقرار التقسيم، كان نابعاً، وفي الأساس، من الموقف الوطني الثوري، الذي يأخذ بعين الاعتبار مصالح جميع السكان والمواطنين في هذا الوطن، ودحر الانتداب والاستعمار البريطاني.

وما لا شك فيه ان تغيير الظروف الموضوعية والعوامل الذاتية هي المقررة في صلب تفسير الشعار السياسي الوطني المطروح. وهذا ما حاولت ان اوضحه في مقال نشرته «الاتحاد» (في السادس من تشرين أول العام ١٩٩٥) تحت عنوان «الحلم». وقلت في ذلك المقال: «ان هناك الكثير من الحاليين، الذين يتحدثون عن شرق اوسط جديد. وعن أنظمة حكم ديمقراطية حقيقية فيه. ولعل الاتفاق في الطرح بين هذا البعض العلماني وبين هذا البعض المتدين حول الحفاظ على وحدة فلسطين الانتدابية من النهر الى البحر، تحت مظلة التعاون والديمقراطية، هو أحد أشكال الحلم وصوره.. أو أحد أشكال التعددية في المواقف».

وعدت الى طرح الموضوع ذاته بعد فترة فكتبت: «هناك أوساط معينة علمانية ودينية لدى الشعيين، الفلسطيني والاسرائيلي، تدعو الى الحفاظ على وحدة فلسطين الانتدابية من النهر الى البحر في ظل نظام ديمقراطي.. الا ان العقبة الأساس تبقى مواقف الأغلبية الصهيونية في اسرائيل. فهذه الأغلبية ما زالت متشبثة بالتحديد القائل «ان اسرائيل هي دولة الشعب اليهودي»! «(الاتحاد» ٢ شباط ١٩٩٦).

غني عن القول ان تلك الأطروحات المذكورة بقيت في نطاق الدعوات الفكرية.. إذ كان الساسة من الجانبين يسعون الى ايجاد حلول أخرى يمكن تنفيذها.. وكان من آخرها اتفاقات اوسلو.. تلك الاتفاقات، التي يتم ايجازها اولا بسياسة ومواقف بيرس، بعد اغتيال رابين، ومن ثم على يدي حكومة بنيامين نتنياهو ومحارساتها خلال السنتين الأخيرتين.. وباجهاض اوسلو يتم اجهاض كل الحلول الأخرى المطروحة ابتداءً من التقسيم والدولة ثنائية القومية، وحتى الكونفدرالية الثلاثية ما بين اسرائيل وفلسطين والاردن.. ولا يبقى الا العودة الى نفث الفبار عن مشروع «الدولة العلمانية الديمقراطية في فلسطين التاريخية لكل مواطنيها ولاجنبا».. فمثل هذا الطرح يضع بلادنا، بلاد العرب واليهود، على عتبة القرن الواحد والعشرين. ومؤخراً قال الشاعر محسود درويش، رداً على سؤال لمراسل «هآرتس»: هل تنوي القول انك تؤيد اقامة دولة واحدة للشعيين؟! «لا شك لدي ان هذا هو الحل العادل والاكثر صحة».. وتابع: «الا ان المشكلة هي بانه من أجل تحقيق هذا الحل لا بد من خلق ثقافة جديدة وينود جديدة، وأيضاً، مجتمع اسرائيلي جديد» («هآرتس» - الملحق ٥ حزيران ١٩٩٨).

وأخيراً، قد يتأخر تحقيق الحلم الموعود والمتنظر.. وقد يستمر الأكاديميون والباحثون في طرح فكرة ذلك الحلم.. الا ان المهم بانعقاد ذلك المؤتمر في الناصرة، وفي الأسبوع الماضي، هو في اخراج هذه الفكرة الى الشارع.. الى الانسان العادي صاحب الغد.. صاحب المستقبل.. وهذا يعد ذاته الهام.

● تلقيت دعوة من حركة «أبناء البلد» للمشاركة في المؤتمر التمهيدي الداعي لإقامة مجلس من أجل «الدولة العلمانية الديمقراطية في فلسطين التاريخية، البديل للأطروحات القانسة».. واتفقت ذلك المؤتمر في مدينة الناصرة، يوم السبت الماضي، بحضور قادة البلدية الديمقراطية في الناصرة ومجموعة من الأكاديميين ومثلي الأطر والقضايا الوطنية الموجودة على الساحة الفلسطينية، سواء تلك في الضفة والقطاع أم داخل اسرائيل..

واعترف، منذ البداية، ان تلك الدعوة، ومن ثم المشاركة، اعدتاني الى «دعوات عتيقة» ووضعتاني أمام تحد من نوع آخر يختلف عن الموقف من انتخابات المستدورات أو الكنيست مثلاً. فالدعوات العتيقة تغزل أشياء كثيرة.. الا ان السؤال هو: هل بالامكان تنفيذ ما قيل في تلك البرامج في الظروف القائمة حالياً؟! وهل تعي جماهير شعبنا الفلسطيني، سواء في الوطن أم الشتات، مثل هذه الدعوة للعودة الى المواقف التاريخية لقيادة شعبنا الثورية؟! ومن ثم هل بالامكان تنفيذ ذلك البرنامج الوطني الديمقراطي العلماني؟! بداية لا بد لي من الإشارة الى ان أول من أطلق الدعوة الى اقامة دولة ديمقراطية وطنية في فلسطين من النهر الى البحر هو عصبية التحرر الوطني في فلسطين. وقد أصدرت العصبية في شهر أيلول من العام ١٩٤٧، اي قبل صدور قرار التقسيم في نوفمبر من العام ذاته، كراساً وبياناً يحتويان الدعوة المخالفة للمخطط الامبريالي الصهيوني الرجعي القاضي بتقسيم فلسطين الى دولتين مستقلتين. من ناحية

والى الدعوة لتصفية الانتداب البريطاني واقامة نظام ديمقراطي في فلسطين من ناحية أخرى. فقد جاء في بيان العصبية رداً على توصيات لجنة التحقيق الدولية: «ان أهم ما يجب الانتباه في التواصي العشر الاجماعية، اجماع آراء اللجنة الدولية كلها على تصفية الانتداب البريطاني وتحقيق استقلال فلسطين في أقرب وقت واقامة نظام ديمقراطي والفاء جميع الامتيازات الأجنبية وان حل المشكلة اليهودية العالمية لا يكون في فلسطين» (البيان - الكراس صفحة ٨٣).

وكانت عصبية التحرر الوطني في فلسطين، في الكراس ذاته تحت عنوان «طريق فلسطين الى الحرية» قد أكدت (في الصفحة ٨١) «ان السبيل الوحيد لايجاد حل ديمقراطي عادل للمشكلة الفلسطينية لا يمكن الا اذا تحققت الأمور التالية:

١ - تصفية الانتداب حالاً وجلاء الجيوش البريطانية.  
٢ - إنشاء حكومة ديمقراطية مستقلة في فلسطين.. (المصدر السابق).

تجدر الإشارة هنا الى ان عصبية التحرر الوطني رفضت قرار التقسيم، الذي طرح على بساط البحث منذ العام ١٩٣٧. والكراس المذكور يوضح أسباب رفض مثل هكذا حل. وان كانت العصبية فيما بعد، وفي ظل تعرفها على حجم المؤامرة الكولونيالية - الصهيونية - الرجعية العربية، قد دعت الى القبول بقرار التقسيم منعا لتبديد حقوق الشعب الفلسطيني في وطنه. اي ان القبول بقرار التقسيم كان قبولا بموقف وطني آني أو مرحلي أو تكتيكي لمنع حدوث النكبة.



## وقفه على هامش مؤتمر جبهة عرابة الديمقراطية

بقلم: سعيد ياسين

بغولها الدستور، على مناقشة أسما أعضاء المؤتمر، فلم تقر فصل أحد من تقول أنهم لم يشعروا صدق الانتماء. خلال مسيرة خمس سنوات مضت، ولم تتمكن من استيعاب أسما جديدة انضمت إلى الجبهة خلال هذه السنوات، كما أن هناك عدداً لا بأس به من الأسسدا أعضاء المؤتمر السابق، لم يدعوا لحضور المؤتمر الأخير. (٢) عدم عرض قائمة بأسما أعضاء المؤتمر قبل انعقاد وعدم تمكن جميع الأخوة من مناقشة هذه الأسسدا لأبداً، الآراء والملاحظات لعننا نتجنب الأخطاء، كان خطورة غير ديمقراطية وعضواً للتحقيق.

(٣) اقتراح التعديل في الدستور والذي ينص على نقل صلاحية انتخاب مرشح الرئاسة لقائمة الجبهة في انتخابات المجلس المحلي، اقتراح أثبت المؤتمر أنه غير موفق، وهل أدل على ذلك من أن جميع المؤقرين رشعوا أنفسهم لانتخاب مجلس الجبهة المقترح والمكون من ١٠١ عضو. علماً أن الاقتراح الأصلي الذي قدمته السكرتارية والذي يحدد أعضاء مجلس الجبهة ب ٦١ عضواً رفضه المؤقر بأغلبية ساحقة. ومن ثم التعامل فيما بعد مع الرأي المخالف كان بحدته لم تساعد المؤتمر على اتخاذ القرارات الموحدة.

وأنا شخصياً استعجن اقتراحاً يسلب عضو المؤتمر حقه الديمقراطي في المساهمة باتخاذ القرار مرة كل خمس سنوات، إضافة إلى الحقيقة التي لا تقبل التأويل، وهي أن أشراك أكبر عدد في اتخاذ القرار هو أكثر ديمقراطية والزاماً للجميع، فلماذا الهروب إلى غير ذلك.؟

(٤) طريقة انتخاب مجلس الجبهة والتي اعتدت شطب الأسما التي لا نؤيد وجودها في المجلس، طريقة خاطئة لأنها في الواقع لا تكتنا من انتخاب المجلس الذي نريده، وإنما تفسر الأسما التي لا نريدها، وهذا قد يس بالكثر من الأخوة، إضافة إلى أن هذا الأسلوب سمح، باعتقادي بضم أسما ما كانت لتنال ما نالته من تأييد، بغير هذا الأسلوب، واستعراض الأسما يؤكد كل شيء.

(٥) بعد عملية فرز الأصوات التي آت بنتائج يؤكد الكثيرين أنها غير منصفة لعدد من الأخوة، وبعد وضوح الحقيقة المرة في أن المؤقر لم يحقق هدفه في رص صفوف الجبهة والجبهويين للانطلاق نحو مهمتنا الأكثر أهمية في هذه المرحلة، أعتقد أنه كان من الخطأ التسرع في عقد مجلس الجبهة وانتخاب هيئتها الجديدة. وكان شيئاً لم يحدث، وأنا أعتقد أن الترويض قليلاً لامتناع انفعالات الكثيرين والعمل على تجاوز المحنة، إذا صح التعبير، يخدم هدفنا الأم.

بعد هذا أعود واستمبحكم عذراً إخواني أعضاء الجبهة التأكيد ثانية أن كل هذا ما هو إلا نقاش الأخوة في البيت الواحد، ولا يميز بأي حال أحد منا بمجاوز أصول النقاش الديمقراطي الأخلاقي والمضاري، لأن الهدف واضح ومحدد، وهو تجميع صفوف الجبهة لتبقى كما كانت دائماً صاحبة الباع الأظرف في قيادة مسيرة عملنا المحلي وتطلعاتنا الوطنية القومية، في زمن نحن أخرج ما يكون فيه لهذه المواقف الصلبة الصادقة الأمينة، والله وإرادتنا الجبهوية وإيماننا الراسخ باستقامة نهجنا كقيل بكل نجاح.

(كاتب المقال هو رئيس كتلة الجبهة في فرع حيفا لقائمة المعلمين)

صت العروس لم يعد يعني بالضرورة موافقتها على الزواج، فالأمور تختلف في هذه الأيام، ومسلمات الأس لم تعد هي معالم الطريق، فكم بالمجري عندما يكون الحديث عن جبهة عرابية التي كانت وما زالت وستبقى قدوة يحتذى بها خيراً، رغم مراهنات الكثيرين على غيبس ذلك، لكن للأمانة التاريخية يجب الاعتراف أن شيئاً قد حدث لجبهة عرابية صاحبة الباع الطويل في رسم وتعزيز وتمحيق مفاهيمنا الجبهوية محلياً وقطرياً، شيئاً يستدعي الوقوف لحظة تأمل وتفكير لمناقشة الأمر، لكن قبل ذلك لا بد بل ويجب، لأنصاف الحقيقة وتأكيد الواقع الذي لا يستطيع أحد أن يشعروا ثواب الصدق فيه، أن نستذكر بعض هذه الأمور قبل أن نناقش ما حدث لأنها ثوابت لا يمكن تجاوزها أو المس بقديستها:

(١) حين يكون لأحد منا أي انتقاد لأي رفيق أو زميل قيادي فهذا لا ينبغي كونه انتقاداً لأسلوب العمل أو ملاحظات على أمور تنظيمية تكتيكية محضة. فالرفاق توفريق كناتعة وعمر سعدي وإبراهيم شمشوم ومحمد عيري وغيرهم كثيرون هم حملة الراية الأوائل، وتاريخهم ينطق بكل شيء، فلا مكان لأي مزادة على هذا التاريخ التضالي الوطني الشرف، ولا مسجل لأي مراهنات على دق الأسافين وإدخال الأصطلحات الغربية عن قيصنا ومبادئنا التي تربينا عليها داخل بيتنا الجبهوي.

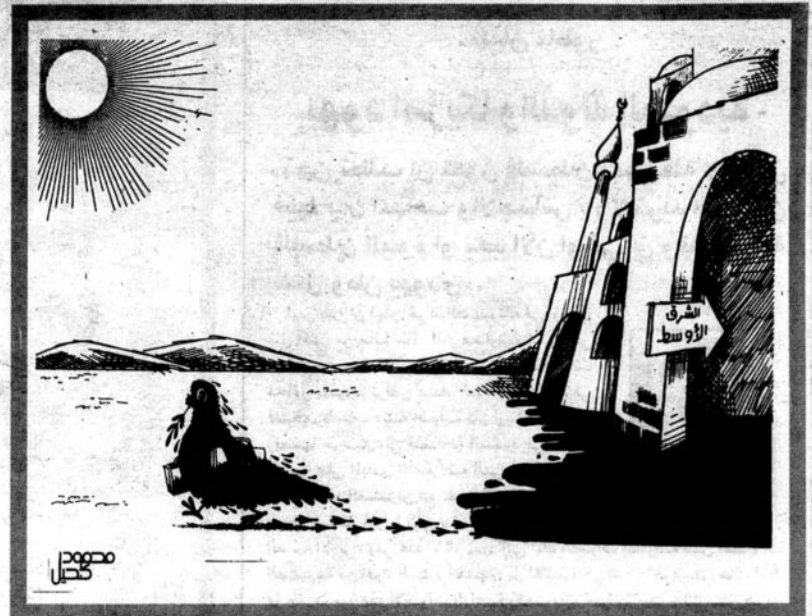
(٢) إلتزام الجميع بالإفرازات ومحصلات النقاش الديمقراطي الأخلاقي المضاري، واقع لا عذر لأحد بتجاوزه، لكن بشرط أن نتاح فرص النقاش الحر بالنفس الطويل للجميع، لأن جبهتنا أوجدت كواد يفتخر بها من الشباب والصبايا العاملة المتعلمة لأصول اللعبة السياسية في هذه البلاد، فكم بالمجري حين يكون الحديث عن أمور بلدنا المحبيب - عرابية يوم الأرض.

(٣) إن جبهتنا قيادية محلياً وقطرياً، أثبت بشكل قاطع للجميع أنها القادرة على تحمل المسؤولية في قيادة مسيرة عملنا المحلي، وأن كل رأي يدعوا للتراجع عن هذا الموقع وفي هذه الظروف، مرفوض أباً كان صاحبه ومصدره، فجبهتنا أثبتت عبر تاريخ طويل أنها الأجدر بقيادة هذه المسيرة، وإنجازاتها ونضالاتنا الوطنية القومية في كل مناسبة وعلى كل صعيد تشهد وتنطق بكل شيء.

(٤) إن التفرقة العائلي نهج مرفوض من الجميع، وإن العقاب الجماعي أسلوب محطم ومدمر، لا أعتقد أن أحداً بيتنا يقبل به تحت أي ظرف أو لأية غاية، كما أن تاريخ انتصاراتنا الجبهوية تاريخ مشرف، لا يستطيع أحد أن يشطبه باجتماع أو قرار، فمنطق: «ليخرج من لم يعجبهم الأمر» منطق هزيل ضعيف ستقاومه جميعاً بحزم وقوة تستمدتها مما زرعه فينا عبق وصدق انتصاراتنا الجبهوية.

وبعد ما تقدم نعود لاستعراض ما حدث لنا، وللاختصار أشير من وجهة نظري الشخصية إلى بعض الأخطاء التنظيمية التي أفرزت ما أفرزته:

(١) سكرتارية الجبهة لم تعمل كفاية كما



محمود ابو شنب

## مبررات فالسو..!

لقد شلحونا الأرض والبيت والوطن، وها هم يقترحون تشليحنا حضارتنا وتاريخنا وإمجادنا عن طريق تشليحنا لفتنا... ولكنهم فشلوا في اخضاعنا رغم قسوة البلش بنا، وفشلوا في تجهيلنا رغم سياسة «الحطابين وسقاة الماء» وفشلوا في تحقيق حلمهم القبيح في أرض إسرائيل الكاملة، والنظيفة!! من العرب. ونقترح على هذا الكلاير (وترجمة اسمه بالالمانية: الأصفر) أن يقتعد مقعداً صغيراً إلى جانب زنيقي، وأن يشتركاً معاً في لطم الحدود وتزيق الشباب وتلاوة شيء من «الذكر» السوراني على روح الفسيد، مخططهم العنصري الفاق.

يدور كل هذا وحزب العمل منقسم على نفسه بين من يدعوا للتصويت إلى جانب الحكومة، إذا عرضت قضية الانسحاب الثاني في الكنيست، ومنهم من يعارض دعم الحكومة، وشعرون بيرس يجمع إلى براك لدفعه لقبول الدخول في حكومة الليكود..

ما كان بيرس ليطلع على براك مثل هذا، بدون علم أو معرفة أو موافقة الطرف الآخر، نتناهو.. وقد سبق أن خاض المزيان هذه التجربة، وكانت سيئة، ولكن إعادة التجربة اليوم ستكون أكثر سوءاً. ذلك أنه في حالة تشكيل حكومة ليكود - عمل اليوم، فانها ستكون بالطبع برئاسة نتناهو، حتى آخر الفترة، لأنه رئيس الحكومة المنتخب مباشرة، ومثلما طبقت الحكومة المشتركة في حينه، سياسة الليكود، هكذا ستكون كذلك أية حكومة مشتركة بين الحزبين.

رفض براك الاستجابة لدعوة بيرس الانضمام إلى حكومة وحدة قومية مع الليكود. وقد رفض براك لأنه لن يكون رئيساً للحكومة، ولكنه طرح فكرة هي في محصلتها استجابة لاحقة لطرع بيرس.. كيف؟ قال براك، الحل هو إجراء انتخابات عامة (سيكون هو بالطبع مرشح حزب العمل لرئاسة الحكومة) ومن يفوز في الانتخابات، يشكل حكومة وحدة قومية مع الليكود والعمل. أي أنه سواء خسر أو فاز في الانتخابات، يعلن مسبقاً أنه على استعداد لتشكيل حكومة وحدة قومية أو الدخول في حكومة كهذه.

ولماذا لا يفعل براك، وبرنامجه السياسي لا يختلف أصلاً عن برنامج الليكود: القدس الموحدة عاصمة إسرائيل الابدية، المستوطنات كلها تقريباً تحت السيادة الاسرائيلية، لا عودة إلى حدود سنة ١٩٦٧... وزاد أخيراً، عندما فطن بالجولان إذ قال: عمق الانسحاب من الجولان كعمق السلام مع سوريا..

لقد بلغ «ذكاء» بعضهم درجة الوهم بأن الدنيا قد بدأت عندما بدأوا.. «وعندنا من هذا الحق شكلات..» وأنهم إذا انكبوا.. فسلام على الدنيا.. ومثل هؤلاء انكبوا.. وبقيت الدنيا.. ولكنهم لم يتعلموا الدرس.. وهذه مشكلتهم.

لو سئل نتناهو عن سبب «عصليته» في الانسحاب الثاني من المناطق الفلسطينية، لأجاب، وقد أجاب فعلاً: إن المناطق ضرورية لأمن إسرائيل في مواجهة العراق وإيران! وربما كان نسي باكستان، بل ربما سيضيف إلى هؤلاء أيضاً، مصر والاردن، ثم كل الاقطار العربية التي طبعت علاقاتها مع إسرائيل، إذا ما بقي على اصراره في انتهاز هذه السياسة المحرقة، والتي، حتى بدون أن يدفعه إليها من يشاركه في الحكومة من غلاة المتطرفين، يسير هو في هذه السياسة، بطبيعته، سيراً حثيثاً.

لم ينتهج هذا المنهج، فقط لأن الولايات المتحدة تدعمه حتى العظم، وليس فقط لأن الانظمة العربية ضعيفة ومفككة حتى النخاع، بل لأن الرجل بحاجة إلى غذاء، لسياسته، وأفضل غذاء، لها لكي لا تموت، هو إيجاد العدوات والمخسومات، واختراعها إذا لم توجد. لأنه لا بقاء لسياسته بدون هذا.

والسبب الثاني يرتبط عضواً بالأول، ذلك أنه يتخذ من العدا والحصومة مبرراً وسبباً وذريعة لادامة احتلال الأراضي الفلسطينية. وإذا ما كان يحتج اليوم بالعراق وإيران، وربما بالباكستان غداً، لاستملاكها السلاح النووي الذي يخشى تسربه منها إلى إيران (حسب رأيه ورأي ناصحيه ومستشاريه)، فإن نتناهو قد يتلوع بعد غد، بأن جاراته العربيات يرفضون الضغط على الفلسطينيين لقبول املاياته، ولذلك يصبح بقاء احتلاله للأرض الفلسطينية أمراً ضرورياً لأمنه، وفي ذات الوقت يعمل على ذبح أية بادرة للسلام والتطبيع، مع الفلسطينيين والعرب.

وليس ذلك وحسب، بل هو يبذل الجهود أيضاً لاستفزاز السلطة الفلسطينية، وجعلته طافحة بوسائل استفزاز، فهو لم يكتف بسيرة أكثر من ستمائة ألف دون من أراضي السلطة الفلسطينية بل على زاد ذلك «حيتين»: واحدة، قرار بنا أكثر من خمسين وحدة سكن على جبل الزيتون في القدس، وهذا خسر واضح لانقسام اوسلو، ويستولي زعرانه الفاشيست على البيوت العربية في القدس، ويبلش «المستوطنون آلاف الدوئات الفلسطينية في مختلف مناطق الضفة والقطاع.

والثانية، الاقتراح الذي سيخذه طريقه للتنفيذ - إذا قدر له أن يعيش - البدء في تغيير مناهج التعليم الفلسطينية في القدس، بحيث يدرس الطلاب اشعار ببالك العنصري، ويتعلمون (١) عن الكارثة التي تعرض لها اليهود في أوروبا، إبان الحرب الكونية الثانية على أيدي النازيين.

فإذا لم يكف كل ذلك، «بأيك بالآخبار من لم تزود» واحد اسمه ميخائيل كلاير، «غيشري» من أصل ليكودي، ليقترح الغاء اللغة العربية، كلفة ثانية في البلاد.

وقائع ندوة «الاتحاد» والمركز الثقافي البلدي في الناصرة

# نزار قباني

## الشاعر والقصيدة

الناقدان انطوان شلحت ود. حبيب بولس يجيبان على أسئلة الفنان والكاتب رياض مصاروة

- ما هي المميزات العامة للقصيدة النزارية القبانية؟ ● الى اين وصلت فنياً، وهل تحمل في داخلها عناصر الصمود على محك النقد الحداثي المعاصر؟ ● نزار قباني شاعر المرأة - ما له وما عليه ● ملامح التطور في شعره وانعكاس الواقع العربي السياسي - الاجتماعي في تجربته الابداعية بعد حزيران ١٩٦٧ ●

«الكتابة هي أحداث خلقة في نظام الاشياء وترتيبها، هي كسر قشرة الكون وتفتيتها» وايضاً «الادب: مسي مستمر على سطح من الكبريت الساخن».

وإذا شئت ان نتحدث عن السمات العامة لقصيدة نزار قباني بعبارة تنأى، مؤقتاً، عن التعاطي التقدي معها سواءً بجهة القبول أو بجهة التصادم فإننا نلمس السمات التالية:

١- سمة «القصيدة الرطبة» أو «رطوسية القصيدة»:

الرطوبة، هنا، هي المجاز الذي يحيلنا على العلاقة بين الشعر والمدينة، مقايضة أو مقارنة بالعلاقة بين الشعر والقبيلة (أو الصحراء)، بمعنى آخر نقل العلاقة التقليدية المكسبة بين القصيدة والصحراء العربية الى علاقة جديدة ذات دلالات ثقافية وفنية بين القصيدة والمدينة العربية. وفي هذا لم يكن نزار قباني متفجعاً عن الجذور، لأن العصر الاندلسي شهد من قبل ارتباطاً وثيقاً بين الشعر وبين المدينة. ويقول نزار نفسه في هذا الصدد ما يلي:

«القصيدة العربية حين وصلت الى اسبانيا كانت مغطاة بقشرة كثيفة من الغبار الصحراوي... وحين دخلت منطقة الماء والبرودة في جبال سيبيريا نيفادا وشواطئ نهر الوادي الكبير، وتغلغلت في بساتين وكروم العنب في سهول قرطبة، خلعت ملابسها وقلت نفسها في الماء... ومن هذا الاصطدام التاريخي بين



● من اليمين: انطوان شلحت، د. حبيب بولس، رياض مصاروة وزنا حلو ●

وتوقفوا عند سماتها الخصوصية، لكن تظل افضل قراءة لهذه القصيدة هي قراءة نزار قباني نفسه لها. ونحن لان تصادف شاعراً عربياً معاصراً أرخ لتجربته الابداعية بل كاد ان ينظر لها مثل نزار، وذلك عبر المقدمات التي كتبها لجامعيه الشعرية وغير كتبه الثرية نفسها وفي طلبعتها «الشعر قنديل أخضر» ووقفتي مع الشعر.

في مستهل كتاب «قصتي مع الشعر» شيت نزار عدة مقولات عن الابداع فيها ما يشف عن رؤيته الادبية. منها، مثلاً، مقولة ليونين بونيسكو بأن «كل أدب جديد هو عدائي» ومقولة اخرى لجان كوكسو بأن «الكتابة ليست سجادة فارسية يسير فوقها الكاتب. والكاتب يشبه ذلك الحيوان البري، الذي كلما طارده الصيادون كتب افضل». وفي متن الكتاب نفسه يتحدث نزار كذلك عن رؤيته الادبية فيقول مثلاً ان

ساعدت في تكوينها؟ وأريد ان ابدأ بطرح السؤال التالي: ما هي المميزات الخاصة للقصيدة القبانية؟ هل نستطيع، فعلاً، ان نتحدث عن مثل هذه المميزات، وما هي؟

## مميزات القصيدة القبانية

انطوان شلحت:

بطبيعة الحال هناك قصيدة قبانية أو نزارية، ولهذا فان لها سمات خصوصية تميزها عما عداها من ابداع شعري في المشهد الشعري العربي المعاصر. كثيرون من النقاد والدارسين قرأوا قصيدة نزار

فيما يلي وقائع الندوة التي نظمتها «الاتحاد» والمركز الثقافي البلدي - الناصرة، تحت العنوان اعلاه، والتي اقيمت في قاعة المركز يوم الجمعة الفائت (٩٨/٦/٥).

رياض مصاروة:

جرت العادة حتى الآن ان يتجمع النقاد ومحبو الادب ليرثوا ادبياً رحل ولويسكوا شاعراً كبيراً انهي الموت ابداعه ولكنه لم ينه اثره. قيل الكثير عن نزار قباني بعد موته،

وتسابق الشعراء والنقاد في كل العالم العربي وعندنا في اطلاق التصريحات الاطرائية المتسمة بالعاطفة والانتفلات العاطفي، الذي انتقد نزار كثيراً. وهو يقول في هذا الصدد: «الشاعر العربي يبقى صامتاً بانتظار حفلة تأبينه. قفلات التأبين هي المناسبة الذهبية التي يجلس فيها النقاد على قبر الشاعر كي يلعبوا الرزق». وكان ترجيه النقد قبل الأربعين خطيشة بحق الميت. والسؤال الذي يطرح اسامتنا، وليس فقط في هذه الندوة، هو: هل كتب على النقد العربي ان يهاب ما يسمى بظاهرة «الادباء والشعراء الكبار»؟ أم ان الظاهرة الابداعية في زمن الجفاف الابداعي يحتفى بها كظاهرة ينمية في طقوس تخدر حواسنا قمتها حادثة الموت، عندها تتوقف عقارب الزمن ويتوقف التاريخ الابداعي عند هذه الحادثة. نزار قباني أصبح أسطورة شعرية. واكتملت هذه الأسطورة بمرته. كيف تكونت؟ هل هي القصيدة التي كونتها؟ أم ان هناك عوامل اخرى



## حزيران: كسر في النفس

### رياض مصاروة:

اليوم هو الخامس من حزيران، يوم الذكرى الـ (٣١) لعدوان حزيران. ونزار قباني يقول: «مخطف من يظن أن هزيمة حزيران كانت هزيمة عسكرية فقط. حزيران كان هزيمة للجسد العربي أيضا، هذا الجسد المحتقن، المتوتر، الشاحب، الذي لا يعرف ماذا يفعل وإلى أين يذهب. الجسد العربي هزم لأن المحارب لا يستطيع أن يحارب إلا إذا كان في سلام مع جسده». وطبعاً هو يقصد هنا الجسد من الناحية الجنسية. أرى في هذه المقولة العنصر الغرويدي، أي أن التحرر من العقد الجنسية يحرر الإنسان ويطلق طاقاته. السؤال هو: هل نستطيع أن نكتفي بهذا التفسير للهزيمة العربية في ١٩٦٧؟ هل تعكس رؤية نزار قباني محدودة في فهم الواقع العربي أم لا؟

### أنطوان شلحت:

قبل الإجابة عن هذا السؤال المحدد أرغب بالعودة إلى الحديث عن الجملة الشعرية القبانية. ومثل هذه العودة تلازم بالقول أن الأثر الاستثنائي لنزار قباني في الشعر العربي وفي الحداثة، بدون الدخول في تلافيف التعريفات المختلفة للحداثة التي تشي بأنه لا أحد يتفق مع أحد على تعريف ثابت ومحدد لها، يمكن في لغة الشعر التي التجأ إليها ويرى شاعرنا الكبير محمود درويش، بحق، أن نزار قباني نقل هذه اللغة من مستواها المفرط في الرصانة أو الشعرية المتعالية إلى مستويات لم تألفها من قبل، وأدرجها في لغة الحياة اليومية المعاصرة، فصار الشعر ملكية عامة. كما صار الشعر، على يديه، مصاحبا لأدوات التدبير المنزلي والجمالي، وتعبيراً سلساً عن العادي والمألوف والبسيط في الحياة والشعور والسياسة.

وتأسيساً على ما يقوله درويش نستطيع أن نقول أن «نزار» نزع عن الشعر العربي حالته فأجرى مصالحة تاريخية كبرى بين القصيدة وبين الطلبة الصغار وريات البيوت والموظفين وأصحاب المهن ورؤساء الدول (وبخصوص هؤلاء الأخيرين يجدر التذكير بالقصة المعروفة حول الرسالة التي وجهها نزار إلى الرئيس جمال عبد الناصر واستحثته فعلاً على الوقوف إلى جانب الشاعر وكسر الحصار الرسمي الذي كان يحاول أن يعزله في مصر بعد أن أرعدت الدنيا وأطردت على قصيدته «هوامش على دفتر النكسة».

### بالنسبة لسؤال حزيران ١٩٦٧:

بعد الهزيمة أطلق نزار قباني مقلته الشعرية: «يا وطني الحزين حولتني بلطف من شاعر يكتب شعر الحب والمحنين لشاعر يكتب بالسكين». وهي مقولة تفسر، بشكل بليغ كفايته، التحول الذي خضع له الشاعر. وهناك اجتهادات كثيرة في قراءة هذا التحول ودلالاته، غير أن أحد هذه الاجتهادات يرى أن الشاعر لم يكن في شعر ما قبل حزيران بعيداً تماماً عن السياسة وإنما كان مقللاً لأنه كان موظفاً «مقصوداً» الجناح» و«مقيّد الكلمة». فقد كتب قصيدة معادية للصهيونية في ١٩٥٥ وكتب قصيدة «رسالة جندي في جبهة السويس» في ١٩٥٦ وفيها عالج هوماً سياسية.

يعتبر نزار قباني حزيران ١٩٦٧ هزيمة للجسد العربي ربما منساقاً وراء التفسير الغرويدي، كما يعتبره كسراً في النفس العربية. وحزيران كان شهراً بلا منطق، ولذلك فإن الكتابة عنه هي الأخرى يجب أن تكون بلا منطق. ولنا كل الحق في أن نعتبر ما كتبه غير محتكم إلى أي منطق. أما من الناحية الفنية فإن ما نلسمه في القصيدة النزارية، أن صاحبها بعد حزيران استبدل الغناء بالهجا، وأطلق المدافع ذات العيارات الثقيلة (وهو القائل: «الشعر بعد حزيران يكون قطعة سلاح أو لا يكون، يكون بنديقي، خندقاً، لهما، أو لا يكون...») لكنه يظل يفر من قاصوس مفرداته التي تحولت إلى «ماركة مسجلة» بفعل

الطما والري ولد الشعر الاندلسي». ويقول في قصيدته «مذكرات اندلسية» (عن فترة أقامته في إسبانيا): «في إسبانيا لم أحتج إلى دواء»

ولا إلى جبر اسقي به عطش الورد» مع ذلك فإن «نزار» ظل في ثورة دائمة على الصحراء والجفاف، وهذا ما يعكسه قوله «انتقلنا إلى المدينة وظلت أوتاد البادية مدقوقة في أعماقنا»، وكذلك قوله «القصيدة العربية تلبس العباة المحجزة وتشرب في الوقت ذاته الورد في فنادق القاهرة وبغروت وبغداد ودمشق... كان كمة تناقض مخيف بين زيبها وسلوكها».

٧- طفولة القصيدة: يعتبر نزار قباني أن الطفل بقي في أعماقه طوال مراحل حياته المختلفة، وتنعكس هذه الطفولة على قصيدة في عدة مناح: الأول- البساطة، حيث أن شعره يستمد عن الغموض والتعقيد والتميز المضيق، مع أن ذلك يحافظ على قصيدته تشف ولا تصف، وهو يقف على طرف تقيض من الرأي القائل أن غموض الرؤية وغموض الوسيلة وغموض طريقة العرض، هو معيار أهمية الشعر وأهمية الشاعر.

المنحى الثاني- العفوية. منذ ديوانه الأول «قلت لي السرا» الذي صدر في ١٩٤٤ نقرأ في مستهله قصيدة بعنوان «ورقة إلى القارئ» يقول فيها: «عزفت... ولم أطلب النجم بيتاً. ولا كان حلمي أن أخلد إذا قيل عني «أحسن» كفاني ولا أطلب «الشاعر الجيد» شعرت «بشيء» فكوت «شيئاً» بعفوية، دون أن أقصد».

هذه العفوية حملت تحدي المألوف والمخرج عن التابوهات.

المنحى الثالث- اللغة. ولغة الشاعر هنا مشدودة إلى البساطة والعفوية. ونزار قباني كان أول من استعمل مصطلح «اللغة الثالثة» بعد القصص والعامية، وهي اللغة التي تبسط الفصحى الكلاسيكية وتضع العامية المتداولة.

## أثر الحداثة على شعره

### رياض مصاروة:

تحدث أنطوان عن رطوبة القصيدة وربطها مع الاندلس. ونزار ربط، بدوره، بين هذه الرطوبة وبين الجو الذي عاشه في الدار الدمشقية المليئة بالحدائق والزهور والماء، الأمر الذي ترك أثره عليه أيضاً.

نتنقل إلى سؤال آخر: ما هو أثر القصيدة النزارية أو القبانية على حداثة الشعر العربي المعاصر؟ بكلمات أخرى، ما هو أثر نزار قباني على المشهد الشعري العربي؟

### د. حبيب بولس:

السؤال يجب أن يكون معكوساً: ما هو أثر الحداثة على شعر نزار قباني؟ والحديث عن نزار يجعلنا نضع معيارين: الأول - معيار جماهيرية قصيدته، لأن هذه الجماهيرية لم يشهد مثلها التاريخ الشعري العربي على مر العصور، قصيدة اخترقت كل البيوت العربية من الماء إلى الماء، وأصبحت أشبه ببقعة زهور توضع في صالون كل بيت.

والثاني- المعيار الفني. بمعنى إلى أين وصلت فنياً؟ وهل إذا وضعناها على محك الفنية النقدية المعاصرة نستطيع أن تصمد أمام عدد من الأمور.

هذا يقودنا إلى الحداثة. واستحووا لي بأن أقتبس بعض الأمور لأن الحداثة هي تيار ضخم له عدد كبير من التعريفات، وأنا أحاول أن أبسط وجهة نظري في هذا الصدد. وطبعاً طفولة القصيدة، التي تحدث عنها الزميل أنطوان، هي فعلاً أحد مكونات شعر نزار قباني، لكنها هي أيضاً التي علق بها هذا الشعر.

من ناحية أعطته هذه الطفولة إيجابية معينة، ولكنه من ناحية أخرى علق بها وأدت به إلى عدد من المزالق الفنية.

بالنسبة للحداثة أو ما يسمى اليوم بقضية الشعر الجديد: الشعر الجديد هو ذلك الشعر الذي يفتق

\* الراحل قباني \*

يبتعد عن النشر العسادي وعن المألوف من دلالات الكلمات.

ثالثاً: التخلي عن الجزئية واحتواء رؤيا للعالم ليست مباشرة.

رابعاً: التخلي عن الرؤية الاقضية كما هي في الشعر القديم، بحيث يتجاوز السطح ليغوص في الأعماق.

خامساً: التخلي عن التفكك البنائي، أي عن وحدة البيت، أي عن التشق في الهيكل، بحيث ينطلق ويكسر الخطابة والمباشرة ويستعاض عن ذلك بالصورة التركيبية، أي الصورة الرمزية.

أبرز خصائص هذا الشعر، كما يقول بودلير، هو الغرابة. وكل جميل عملياً هو غريب. وحتى تصل إلى ذلك على الشاعر أن يوظف آليات كثيرة، منها مثلاً التناص، الأسطورة، التكثيف، وأن يعظم العرض الايضاحي الايديولوجي المباشرة لينطلق إلى تجربة ذاتية جديدة.

إذا أخذنا شعر نزار قباني وحاولنا أن نقيسه على هذه المفاهيم نرى أن نزار يقع في مطبات كثيرة وخصوصاً في شعره السياسي، ذلك الشعر الذي خصه للوطن العربي، والذي سنتطرق إليه في سياق لاحق.

لي تعليق على قصيدة «طوق الباسمين» التي استمعنا إليها من السيدة رنا حلو: إذا احتكنا إلى معايير الفنية في الشعر فإنه إذا استثنينا جملة «قدماك جدولاً من الحنين» لا يبقى في القصيدة سوى النثرية. لا توجد جملة شعرية سوى هذه الجملة. لهذا نكهة أحبها الجمهور، وتلك قضية أخرى سنتوقف عندها، لكن ما تشتمل عليه القصيدة لا يبدو أكثر من ثثرة كلامية فيها إغراء معين راجع إلى كونها تدغدغ حواس المستمع.

العادي، ويقود القارئ أو السامع إلى مرحلة الادهاش أو الشدة. أي بمعنى آخر أن يكون لهذا الشعر رؤيا شاملة وراء الأشياء، ولا تعلق في داخل الأشياء ذاتها. ولذلك فهو لا يكون مثل القصيدة القديمة، التي كانت تغفو على السطح دائماً.

الحداثة، كما يراها العديد من الدارسين، تقول ما يلي: الشعر الجديد له حقيقته الخاصة، حقيقة العالم الذي لا يعرف الذهن التقليدي أن يراه ولكن الذي يراه ويكشف عنه هو الشاعر. فالشعر الجديد يرى في الكون ما تحسبه عنا الآلة والعادة ويكشف وجه العالم المخبوء. كما يكشف علق غفيرة ويستعمل لغة ومجموعة من المشاعر والتداعيات الملائمة للتعبير عن هذا كله.

قوام الحداثة معنى خلق توليدي، لا معنى سردي وصفي، أي الكشف عن عالم يظل أبداً في حاجة إلى الكشف، كما يرى رينيه شار. ولذلك فهو يعبر عن قلق الإنسان ويصطدم في عملية الخلق الشعري بتحديين هما، أيضاً، امتحان لاصالة الشاعر وموهبته الإبداعية: الأول - تحدي حدود اللغة، أي قواعدها وأصولها. والثاني - تحدي أساليبها، أي الموروث. أهم ميزات الحداثة: التضمين وتلاقي الأضداد والتلميح. فمع الميزة الأولى تكتسب القصيدة الجدة والطرافة. ومع الثانية تكتسب الزخم وترتفع عن مساق الكلام العادي. وبالميزة الثالثة تكتسب القصيدة الضبابية والسرية اللتين تثيران في القارئ حب الاستطلاع والتشويق والمغامرة والتحدي. حجارة هذا البناء الموضوعي المثلث في اللفاظ لأنها في هذا الشعر تؤدي إلى ما وراء المعاني، فتضاهي إليها أبعاد جديدة، وبذلك تحيا وتتجدد.

الحداثة تقول أنه على شعرنا العربي:

أولاً: أن يتخلى عن الحداثة، كما هو معروف لدينا في القصائد القديمة.

ثانياً: أن يكف عن أن يكون شعر وقائع، أي أن



يحب السفر في داخل نفسه، ولا يحب استعمال المرايا. حديث النفس في بلادنا مكروه، نحن لا نفهم المونولوج الداخلي ونعتبره نوعاً من الغشور والرجسية، ولكني أعتقد بأنه رغم عكسه لتجربته الذاتية كان هناك نوع من الغفلة وتجهيد الذات \*

#### د. حبيب بولس:

يبقى السؤال: من أين استمد نزار قباني جماهيرته؟ وفي رأيي أنه استمدّها مما يلي:

- كونه يصور واقع عصرنا ناكساً إلى الجذور التاريخية، مزاجاً بين صورتين: صورة البعث وصورة التخلّف والحمل.

- الانطلاق من التقاليد والأساطير والميل إلى الدين والسياسة بشاعر مصحوبة بنار الغضب.

- الإيحاء البسيط.

- الصورة البسيطة المسطحة.

- اللغة البسيطة الموقعة موسيقياً، المترفة، المنتقاة بذائقة.

- التحول من الصورة العامة إلى الجزئيات.

- المتح من العامية اللبنانية وتوليد الصور منها.

- التفاعل، حيث ينظر إلى ذلك العربي الواحد من رحم التاريخ، من القادسية ومن حطين وغيرها.

- النقد السياسي والاجتماعي الذي يدعو فيه إلى النهوض والتجديد الدائم.

كذلك تظل قضية أخرى: النظرة إلى الشعر.. هل ينبغي أن يكون الشعر ميسراً للجميع؟ أم أن له مهمة أخرى؟ وهذه مسألة لم يحلها النقد لا قديماً ولا حديثاً منذ أيام أبي تمام والمسألة المعروفة: «لماذا تقولون ما لا يفهم؟» أجاب: «لماذا لا تفهمون ما يُقال؟»

## نزار قباني ناقدًا

### لنفسه

#### رياض مصاروة:

«نريد جيلاً غاضباً، نريد جيلاً يفلح الآفاق وينقش التاريخ من جذوره، وينقش الفكر من الأعماق، نريد جيلاً قادراً مختلف الملامح لا يفسر الأخطاء، لا يسمع، لا ينحني، لا يعرف التفاف، نريد جيلاً رائداً عملاقاً، يا أيها الأطفال من المحيط للخليج أنتم سنابل الأمان... الخ» - هذا مقطع من شعر نزار قباني، حسب اعتقادي لو نشرت هذه القصيدة في أية صحيفة بدون إسم الشاعر لقرأناها وأهلناها وقلنا إنها قصيدة رديئة لشاعر يبدو أنه مبتدئ. ولكن عندما نضع توقيع نزار قباني عليها تصبح شيئاً آخر..

#### أنطوان شلحت:

بطبيعة الحال. لكن ذلك، للحقيقة، لم يجتّب نزار قباني عملية إخضاع نتاجه للنقد والتحليل. وأود أن أتطرق في ختام هذا الحوار إلى ثلاثة أمور:

١- السؤال حول «ما هو الشعر؟»، هل ينبغي أن يكون نخبياً أم جماهيرياً سيبقي سؤالاً مفتوحاً بسبعة المدى. ومجرد أن نزار قباني أجز المصاحفة التاريخية الكبرى بين الشعر وبين الجماهير العريضة يعتبر أثراً استثنائياً ما بعده أثر.

٢- نزار قباني كان ناقدًا لنفسه حتى على مستوى موضوعة تجربته الإبداعية. ولقد ذكرت سابقاً ما قاله عن كتابته حول حزيران. وفي الطور الأخير من حياته، طور الشيخوخة والرهل، انتقل من كتابة الشعر إلى كتابة النثر أما القصاصات القليلة التي كتبها فقد انتقل فيها من الشعر الموزون إلى الشعر الحر أو شعر التفعيلة. وعندما سئل عن هذا الانتقال، في مقابلة متلفزة مع الشاعر المصري فاروق شوشه، قال: «وجدت أن القافية تقيدني...» وكان بذلك يفسر تعبته من كتابة القصيدة الموزونة.

٣- في هذا الطور الأخير من حياته كتب نزار نثرًا متميزاً، وأصدره في عدة مجموعات مثل «الكتابة عمل انقلابي» و«شيء من النثر» و«المرأة في شعري وفي حياتي» و«ما هو الشعر» و«الكلمات تعرف الغضب». ونشره لم يحظ، حتى الآن، باهتمام نقدي مع أنه أصرة عضوية في مشروعه الأدبي المتكامل.

#### التفصيل:

مطالب نزار في المرأة التي يحسبها يسرّ بينها، ضمن أمور أخرى، المطالبان التاليان:

أولاً - أن تكون تشبهه، أي على صورته ومثاله. ثانياً - أن لا تخالفه الرأي، وهو القائل: «لا قدرة لي على حب امرأة تسيّر في الانحياز المعاكس لاهتماماتي ونزواتي الصغيرة».

من ديوانه «كتاب الحب»، الذي يعتبره نشيداً انشاده، نقبتس ما يلي:



١ - «ما دُمت يا عصفورتى الحضرا.

حبيتي

إذن فإن الله في السماء»

\*\*

٢ - «ليس بكيفك أن تكوني جميلة

كان لا بد من مرورك يوماً

بذراعي..

كي تصيري جميلة»

\*\*

٣ - «إني رسول الحب... أحمل للنساء مفاجآت

لو أنني بالبحر... لم أغسلها

نهداك... ما كانا على قيد الحياة

فاذا استدارت حلمتك

فتلك أصغر معجزاتي...»

\*\*

ماذا تقول هذه المقبوسات؟ - تقول أكثر شيء. إنه ليس للمرأة تاريخ منفصل. وهذه نظرة قديمة بالية. وقبل اكتشاف قوانين مندل للوراثة نظر الرجال إلى حيواناتهم المنوية بوصفها البذور الفاعلة، هي تهب الشكل لبويضة تنتظر بلا هوية إلى أن تلقى ميسم الذكر. وفي ثلاثية «اورستيا» لاسخيلوس تنتشر الرتبة اثينا لحجة الذكور التي قدمها أبولو وتقول ان الام ليست سبب وجود طفلهما.

أعتقد أن نزار قباني في العديد من قصائده حول المرأة ظل أسير هذه النظرة التي لا تحدد (من حدة) هوية المرأة وتاريخها المنفصل بل تعتبره ملحقاتاً ومتبوعاً بتاريخ الرجل/الذكر.

#### د. حبيب بولس:

يتعين على التعقيب بأن قضية تاء الفاعل ظهرت، أيضاً، قبل نزار في الشعر العربي الكلاسيكي منذ امرئ القيس في معلقته المشهورة. أما الترجسية فانتا نجمها، مثلاً لا حصراً، في شعر عمر بن أبي ربيعة. ونزار مستع من هذا التراث وعصرته، أي أعطاه الصيغة الأوروبية المترفة.

#### رياض مصاروة:

نستشف من ذلك أن نزار قباني يعكس تجربته الذاتية في شعره، وهو يقول: «السيرة الذاتية تكاد تكون مسجولة في تاريخ أدبنا. الأديب العربي لا

#### د. حبيب بولس:

لعل أفضل من كتب عن شعر نزار الاجتماعي هو جبرا إبراهيم جبرا في مقالته «الحب معاصراً»، التي جعل فيها من نزار أحسن شاعر عالمياً كتب مثل هذا الشعر. وهذه حقيقة. أكثر من أربعين عاماً وهذا الشاعر يكتب عن المرأة، لكن في هذه المسيرة منذ وجزر، وذلك شيء طبيعي في الشعر والأدب عموماً. النقلة النوعية التي أجزها هو أنه نقل الحديث من لسانه إلى لسان المرأة، حتى يعكس ماذا تعاني منه.

التداول. وهذا يقودني إلى مسألة الانغلاق في تجربة نزار قباني، بمعنى آخر مسألة دوران شعره في حلقة مغلقة تضع علامات استفهام كبرى على تطور هذه التجربة، لجهة امتلاكها فعالية صبرورية تقضي إلى الآتي وتتجاوز الطارئ (العرضي) لتعبر عما له قيمة عامة وشاملة (النهجي).

#### د. حبيب بولس:

سبق لي، في مناسبات أخرى، القول أن نزار قباني وخاصة في قصائده السياسية كان شاعراً انفعالياً. ولا غشاضة في الانفعال، لكن عليه أن يكون أيضاً انفعالاً محدد العقلانية إلى درجة معينة. ولهذا وجدنا الشاعر في هذه القصائد التي يجلد بها نفسه ويجلد بها العالم العربي إلى حد المازوخية يقع في عدد من المطبات منها ما ذكره الزميل السابق حول مسألة التكرار.

الآن حين يقال لي أن نزار قباني كتب قصيدة بهجو فيها العالم العربي أصبحت أدرك سلفاً ما هي المفردات، ما هي الصور التي يستخدمها. بمعنى أنه يلم مفرداته، ثم يفردها ويلمها مرة أخرى ويظهرها بشكل مغاير. واعتماد نزار الأساس، في قصائده النكسوية، هو الإيقاع والكلمات، المفردات، المؤنثة بموسيقى جميلة وإيقاع جميل، بكلمات متزاخنة عن مدلولها المألوف، وهو يعتمد على هذا خصيصاً حتى يتجنب عملية التكرار. ولهذا نقول أن ما يميز هذه القصائد عملية الرصف الناتجة عن الحساس اللفظي. خلوا مثلاً قصيدة «أطفال الحجارة»: هي قصيدة قيلت بانفعالية معينة في لحظة معينة، وحين تزول هذه اللحظة تزول معها عملياً القصيدة ولا يبقى لها أي أثر على السامع. الرصف بمعنى الحساس اللفظي، حيث تمجدد العبارات وتترادف وتتكاثر لتوهم بعظم الانفعال دون أن يتسقط الشاعر إلى أنه لم يتجرم الانفعال ولم يكشف إبعاده. نزار إذن يطفو على السطح ولا يغوص في الأعماق.

نزار قباني أيضاً في شعره السياسي يتعوض عن الانفعال الخالق المهدي إلى الحقائق بالاحلام والادغام. بما يسمى الانفعال الحاسي العصبي التزق، ولذلك فإن آفة هذا الشعر هو الإيهام الشعوري الذي تزول متعته وتزول عنه عملياً فتيته حين يزول الحدث نفسه.

## نزار قباني والمرأة

#### رياض مصاروة:

في مجموعته «يوميات امرأة لا مبالية» يقول نزار قباني: «ولأن هذا الشرق غبي وجاهل ومعتقد بخطر رجل مثلي أن يلبس ثياب امرأة، ويستعير كعنها وأساورها ليكتب عنها. أليس من مفارقات القدر أن أصرخ أنا بلسان النساء. ولا تستطيع النساء أن يصرخن بأصواتهن الطبيعية؟»

أليس ذلك، حقاً، من مفارقات القدر؟ وهل يستطيع رجل أن يصرخ بلسان النساء؟ أليس في هذا الكلام نوع من الترجسية والغفلة وأيضاً الغرور؟

#### رنا حلو

## قراءات لقصاصد مختارة

### من نزار قباني

اشتملت التدو على قراءات لقصاصد مختارة من شعر نزار قباني قدمتها السيدة رنا حلو من الناصرة، وقدمت لها بما يلي:

«قال نزار قباني: الاختيار كان دائماً يعذبني. والتميز بين هذه القصيدة وتلك كان دائماً وجعياً الأكبر، أن عملية اختيار قصيدة والوقوف بها أمام الجمهور هي ذروة الرعب، كسباً أن قطف زهرة ووضعها في آنية فيه ظلم كبير للبلستان. في الشهر القادم ستقدم ماجدة الرومي من ألمان كاظم الساهر قصيدة «طوق الباسمين» والتي اختارها نزار كأول عمل مشترك بين الفنانين. ولهذا اخترت أن أبدا بها».

ثم قرأت على التتالي:

- مقتطفات من نص نثري بعنوان «يوميات مدينة كان اسمها بيروت».
- قصيدة «إلى الأمير الدمشقي ترفيق».



## قصتنا الفلسطينية في مواجهة النكبة: ماذا قدمت.. وماذا بإمكانها ان تقدم؟! بقلم: نبيه القاسم

بقلم: نبيه القاسم

بهدف التخفيف من الحدة كان يجتهد في تحميل المفردة ما يبعث على الانقسام الساخر وبعث الراحة الوقتية لدى القارئ. كذلك تميزت قصص هذه المرحلة باستحضار التاريخ واستعادة الأحداث وروايتها من جديد بأسلوب وشكل متغيرين، وكثيراً ما كانت الحادثة الواحدة تتكرر في أكثر من قصة عند الكاتب نفسه، مما يؤدي إلى تكسير الزمن وتداخله وتغييره وحدوث الثغرات والوقفات والتلخيصات الزمنية، وهذا كان يحدث بشكل بارز في القصص التي تستعيد سنوات النكبة كلها وما رافقها من أحداث بعيدة وقريبة، خاصة وعامة. وتكسير الزمن أدى في كثير من القصص إلى استخدام تقنيات أسلوبية مختلفة في القصة الواحدة وخصوصاً اللجوء إلى اتباع المونولوج في بعض المشاهد.

واحتل المكان أهمية خاصة في قصص المرحلة الثانية، فإضافة إلى تأكيد تثبيت الفلسطيني بأرضه ومقاومة كل محاولة للنيل منها، فإن المكان الخاص الذي جرت فيه الأحداث لم يعد مكاناً محايداً يتمحور في بقعة الأرض التي تمت فوقها الأحداث، وإنما أصبح يشكل عنصراً مهماً في بناء القصة وتشكيلها ونجاحها، وأصبح يتداخل مع الزمان والشخصيات ليشكلوا البناء الكامل للقصة، وأصبح المكان في بعض القصص يحمل الدلالات والرموز والأبعاد البعيدة.

لم تحدث في قصص المرحلة الثالثة في السنوات التي تلت الانتفاضة قفزة جذرية مفاجئة في المواضيع والتقنيات التي عرفتها القصة القصيرة في المرحلة الثانية، لكن الذي حدث نتيجة للتغيرات على الساحات الدولية في سنوات التسعين الأولى، خاصة انهيار المعسكر الاشتراكي وانتهاء وجود الاتحاد السوفيتي وتراجع الفكر الشيوعي أمام الهجوم الكاسح للفكر الغربي، وازدواج ذلك جعل من جعل الأحزاب اليسارية في العالم وعلى الساحة الفلسطينية والمبدع الفلسطيني، أن ظهر أثر ذلك جلياً في تغيير النبرة الخطابية العالية واللجوء إلى لغة مختلفة بمفرداتها واستعمالها ودلالاتها. ثم كانت المفاوضات الفلسطينية وما تبعها من اتفاقيات اسرائيلية/فلسطينية واسرائيلية/عربية وانتقال القضاة الفلسطينيين إلى أرض الوطن وصمت البندقية الفلسطينية واختيار طريق السلام للوصول إلى الحل النهائي لقضية الصراع الطويل، وافتتاح البلدان العربية أمام الاسرائيلي، كل هذه التحولات السريعة كانت شديدة التأثير على ارتداد المبدع العربي وخاصة الفلسطيني إلى ذاته والحفر في أعماق ذاته لعله يجد العالم الذي ضاع منه ويلحق الحلم الذي افتقده والرواية التي لم تعد محدودة.

وهذا كان حظ قصتنا المحلية، فقد تميزت قصص هذه المرحلة التي لا تزال تحياها بالثانية والحفر في أعماق الذات مما استتبع طرح مواضيع ذاتية وهوم ذاتية إنسانية كانت الهوم الكبيرة العامة تبعد المبدع عنها. وطبعاً ان تتبع هذه التحولات في المضامين تغيرات في بنية القصة وتقنياتها ولغتها، فلم تعد لدى المبدع قوانين واضحة يهتديها ساعة كتابته للقصة وتنوع التقنيات الفنية وافتتحت أكثر على المتشعب في القصة الغربية خاصة في اتباع أسلوب المونولوج بكثرة، وأصبحت معظم مشاهد وأحداث القصة تجري في ذهن الشخصية، ورقت اللغة وشقت وقاربت اللغة الرومانسية وأخذت تحمل دلالات ورموزاً جديدة يحلو للبعض تسميتها لغة حداثية، ولكن المهم أنها تختلف عن التي عهدناها في قصص المرتين السابقتين.

الأسئلة التي تطرح نفسها الآن: ماذا بإمكان قصتنا ان تقدم في المرحلة القادمة؟ وما في المضامين التي ستعالجها، واية تقنيات ستنتج؟ واية لغة ستعبر؟

لقد نجحت قصتنا، وإلى حد ما في الماضي، ان تواكب تغيرات المجتمع وتطوره، وان تكون آمنة في التعبير عنه وتصوير هوموه واسماع صوته ومقارعة أعدائه وصيانة وحدته ورعاية أحلامه وحفظ لغته.

التحديات التي تواجه قصتنا القصصية في المرحلة القادمة لا حدود لها، وثقني كبيرة بأن مبدعينا الذين عرفوا كيف يجعلون قصتهم خلال الخمسين سنة الماضية ملتزمة قضايا الناس وهومهم ورعاية أحلامهم وأمانهم ومشيئة عزمهم ويقينهم، لا شك قادرون على حمل الرسالة ومتابعة درب العطاء والابداع بتقنيات ولغة تسير التغيرات وتحفظ المظهر.

خمسون عاماً على النكبة!! هكذا نجد انفسنا في مواجهة حادة مع الذات ومع الآخر لنسأل انفسنا عما حققنا وما نطمح اليه، ولتثبت للأحرار ان هذه السنوات الخمسين التي كانت يشغلها وظلمها وطولها ولا تزال تشكل تاريخ شعبنا الفلسطيني الحاضر وتبلور هويته إنساناً ليدخل القرن الحادي والعشرين وهو أكثر تفاؤلاً وثقة وبقينا انه صانع مستقبله ومحقق امله وباني دولته الحرة المستقلة، هذه السنوات لم تدعنا هدراً، وإنما شكلت منعطفاً مهماً في تشكيل الهوية الفلسطينية وفي تحقق الوجود على مختلف الساحات الاجتماعية والسياسية والثقافية. ولاختلاط الاجتماعي بالثقافي بالسياسي نتيجة للوضع الخاص الذي وجدنا فيه انفسنا بعد النكبة عام ١٩٤٨ فقد تداخلت هذه المحاور في تكوين إنساننا الفلسطيني الباقي فوق تراب الوطن ضمن حدود الدولة اليهودية. ورغم ارتفاع صوت، السياسي إلا ان الصوت كان هو الأكثر تأثيراً والأعمق تأسيساً والأوسع تعبيراً.

بهذا أخذت حركتنا الثقافية تتجذر وتتطور، وإذا كان الشعر هو المميز الأول والأهم لها فإن القصة القصيرة استطاعت منذ الستينات ان تواكب المسيرة الشعرية وتساهم في تكوين الوعي الاجتماعي والسياسي والثقافي وتبلور الرؤية الفكرية والرؤيا المستقبلية.

وعبر مسيرتها هذه السنوات قطعت قصتنا ثلاث مراحل متميزة:

المرحلة الذاتية الاجتماعية واستمرت حتى اواخر الستينات. المرحلة السياسية الحادة استمرت حتى اواخر سنوات الانتفاضة.

المرحلة الذاتية المتطورة وهي مستمرة حتى اليوم. قصص المرحلة الاولى راوتت في اهتماماتها ما بين الهوم الذاتية للفرد الساعي لتأمين مصدر الرزق وتوفير لقمة الحبز للأفراد بيته وتصوير الحياة القوية والعلاقات الاجتماعية البسيطة الروتينية وبين المشاكل الأكبر في مواجهة هذا الإنسان للظلم اللاتقيد به في مواجهته للسلطة المثلثة في موظفيها وافراد شرطتها ورجالها في القرية الذين يطالبونه بمختلف الالتزامات والمقابل عليه المحافظة على أرضه المهددة بالمصادرة.

أما قصص المرحلة الثانية فقد تركزت في اهتماماتها بالقضايا السياسية وطرحت مختلف المواقف والقضايا والرؤى واحتتمت بالربط بين القضية السياسية الخاصة والقضايا السياسية العامة واثارت اهتمام القارئ بقضايا الشعوب الأخرى وأكدت ان معركة الشعب الفلسطيني هي واحدة من معارك الشعوب الكبرى ومتلاحمة بها. واحتلت الانتفاضة مساحة واسعة من اهتمامات ومواضيع قصص هذه المرحلة.

أما قصص المرحلة الثالثة فمثلت عودة إلى الذات ومعاورتها ومحاولة اكتشافها ورؤيتها وسط رؤية شاملة أوسع لعالم يختلف عن الذي كان. هذا التمايز في المواضيع التي عالجتها قصتنا المحلية في المراحل الثلاث التي ذكرت رافقها أيضاً تطور إيجابي في بنية القصة ولغتها وتقنياتها. فالبناء الهرمي المباساني هو الذي سيطر على قصتنا خلال المرحلة الأولى، وإلى حد ما على معظم قصص المرحلة الثانية، وكذلك اللغة البسيطة البعيدة عن التعقيد والتداخل والتكرار والتي تخللت الركاكة في كثير منها رغم محاولة الكاتب خلق الجو الرومانسي المشير لعواطف المثلثي وتجهيزه إلى جانب الشخصيات وقضاياها. وتميزت قصص المرحلة الأولى بالنظرة السطحية إلى الواقع وبالنقل الفوتوغرافي لما تقع عليه العين ولم يحاول الكاتب التحقق في طروحاته وتحليلاته وإنما اكتفى بالنقل مما استدعى في كثير من القصص التوسع في التفصيلات والمجزئيات والاطغاب والتكرار والتلاعب بالالفاظ كما كان يثير، في كثير من الحالات، الملل عند القارئ.

التغير في المبنى واللغة والتقنية الفنية بدأ واضحاً في قصص المرحلة الثانية، فقد تكسرت الأشكال البنائية للقصة وفجرت اللغة من القوالب التي عهدناها في القصص الأولى، وأخذت النبرة الغاضبة السريعة المباشرة تطفئ على قصص هذه المرحلة وتساعد على خلق الجو الدرامي المشير. ولكن الكاتب

طارق عون الله

## طليور الشوق



والإهداء - الشاعر العربي الفلسطيني، طارق عون الله، ابن مدينة الناصرة، الذي يعيش غربة قسرية في لندن منذ سنين طويلة، لكن غيابه لم يبعده. فهو من هناك، في عاصمة الضباب، يحمل هموم شعبه وأمه، ويشتم كل صغيرة وكبيرة عن بلده. فعلى الرغم من بعده الطويل، زماً ومسافة، يشعر ان قلبه لم يغادر. فيعيش الأيام والأحلام، والأفراح والأتراح. ويجعل من آلة الهاتف، بساط الريح الذي ينقله إلى الوطن في أية لحظة يشاء. ويجعل قصيدته رسالة الهوى الدائم الهائم، ولكن في بعض الأحيان الناقد واللام.

وهذه القصيدة بالذات كتبت في الرابع من حزيران الجاري، عن الناصرة وللناصرة: [

فما أشد بخل الشمس..

في الضباب.

من ذا الذي يفتح هذا الجرح..

أويرش الملح..

في القلب الذي انكوى..

بفرقة الأحباب؟

يا وله من يفتح الجرح..

الذي ما زال نافراً.

في زمن قد صار فيه الذيل رأساً

حيث كنهنا من الشوارع الأذئاب.

فمن يجزئ أن يعيد..

هذا الذل والدمار والإعصار والذباب

إلى مدينته لا تعرف الأسود

والأبيض.

بل تعرف التور.

ودائماً تحارب الذل والأذئاب.

من أين جاموا؟

باسم من تكلموا؟

لا ليس باسمي.

إنهم يدمرون بلدتي.

فقد أرادوا دفنها.

في السر في سرداب.

أحلم كل ليلة.

بالحب وأتافاً في وجه الاحتراب.

أقول للذين يعصرون.

السحب العائرة الأهداب.

— في أول الليل.

وحتى مطلع النهار

أحمل جثمانتي.

أزور كل دار.

أقول يا أهلي.

ويا انتهاء رحلتي.

في وقفة المزار.

أجدد للمسيح يا أحبائي

أجدد للنبي محمد.

هذي طيور الشوق حنت.

فأنتحوا النواذب التي

عاشت بالانتظار.

يا أخوتي.

إني أنبئ الآن.

في ناصرة المسيح.

ناقة الله.

وهذا آخر المشوار

في الساحة البعيدة المنيأة

في السوق كان لي مملكة وصلجان

وكننت أجمع الأحلام.

كفي أبني مدينة فاضلة.

يجمعها الحب.

فلا طفل يجوع.

أو امرأة تنان.

ولا يخون الزوج زوجة.

ولا يحكم في مدينتي جبان

وكننت كلما أوغلت في الأحلام.

أو ضاقت بي الساحة

صرت مثل من مسته.

أيدي الجان

وفي طريق النجر.

في دوامة المكان والزمان

أخطأت حين اخترت.

غير موطني مكان

سمعت صاحبي الذي ودعني

يقول: "لا تحزن

قبي لندن للباحث مهرجان

يشرق في أجوائها الحب.

وتنتحل إذا ما شئت.

عقيدة السان

تفرح الفراشة المتعبة الجناح.

حينما ترى الإنسان.

في ساحة الطرف الأغر.

يمشي رافعاً هامته.

لا خوف من سجن ولا سجان.

(كان اسم صاحبي سالر جبران)

يا أمنا جعنا.

ناهت بنا التلوع.

واشتقنا إلى الموال والرباب.

يا قبة موصدة الأبواب

يا قلعة تحارب السراب

هل أحسني شراب الشوق.

لا كأس ولا أصحاب

من أين يأتي الضوء.

يا مدينة ما زال فيها حاكماً.

شيخ وقسيس وراي

يا قبة القلب

نجرحتني الغضبة في أشلائها.



# قصائد للشاعر السلوقيني كايطان كوفيتش

## ترجمة وتقديم: سلمان مصالحة

[ولد كايطان كوفيتش في العام ١٩٣١ في مدينة صربيا في سلوفينيا. ترعرع في بلاد بولندا المربوب بعداً بالظلم البشري. صبر ضميراً إلى الربيع الثالث وحتى تحريرها وانضمها إلى يوغوسلافيا تحت حكم تيتو. ثم انفصلها واستقلالها بعد انقلال يوغوسلافيا. درس الأدب اللغوي في جامعة لوبليانا. ثم انتقل إلى العمل في الصحافة والتحرير حتى العام ١٩٨٦ حيث منحه مهنة صحفياً لدر نشر راقية. انطلقت إلى كونه مضمناً في اتحاد أدباء سلوفينيا محلي كخلفه بتعيينه مضمناً في اتحاد الأدباء. المنفارين. في العام ١٩٩٥ تم تعيينه مضمناً في الأكاديمية العلمية السلوفينية. وبالانطلاق إلى بعض الروايات نشر كايطان كوفيتش حوالي اثنتي عشرة مجموعة شعرية وفاز بجوائز كثيرة. ظهرت مجموعته الأولى في العام ١٩٥٣ ومنذ ذلك الوقت لم يتوقف عن الكتابة. في العام ١٩٩٤ نشر رواية تصدح صبرته مائتة على م خمسين عاماً. يضع النقاد السلوفينيون كايطان كوفيتش في صفحات أدباء سلوفينيا البارزين. هذه التبرعات من شعره تظهر للمرة الأولى باللغة الصربية].

## حكاية بيضاء

خطوطاً متقاطعة تتطوع الخطى العالم.  
خطوطاً متقاطعة تنسرب في الثلوج.  
يحمل الله من مشى عليها قبلي.  
يحمل الله من سيخطو عليها بعدي.

كل الدروب قديمة إلى الأبد  
وكلها تغني إلى المات.  
لأن كل شيء يبدأ بالخاض  
وكل خطوة جديدة إلى الأبد.

خطوطاً متقاطعة تتطوع الخطى العالم.  
خطوطاً متقاطعة تنسرب في الثلوج.  
ليس لي منها غير خط وحيد.  
وعليه يساقط الثلج والجليد.

## إيطاف (\*)

من، راضياً مرضياً،  
الله يعلم من  
يجتو.

الله يعلم متى مات  
الله يعلم متى عاش  
الله يعلم ماذا جديد

ولد الله يعلم متى  
والله يعلم لماذا.  
(\*) شامد قبر أو رقم مكتوب عليه كلمات  
وبشئيات أخيرة.

## حديقة ذهبية

بارد ورطب الجو تحت شجر السرو  
ظل يمتد على طول البيت الممت  
والكرمة زرقاء كما الأحلام  
في غرف أسدلت ستائرهما  
أباء يموتون ويموتون  
وعتاهم أولاد  
تركوا في الخلف للحروب.  
ها هم مشغومون بفناء الكوكيا  
في الحديقة، في سماعات الحزيف الأصفر  
وقعت الماطف  
أثناء دافئة لبنات  
إستلقتين في ضجعة أهنية  
تحت فضول الأولاد.  
وفوقهم، زرقاء كما الموت  
أخذت تنضج الإيزابيل.

## زيارة

إياك أن تزور  
الشعراء القدامى  
فوحدهم الطويلة  
تدهق بخطى أنقل  
من زمك السريخ.  
رؤوسهم لا تحيط بها أي مالة  
من الطبعة الخامسة  
لأعمالهم الكاملة،  
بنظرات مطفاة  
يلقون ببصرهم  
على الدفاتر المحروقة الأطراف  
التي اعتادوا الكتابة فيها  
بأقلام ملتهبة،  
حتى حكايا حبه السعيدة  
لن تستطيع إبتلاهم بعد الآن.  
وعلى صبورهم  
عروساتهم التركيات  
لسن أكثر من رماه بارد،  
يجلسون على أرائك قديمة  
غارقين في ياسهم،  
وإذا يسمع وقع في الدرج  
فهم يذكرون لأنفسهم  
هل هذا هو صبرير الدرج  
يعلموه الطبيب

أم أن ذا هو الموت.

## قصيدة

ما أصعب الفراق  
من قصيدة ضاجتها  
ليلة واحدة على الأقل  
وما أصعب من ذا، قصيدة  
التهيت ليالي طويلة بين أصابعك  
ورافقتك في رحلتك الأبدية.  
عبر فصول الربيع الكثيرة  
بنيتها من الريح  
التي تلاشت في الطريق  
من المستنقعات المخرقة في الريح  
والبحر المترامي الأطراف  
الذي كانته مي جميعاً،  
رأيت الجهور  
سمعتهم مكبلاً بحبال الصواري  
القاتل والساحل  
وما زلت على قيد الحياة،  
ما أصعب الفراق  
لما فيها من شيم المعنوي.  
ماذا يوسع الأيدي المسكين أن تفعل  
وماذا يوسع الجهر المسكين  
وماذا يوسع الشمعة المسكين  
والليالي المسكينات  
في ليل السوط الضارب  
الواعد بالنصر للجواد الأخير  
في سباق ليس به فائزون.

## مون بير

مون بير،  
لا أعرف لماذا أتوجه إليك هكذا!  
فأنت لم تتحدث الفرنسية أبداً،  
لكن، أغلب الظن أنك فهمتها.  
يمكن أني أستخدم لغة أجنبية  
بسبب البعد  
الذي كان الطريق الوحيدة  
التي استطعنا فيها أن يحب أحداً الآخر.  
ليس عن كتب

## تنويه

### أخطاء وقعت في قصيدة د. فاروق مواسي

● وقعت في قصيدة الشاعر د. فاروق مواسي بعنوان «حي فلسطيني»، والتي نشرت في زاوية «الأدب»، يوم الجمعة الماضي، أخطاء مطبعية مؤسفة.  
فقد وردت في عجز البيت الثامن كلمة «ناطري»، والصحيح أن يكون العجز «أمام ناظرنا أطلال قاقون»، وفي البيت الرابع عشر سقطت كلمة «نفذت» من صدر البيت: «با نظرة نفذت في وجه مفتصب»، ومن عجز البيت الخامس والعشرين سقط الحرف «من»، والصحيح أن يكون العجز: «وموجه جن من ترديد مسكون».  
لذا اقتضى التنويه.

## قصص

## بقلم: الدكتور أحمد هيبى

التنازل له عن طيب خاطر. ذهبت إليه صاباً يدي. كنت أريد أن أسلمه إلى... أن أحمله وأخذه بعيداً عن هؤلاء الأسياد الملاحين. ونذمت لأني لم استغل الفرصة قبل ذلك. كنت أريد لو أقسروا له كل شيء أو أي شيء... فإني لم يكن بصوتي فعلى الأقل بعيني... نذمت لأني لم أخرج قبل الآن، ولأني بقيت رهين حسي الإحتساري، ولا ما كنت أضطر إلى هذه المنازلة، التي يجبروني فيها أن أقتل ابن جلدتي، أن أنزع شرخاً من لحمي ودمي.

كنت أتلذذ بضرر الأسياد واهانتهم، وجعلهم يركضون أو يرقصون وهم يطعمون أواصري. أما هذا العبد، هذا الشاب الطويل المسكين، فما شأنى به؟ انني أمقتة فحسب. أمقت فيه هذا الذل الذي يجعله يُدعى لكلمة الأسياد كما أدعت أنا من قبل، فيحدث له ما حدث لي. انني أكره نفسي فيه. وبالفعل قررت أن أؤذبه، فأؤذي نفسي من خلاله. ولم يكن أمامي إلا أن أحطمه: أحطم نفسي. وما أنه لم تكن هناك طقعة الخروج من هذا المأزق، إلا هذه التي قررها أسيادي الأوغاد. فقد حسمت أمري على القتال، واستجعت ما بقي عندي من قوة وعناد.

أما هو فلم يكن قاضياً أي شيء... شعجه أولئك الذين يملكون حوله من قريب. أما الذين أرسلوا فكانوا ينظرون - مختبئين - من الشجور. كانوا يخشون أن يظهروا جلياً. كانوا يخافون عقاب العايرين.

هكذا رد المسكين يدي المدودة للسلام. وأجاني بضربة أصابت كعبي. ثم أهرى بعصاه على رأسي، فانكسرت العصا فوق رأسي. وتعبث القوم النهاية فأعطوه عصا أخرى. أما أنا فتربعت قليلاً، منتظراً بالسقوط، ولكنني كنت بعيداً عن السقوط. بل أردت أن أكرر المحاولة. محاولة السلام. لولا ذلك لأزدراء الذي كان يقابلني به المحاضرون.

وغامت الدنيا في وجهي. إذ رأيت تلك الرؤوس تخرج من الجحور لتعلن هزيمتي. فوفقت على رجلي، وحرمت أسيري من جديد، وتقدمت نحو الشاب كالمجنون. وعالجته بضربة صغيرة ضعيفة في المكان الذي لا أريد، رغبة مني في الوصول إلى المكان الذي أريد.

فانحنى، تاركا لي حرية الهجوم، فعالجته بضربة أخرى. وصرخت صرختي المدوية المدمرة، وهجمت عليه، وتركت عصاي تستريح فوق أم رأسه، فسقط بعد عدة ضربات. سقط متربعا على الأرض كالطود. وكان المفروض أن أتركه بعد هذا السقوط. فهذا حكم القتال. أن يترك من سقط على الأرض بلا حول.

ولكن صار الجمع يتراجع. ونهت العين. فلم أتركه. أجهزت عليه، وعندما أحسست أن عرقاً من عروقه كان لا يزال يتنن بجمعة ما، فقد أجهزت على الحركة. ما أجهزت على العرق. لا أعرف لماذا ركبني الحماقة فجأة. ولماذا لم أترك للرحمة في قلبي أي باب.

وتركت العبد جثة هامدة. وفرقت بقية الجموع بحركات من يدي فسولوا هاربين. ونظرت إلى يدي فكانتا ملطختين بالدم. وشعرت بدم شديد. وعدت إلى حيث القيت ضحيتي. وتفرقت فيه، فكان نائماً بسلام. ومن هنا فصاعداً شعرت بأستئزاز عظيم. كنت أريد أن أقتل كل شيء. كنت أريد الموت بأقصى سرعة.

وهكذا وقعت فريسة السخونة والمرض. واضرت عن الطعام. وخارت قواي جميعاً. وكنت أقتنى الموت وأراه بأشكال عديدة. ولكنه لم يكن يأتي. وعرف ذلك الأسياد عني. إذ وجدوا أن الطعام الذي يضعونه عند بابي لا أكل منه شيئاً، بل أعيدته كله. فيسبوا مني، فلما اطمانوا لوضعي الجديد. وراؤني أغرق فريسة العرض. أرسلوا من يجهز علي نهائياً.

كنت نائماً عندما أحسست بارتطام شيء ثقيل برأسي. وكان هناك من يُغثت بطني يسكين رأيت نصل يدخل ويخرج بين أضلاعي. ثم جرتني بعضهم وهو يحسب أنني مفارق الحياة. وجاءوا بي إلى هذه الرحمة ليخفوا جرمهم.

وهرب الأوغاد على عجل. خافوا أن يروا نتيجة عملهم. خافوا أن يذنبوني، كنت أرفعهم ميتاً كما كنت أرفعهم حياً. فرموا بي هكذا في العراء، وهم يحسبون أنني انتهوا مني. وهم انتهوا مني حقيقة في جميع الأحوال. فلم تعد في جسدي إلا ذبالة روح قاربت أن تنطفئ. وما عدا ألمي الفظيع وسقطتي في مهوي المهانة والمرض، فقد كنت أشعر بشعور المسافر الذي أوشك أن يغادر مدينة عاش فيها سنين طويلة. ولو كتبت لي حياة - وهذا مطلب بعيد - بعد كل ذلك، فلا أعرف كيف أستطيع أن أعيش، ومن سوف أكره أكثر شخصي أو شخص الأسياد. وما هي علامات القبيحة لمخلق في ساني من جديد. وتساوت عندي علامات الحياة والموت.

ولكنني كنت أستطيع أن أفعل شيئاً آخر. أن أغضب. وأن أتعد، وأن أحطم كل ما كان يقف في طريقي. وهكذا صرت مجنوناً. كلما اقترب يوم الزفاف. وزاد جنوني أن حبيبي لم تكن تعارض ما خططوا لها أن تكون، بل بدا لي أحياناً أنها سعيدة، وإنها تستجيب لهم، على الرغم مما يسدو من رفضها واعتماصها، لكثير من طلبات الزوج القريب.

وهكذا صرنا أعادي الجميع، ومن أجل أن أعارض موعد الزفاف، فقد عارضت كل شيء. عارضت حرث الأرض، وعارضت زراعة البطيخ. عارضت زراعة الأرض، كما عارضت تأجيرها. عارضت العمل وحدي كما عارضت استئجار عمال آخرين... ثم عارضت موعد الزفاف المحدد - لا الزفاف نفسه. عارضته بكل ما أملك من قوة، وما أملك من جبروت.

وكم كنت سخطاً في معاداتي للأسياد. لأن العداوة لا تلبث أن ترتد على صاحبها. لم يعد الأمر محتملاً، فخاصني الجميع بدورهم. وتحول جهم القديم لي إلى حقد دفين. كان الخوف هو ما يمنعه من أن يسكروا بي ويلقوني في جوف النار. وكان الحقد من جانبهم يجعلني أعمى أكثر. وغامت نفسي في غربة تائهة، بين ظهري الذين كنت في الأمس عبدهم وسيدهم، حاميهم وربيهم.

وانتهيت مكاناً قصيباً في الدار لا أغادره. ثم غادرت إلى العزبة ومكنت هناك. وأرسل إلي أسيادي من يسترضيني فلم أرض. وكم قنيت أن يستمروا في محاولات الاسترضاء. ولكن الأسياد هم قليلو الصبر دائماً. ثم صاروا يرغبون في التخلص مني. وحاكوا من أجل ذلك المؤامرات. واستشاروا أسياداً آخرين. وقد قر رأبهم أن يرسلوا إلي من يصرعني. فصارعتهم

إلى السهل، حيث عزبتنا الصيفية مثلاً. رميت لهم والزودة في وجوههم. وأضرمت عن الطعام إلى أن يأتوني بغيسيرها. حتى صار الأسياد ونساؤهم يتحاشونني ويرغبون في مرضاتي دائماً.

ولكن الشيطان لعب برأسي. أو قل الشيطان بنفسه هو الذي أطاح برأسي. وعندما يكون الشيطان تكون المرأة. تكون الفريضة نوعاً من ثورة اللحم والدم: فقد أحبت ابنة الأسياد، أسيادي، تحرك قبلي - في عيني - إلى جمال، وقسوتي صارت إلى رقة. أغواني الشيطان. وهي أحسنتي أيضاً، أو هكذا ظننت. أو ربما أحسنت قسوتي. أن المرأة تحب الرجل القوي مهماً كان. تحب الرجل الذي يطعمه الرجال الآخرون، الذي تكون كلمته نافذة، المرأة لا تنظر إلى الجمال. بل إنها تعيد الجمال، وهي تحب العبد ما دام العبد يملك شيئاً آخر لا يملكه الأحرار.

وكما أن الحب أصل الحياة، فهو أصل البلاء. أيضاً. أن طريق الحب مغرور بالروء في البداية فقط. وفي البداية فقط ترى كل شيء ناعساً، وتصيح سعيداً خفيفاً كريشة، رقيقاً مثل نسمة، تنفتح نفسك في الصباح كما تنفتح في الندى بروقة حمراء. فان لم ينته الحب نهايته الطبيعية فيصير إلى ملالة أو زواج، أدى حتماً إلى الموت أو إلى الجنون.

إن العبد الحقيقي هو الحب. وهكذا حوكني الحب من سيد متوج إلى عبد حقير. لا شيء يُقنص من هيبة الرجل ويحط إلى غلي وسريري، استسلموا غروري، وأستسلموا غصبي وقوتي. ولكنهم لم يستسلموا ترددي. كان ترددي جافاً. ترددي ولد وغا شيئاً فشيئاً. ان الأسياد غير محققين في شيء. واحد فقط: أنهم لم يبقوا ترددي في أوله، بل تركوه ينمو ويكبر، حتى لم يعد يحتمل، فصار من الواجب إحتثائه من الجذور.

كانت بدايتي طبيعية. جاء الأسياد إلى بلدي وأخذوني إليهم فرحين. أدخلوني إلى بيوتهم، كأنهم يدخلون ثوراً طيباً. ولقد كنت طيباً في البداية كنعجة. كنت أدفع عنهم الأذى، وأزور أرضهم وأصدها، وأحرس بيوتهم وأحسي نسايم، وكنت أرفع دوابهم. كنت بالنسبة لهم كل شيء.

كان لي جسم مارد. وكانت لي أنياب أسد. وكنت لئن العريكة كسيف. كنت لأعب الأطفال وأركض معهم في المزارات والأزقة وبين الزروع، وعلى يبادر الحصاد بين أغصان القمح والعنبد كنت أقضي أمتع وقتي. وكان الأسياد ينظرون إلي بفرح ويقولون لبعضهم: انظروا إلى هذا العبد، أنه أفضل من أسياد كثيرين.

كنت أملك قوة حصان. وقد سخرت لهم قوتي. وكثيراً ما حدث أنني كنت أجر العربة مبدلاً حمارين، أو أجر المحراث في الأرض البكر بدل الثور الذي مرض فجأة. وكان أسيادي طيبين، طيبين جداً. وكانوا لطيبهم يفتخرون بي، ويفخرون بي الأسياد الآخرين، الذين لا يملكونني، ثم يفتخرونني بعبيد آخرين لا يطالعوني في الهمّة وفي التدبير.

وهكذا ظفروا بفرعون بي، حتى ملكوني عليهم جميعاً. بقيت أرتفع في عيونهم وفي قلوبهم إلى أن وصلت إلى السحاب، إن الأسياد كالأغلبية يهيمون لك طريق الخطأ. ويطلقون يدك في المنطقة الحرام. إلى أن يجدوك متلبساً. يحاسبونك مرة واحدة. يشلون يدك ويضعون لك الحدود.

كان رأبي يؤخذ بالحسبان دائماً، وفي كل مسألة. كان لهزة رأسي معني. ورفضني كان يعني الشيء الكثير. فإذا قلت لا، فهي لا حتماً، لا تعود. كلشي لا تنزل الأرض. حتى إذا قلت نعم، سارت الأمور كما يشتهي القوم. فقد كنت أريد، كنت أملك الإرادة، وكنت أملك القوة، وكان القوم يحترمون إرادتي ويهابون قوتي.

لم يكن أحد من الأسياد يستطيع أن يجابهني. فقد كنت أستطيع أن أطرح الجميع أرضاً. وكنت أقدر أن أصارع أي رجل فأصرعه بضربة واحدة. كنت «ضرب عصا» من الدرجة الأولى. ولم يكن في كل البلدة من يستطيع أن يلق أماناً، بمبارزة بالعصي. لقد كنت الاعب العصا بيدي، كما يلاعب عازف الناي أخته.

أرفض من النشوة وأنا أضرب بكل قوتي جبلاً تنهار أمامي وفلولا تهرب من وجهي. لم يكن أحد يرغب أن يجرب قوتي في القتال. وكم هم الرجال الذين سدهم تحت أقدامي. حتى أصبحت بطلاً متوجاً بدون قتال. طعامي كان طعام أسياد، وكان هناك من يقول أنه طعام ملوك. فإذا أحضر أسيادي إلي طعاماً ردياً،

بعد قليل لن تعود تنزف جراحي. سيوقف الدم في العروق، لأنه لن يعود هناك دم ببساطة. وربما انطفت الشمس، أيضاً. لأن عيني ستفقدان إلى النهاية. ومن طرف الرحمة، كرم الحجازة الذي أرفد عنده، وعندما أرفع رأسي الآن - أقصد ما تبقى من رأسي المهشم - أرى رؤوس الحيات المتوحشة، الكلاب الضالة، والضباع التي انت على عجل، تطل بأنوفها، تنتظر لحظة موتي. لحظة تحولتي إلى جسم بلا روح.

إن الشمس تصب حممها في رأسي، في حفرة عميقة، أظنها يحجم هذه الأرض، ولن أستطيع أن امد يدي لأوقظ النور. أو على الأقل لأقدر شكل الجراح. لقد أقصد أسيادي رأسي وكسروا، بعد أن أقصدوا روحي قبل ذلك، فخسرت كلا من الجسم والروح.

وقد حاولت أن أبعد عن هذا المكان الذي أرادوا أن يكون قبري، ولكنني لم أوفق. خلال ليلة كاملة، خُل لي أنها ألف يوم، إلا مسافة قصيرة. أما صوتي فلم يرتفع، وما الفائدة أن يرتفع؟ ما الفائدة أن تعمل هذه الآلة الجافة كحطبة في الببدا، الرحمة القابعة في الببدا، الرحمة القابعة في داخل المجيء؟

لقد مت. أو ظننا أنني مت. ولو عرفنا أن في بقية من حياة، لكانوا أجهزوا عليها أيضاً. لأن الحقد والكرهية التي في عيون الأسياد لم يكن لها نهاية. ولقد كان السادة محققين. كانوا محققين في كل شيء. إن الإنسان يولد إما عبداً أو سيداً. فإذا كان سيداً فإنه على حق دائماً. أما أنا فعبد حقير. عبر حقير أتق، ينبغي أن يأخذ ما يستحقه من العقاب.

لقد استحمل مني السادة كل ما فعلت. استحملوا شراحتي في أعلي وسريري، استسلموا غروري، واستسلموا غصبي وقوتي. ولكنهم لم يستسلموا ترددي. كان ترددي جافاً. ترددي ولد وغا شيئاً فشيئاً. ان الأسياد غير محققين في شيء. واحد فقط: أنهم لم يبقوا ترددي في أوله، بل تركوه ينمو ويكبر، حتى لم يعد يحتمل، فصار من الواجب إحتثائه من الجذور.

كانت بدايتي طبيعية. جاء الأسياد إلى بلدي وأخذوني إليهم فرحين. أدخلوني إلى بيوتهم، كأنهم يدخلون ثوراً طيباً. ولقد كنت طيباً في البداية كنعجة. كنت أدفع عنهم الأذى، وأزور أرضهم وأصدها، وأحرس بيوتهم وأحسي نسايم، وكنت أرفع دوابهم. كنت بالنسبة لهم كل شيء.

كان لي جسم مارد. وكانت لي أنياب أسد. وكنت لئن العريكة كسيف. كنت لأعب الأطفال وأركض معهم في المزارات والأزقة وبين الزروع، وعلى يبادر الحصاد بين أغصان القمح والعنبد كنت أقضي أمتع وقتي. وكان الأسياد ينظرون إلي بفرح ويقولون لبعضهم: انظروا إلى هذا العبد، أنه أفضل من أسياد كثيرين.

كنت أملك قوة حصان. وقد سخرت لهم قوتي. وكثيراً ما حدث أنني كنت أجر العربة مبدلاً حمارين، أو أجر المحراث في الأرض البكر بدل الثور الذي مرض فجأة. وكان أسيادي طيبين، طيبين جداً. وكانوا لطيبهم يفتخرون بي، ويفخرون بي الأسياد الآخرين، الذين لا يملكونني، ثم يفتخرونني بعبيد آخرين لا يطالعوني في الهمّة وفي التدبير.

وهكذا ظفروا بفرعون بي، حتى ملكوني عليهم جميعاً. بقيت أرتفع في عيونهم وفي قلوبهم إلى أن وصلت إلى السحاب، إن الأسياد كالأغلبية يهيمون لك طريق الخطأ. ويطلقون يدك في المنطقة الحرام. إلى أن يجدوك متلبساً. يحاسبونك مرة واحدة. يشلون يدك ويضعون لك الحدود.

كان رأبي يؤخذ بالحسبان دائماً، وفي كل مسألة. كان لهزة رأسي معني. ورفضني كان يعني الشيء الكثير. فإذا قلت لا، فهي لا حتماً، لا تعود. كلشي لا تنزل الأرض. حتى إذا قلت نعم، سارت الأمور كما يشتهي القوم. فقد كنت أريد، كنت أملك الإرادة، وكنت أملك القوة، وكان القوم يحترمون إرادتي ويهابون قوتي.

لم يكن أحد من الأسياد يستطيع أن يجابهني. فقد كنت أستطيع أن أطرح الجميع أرضاً. وكنت أقدر أن أصارع أي رجل فأصرعه بضربة واحدة. كنت «ضرب عصا» من الدرجة الأولى. ولم يكن في كل البلدة من يستطيع أن يلق أماناً، بمبارزة بالعصي. لقد كنت الاعب العصا بيدي، كما يلاعب عازف الناي أخته.

أرفض من النشوة وأنا أضرب بكل قوتي جبلاً تنهار أمامي وفلولا تهرب من وجهي. لم يكن أحد يرغب أن يجرب قوتي في القتال. وكم هم الرجال الذين سدهم تحت أقدامي. حتى أصبحت بطلاً متوجاً بدون قتال. طعامي كان طعام أسياد، وكان هناك من يقول أنه طعام ملوك. فإذا أحضر أسيادي إلي طعاماً ردياً،

## نهاية العبد الأبق!

عن آخرهم فعدادوا خاتين مهزومين. وبحشا في كل البلاد عمن يستطيع أن يوقعني أرضاً فلم يجدوا. لأن جميع من كان يسمع عني كان يخشاني من بعيد. واستمرت الأمور على هذه الحال شهراً أو يزيد. وفي الأخير هرب الأسياد البتة إلى عرسها في عتمة الليل. لم يكن عرس، ولا جرى احتفال. لم يقر طبل ولا زمر، ونامت القرية ليلتها، وفي اللبالي التي بعدها في وجوم.

كل ذلك حدث وأكثر منه. إلى أن جاء يوم أحضر فيه أسيادي عبداً آخر. كان المفروض أن يحل محلي. كانوا يريدون أن يحسروا الأرض ويزرعوا الموسم. وكانوا يكتفون مني أن أذهب بسلام. وكان المفروض أن أقام. أن أقام أي تغيير وان افترض رأبي مهما كان. ولكن بعد زواج حبيبتي، لم أكن مستعداً لشيء. كنت مستعداً أن يتروكني لحالي. لم أكن مستعداً للقتال ولا للمقاومة، ولا حتى لمجرد التفكير. ولم أكن لأستطيع أن أصمد. ولو جاء إلي أي رجل منهم وطلب منازلتني لاعتزلت. لم أكن بحاجة إلى هذا الجلف الطويل الأسود، لكي ينحني عن مكانتي. كان يكفي ولد صغير يقول لي إرحل فأرحل بسلام. ولكنهم كانوا خائفين من ثورة أخرى من ثورات غضبي. وبدل أن يرسلوا من يلق علي بابي، فأطل في الداخل حتى أصوت جوعاً، أرسلوا من ظنوا أنه يستطيع أن يرفع وجهي بالتراجع.

سد علي العبد الجديد طرق الخروج جسيماً. ضابقتي. أردت التخلص منه فلم أستطع. رغبت في التردد إليه فلم يرض. كان أسيادي قد عيأه بكل الكره الذي في قلوبهم وبكل الحث. أردت أن أرحمه، أن أبكي أمامه. ولكنني لم أقدر. فقد جفت دموعي. وكنت أود لو أصرخ، إلا أن صوتي كان مثل صوت أفعى سدت عليها منافذ الهرب جسيماً. اضطرت للمنازلة اضطراباً دون رغبة ولا حماس. ولأول مرة أحسست بالعصا بين يدي كعلم في يد جاهل. أردت التنازل والذهاب. ولكن جمعاً كبيراً من المتفرجين كان قد جاء. ليسر هزيمتي، لم أعد أستطيع التقدم ولا التأخر.

كل... لم يتخلل علي العبد. بل أنا الذي أردت



اخلاص الجزائر او اي بلد عربي لفلسطين.. ولكنه تقرير عن واقع رسمي.. رسمي وليس شعبياً.. ولكن ماذا عن النتيجة؟

### الكرة والكرة

يعزي المهزومون، في كرة القدم، انفسهم بخطاب فلسفي، فيقولون: انها كرة، دائرة، لا هي مربع ولا هي مثلث ولا مستطيل.. لا زوايا لها فهي غير منحاظة، ثم يبدأ التعليق والتأويل، فقد يكون المنهم الاول هو الحظ، او اللاعب العاثر الذي القته المقادير في مصادفة تقويت هدف مصري.. ولكن لحظة الانتصار تطيح بالفلسفة والتعليق والتأويل معاً، وتتحول الفرحة الى نوع من التوتر القومي الذي يكون العقل آخر ما يحضر عنده..

على ان الامر لا يخلو من حكمة، فالشكل الكروي كان على امتداد التاريخ، مرتبطاً بالسحر والغموض والعجب.. وسحرة الحكايات كانوا يتأملون احباهم واعداهم من خلال الكرة الزجاجية، اما الاطفال فيتراهنون على البطيخة المكونة، هل داخلها احمر ام ابيض.. والفائز يحصل على اللبة التي تستقل بوضع خاص وسط الكرة الملونة. وجاءت الارض فأكملت الاسطورة بتركيبها شبه الكروي، وكان على الكائن البشري ان يلخص حماسه وصوته ونزعه الى تحقيق ما ليس محققاً، فيجرب ويخرب وينتصر وينكسر، لكنه يستمر، والى ان يحقق ما يريد، فهو يحتاج الى رمز يختصر له الدنيا، الا نتذكر، في هذا السياق، نداء الشاعر القروي:

من نفس تود لو تحضن الكون هياماً بحسنة المعبود؟

مثلاً لي هذا الوجود بشيء.. انا لا استطيع ضم الوجود

فهل نقول مثلاً: ان الحمى التي تعترى الناس امام كرة القدم، هي تعبير درامي غير مباشر بجول في الحواطر؟ لم لا؟ اليس تركيب اللبة قائماً على نظام الصراع باستخدام مصطلحات الحرب من حارس وهجوم ودفاع؟ من يذكر ما قاله الجماهير السوداء، ببلييه، في المونديال الذي خرجت فيه البرازيل مبكرة من التصفيات؟ لقد قال: ان علم البرازيل بيكي؟

يا الله.. اذن كم تبكي الاعلام العربية؟ وهل بكائها مقتصر على كرة القدم؟

### الاخلاق الرياضية

ولأن المونديالات، والنهائيات، والتصفيات، ما هي الا ذرائع درامية في لوعي الشعوب، فإنها تعبيرات عن اوضاع سياسية قماماً، واذا كنا متفقين مع فون كلاوفستش على ان الحرب هي امتداد للسياسة بوسائل مختلفة، فإن كرة القدم تقع في صلب معادلة الحرب والسياسة، ولعل من اطرف ما قيل في هذا الموضوع، ان المانيا الديمقراطية - عندما كان هناك بلد بهذا الاسم، خلال الحرب الباردة - كانت مشغولة الى حد الهستيريا بالانتصار على المانيا الاتحادية في المونديال الذي كان واضحاً ان كأسه الذهبية هي من نصيب بون.. وقيل يومها ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الالمانى اخذت قراراً بذلك، وان المدرب الالمانى الشرقي، وضع، وفقاً لذلك، خطة شبه عسكرية، بحيث تمكن من الانتصار على المنتصرين..

ولان الامر على هذه الدرجة من التعقيد، فإن هذه المباريات الدولية تخضع لتكتيكات غير شريفة احياناً، فالكتل الكبرى المتنافسة، الأوروبية او الأمريكية اللاتينية مثلاً، تخوض فيما بينها صراعاً ضارباً، ولكنها اذا تحققت من الهزيمة والخروج من التصفيات، فإنها لا تمانع، مثلاً، من المبالغة النسبية في هزيمتها امام دولة من كتلتها، لتنال تلك الدولة اهدافاً تصبح ذات شأن في رصيدها النهائي.. وقد تم اخراج الجزائر، في مونديال مدريد، وفق هذا التكتيك.. من يذكر، او بالاحرى، من ينسى ذلك؟

وقد اشرت، غير مرة، الى نكتة «الفرق الفلسطيني»، وهو فريق وهمي، كانت تدخره احدى الدول الشقيقة المضيفة وتقرر ان يكون نصيبها في مباريات الكؤوس العربية، لترفع رصيدها من الاهداف حسب حاجتها؟

وما ان هذا يحدث غالباً، فإن محترفي الرياضة يشعرون، ولو من خلال اللاوعي، بأنهم يزدونها في التعصب، ولهذا ارادوا دفع التهمة بنقيضها، فحكسوا على كل من هو متسامح في مبادئ التنافس اليومية بأنه «هو» صاحب الاخلاق الرياضية.. وبطبيعة الحال، لا يعني هذا الكلام ان الرياضيين متوحشون لا سمح الله، ولكن كما هو الامر في السياسة، وفي الحرب التي هي سياسة بوسائل مختلفة، تنتقل اخلاق الامم الى ساحة الصراع، فأما من خفت موازينه فهو ما سيحكم له او عليه جمهور الملايين المتعاطفين المترقبين امام شاشة التلفزيون..

فهل نرفع ايدينا بالدعاء من اجل المغرب وتونس والسعودية؟..

حسناً اننا نفعل.. ونبتهل، فما نحن الا من غيرة..

وذاكرته الفولاذية التي تصب في خدمة هذا العصاب.

وما رواه لنا غير مرة، ان الألم كان يعصر قلبه، في مثل هذه الايام قبل ستة عشر عاماً، عندما كانت دبابات شارون وطائراته ووراحه محاصرين بيروت، وتلقي بالمجم وفلذات جهنم على اللبنانيين والفلسطينيين، ولم يكن ما يؤله هو ذلك الحصار، فتلك هي الحرب، وما الحرب الا ما علمتم وذقتم، وقد سماها العرب بالكلمة اللاتعة المحيية: الكرهية.. ولكن الألم كان يأتي من غياب رد الفعل العربي.. صمت القصور برين على العواصم، ولأن ابا مازن رجل مؤمن، فهو واثق من أن الناس داخل القصور يتألمون ويشعرون.. وهكذا، في رأيه - ورأي بطبيعة الحال - كانت الجماهير العربية، تتألم وتتفتت غضباً ونقمة، ولكن البساطير والحفلات المشتراة «لحماية الوطن واسترداد فلسطين» لم تكن لتسمح بمسيرة واحدة، ولو من اجل اعلان الحزن.. مجرد الحزن لما يجري في لبنان.

ينتهد ابو مازن ويضيف: لكن الحق حق.. ويجب ان اعترف بمسيرة ضخمة اخترقت شوارع احدى العواصم العربية عندما كان حصار بيغن شارون في ذروته.. كانت تلك المسيرة في الجزائر، لكن لا لتأييدنا ولا للتنديد بشارون.. بل كانت مسيرة فرح وتأييد للفرق الجزائري في مونديال مدريد.. ليس في هذا الكلام، لا سمح الله، انتقاص من

● خلال تجربتي مع فرقة «العاشقين»، اذكر اسبوعاً عجبياً لي، مقطوعاً من صيف قاناظ، كنت اقضي فيه بضع ساعات يومياً أتأمل الاحذية والاقدام.. ولان الامر على درجة من الطرافة، فقد ذكرته مراراً في احاديث اذاعية وتلفزيونية، مما كان يهيج غضب ام يسار، التي لم يهن عليها ان يكون زوجها «اللي قد الدنيا» قضى اسبوعاً يتأمل الاحذية، ولكنني أضمن الآن أنني سأبرد غضبها وانسيها إياه.. واستأذن القارئ الفضولي ان أوجل عرضي التكتيكي لانها «غضب «وزارة الداخلية»، ريشما احكي حكاية الاسبوع ذي الاحذية.. ولن اطيل، فقد جاء مدرب الرقص في فرقة العاشقين، وهو شاب كردي اسمه ميزر مارديني، ليعرض على الموسيقي حسين نازك وعلي، مشروع رقصة عنيفة حلم بها، فنصمها وبدأ يدرّب الراقصين عليها، والمطلوب ان (تؤلف) اغنية لتركب على رقصته المجنونة تلك، ولأننا الثلاثة بضعة مجانين، مؤمنين بقدرات «العاشقين»، فقد شرعنا ننقد فكرة ميزر، وهكذا جعل الشباب والصبايا يدقون الارض بأقدامهم وأنا أتأمل، وأعد، وأحسب الحركات، وأمسح العرق، الذي جبل غبار الاحذية، عن جبني، ثم انبثقت اغنية بكلمات تلاق دقات الارجل:

مهرة حره بعفوه خطر

وفارس عابس لايس جمرة

جمرة تكوي

ثورة يتضوي

بعزم وقوة طالع فجرا

وسرعان ما أصبحت الكلمات، على ايقاع موسيقي حسين نازك، اغنية حارقة يرددها الشباب في المخيمات، وتنتهي فرقة «العاشقين» عروضها بترديدها.

### انهاء الغضب

الآن وحكايتي حكيبتها، وعليك رميتها.. اشير الى ان ما اعاد هذه الواقعة الى ذهني، هو جنون العالم بالمونديال، وهو جنون وصل بيتنا اخيراً، فقد بدأت ام يسار وجاراتها بالرهان على من سيقفز بالكأس منذ الآن.. وأنا الذي توازي علاقتي بكرة القدم معلوماتي عن اللغة الصينية، لم اكن أتصور ان النساء يناقسن الرجال في التعلق بهذه اللعبة، حتى انهن قد ضحين سلفاً بريدج وبروك ومن لف لفهما، كرمي للكرة السحرية، وكالعادة سيدرك التلفزيون هذا، فيؤجل او يغير برامجه الدرامية، خلال ألعاب المونديال، وكذلك نجوم السينما فإنهم يحرصون على تخيئة افلامهم الجديدة، لثقتهم بأن الجمهور سينصرف عنها خلال هذا الشهر، اما زياد الرحباني فكان السابق الى الاعلان عن تأجيل انزال شريطه الجديد الى ما بعد المونديال، وبعد هذا.. لنا ان نتأمل ملايين البشر، وهي مرابطة امام صناديق العجب، تتعاقف بين فترة ولحظة، صارخة بالتأييد او التنديد، بل اننا سمعنا عن شباب ماتوا حقيقة من فرط الانفعال بكرة القدم.. وبينهم - ان لم تخني الذاكرة - شاب فلسطيني في الاردن، اصيب بالاكشاش بعد خروج المنتخب المصري من المونديال السابق، فابتلع اوقية اسبرين، بعد ان ترك رسالة الى اهله، مؤداه انه فقد الرغبة في الحياة بسبب هزيمة العرب الكروية!!!

والآن سأحمل هذه المعلومات كلها، واقف بين الشاشة الصغيرة وبين ربة البيت، في وقت حرج، كالمباراة بين البرازيل والمانيا مثلاً - هل المثال موفق؟ - وأروي، بالتفصيل المل، حكايتي مع احذية العاشقين، مشيراً الى ان الاحذية الفلسطينية اعزّ عندني من تلك البرازيلية الالمانية، واغلب الظن، ان ملايين البشر، لا ام يسار وحدها، سيقبلون اي حشاعة اقدم عليها، انا او غيري، مقابل ان «ازيح» من امام التلفزيون، حتى لا تفوت مشاهدة طيبة لمباراة «مصرية» في كرة القدم.. وهكذا فهي لن تغضب من تأملي اقدام العاشقين الذي اسفر عن اغنية، مادامت ستنتصر الى اقدام المتبارين على الكرة التي سحرت سكان كوكبنا، بحيث ينتهي الغضب، اي غضب، عند حدود الملعب، ولن يتأجج الغضب، من جديد، والعباد باله، الا عند هزيمة الفريق الذي ناصره..

### مسيرة التأييد

هل يعقل، بعد ان ورطتني كرة القدم، لأول مرة، بكشف اسراري المنزلية، ان اكتم ما رواه لنا ابو مازن؟.. ولئن لا يعلم، فهذا الصفدي الرزين الذي يصعب ان تضبط علامة انفعال في وجهه، هو من المصابين - شأن خلق الله، الا قلة من امثالي - بجنون كرة القدم، ولكن ليس الى حد تأجيل المفاوضات، فهو يلجأ الى التسجيل بحيث لا يفوته عتب الشام ولا بلع اليمن.

ومحمود عباس، الشهير بأبي مازن، قد تختلف معه في مليون مسألة، ولكنك لا تستطيع الا ان تعترف بعصاه الوطني الفلسطيني

## حجر في الهواء

احمد دحبور



## ليست مربعا

## ولا مستطيلاً..

## انها كرة!!



# have a GOOD TIME



הדפוס: נסרן מילר

תזכיר: צוררת דאורה הצחה אן הצדחין מצר בצדחה

# عيش وملح

المسعد الحيدل ١٩٩٨ ملحق النخلة

يا جدي كلم جدي أبو أبي!



الجد علي نخاش، يعايش الجيل الخامس من نسله..  
عمره (١٠٥) سنوات وعدد احفاده (٢١٦) حفيداً وحفيدة

محكمة العائلة في الناصرة

القاضية لا تجيد اللغة العربية..  
والمشتكون يسألون: من يفهمنا؟



# غربال

حجة!

"لم اقصد ضرب ابني بالكاس الزجاجي.. بل زوجتي"  
(شاب اعتدى على زوجته وابنه)

- قبضاي..

"عشرات محطات التلفزيون العربية المحلية تبث خريضاً ضد الدولة"

(مسؤول في وزارة الاتصالات)

- والفنانة السابعة تبث نداءات السلام بالطبع.

(ابداع (1)

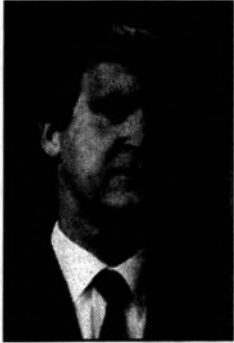
"تقرر رفع دائرة تشجيع الفضيلة ومكافحة الرذيلة الى مستوى وزارة"

(مسؤول افغانى في حركة "طالبان" الحاكمة)

- في أي قسم ستكون الاصولية..

(2) ابداع

"الزلازل سببها ابتعاد البعض عن الدين"  
(مسؤول افغانى آخر يتحدث عن الكوارث الطبيعية)  
هل المقصود ان الله يعطي دفعة عقاب على "يوم الحساب"؟!



صعداء..

"واشنطن تعترم خفض وجودها العسكري في الخليج الى المستوى الذي كان عليه قبل الازمة الاخيرة مع العراق"

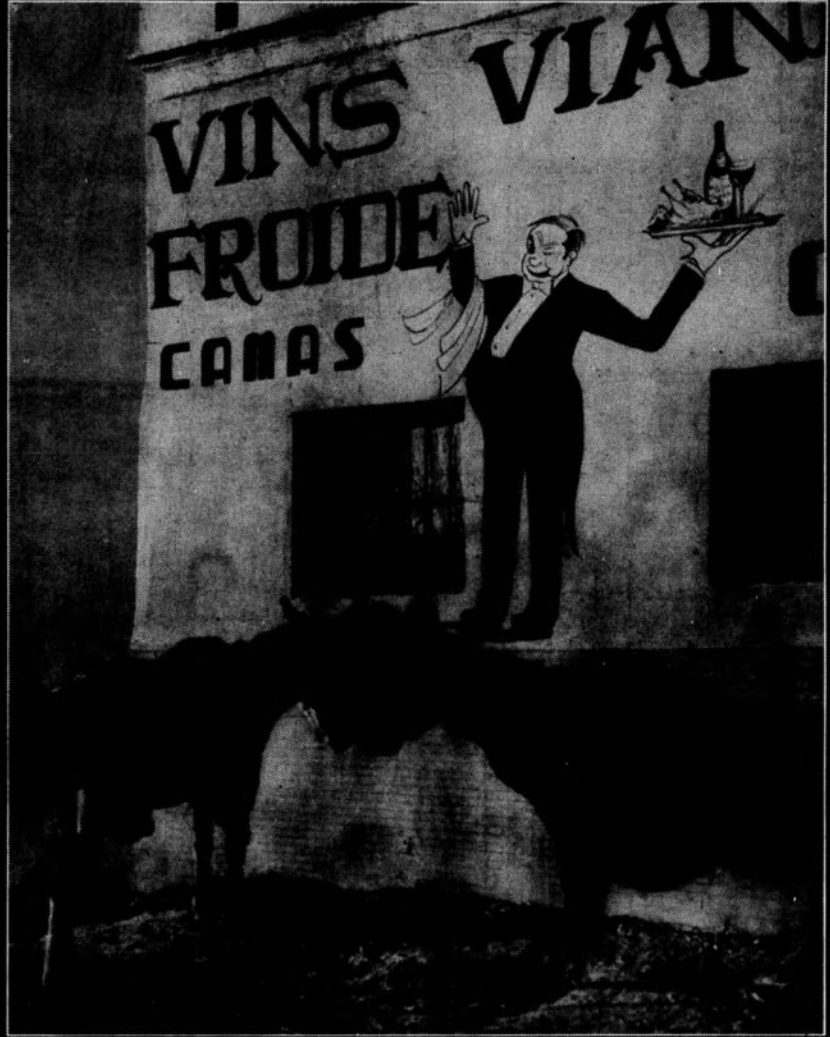
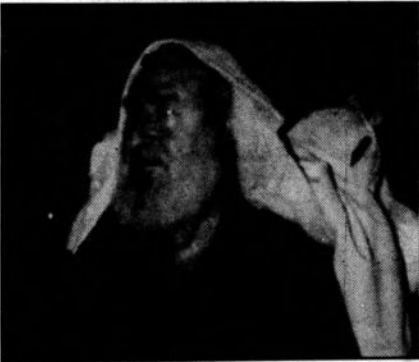
(وليام كوهن - وزير الامن الامريكى)

- درب تسد..

دبلوماسية

"استقبال الشيخ احمد ياسين بغير بالاتفاقات الاستراتيجية"  
(السفير الامريكى في الكويت جيمس لاركو)

- ماذا ستفعل الولايات المتحدة بدون الدولة العظمى.. الكويت؟



• تصوير روى حريسي •

بدون تعليق

□ من هو الشاب الطريف ولماذا سمي بهذا الاسم؟

(الجواب على ص ١٤)

يا عالم يا عليم

اما بعد

صدفة

قد لا نعرفه جميعاً، من جوانب التمييز الذي يعانيه المواطنون العرب.

اما الزميل نادر ابو بكر فيبحث عن جذور علة زواج الاقارب في المجتمع الفلسطيني وما يحمله ذلك من مخاطر ناجمة عن انتشار الامراض الوراثية بين كثير من عائلات الريف في محافظة جنين.

واما الزميلة ابتهاج مجلي فتحكي لنا قصة معمر من الناصرة، عمره (١٠٥) سنوات، تزوج حين كان عمره ١٤ عاماً، وله (٢١٦) حفيداً... ولم تخنّه الذاكرة..

فدعنا نقول: رب صدفة خير من الف مبعدا.. فهل نقبلون بهذه المصادفة، بحلوها ومرها؟

• الزواج هو الموضوع المركزي الذي يمين بالصدفة. هذا العدد من "عيش وملح"...

فيبدو اي تخطيط مسبق. وجدنا الزملاء المشاركين في هذا العدد يجمعون في تقاريرهم على التطرق الى جوانب مختلفة لها علاقة مباشرة بالزواج في مجتمعاتنا العربية.

فراوية "كان زمان" تأخذنا مع فاطمة علي الصالح من باقة الناصرة، الى اعراس ايام زمان، بعاداتها الجميلة والقبيلة.

ومن ايام زمان نعود بنا الزميلة آمال شحادة الى محكمة العائلة في الناصرة، لتطلعنا الحامية أمل خوري، على جانب آخر

■ تحرير: وليد ياسين ■ تصميم ومونتاج: وائل واكيم ■ هيئة التحرير: نظير مجلي، هشام نفاع، واسامة مصري ■



# قُصَصُ

## هشام نفاع



### سيرك

"حبل انقاذ السلام هو الحبل العربي"  
(نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام) - والسؤال: من يجسر الحبل!

### أحجية



"لا اعرف، ولا اعتقد بأن أحداً يعرف، وربما هو وحده الذي يعرف!"  
(النائب يهودا هرتزل عن معرفة تفاصيل المفاوضات وتنتباهو) - بكلمات أخرى: الله أعلم.

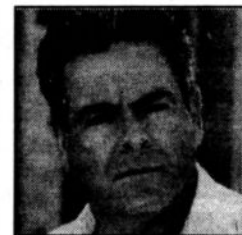
### أسباب صحية



"تأجيل زيارة القذافي الى القاهرة يعود الى اصابته بالتهابات في اللوزتين"  
(الرئيس للصري حسني مبارك) - وتأجيل القصة العربية يعود الى التهاب في النوايا، ربما.

### الام المتحدة

### الاسرائيلية..



"يجب ان نقوم بدور الوساطة بين اريثريا واليوبيا"  
(النائب الرابع سنه يعرض خدماته) "حملوه" عنزة..

### لعب كبار

"العراق لا يزال يلعب لعبة القط والفأر مع المفتشين"  
(للنائب الأمريكي في مجلس الامن بيل ريتشاردسون) - ومن يلعب دور الكلب؟!

## سينا صفوري - شفاعمرو



اكثر ما يضايقني هو الجمالة للبالغ فيها، والتي أصبحت في الآونة الأخيرة، ظاهرة يتبعها الناس في تعاملهم مع الغير. ونرى الواحد يتدح الآخر في وجهه، وينسب اليه من الصفات، حتى تلك التي لا يتحلى بها، وحين يغيب هذا، تنفلت الامور ويصبح الغائب من اسوأ البشر. واريده القول لهؤلاء: اذا كان هذا التلون يساعدهم ويسهل عليكم امور الحساسة، فسان ذلك سيبكون مؤقنا، لان العلاقات السليمة بين الناس، يجب ان تبنى على الصراحة والصدق. والا فسبكون مصيرها الانهيار.

## نوال مشيعل - شفاعمرو

اكثر عادة اكرهها، بل وتغضبي، هي عادة المس بسمعة الآخرين والثرثرة، التي أصبحت ظاهرة مقلقة تساهم بتخريب البيوت. هنالك اشخاص يمارسون هذه العادة القبيحة، بل يمكن القول انهم متمرسون فيها، وجدهم بعد نم هذا وذاك، ينسبون القول الى "الراوي". في مجتمعنا اصبح "ديوان فنجان القهوة" بمثابة سوق، تباع فيه خصوصيات الناس بللزاز العلني. واقول لهؤلاء: هناك الكثير من القضايا التي تعتبر أهم من المتاجرة بسمعة الناس، قضايا يجب التطلع اليها، فلا تتعبوا انفسكم بالبحث في شؤون الآخرين، اهتموا بانفسكم وبشؤونكم وانظروا الى الاشواك في عيونكم قبل ان تروها في عيون الآخرين.

## سعيدة مصري: من قرية جديدة



فضفضتي ستكون حول خروجي الى العمل في هذه الفترة وتربية طفلين، والاشراف على العمل البيتي والحياة الزوجية، التنظيم هو اهم شيء في الحياة، وهذا ما اتاح لي فرصة الخروج الى التعليم الاول كما اسميه، فقد بدأت التعلم في دورة مدتها (١) اشهر في قرية ابو سنان، حيث ادرس موضوع "مساعدة معلمة للصفين الاول والثاني" كما اتعلم الجغرافية، وسنسافر في ٧/٧ الى الاردن للتعرف على بعض المناطق الجغرافية والاثارية في الاردن، وساعتبر هذه الرحلة ايضا بمثابة رحلة نقاهة وترفيه، ولذلك اقول "الحياة حلوة بس متعبة بعض الشيء".

## خضر الطيب - بئر المكسور



نسمع كثيرا من الناس يقولون البدو والعرب، وهذا أمر يضايقني جدا، وكأن البدو ليسوا عربا، أو كأنهم قومية جديدة خلقتها السلطة، والأغرب من ذلك ان بعض القيادات البدوية تعترف بذلك وتصديق ما تخططه السلطة لنيل واريده ولو لمرة واحدة ان اصرخ في وجه هؤلاء: نحن عرب اقبحا ننتسب الي شعبنا الفلسطيني ونفكر مثل الآخرين، ونبدع مثلما تبدع كل شعوب الارض. واننا لن نسمح بالتلاعب بمصيرنا، فاصحوا يا اهلي، بيوتمكم وأرضكم في خطر داهم.. فهل لا يستفزكم ذلك؟

## اسطفان خوري - شفاعمرو



بشكل عام انا راض عن نفسي وحياتي التي اخترتها. استيقظ من النوم صباحا، وأول عمل اقوم به هو قراءة "الافاق"، التي لم انقطع عنها منذ عام ١٩٤٩، أكثر ما يؤلني هو ما يحدث اليوم بين أبناء شعبي من العنف الكلامي والجسدي والخلافات الطائفية والعائلية، والتصرف بانانية. واخيرا اتنى ان يعم السلام بين شعبي هذه البلاد وان تقوم الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الى جانب اسرائيل.

## منى عبدالله - عكا



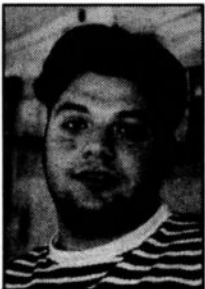
كأهنة لمدينة عكا، اشعر بالتذمر الشديد جراء الاوضاع الاجتماعية المتدهورة في المدينة وفي حارتنا بشكل خاص. كل يوم نسمع عن تدهور الشبسية الى السموم، وعن غيرها من الآفات الاجتماعية. قبل اسبوع انتحر ابن جيراننا شنفاء، وهذا ترك اثرا سيئا في نفسي. ايضا توفي عمي قبل اسبوعين وما زلت حزينة لفراقه، لكن وسط كل هذا الظلام هناك نور ساطع أمل ان يضيء حياتي، فكريا سأتبدأ دورة لتعلم اللغة الانجليزية والحاسوب.. وأمل ان يحرز ذلك تغيرا في مجرى حياتي.

## لينا اوكين - جديدة



الحياة في القرية سلة، فانا احب حياة المدن، فقد ولدت في مدينة كيبف (في روسيا)، واعيش في قرية جديدة منذ سنة حيث اشعر بالفارق الكبير بينها وبين المدينة. لكن ما يسعدني الان هو انني حامل في الشهر الثالث، وقد انتظرت هذا الحمل شهورا عديدة واشعر الان ان الفرحة اكتملت، واهم ما سأفضض به، هو فرحي الكبير بزيارة اختي نانشا لي في بيتي.

## كرم سليم خوري - اذاعي - حيفا



احب الصراحة، لكن للأسف هذا الشيء ينقص المحيط الذي اعيش فيه، اذا ادركت ظهورك قد من يطعنك، لذلك "نبروا بالك". ولكن مع كل ذلك اضحكوا للعالمية تضحك لكم وابكوا لها تبكيكم.. وهذا اقله لمن احب.

(مهسون اسدي واحمد حمدي)

القضاة لا يجيدون اللغة العربية.. والمشتكون يسألون:

# من يهمنا؟

آمال شحادة



## تحت الدرج

نظير مجلي

### سماصرة...!

● هاجمنا الحكومة مليون مرة. شتمناها. ولقنا أبو أبوها. وهجمته التطهير العرقي التي تقوم بها في القدس القديمة لتفريقها من العرب. تعتبر بالنسبة لنا خطأ أحمر لا اعتقد أن أحداً سيسمح بتجاوزها. بل ستكون له مقاومة جديدة ومفاجئة للبعض باتساع مجالها.

- ولكن هل هي الحكومة فقط؟ هل هي تلك العصابات اليهودية العنصرية التي ترتكب الجريمة بحق القدس والعرب فيها؟ فلماذا عن العرب الفلسطينيين الذين يشاركون في الجريمة؟

لقد سيطرت العصابات الاستيطانية على مئات البيوت الفلسطينية. بعضها بالسلطة والعريضة. بواسطة قوانين الحداغ الاسرائيلية (مثل قانون الحاضر غائب) وبعضها بواسطة صفقات مشبوهة وبعضها بواسطة التزوير. ولكن هناك أيضاً بيوتاً عربية بيعت بالمال من أصحابها العرب أو سمسارة عليها عرب أيضاً فلولاً هؤلاء الباغية. الذين سأل لعابهم أمام المال لما كان أهل القدس خسروا بيوتهم بهذا العدد. فلماذا نلوم الحثاين فقط؟

مرة أخرى نحن لا نبرئ الاحتلال وسلطته. ونعترف كم هي مؤثرة أساليب "الجزيرة والعصا". التهديد والترهيب والترغيب. ونعترف أن الكثيرين وقعوا ضحية للأحاديث وباعوا بيوتهم لسماسرة عرب. من دون أن يعرفوا أن هذه البيوت ستذهب للمستوطنين اليهود. وهؤلاء أيضاً ملامون. لأنهم افترقوا البيضة في هذه القضية الحساسة. ولكن هناك من باعوا عن معرفة. وعلينا قبل أن نشتم الحكومة. أن نشير اليهم بالأصبع. حتى يحاسبهم شعبهم. فهم يستحقون أفسس العقوبات على فعلاتهم.

انهم لا يمسون بقضية الأرض والبيت الحساسة. والتي جعلهم في مصاف طاعني شعبهم في الظهور وحسب. إنما هم غداة آلة التخلف الاجتماعي المقيت الذي يتأصل فيها. إذ أنهم يشجعون حماة الرؤوس على الانتقام منهم ومن عائلاتهم. فيصبحون رافعة لسياسة التصفيات الهمجية وعقوبات الشارع الفوضوية. وهذا يشوهون حياتنا وأخلاقنا وتقاليدنا أكثر مما هي مشوهة.

وهم يشجعون السلطة على استضعافنا. فتتعامل معنا على أساس بعضنا جديدين وبعضنا الآخر بعيد عن الجدية. يباع ويشترى بالمال على أرضه أو بيته أو عرضه.

والقضية لا تقتصر على القدس ولا على بيع البيوت. إنما هذا نموذج واحد. عنه نفس عليه. للأسف. يتعلق ببيع أرض شاسعة. وهناك عدد من السماسرة الذين العرب من سكان اسرائيل يلعبون دور البطولة في هذه الصفقات. وسيأتي يوم لكشفهم قريباً قريباً.

الى توتير الصراع بين الزوجين. الامر الذي يؤثر سلباً. خاصة اذا كان لديهما اطفالاً.

### ربع وظيفة

قضية اقامة الوحدة للمساعدة محكمة العائلة في الناصرة. بعيداً عن قاعة المحكمة ليست هي المشكلة الوحيدة. فإضافة الى كون جميع افراد الطاقم لا يجيدون اللغة العربية. تم تخصيص ربع وظيفة فقط للأخصائي النفسي. بحجة عدم توفر الميزانيات.

يضاف الى ذلك. انه ورغم تراكم الملفات في المحكمة. إلا أن وزارة القضاء لم تعين إلا قاضياً واحداً. الامر الذي يؤخر متابعة وعلاج هذه الملفات. وهناك ملفات لم تعالج رغم مرور عامين على فتحها. تقول خوري. وتضيف: "هذا الامر يترك للشك في بل التخفيف من معاناتهم".

وهذا كله يعني. مكانك عد. وبالتالي. العودة الى المحاكم الدينية او المدنية وحمل معاناة الانتظار والمماطلة.

### سنة أشهر والوضع على

#### حاله

حين تقرر اقامة محكمة العائلة في موقعها الحالي في الناصرة. أعلنت الوزارة انه سيتم خلال ستة اشهر تجهيز مكان مناسب بجانب المحكمة. لوحدة للمساعدة. وقد مرت حتى اليوم ثلاث سنوات على اقامة المحكمة. لكن وحدة للمساعدة ما زالت بعيدة. في حي آخر.

والمشاكل التي يواجهها للتوجهون الى محكمة العائلة في الناصرة. لا تتوقف عليهم فقط. ففي محكمة حيفا أيضاً. لا يجيد القضاة الثلاثة اللغة العربية. الامر الذي يصعب تفهم مشاكل المواطنين العرب. الذين يتوجهون اليها.

وهناك مشكلة أخرى سبق وطرحتها المحامية خوري. امام المسؤولين تتعلق بالرسم المالية الباهظة التي يطالب بدفعها للتوجهون الى المحكمة.

ففي قضية تتعلق بتقسيم الورثة مثلاً. تصل الرسوم الى (٢٠٠٠) شيكل تقريباً. وفي قضية مثل النفقة. تصل الرسوم الى (٣٢٠) شيكلًا. وهذه مبالغ تشكل عبئاً على المشتكين. ويجب تخفيضها. تقول خوري.

### حاجز اللغة

وترى كفاح دغش. احدى التطوعات في جمعية "السوار". التي تعالج العديد من المشاكل الاجتماعية للنساء. ان تعيين عاملة اجتماعية لا يجيد اللغة التي يتحدث بها المشتكي يشكل عائقاً امامها وامام المشتكي معاً. فهي من جهة لن تستطيع تفهم المشكلة وما يحيط بها من مفاهيم وتقاليد اجتماعية. والمشتكي نفسه. قد لا يشعر بالراحة ويصعب عليه التعبير عن نفسه بلغة أخرى. حتى لو كان يجيدها. وتؤكد ذلك أيضاً. الاخصائية النفسية سميرة عبيد فتقول. اللغة هي احد العوامل الاساسية التي تساعد الانسان على التعبير عما يشعر به. فحين يتحدث بلغته تخرج الكلمات من حنجرتة بشكل تلقائي. دون حاجة الى بذل اي جهد خاص للتعبير عن نفسه. ولا ننسى أيضاً. ان للمجتمع العربي مفاهيمه وتقاليد الخاصة المختلفة جذرياً عن مفاهيم الوسط اليهودي. وخاصة ما يتعلق بالطلاق. فالجتمتع العربي يحاول عادة التوفيق بين الزوجين. فيما نرى بعض المجتمعات الأخرى. ترى في الطلاق اخل الأفضل.

### سلطة المحاكم: الناطق غير موجود!

توجهنا الى مكتب الاناطق للسان المحاكم. موشيه غورالي. لسماع رده على التذمر من الأوضاع السائدة في محكمة العائلة. وبعد انتظار عدة ساعات. جاءنا الرد بأن غورالي لن يتواجد في المكتب قبل يوم الإثنين القادم. وعندها يمكنه التعقيب.

ويشار إلى أن اجتماعاً كان عُقد قبل أسبوعين في حيفا. باشتراك ممثلي وزارة القضاء وقضاة محاكم ومحامين للتحايط حول المشاكل. التي تعاني منها محاكم شؤون العائلة. وأعلنت الوزارة بشكل صريح في هذا الاجتماع. أن الميزانيات هي العائق أمام تحسين الوضع القائم!

### ويبقى السؤال..

وسؤالنا هو: لماذا هذا الوضع في محاكم العائلة. وهل صحيح ان هناك نقصاً في الميزانيات. يعيق تحسين اوضاع هذه المحاكم. ام لا التمييز لا يزال متجذراً في كل زاوية.

وسطنا العربي لا يعاني من قلة في رجال القانون الذين يمكن تعيينهم قضاة في هذه المحاكم. كما لا ينقصه الاخصائيون ولا العمال الاجتماعيون. ان ما ينقصه في الواقع هو نيل المساواة التامة والحصول على حقوقه والتعامل الانساني مع قضاياه ذات الجوهر الخاص.

● ام سامر في الأربعينات من عمرها. السنوات القاسية الطويلة التي عاشتها مع زوجها. جعلتها تصل الى قرار لا رجعة عنه. الطلاق. توجهت الى محكمة العائلة. وهي مطمئنة بان قضيتها ستعالج على افضل وجه. وكيف لا والمحكمة خصصت لهذا الغرض. ولكن ما فوجئت به هناك جعلها مترددة وخائفة. "ومن سيفهمني؟". تسألت.

وام سامر هي واحدة من عشرات النساء والرجال الذين يتوجهون الى محكمة العائلة في الناصرة او في حيفا وغيرهما لعلاج قضاياهن العائلية. لكنهم يخرجون بنفسية جعلهم مترددين في العودة اليها. "نشعر هناك بغربة. ومتاعب. فلا احد يفهمنا. ويصعب علينا شرح قضايانا وما نعاناه حتى يفهم المسؤولون والعمالون في هذه المحكمة صدق قضيتنا". قال احد الرجال الذي كان يجلس امام المحكمة في الناصرة. في انتظار موعد النظر في قضيته.

### غرفة ضيقة وأوضاع بائسة

قبل ثلاثة اعوام تقرر اقامة المحاكم المختصة لمعالجة شؤون العائلة. وتمتدح هذه المحاكم بصلاحيات واسعة تشابه صلاحيات محاكم الصلح. وتختص بالنظر في قضايا النزاعات داخل العائلة وقضايا الاحوال الشخصية. وتعتمد محاكم العائلة دستور فلسطين أثناء النظر في قضايا حضانة الاولاد والنفقة والزواج والطلاق. لكنها غير مجهزة بالنظر في خلاف حول تركة او املاك طرف غائب.

وتقول المحامية أمل خوري. التي تتابع العديد من هذه القضايا. "ان الهدف الاساسي من اقامة هذه المحاكم كان محاولة معالجة القضايا العائلية اجتماعياً. ولذلك اقيمت الى جانب كل واحدة من هذه المحاكم. وحدة للمساعدة. يفترض كما هو متفق عليه. ان يعمل فيها اخصائيون في مجالات

مختلفة. كعامل اجتماعي واخصائي نفسي. وطبيب نفسي. ويحاول هؤلاء تفهم المشاكل التي يعاني منها المشتكي. رجلاً كان ام امرأة. والعمل على حلها بشكل يقرب بين الزوجين ويتلافى الوصول الى الطلاق".

ولكن من خلال زيارة واحدة الى محكمة العائلة في الناصرة. مثلاً. يمكن تفهم نفسية وتذمر المشتكين. فغرفة المحكمة صغيرة وظروفها غير انسانية. اضافة الى ذلك. فالقاضية لا يجيد اللغة العربية. ومثلها طاقم الوحدة للمساعدة. وتقول المحامية خوري. بسبب الوضع الذي تعانيه المحكمة. اقيمت وحدة للمساعدة في مكان اخر. بعيداً عن المحكمة. الامر الذي يصعب على القاضي الاستعانة بخدمات طاقم هذه الوحدة. حين يحتاج الى استشارتها في امر ما. وغالباً ما يضطر القاضي الى وقف النظر في قضية ما. كي يمكن اصحابها من الوصول الى مكتب الوحدة للمساعدة. ثم العودة اليه.

وهنا تكمن اللتأجب. تقول خوري. وتضيف: هذه المحكمة اقيمت لتعالج هذه القضايا اجتماعياً. بعيداً عن ماطلات القضاء. ويمكن ان تؤدي مثل هذه المماطلة

## كيف يمكن التوجه الى

### محكمة العائلة؟

التوجه الى هذه المحكمة ليس بالامر الصعب. تقول المحامية أمل خوري. وتضيف: يمكن الحصول على نموذج خاص من محكمة الصلح وتقديم طلب الى المحكمة. مدعماً بتصريح مشفوع بالفمسم. يؤكد الحقائق المذكورة في الطلب.

وحسب قانون "العنف في العائلة" يملك القاضي صلاحية ابعاد او طرد الزوج من البيت لفترات مختلفة. حسب نوعية القضية. اما في القضايا الأخرى. مثل تقسيم الاملاك او دفع النفقة. فيقدم الطلب الى محكمة العائلة. وهنا تدخل وحدة للمساعدة. وتحاول التوصل الى اتفاق حول مبلغ النفقة. او تقوم العاملة الاجتماعية او الاخصائي النفسي بتقديم المساعدة لحل المشكلة.

# ابن عمها ينزلها عن الفرس!

## □ الحالة الاولى:

ف.أ.م. مواطن من احدى قرى محافظة جنين. تزوج ابنة خالته. والجب منها عدة بنات. لكنهن جميعاً. ورغم تجاوزهن سن العشرين. إلا انهن تسدون كطافلات في الثامنة من اعمارهن. الفحوصات والتحليل الجينية بينت أن بنات المذكور تعانين من مرض الغدة الدرقية. الامر الذي منع نمو اجسامهن. والسبب. زواج الاقارب.

## □ الحالة الثانية:

غ.س.أ. تزوج ابنة عمه. والنتيجة. نصف اولاده يعانون من التخلف العقلي.

## □ الحالة الثالثة:

ع.ي.أ. تزوج ابنة عمته والجب منها ولدا. تعب عليه ورياه. وحين اصابه مرض في سن البلوغ توفي نتيجة اصابته بمرض في المخ. الحالات الثلاث اعلام هي غيض من فيض الحالات الاجتماعية بل للأساوية التي تعيشها عشرات العائلات الفلسطينية في قرى محافظة جنين. نتيجة العلة المتجذرة في المجتمع الفلسطيني. علة زواج الاقارب. وهذه العلة. لا تتوقف عند ازدياد نسبة المعوقين في هذه القرى فحسب بل تتعداها الى التهديد بانقراض طائفة بأكملها. هي الطائفة السامرية التي تعيش في مدينة نابلس.

فبنات هذه الطائفة لا يتزوجن الا من السامريين. الامر الذي يوقع في ازدياد أعداد حالات اللصاين بالأمراض الوراثية بين هؤلاء الطائفة. وازدياد عدد حالات الزواج بين هؤلاء والادوي من ذلك. أن نسبة كبيرة من مواليد مؤخرًا يبينون بأن طائفة السامريين تشهد منذ العام ١٩١٧ انخفاضاً مطّرداً في عدد ابنائها. وهنا يكمن خطر الانقراض هذه الطائفة.

الدكتورة ساجدة القبيلان

□ ظاهرة زواج الاقارب تنتشر في الريف الفلسطيني لتحمل بين طياتها الكثير من الحالات الاجتماعية المأساوية. مراسل "عيش وملح".  
جول في قرى محافظة جنين وشاهد بعض هذه الحالات واستمع الى آراء المختصين □ السامريون. طائفة يتهدها خطر الانقراض! □

## □ زواج الاقارب يضيق حقوق الزوجة

ونرى الحماسية غادة شديد. مخاطر اخرى لظاهرة زواج الاقارب. تكمن في تضيق حقوق الزوجة. وشديد. هي مرشدة قانونية تعمل في العديد من المراكز النسوية في محافظة جنين. وتقول. يعتقد البعض بأن الزواج من الاقارب يساهم في توطيد العلاقة الاسرية. لكن ذلك يجانب الصواب في كثير من حالات الزواج بين الاقارب. فمن خلال اطلاعي المباشر على العديد من حالات الطلاق. تبين لي بأن الكثير من حالات الزواج بين الاقارب التي باءت بالفشل. تركت آثارها السلبية على العلاقة الاسرية وأدت الى المقاطعة والمواجهة بين العديد من العائلات.

والامر الاساسي الذي تراه شديد سلبياً في ظاهرة الزواج من الاقارب. هو ضيق حقوق الزوجة. فاحتراما لصفة القرى تنتازل عائلة الزوجة. غالباً. عن مهرها او حقوقها. ولا تهتم فيما اذا كان الزوج قد وفر لابنتها المسكن المناسب او غيره من الحقوق الشرعية.

ونرى شديد. بأنه لا يوجد اي منصف قانوني لمنع ظاهرة الزواج من الاقارب. لكنها ترى اهمية الالتزام ببعض الامور التي تكفل زواجا ناجحاً ووضعا صحياً جيدة للعائلة. وهي تدعو الى نشر الوعي في المجتمع حول افضلية الزواج من خارج العائلة.

اما في حالات الزواج من الاقارب. فتدعو شديد الى تحديد نص قانوني يلزم المقبلين على الزواج باجراء الفحوصات الطبية اللازمة. "فالزواج هو اللبنة الاولى لبناء مجتمع سليم. وإذا كنا نشعر بالانتماء الى مجتمعنا فينتوجب علينا السعي الى بنائه على اساس صحية وسليمة".

الموضوع كان الجواب سلبياً. كذلك حاولنا تبيان مدى حجم ظاهرة الزواج بين الاقارب من خلال التسجيلات في المحكمة الشرعية. لكن المسؤولين هناك ايضا ابلغونا بأنه لم يتم اجراء اي احصاء حول الموضوع. ويقول نائب مدير صحة جنين د. محمد العابد. انه لا توجد احصائيات دقيقة حول نسبة الزواج بين الاقارب. لكن الانطباع العام يؤشر على انتشار هذه الظاهرة في الريف الفلسطيني. وقال العابد. هناك العديد. بل الكثير من العائلات التي يتم فيها الزواج بين الاقارب فقط. وهنا تكمن المخاطر الجدية. خاصة بين العائلات التي يتم فيها الزواج بين الاقارب من الدرجة الاولى. ويعدد د. العابد العديد من الامراض الوراثية الناجمة عن ظاهرة الزواج من الاقارب. وهي اضافة الى ما ذكرته د. ساجدة اعلام. التخلف العقلي. ونزيف الدم. وتكيس الكلى. وعمى الاطوار. بل يضيف الى ذلك داء السرطان.

## □ درهم وقاية..

ويقول د. العابد. يمكن الوقاية من انتقال هذه الامراض من خلال اجراء الفحوصات الدموية اللازمة. وتقوم وزارة الصحة باجراء مثل هذه الفحوصات لكل مولود في الاسبوع الاول من عمره. لتبين ما اذا كان هذا الطفل يعاني من مرض وراثي ما.

كذلك يؤكد د. العابد. اهمية اجراء الفحوصات اللازمة قبل الاقدام على الزواج. وإجراء الفحوصات للنساء الحوامل لمعرفة الوضع الصحي للجنين. وإذا ما تبين اصابة احد الاجنة بمرض وراثي. يقول د. العابد. من المفضل اجراء عملية اجهاض وتوفير للعائلة على العائلة مستقبلاً.

القرى السامرية والولادة والعقم. تستقبل في عيادتها في جنين. يومياً. عشرات النساء الحوامل. وتذكر عن قلوبها مخاطر علة الزواج من الاقارب. وخاصة مخاطر انتشار مرض التلميميا. وتقول د. ساجدة. لقد اصبحت العديد من التحاليل العلمية. انتشار ظاهرة الزواج بين الاقارب في منطقة البحر الابيض المتوسط. نتيجة زواج بين الاقارب. ومن الامراض التي تسببها د. ساجدة كنتيجة لهذا الزواج. امراض السكري وضغط الدم ومشاكل في جهاز السمع. وتقول. اعرف الكثير من العائلات في محافظة جنين التي تعاني من الامراض الوراثية. كالتلميميا المنتشرة بشكل خاص في الريف الفلسطيني.

وتنصح د. ساجدة المقبلين على الزواج. وخاصة إذا كانوا من الاقارب. باجراء الفحوصات الطبية اللازمة. منعاً لانتشار الامراض الوراثية. وتؤكد هذا الرأي ايضاً د. سناء الطاهر. اختصاصية الامراض النسائية والتوليد والعقم. تقول. ان الزواج من الاقارب يشكل مخاطر كبيرة على المجتمع. نتيجة انتقال الجينات الوراثية.

## □ لا وجود لاحصائيات رسمية!

إشارة د. ساجدة ود. سناء الى وجود العديد من العائلات التي تعاني امراضاً وراثية ناجمة عن ظاهرة الزواج بين الاقارب. دفعتنا الى البحث عن مدى حجم وعمق هذه الظاهرة. لكن المسؤولين لم يتعاونوا. على ما يبدو. الى فحص هذه الظاهرة من زاوية اخرى. فخلفها في المجتمع الفلسطيني. انما هي انعدام البيانات الرسمية التي تمكن من اجراء اي فحص لهذه الظاهرة او اعداد اي احصاء حول مدها. وحين توجهنا الى الوزارة لفحص





# اعراس قبل كانت أبهج..

آمال شحادة

■ ... والله زمان كانت البلد كلها تشارك بفرحة العرس. أسبوعين السحجة والغناي والزغايد. وبدون إلزام، إلهي إله مقدرة يعطي شو بطلع من نفسه. اليوم باما منسمع فلان أو علان بنكت ويقول بذا مشكنا خاصة للعراس.

كل شي تغير من حلاقة العرسان وفرحة زفافهم وحتى يوم الدخلة. مثل كله كان أيامها مليح. يعني خصوصاً أيام الدخلة. اليوم كيف الناس بتتصرف أفضل بكثير. يعني بدون فضايح. بس هناك والله يا حبابي كثير عادات اليوم يعني زائدة عن حدها. إحنا ما منقول لا سمح الله. يرجع كله مثل ما كان. بس بحدوده يعني.

خليني احكي لك عن جالي. انا فاطمة علي الصالح. وبنادوني ام عابد. وحياتكو إنه عيني ما ضربت (شافت) عين زوجي إلا يوم الدخلة. هيك كان زمان. أهل العريس يطلبوا من أهل العروس إيد البنت. وإذا وافقوا بقروا الفاقحة والسلام عليكم. وحتى بعدها. لم يزر العريس أهل العروس. كانت العروس تخجل تقدم له القهوة. اليوم الوضع تغير الشباب حتى لو كان شغله للركبة. بقولك رايح عند العروس. ليلة ليلة. وإذا ما راح بتصير التلغونات طالعنة نازلة.

وزمان لما كان يقرب وقت العرس. كانت التحضيرات تلبس من أسبوعين. والله أعراس قبل كانت أبهج. اليوم قاعات ومصاريف وعريدة وهموم كثيرة ع الناس. يعني أيام زمان كان أبو العريس يدبح. والنسوان. من أسبوعين خضر الفريكة وتعجن وتفتل الشعيرية وخميصها. وأيام العرس كنا نلغلل الفريكة مع خلية البندورة وكل البلد توكل. والتحضيرات أيامها كانت بسيطة. كانوا الشباب يجيبوا تنكة فارغة. يملئوها رمان ويديروا الكان ويعلقوها على عامود حتى يبقى الضو طول الليل. والسحجة والزغايد والغناي. وفي النهار كانوا يوزعوا محارم على أهل البلد. بدل العلب إلهي بنتوزع اليوم. وكل بيت يوخذ محرمة. كان يعطي حطب للشباب. وقتها ما كان النقود مصاري. كانوا أهل البيت. حسب قدرتهن. يقدّموا لأهل العريس "كزفيات". يعني خبز الصباح مع سمينة وسكر. وكمان مردد بالطابون. ويبقولوا عنه "فطير". وقتها العريس كان يدفع "فدية" للعرس. ويدل قطع الذهب. إلهي ما كانت وقتها بكثير مثل اليوم. كانت العروس تشتري ضفائر بقولوا لها كمان "جهاديات". وهي بحجم طويل. وتربطها على شعرها. والحقة. الكل اليوم بعرفها. أيام قبل كانوا يملوا سدر باخنة ويزينوها. وعلى السدر كان فنجان قهوة. ويدوروا على البيوت وكل بيت يدخلوه يقدّمونه الفنجان ملبان بالحنة.

وبوم العرس كانت العروس توصل ع "الهودج" وبابها ضمة ورد حاملتها ورافعتها. وحتى لو كانت من خارج البلد. تبقى رافعة أيدها يعني بصراحة كانت تهتري.

وبعد ما ينتهي العرس ما كان في لا شهر غسل ولا أوتيلات ولا غيره. كانت عيلة العريس تترك البيت. وتنام عند الجيران. والعرسان يبقوا في البيت لوحدهن. وتاني يوم الصبح. أم العريس خضر طمشت مي سخنة وتصحى العرسان. حتى يطمئن قلبها. وعلمكو شو كان بصير. اذا كله ماشي وعال الحال. كانت أم العريس تزغرد والكل يفرح معها وإذا مش ع بعضو. كانت تبكي وتلطم ع حالها. يعني وقتها كانت هذه العادة. عاطلة شوي.

بإختصار. صحيح كانت العراس حلوة وقلوب أهل البلد كانت ع بعض. وما في فرق بين عيلة وعيلة. وكان الجو كله فرح وهدة بال. بس التعب هو تعب اليوم وأيام زمان. وقبل ما انهى الحكي بدي اخبركو عن حادثة. أيام زمان واحد من العرسان هلك من كثر التعب. أسبوعين ليل نهار يسبحوا ويغتنوا. ولما كانت ليلة الدخلة نام بدون هز. ثاني يوم الصبح. دقت إيم الباب فتحتلها العروس. وكانت بعدها بيدلنها البيض. والعرس منطرح بمواعينه من تعب. عندها صارت أم العريس تلطم ع وجهها وتبكي وتقول: "يا دهلك يا دبة. أطبخي وإسقي. إطيخي وإسقي ع الفاضي". يعني كله تعب بتعب. بس الله يهدي بال الجميع.

اسمع مني

نصائح تقدمها الفنانة

امل مرقس



■ كتاب: كتاب "القطاف" للكاتب السوري حنا مينه. وهو الجزء الثالث من مجموعة رواياته.

■ روايات حنا مينه مثيرة. وتشد القارئ وتجعله يعيش أجواء القصة ويتضمن مع الشخصيات في الرواية.

■ ويصف مينه في هذا الكتاب "موسم قطف الزيتون". وأغلب رواياته تحمل الواقع الذي يعيشه الفلاح والطبقة العاملة.

■ مسرحية: مسرحية "نزل السور" - للعبقري زياد الرحباني. انصح بسماعها. لانه من غير الممكن مشاهدتها. لانها غير متوفرة في الاسواق. بينما هنالك كاسيت او (C.D). وبالإمكان سماعها والاستمتاع جدا بهذا. لانها تشغل خيال المستمع. خاصة لفاهيم الثورة التي تتخللها المسرحية. هذا غير مقاطع للموسيقى الجميلة فيها.

■ مكان: جبل الكرمل المشرف على بحر حيفا. هذا افضل مكان استمتع بقضاء وقت مع نزار ويارا وفراس واجمل ما فيه. التأمل في الافق البعيد بدون تعكير للمزاج. وللاطمئنان على ان الدنيا بخير والتأكد من غبيرة الطبيعة الخارقة.

■ فيلم: انصح بمشاهدة عدة افلام. يمكن الخبارة عليها في كاسيت فيديو. مثل افلام "والت ديزني" وخاصة. "ملك الأسود". استمتع بمشاهدته مع أطفالك.

■ وخاصة ان هذا الفيلم ملائم للكبار والصغار. ومشاهدته جدا مؤثرة باقتنائه للفكرة القوية. وفيلم آخر "أسوار الأمل" يتحدث عن قصة اسير الذي ينجح في الهروب من السجن بذكاء خارق. ويتخلل الفيلم قصة علاقة هذا الاسير الأبيض مع اسير آخر اسود. والقوي ما في الفيلم هو احادته المفاجئة وخاصة النهاية بعكس توقعات المشاهد.

■ أكلة: لم انصح بأكل اللطاعم. بل انصح بالأكلة الشعبية وهي "الفريكة". فلن لم يجربها. فهي مفيدة ولذيذة ومفضل أكلها مع اللبن. خاصة بالصيف وفقط في موسمها وهو (أيار) قبل ان يصفر الفمخ.

فاطمة علي

الصالح



# جديد في الاسواق

## قاموس المورد الناطق لمجلة طالب

كل عام ولانتم بخير

عزيزي الطالب - لا تتأخر واستغل الفرصة اليوم فالحملة لفترة محدودة وبإستطاعتك شراء الجهاز الذي يناسب امكانياتك المادية



قاموس الهدى المتطور الناطق

٤٦٠ شيكل



سوبر قاموس الهدى ٢٠٠١

### سوبر قاموس الهدى ٢٠٠١ الناطق

يحتوي على ٦ قواميس في جهاز واحد عربي انجليزي عبري او فرنسي قواميس مهنية متخصصة في الطب ، التكنولوجيا ، حقوق وادارة اعمال مع الامكانية لتوسيعه لمواضيع اخرى في المستقبل . محادثة ناطقة بجمل كاملة في ١١ موضوعاً أساسياً و ١٩ موضوعاً

فيها يشمل مكتبة 32KB وآلة حاسبة

اللذ : مكتبة الهدى - القدس : علي ناصر الدين - ترشيحا : نظير غضبان ، جبران دكور - كابول : المكتبة العلمية - جت : محمد وتد - بيت جن : عساف طافش - كفر سمع : زاهي ناصر - دورية : المكتبة الاسلامية - الجولان : صقر ابو صالح - حريفش : عماد خير الدين - الفريديس : المكتبة الاسلامية ، مكتبة عبد الهادي ابو عريشة - ام الفحم : مجوهرات النور - راهط : مكتبة المنار - الناصرة : مركز الكتاب ، سمير الصفدي ، مكتبة الشعب ، شركة بيت المقدس ، مكتبة العين ، مكتبة البراء ، المكتبة الشعبية - باقة الناصرة : المكتبة الاسلامية - كفر كنا : مركز الكتاب كفر كنا ، المكتبة الاسلامية - قلنسوة : سبع شريف - مجد الكروم : مكتبة الزهراء - كفر ياسيف : مكتبة الجليل - عكا : جهاد السعدي - دير الاسد : عمر صنع الله - عارة : وداد ابو واصل - الرينة : مكتبة الامل - عرابة : عثمان دراوشة ، المكتبة الاسلامية - دير حنا : المكتبة الاسلامية - سخنين : كمال حياصري ، المكتبة الاسلامية - الطيبة : مكتبة ندا ، الاسلام ، سلام - الطيرة : مكتبة المدينة ، مكتبة الطالب - كفر قاسم : مكتبة البخاري - المغار : مكتبة ابو فراس - عيلبون : مكتبة نديم - حيفا : مكتبة المحوري عماد بهو - طمرة : مكتبة أمنة عواد ، عبد الحليم دياب - دالية الكرمل : العباب جيبني - باقة الغربية : مكتبة الهدى ، مكتبة كنان ، مكتبة ميسان - يافا : مكتبة عادل - غزة : دويحه اخوان سوق الذهب .

دار الهدى م.ض - كفر قرع لصاحبها - عبد زمالقة

تلفون: ٠٦/٦٣٥٣٤٣٩-٦٣٥٣٨٦٥ - ٠٥٢-٨٢٩١٦٤ - ٠٥٢-٢٥٢٩١٧ - ٠٥٠-٦٣٥٦١٩٥ فاكس

عشرات آلاف الطلاب نجحوا بفضل قاموس الهدى الناطق

على هامش المونديال الفرنسي

٦٥ مليون ليتر من المشروبات

٥٥٠ ألف وجبة طعام

وه ملايين واق مطاطي.. كمرحلة أولى

«(٥) ملايين واق مطاطي.. كمرحلة أولى»

والفرنسيون لم يهتموا بتوفير الطعام فقط بل أيضاً براحة وبصحة زوار مدينة الأضواء باريس. فهذه المدينة الشهيرة بلبائها الصاخبة، استعدت جيداً في ملاهيها الليلية و"بيوت النعّة" لاستقبال زوار الساعات المتأخرة من الليل.

وفي حين ستكون للاعب في ساعات المساء لنجوم كرة القدم أمثال رونالدو ونافاريل وبياتستونا وغيرهم. فإن شوارع وملاهي باريس ستكون لغيتيات للنعة.

مدربو المنتخبات المشاركة في المونديال أكدوا حرصهم على فرض الرقابة على اللاعبين لضمان ابتعادهم عن الأضواء الصاخبة خارج الملاعب. ولكن المسؤولين الفرنسيين أدرکوا أنه لا يمكن لأحد ضمان ابتعاد الزوار عن خوض مغامرة في شوارع وملاهي باريس. ولذلك قاموا بتوفير خمسة ملايين واق مطاطي كمرحلة أولى. لاستعمال زوار الملاهي وبيوت النعّة.

ولأن فرنسا تعيش أجواء المونديال حتى الصميم، فقد قرر الفرنسيون أن تباع الواقيات المطاطية، ككل المنتجات الفرنسية. في هذه الأيام في علب حمل شعار المونديال. وبالطبع قاموا بذلك بعد حصولهم على تصريح رسمي من الاتحاد الدولي لكرة القدم (الفيفا). المسؤول الأول عن المونديال.

الفرنسي الرفيع سيكون على موعد مع الاطباق الخاصة والنبذ المحلي.

أما اصحاب كثير من المطاعم الفرنسية فقد أبدوا نفورهم من هذا الكم الهائل من الزبائن الذي بات يقتحم مطاعمهم منذ مطلع الأسبوع الجاري. وقال أحد اصحاب المطاعم: "إن المهمة صعبة للغاية والخسارة أكبر من الربح".

وحرصاً على أمن الزوار واللاعبين، حظرت اللجنة الفرنسية على الباعة، بيع أي مشروب إلا في كؤوس أو زجاجات بلاستيكية طرية ختوي على نصف ليتر، كحد أقصى وبدون سداة.

\* المقاعد محجوزة حتى العام القادم

ويتوقع الفرنسيون أن يتواصل "هجوم" الزوار على المطاعم والاكتشاك، التي خصصت للمونديال. طوال العام القادم أيضاً، ولذلك تقرر مواصلة العمل في هذه الاكتشاك. بحيث سيتم تأهيلها بعد المونديال. لاستضافة الحفلات الموسيقية. وحتى الحفلات الخاصة.

وقال مسؤول في اللجنة، إن الشرفات التي تلف الملعب وتوسع لـ ١٢ أو ١٦ أو ٢٨ شخصاً، حجزت كلها حتى نهاية العام ١٩٩٩. وأن تكلفة الشخص الواحد ستتراوح بين (٤٢٠ - ٧٥٠) دولاراً.



«الواقيات المطاطية في علب حمل شعار المونديال»

■ مباريات المونديال التي انطلقت في فرنسا، الأسبوع الماضي، ستحمل معها، كما في كل مونديال الكثير من الجهد للبلد المضيف والكثير من الطرائف.

ويتوقع الفرنسيون أن جهدهم بشكل خاص، مشكلة توفير الطعام والمشروبات لعشرات آلاف الأشخاص الذين "اقتحموا" فرنسا لمشاهدة أو للمشاركة في الألعاب التي ستمتد حتى الثاني عشر من تموز القادم.

وفي تقدير المسؤولين، سيكون على المطاعم والحال التجارية واكتشاك الطعام توفير ما لا يقل عن (١٥) مليون ليتر من المشروبات الروحية والمربطات ونحو (٥٠٠) ألف وجبة طعام يجري تقديمها في المطاعم أو على شكل اطباق محمولة.

واستباقاً لحادث أي طارئ، سارعت اللجنة الفرنسية للنظمة للمباريات، إلى إبرام اتفاق مع شركتي "لوفوتر" و"أوديسيت"، لتقديم ثلاثة ملايين وجبة خلال أيام المونديال. وسيتم بناء على هذا الاتفاق توفير (٣٦٥) ألف وجبة في الشرفات أو الامساكن المخصصة لتناول الطعام، يضاف إلى ذلك توزيع اطباق الطعام على المتطوعين الذين يبلغ عددهم (١٢) ألفاً، والصحفيين البالغ عددهم (٩) آلاف. وقال المدير العام لأحد المزودين الرسميين للطعام أن فن الأكل

عمره ١٠٥ سنوات:

# يا جدي كلم جد.. أبو أبوي!

الحمد لمحمد إبراهيم نخاش

بيته مشيا أو بالسيارة والذي يبعد عن بيت ابنه موسى. حيث يقيم مسافة قصيرة نسبيا. لكنها تحتاج منه ما يعادل عشر دقائق مشيا.

## ذهب الشباب فما له من عودة

لكن كل هذا التفسير لم يمنع جدنا الحاج أبو محمد من استقبالننا بحفاوة والبسمة تزين وجهه المشع بالحسوبة. فحال دخولنا مع ابنه الحاج محمد (أبو إبراهيم) وحفيد ابنه، اسمه محمد أيضا، ومجموعة من الأحفدة متوسطي وصغار العمر وقف مرحبا بنا. لكن عندما عرف سبب حضورنا المفاجئ ضحك مستغريا وبنوع من المزاح "شايقة هذا محمد ابني اكبر مني" وتابع ضاحكا مبتدأ اللقاء بأبيات الشعر:

"ذهب الشباب فما له من عودة - وأتى الشباب فأين له من مهرب  
ليت الشباب يعود يوما - لأخبره ما فعل الشباب"

وحتى نستطيع جمع مزيد من المعلومات كنا نحتاج باستمرار لمساعدة العم أبو إبراهيم (الابن) والحفيد محمد (حفيد الابن) والكنة أم نمر فهؤلاء ساهموا في نقل أسلبتنا لأنني الجد أبو محمد اللتين ضعفت حاستهما. وقبل أن يجيب كان يبرر في أكثر من مرة بأن هذه المشكلة لم تكن لديه في السابق وأنه لا يعرف ما سبب الضجيج الذي يحسه في أذنيه كل الوقت.

طلبنا منه أن يحدثنا عن الأيام التي عاشها مع عائلته في الجبل فأجاب: "ما لها الجبل.. غالبية الناس تعمل بالفلاحة وعدد قليل كانوا يعملون في الناصرة. شو كان شغلنا؟! بالفلاحة حرارة ودراسة في الأرض. لن جينا عليها كان عندي زهرة ومحمد والناس كانت قليلة. والعيشة كانت منيحة. ما كان في زعل. الكل أذوة وأصحاب. مسلمين ومسيحيين. بالفرح مع بعض وبالكره مع بعض. بالنهار كنا نشغل بالأرض وبالليل نسهر غ السراج ونلعب الصنية ونحكي شعر. ما كانت الدنيا مثل إسا. الناس كانت عايشة ع البركة.

## العريس (١٤) عاما والعروس (١٢) عاما

عندما تزوج الجد أبو محمد كان فتى عمره (١٤) عاما وعروسه كانت فتاة صغيرة لم يزد عمرها عن (١٢) عاما. كان ذلك في كفر ياسيف وبعد عدة سنوات من الزواج ولدت طفلتهما البكر زهرة وبعتها محمد (أبو إبراهيم). وحدثنا كينته (أم نمر) اعتمادا على روايات الحاج أبو محمد

## ابتهاج مجلي

### كلم أبو أبوي

\* ما نود ذكره هنا. ان غالبية الأبناء والأحفدة يعرفون أن جذور أهلهم تعود الى قرية الجبل ويعرفون سبب وجودهم في الناصرة والاستقرار بها. وهذا ليس صدفة. انما يستنب نفل هذا الارتباط من جيل لجيل حتى لا تنسى الاجيال الجديدة جذورها. فهنا الأمر ينطبق على الغالبية الساحقة من المهاجرين عن قراهم وبلداتهم. ليس هذا فحسب. فمن خلال الزيارات المتكررة للمجبل. أصبح الأبناء والأحفدة يعرفون أين كان يقع بالضبط بيت العائلة الأول التابع لعميدهم الحاج أبو محمد. والذي تحول اليوم الى حديقة ألعاب بنعم بها أبناء وأحفدة سكان "مجدال هعيمق" التي اقيمت فوق أطلال قرية الجبل المهذومة.

### المزيد من تاريخنا

الحقيقة. ان السبب الأساسي الذي وقف وراء هذا اللقاء مع جدنا الجليل علي نخاش. كان عندما عرفنا بأن عمره (١١٤) عاما ويعايش الجيل الرابع من نسله. وأنه ما زال يتمتع بذاكرة خصبة وبصحة جيدة الأمر الذي زاد من حماسنا لمقابلته وبسرعة جمع المزيد من تراث وتاريخ شعبنا القديم والغني. والذي اغفلناه فترة من الزمن. لنقله للأجيال الحاضرة والقادمة في المستقبل والتي لن حظ مثلنا بالاستمتاع المباشر من أصحاب تلك التجربة.

### فماذا وجدنا؟

اكتشفنا بأننا وصلنا متأخرين على الأقل خمس سنوات. فالمعلومات التي تلقيناها حول الذاكرة والصحة كانت صحيحة لذلك الوقت. وان الجد يبلغ من العمر (١٠٥) سنوات حسب ما اشارت اليه بطاقة هويته وأنه يعايش الجيل الخامس من نسله حسب المعلومات التي جمعناها.

فقبل خمس سنوات كما قال لنا ابنه الحاج محمد (٧٧) عاما. وكنته ام نمر التي يعيش في بيتها وبعض الأحفدة الشباب. ان عميدهم كان بصحة جيدة. نشيطا. يتمشى يوميا. يشارك في المناسبات المختلفة. يتردد يوميا على نادي المسنين ويغتمم القرآن مرتين في السنة. بيتنسا لا شيء من هذا اليوم. سوى حرصه يوميا وبأكرا جدا. على زيارة ابنه الحاج محمد في

"سقا الله هديك الأيام. والله كانت أحسن والناس كانت منيحة وطيبة وعابشة بأمان الله. كانت عيشة فلاحين. نحرت ونزرع ونفلق وندرس. نتعب ونشقى من مطلع الشمس لمغيبها. لكن والله ما كان عنا هموم مثل هالأيام. لا... والله يا عمي كان في هداة بال. والناس كانت عابشة مكيفة."

كلمات ليست بجديدة علينا. بل انها تتردد على مسامعنا كلما حالقنا الحظ وقابلنا أحد الأباء أو الاجداد من عاصروا تلك الأيام البعيدة وخاضوا غمار تجربة الماضي بحلوها ومرها. يثبون الحنين الى تلك الأيام كل بطريقته الخاصة. مستمнин العودة الى قراهم وبيوتهم التي ابعدها عنها قسرا وظلما والتي لا تغيب عن بالهم ولو للحظة واحدة.

رسالة الشوق هذه المرة يبيتها وينقلها اليكم جدنا الجليل علي محمد إبراهيم نخاش المولود في قرية كفرسبت (قضاء طبريا) في العام ١٨٩٣ والذي انتقل للعيش في قرية الجبل مع بداية القرن الحالي. وعندما لم يكن عدد سكانها يزيد عن (٢٠٠) نسمة.

فجدنا أبو محمد وعلى الرغم من بلوغه (١٠٥) سنوات من العمر ما زال يحمل تلك المشاعر الخاصة التي لا يعرفها الا من جرب قسوة البعد والطرد من الأرض وذاق قلبه الرعب والخوف من القتل والدمار.

١٠٥ سنوات من العمر المديد ليست بقليلة والزمن يفعل فعله. يضعف البصر والسمع والذاكرة لا تسلم واصابها خدش معين لكنها لم تصب حتى النهاية تلك الذكريات التي يحملها عن قرينته التي عاش بها أكثر من ثلاثين عاما متواصلة والحب فيها خمسة من اولاده وبناته السبع. فهو ما زال يذكر امورا لا بأس بها. وأكثر من ذلك فانه مستعد للعودة الى بيته في الجبل والتنازل لاسرائيل عن مخصصات الشيخوخة الشهريه. وقال موجها كلامه الى حفيد ابنه الشاب: "منعيش يا سيدي على الحاج والغنم والفلاحة."

## يا جدي كلم جد أبو أبوي

لكن الاهم من كل ذلك هو أن الجد أبو محمد يعايش حاليا الجيل الخامس من نسله الذين يبلغ عددهم على زيادة (٢١٦) حفيدا وحفيدة. مع العلم بأننا لم نتمكن من معرفة عدد الأحفدة الآخرين من ابنته البكر زهرة التي يقرب عمرها من التسعين والتي تعيش في سوريا منذ زواجها قبل قيام الدولة بسنوات. والتي لم تخسر للبلاد سوى مرة واحدة وبعد عشرين عاما من زواجها. اي انه لا ينطبق عليه المثل القائل: "يا جدي كلم جدك" فقط انما "يا جدي





عيسى وموسى برئين الله بكتابه نباك  
الله انزل آياته اوصانا نصلي ونصوم  
عيسى بصلي لذاته ولله الحي القيوم  
اذا كان إله صلاته مش لازم يسجد ويقوم  
بحيث عليه مجازاته الذنب والاستغفار

\*\*\*

يا مين بالدنيا مغرور يوم عم بتناديلك  
وتكلمت علينا زور لا تقول اني برثيلك  
خلي هالطابق مستور ولا تفتح باب مسكّر

الشعر المطبوع في ذاكرته وكانت تلقى في ليالي وسهرات  
الجيد الجميلة. فعرنا أن الجد أبو محمد تعلم القراءة والكتابة  
عند الكتاب في المسجد في كفرسبت وان الجد أبو ابراهيم  
تعلم في مدرسة الجيد الابتدائية.  
فبدأ يذكر ابياتا عن الأسفار قائلا "سافر في الأسفار  
خمس فواتر. تفريج هم واكتساب معيشة وعلم وآداب  
وصحة ما جد".

ثم اختار أن يلقي بعضا من ابيات الشعر والزجل باللغة  
العامية. كان يتبادلها الشعاعان متوالي ومحمود وهما شاعران  
قدمان. كما قال الجد أبو ابراهيم. ذاكرة بأن والده أحضر له ذات  
مرة قلما وورقة وطلب منه ان يتوجه الى جاره عبد الرحمن أبو  
عس الذي كان يحفظ تلك الانشعار عن ظهر قلب. ليدونها  
حتى يحفظها هو الآخر وهكذا كان. ونحن ننقل اليكم بعضا  
منها:

نفسه قبل عدة سنوات: "ان عروسه قامت بتنظيف ساحة  
البيت في اليوم التالي لزوجها". موضحة: "اي انها لم تدلل  
نفسها كما هو الوضع اليوم". ليس هذا فحسب. بل أن المرأة  
كانت تحمل مسؤولية البيت والأولاد والخبز على الطبايون  
وجلب الماء بالأجرار عدة مرات من عين المياه البعيدة عن القرية  
الأمر الذي يضطرها لتكرار الأمر ذاته عدة مرات وهي تحمل  
الجرّة فوق رأسها (أحيانا كان الزوج أو أحد افراد العائلة يقدم  
للساعدة). مع العلم ان وسيلة النقل الوحيدة في حينه كانت  
الدواب لكن هذه لم تكن متوفرة عند الجميع. وفوق هذا كله  
كانت تتلقى بعضهن الضرب من الزوج.  
سألته. يا جدنا أليس هذا ظلما؟! فأجاب: النسوان كانت  
تنضرب لمن تذهب. ويحدثنا بأنه عاد ذات مرة للبيت. يحمل  
جرّة الماء وعندما لم يحضر زوجته على الفور لأخذها منه.  
سكب للماء الذي فيها فوق رأسها غيظا. مع انه سار مسافة  
طويلة ومشيا يحمل تلك الجرّة الثقيلة.

استمعنا لهذه الكلمات ونحن نقول في داخلنا وبألم.  
"لم يتغير الوضع كثيرا فحتى الآن ما زالت هناك نساء تضرب.  
رغم مرور كل هذه السنوات الطويلة".

وحدثنا ايضا عن الأعراس وعن جيرانه ذاكرة منهم سليم  
عمارة وأبو جليل وفايز وناس غيرهم "اشي راح ع الشام  
واشي ع حلب. واشي تقتل بالوعر لمن هربنا من الخوف وحياة  
الرعب واشي تقتل بالطرق".

ويضيف ابنه الحاج أبو ابراهيم: "بعد ما سمع اهل الجيد  
ما جرى لأهل معلول على يد اليهود خافوا. قسم ترك القرية  
ومنها والذي بعد بأسبوع تركت آخرين وبعدها سمعنا  
انهم قتلوا امرأة تدعى زهرة أبو خميس (90 سنة) وشخص  
يدعى عبد الله الصوصة في البلد".

#### الشاعر الجليل

اللقاء مع الجد أبو محمد له رونق خاص بالذات عندما  
يحيط بك في مثل هذه الحالات مجموعة الاحفدة والأبناء.  
فقسم كبير منه يلتقي الجد الجليل يوميا. يمازحه ويداعبه. مع  
العلم ان الجد أبو محمد لا يعرف جميع الاسماء بينما يعرف  
هذا ابن من من الاحفدة وهذه بنت من؟! وفجأة وبعد ان هممنا  
بالمغادرة. انطلق لسان الجد أبو محمد وبدأ بالقاء أبيات من



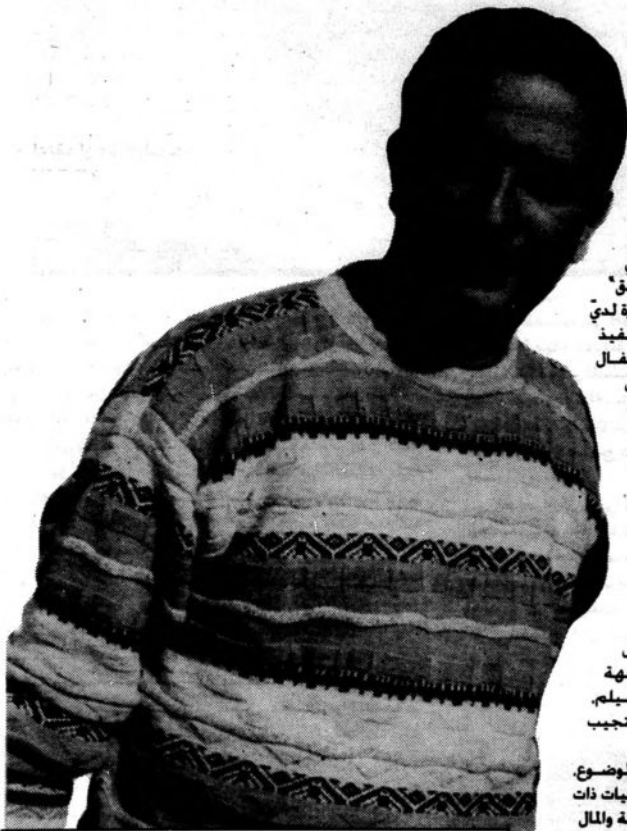
• خمسة اقبال •

# الانتفاضة شجعتني على

## إخراج «عبد الناصر»

تقرير: أحمد منير: لندن

بدأ هذا الحديث عن آخر تطورات الصراع حول فيلم عبد الناصر بينه وبين الدكتورة هدى ابنة عبد الناصر وبرلنتي عبد الحميد. أرملة المشير عبد الحكيم عامر والشخصيات الأخرى التي أثارت الضجة حول الفيلم. فقال أنور القوادري: آخر التطورات من جانبي أنني رفعت دعوى قضائية ضد برلنتي عبد الحميد لأنها وجهت إليّ اتهامات وسباً مباشراً. ويتولى القضية في مصر الآن جمال الصاوي المحامي في محاكم النقض. وهو بالنسبة والد خالد الصاوي بطل فيلمي الذي يقوم



بمور عبد الناصر. ■ هناك احساس بأنك باختيارك شخصية الزعيم عبد الناصر لفيلمك وقعت في ورطة سياسياً وفنياً. ماذا تقول؟

ابتسم المخرج السوري الشاب الذي لا يتكرر «ناصرته» وهو يتساءل: قبل أن يجيب:

■ انها ورطة جميلة. وحلم جميل حقق لي. وزنا اعتبر ان اي التزام هو ورطة فكرية وفنية ومسؤولية مثل ورطة الفنان والفكر.

■ وما هي حكيتك مع اختيار الموضوع؟

■ جذبتني الشخصية لأنها غيرت مجرى التاريخ ولديها رؤية مستقبلية.

مشروع قومي كبير ومشروع لتوحيد العرب ومشروع أفريقي - آسيوي. مشروع انساني عالى. انها شخصية تاريخية ثرية. ودامياً يعتبر عبد الناصر من

الشخصيات المفيدة لي كمخرج سينمائي في مشروع فني لا حدود له. والموضوع في

فكري منذ عام ١٩٨٢. وكنت وقتها قد انتهيت من اجاز فيلمي «كسارة البندق»

وتصورت انه لا بد من اجاز فيلم عالى عن هذه الشخصية العالمة. وظهرت الفكرة لدي

بقوة مع انطلاق الانتفاضة الفلسطينية. وقد شجعتني الانتفاضة على محاولة تنفيذ

الفكرة. وكنت أعيش في لندن وأشاهد على التلفزيون متابعة العالم لوقائع اطفال

الحجارة والفلسطينيين المتطوعين إلى غربي بلدهم. قلت لنفسي وقتها ان الناس

بحاجة الى مثل هذا الفيلم. وبدأت الاتصالات. وعرضت على الفنان روبرت دي نيرو

المشاركة في الفيلم. كان ذلك في عام ١٩٩٢ ورحب. ولم يضع سيناريو اعده كاتب

الجليزي بالتعاون معي. وقدرت الميزانية بحوالي ٢٠ مليون دولار. وكان تفكيري ان

يقوم كيفين كوستنر بدور عبد الناصر ووافقت شركة انتاج انكليزية على

المشروع وهي «غلوبال انترناشيونال». وكانت هناك عروض للمشاركة في المشروع

من جانب القناة الرابعة في التلفزيون البريطاني.

ولكن الصدمة التي تلقيتها وقتها هي عدم استجابة السوق العربية

والمنتجين والممولين العرب. وسمعت من يقول لي منهم: سمين جتفرج على

فيلم عن عبد الناصر؟ الناس نسبتة. وانسحبت الشركة الانكليزية بعد ذلك.

ووقف مشروع الفيلم.

ولكن عندما اطلق التلفزيون المصري فيلم «ناصر ٥٦» للمخرج محمد فاضل

وبطولة الفنان احمد زكي ولجج نجاحاً كبيراً. وما حقق النجاح لهذا الفيلم من وجهة

نظري هو اقبال الشباب من الاجيال التي لم تعيش عصر عبد الناصر على الفيلم.

وأعطاني هذا النجاح الثقة في ان مشروع فيلمي سيلقى الاهتمام والاقبال لأنه يستجيب

لاحتياج لدى الاجيال المختلفة من الجمهور.

وهكذا جعلني «ناصر ٥٦» أتأكد واطمن الى انني كنت على حق في اختيار الموضوع.

لقد عشت عدة سنوات اجاهد في البحث عن الحقائق التاريخية ولقاء الشخصيات ذات

الصلة. وقراءة الكتب والمراجع. ومن ناحية اخرى كنت اسعى لاقتناع رجال الصناعة والمال

والفن للمشاركة في هذا المشروع الضخم.

■ انت متهم بأن ما تقصد إليه من الفيلم هو ترويج دعايات وافكار معادية لعبد الناصر؟

■ هذا ما تردده فئة من الناس فشلت في تحقيق المشروع فحاولت خطمي عملي حتى قبل ان تراه.

■ وما الرسالة التي تعتقد انك سوف تتمكن من توصيلها عبر فيلمك. الى العالم؟

سرح أنور القوادري قليلاً قبل ان يقول:

■ ما اريد ان أقول هو انه «كان هناك مجال لإقامة سلام عادل وشامل وضاعت الفرصة. كل

الاطراف ضيعت الفرصة. عبد الناصر انشغل في أحداث داخلية مصرية وعربية. عبد الناصر كان

شخصية صالحة للسلام. والسلام هو ارجاع كل الأراضي والحقوق للفلسطينيين».

حديث اللثار حول الفيلم. والصراعات الشخصية التي وصلت بك الى المحاكم تسببت الى حد

كبير في غياب الفكرة التي أريد الناس ان يسمأوا عنها. هل هذا فيلم دعاية سياسية ام انه فيلم

سينمائي؟

يجيب صاحب الفيلم الذي يثير الجدل قبل اطلاقه:

■ في تقديري. هو فيلم سينمائي حول شخصية سياسية بارزة. فيلم عن دراما الحياة التي

تشكلت فيها وعاشتها هذه الشخصية. وهناك حكايات من حياة عبد الناصر الشاب. الخطوبة

والزواج والحب. هناك جوانب من دراما رحلته مع المرض. مثلاً خناقته مع زوجته لاعتراضها على انه

يعمل لمدة ١٦ ساعة يومياً كرئيس للدولة. ومن طفولته هناك دراسة لتأثير خناقته له مع عساكر

انكليز سنة ١٩٢٥ في تكويته ومستقبله. اما الدراما الكبرى التي اركز عليها فهي دراما صراعه مع

■ حين توجهت

الى بعض

المنتجين والممولين

العرب لدعم

الفيلم. قالوا:

«مين جتفرج

على فيلم عن

عبد الناصر؟

الناس نسبتة؟

■ الذين

هاجموني

وهاجموا الفيلم

هم اشخاص

تربطهم

بالموضوع علاقة

شخصية. ولذلك

لا يريدون اظهار

بعض الحقائق ■

### الممثلون والفنيون

جمال عبد الناصر: خالد

الصاوي.

عبد الحكيم عامر: هشام سليم

السيدة حبة زوجة عبد الناصر:

عبلة كامل.

محمد نجيب: جميل راتب.

انطوني إيدن: جون اتيربوري

لندي إيدن: جورجيا هيل

أمير الكويت: ابراهيم الصلال

(مثل كويتي)

ياسر عرفات: بشار اسماعيل

(سوري)

السيدات: طلعت زين

البغدادي: رياض الخولي

إخراج: أنور القوادري

سيناريو: أنور القوادري - أريك

ساندرز

جوان: إيهاب إسماعيل

مدير التصوير: محسن نصر

مونتاج: احمد متولي

للموسيقى التصويرية: ساجون

بارك

مهندس الديكور: عادل المغربي

### أنور القوادري في سطور

المخرج السوري. أنور القوادري. هو ابن المنتج والموزع

السينمائي حسين القوادري.

تخرج من أكاديمية العلوم السينمائية في لندن عام ٧٨

وحصل بفيلم التخرج «بولينا» على جائزة احسن فيلم

طلابي من مهرجان شيكاغو الدولي.

اول فيلم روائي طويل كان له. حب على الابراج. الذي

عرض في ٥٠ صالة في بريطانيا.

من أهم افلامه. غرفة الانتظار وعالج فيه مشكلة

التفرقة العنصرية بين البيض والسود في أوروبا. وحصل

به على جائزة الاكاديمية البريطانية.. و «كسارة البندق

عام ٨٣. وآخر افلامه «سباق مع الزمن» عام ٩١ اول انتاج

مصري - بريطاني مشترك.



# شهر عسل بطعم البقلاوة الحلبية



\* سامية مع صاحب المخل \*

عندنا. حيث يتراوح ثمن الكيلو بين ٣٠ - ٣٥ شيكلاً

## حنين الى اللغة

وبين تذوق طعم الحلو وتبادل الابتسامات، يشعر بابور بحنين جارف الى اللغة العربية فقبل دخولنا الى محله، لم يتحدث بابور بلغته الاصلية طوال السنوات الخمس الاخيرة على الاقل. وحين كان يحدثنا كنا نرى التأثير البالغ للغة التركية على لهجته العربية. فهو يتحدث العربية بشكل سريع، تماماً مثلما يتحدث الاتراك بلغتهم.. لكنه وبفضل الانقطاع عن اللغة طوال السنوات الخمس الماضية، كنا نجد أحياناً يتحدث بشكل متقطع، باحثاً عن الكلمة المناسبة لإتمام حديثه.

واخذنا الحديث الى جذوره، فعلمنا أن أمه التركية هي من أصل مصري. تعرفت على والده الحلبي بعد الحرب العالمية الأولى، أيام "السفر برلك". فتزوجا وأجبا خمسة أولاد. يعيشون جميعاً اليوم مع عائلاتهم في انطايا.

طلوبما وحلق دولاسي قد تبدو هذه الكلمات غريبة عليكم، خاصة إذا لم تكونوا من زاروا تركيا أو استمعوا الى لغة أهلها.

فـ "الطلوبما" هي نوع من الحلويات، نعرفه في بلادنا باسم العوامة، أما الحلق

دولاسي، فهو البقلاوة.

ونصيحة.. إذا زرت انطايا وريتم يتناول الحلويات الشرقية الاصلية، فاقصدوا شارع عصمت باشا. وهناك مقابل الجامع، ادخلوا الى محل جمال بابور فمع حلوياته ستشعرون وكأنكم في الوطن وهنئاً.

## سامية عرموش - محاميد

### الزملة سامية

### عرموش - محاميد.

### سافرت الى جزيرة

### انطايا التركية

### لقضاء شهر

### العسل.. وهناك

### دخلت محلاً لبيع

### الحلويات وتذوقت

### البقلاوة..

### واكتشفت بأن

### صانعها هو حلبي

### الأصل، تربطه جذور

### بأيام "السفر برلك"



● لن انسى طعم البقلاوة الشهية التي تناولتها في احد محلات بيع الحلويات، في شارع عصمت باشا، في مركز جزيرة انطايا.

بعد دخولي الى المحل، عرفت بأن صاحب المحل، جمال بابور، هو من أصل سوري، وخديداً من حلب. وأن الحلويات التي يصنعها هي من الحلويات الحلبية الاصلية، التي ظلنا سال لعابنا ونحن نستمتع الى اجداننا وهم يحكون لنا عن طعمها الشهية، ومحدثنا ورت صناعة الحلويات الشرقية عن ابيه، الذي ينتمي الى عائلة بابور. احدي اشهر العائلات التي تمتهن صناعة الحلويات في حلب.

بعد ارتشاف فنجان من القهوة التركية بصحبة جمال، اخذ يحدثني عن طريقة صناعة البقلاوة الحلبية وما يبذله من جهود لجعلها حلبية الاصل والطعم، تماماً كما أنك تذوقها في حلب. فهو يختار اجود انواع الفستق الحلبي والمكونات الاخرى للبقلاوة وغيرها من الحلويات، ليحافظ واخوته الاربعة، على اسم ورمز العائلة. وقد حاز محل بابور على لقب "حلويات بدرجة خمسة نجوم". من قبل رئيس بلدية انطايا، حسن سوباشي.

الكيلو مليون ونصف

مليون ليرة!

وحلويات بابور تعتبر من اغلى الحلويات في انطايا، فكيلو البقلاوة في محله يساوي مليون ونصف مليون ليرة تركية، اي ما يعادل (١٤) شيكلاً تقريباً. ولكن مع الفارق الشاسع بين طعم البقلاوة الحلبية وتلك للصنعة في بلادنا، فإن كيلو البقلاوة الحلبية، ورغم شهرتها وجودتها، يعتبر أرخص بكثير من كيلو البقلاوة

تعتقد ان اختيار شخصية عبد الناصر وتناول حياته كلها هو خطأ فني، لأنه يقضي على فرصة الجورة والتركيز التي يجب ان يبني عليها اي عمل فني؟

سكنت القوادي لحظة، ثم قال:

\* هذا سؤال قوي. كنت اريد التركيز على عبد الناصر كشخصية ثرية، ولذا لزم علي أن امد الزمن الذي تتحرك فيه هذه الشخصية كمادة خلفية للفيلم، ثم اركز على عدة محاور ولحظات ومواقف وصراعات، في صورة محطات، كما في فيلم "غاندي" مثلاً الذي سار على هذا النهج. وعن علاقته بالثورة، علاقته بعناصر الوقائع بين ١٩٥٦، ١٩٦٧، الوحدة العربية وفلسطين، إضافة الى البناء الشخصي والفني الذي اشترت اليه من قبل.

■ هل هناك اي جهة اجنبية وراء المشروع؟

\* التمويل عربي ١٠٠ في المائة، والموصل هو رجل الاعمال السعودي بشير غيه الذي اعرفه من لندن وعرضت عليه المشروع فوافق على التمويل البالغ مليوني دولار امريكي (٥ ملايين جنيه مصري) وهو اكبر انتاج مصري عالي يساوي ١ اضعا في فيلم عربي، وتتولى عملية الانتاج شركة البطريق المصرية للانتاج التي يملكها الفنان محمود حميدة وعادل الجهي.

وأحب ان اضيف ان المنتج عندما اتخذ قرار التمويل دخل في مخاطرة لأن هذا هو اول استثمار له في مجال السينما، وله مسلسل تلفزيوني سوري من انتاجه هو "العوسج" من اخراج جندت انزور. وأقول ان المنتج السوري لديه طموح جميل، مثل طموحاتي في انتاج فيلم عالمي يشارك فيه فنانون من مصر وسوريا والكويت بالإضافة الى فنانيين عالميين يقومون بالادوار التي تمثل الشخصيات الاجنبية والعالية.

ونحن الآن في مرحلة الطبع والتجهيز وتركيب الصوت على الصورة والمكياج الذي حضرت خصيصاً من أجله ويتم في معامل "رانك" البريطانية الشهيرة.

والشخصيات الاجنبية ستتكلم بالانكليزية، مع ترجمة الى العربية على الشريط! وهذا يحدث لأول مرة في السينما العربية، حيث انني لا افضل طريقة قيام ممثلين عرب بأدوار الاجانب.

■ وهل تعتقد ان فيلماً كهذا يلقي اهتماماً في السوق العالمية؟

\* المدهش ان الاهتمام العالي بشخصية ناصر كبير، فهم يدرسون اعماله المتعلقة بتاريخهم الحديث في أوروبا، في المدارس، كازمة السويس مثلاً. وفي العالم يعرف المراقبون علاقة دراسة عبد الناصر وشخصيته بالتعرف الى جذور الصراع العربي - الاسرائيلي، وفي آسيا وأفريقيا ودول امريكا اللاتينية هم يعرفونه أيضاً بحركة التحرر وعدم الانحياز، والدعوة الى الاستقلال.

يعني العالم يريد ان يستعيد ذكرياته مع هذا الرجل حتى من هم اعداء عبد الناصر يتطلعون الى ذلك، اما السوق العربية فالدليل واضح من فيلم "ناصر ٥٦".

### \* المشاهد السياسي \*

صديق العمر عبد الحكيم عامر. ■ المناسبة ذكر المشير عامر، من هم الذين استعنت بهم للتعاون معك في بحث الفيلم من رجال عصر عبد الناصر؟

\* تعاون معي عبد الطيف البغدادي، والفريق محمد فوزي وعبد المحسن ابو النور، وضياء داود وخالد محيي الدين وعبد المجيد فريد، ومحمد فائق ومحمد احمد، ومن سوريا جمال الاتاسي.

■ وماذا عن أرملة المشير عامر وأسرة الرئيس عبد الناصر؟

\* تعاون معي أبناء عبد الناصر كلهم، اما الفنانة برلنتي عبد الحميد فلم اتعاون معها لانها بادرني بالاهانة والسب والهجوم والكذف في شخصي، وطعنت في وطنيتي وانتمائي من دون ان تلقي، وهفها في تقديري هو ان تضغط علي وتساموني على ذكر او عدم ذكر بعض الحقائق.

والغريب ان الحقائق التي نعتد عليها مستمدة من كتاب محمد حسنين هيكل المعروف "الانفجار" والذي نشر مسلسلاً في الصحف العربية قبل صدوره في كتاب. (وهناك معلومات استمدتها من كتاب عبد الله امام "برلنتي وعامر"، فلماذا لم تعترض السيدة برلنتي على هؤلاء؟ ولماذا لم ترفع دعاوى قضائية ضدهم؟

■ ما هي مصادركم الاخرى في التحري والتحقيق لماذا الفيلم؟

\* بالإضافة الى كتابي هيكل وإمام، هناك كتب محمد عودة، عبد الرحمن الرافعي، انتوني نانغ، جان دو لاكتور وهو فرنسي له كتاب عن ناصر وكذلك مذكرات عبد الطيف البغدادي والفريق محمد فوزي وغيرهم.

■ هل لك تعقيب على حالة الصمت التي تشهدها الساحة الاعلامية الآن في ما يتعلق بالفيلم؟

\* اعتقد ان هذا الصمت يرجع الى عدة عوامل. اولها ان اللجنة البرلمانية التي تشكلت لبحث المشاكل المثارة حول الفيلم ارجأت عملها حتى الانتهاء من الجاز شريط الفيلم، وإلا أصبحت "محكمة تفتيش" تحكم الافكار.

وسبب آخر هو ان رئيس الرقابة على المصنفات الفنية الناقد علي ابو شادي كتب في "الاهرام" مؤكداً انه يتحمل مسؤولية الموافقة على سيناريو الفيلم، ولا ننسى انه مشغف وناقد مهم وايضا رجل حازم في عمله، وهو ايضا من أبناء الناصرة.

والحقيقة هي ان من هاجموني وهاجموا الفيلم هم اشخاص تربطهم بالموضوع علاقة شخصية، ولذلك لا يريدون اظهار بعض الحقائق التي تمس اشخاصهم، ولا اريد هنا ان اضع اسماؤهم هؤلاء فالتاس تعرفهم.

وهناك من يريد تصفية حسابات، كما ان هناك تعطل انتاج هذا الفيلم بأي وسيلة، هناك مثلاً عضو في مجلس الشورى المصري يعتقد بأنه يمكنه تصفية حساباته مع الآخرين عن طريق منع الفيلم، والكل يعرف من هو هناك من يتطلع الى تضخيم دوره.

■ بعيداً عن السياسة، هناك سؤال فني، هل



«مشهد من الفيلم - اجتماع الضباط الاحرار - من اليمين: انور السادات (الممثل طلعت زين)، عبد الحكيم عامر (هشام سليم)، جمال عبد الناصر (خالد الصاوي)، محمد جيب (جميل راتب) \*



وديع شحبرات

# نهونط

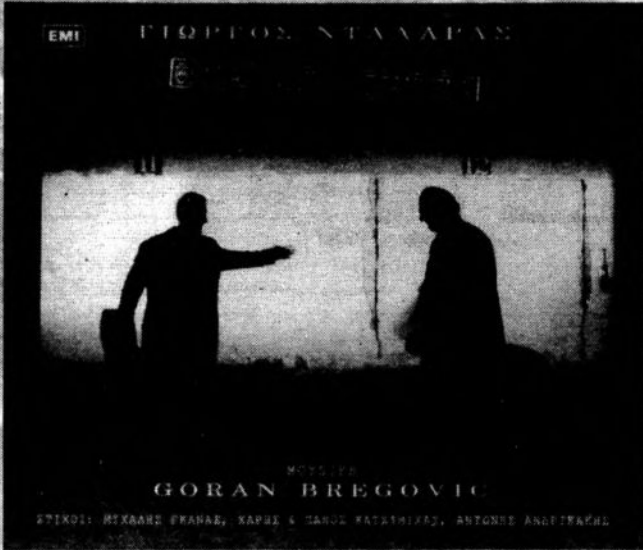
طازا

## موسيقى يونانية - بلقانية - عربية

يورجو دلارس

### وجوران بركوڤيتش

□ الفنان اليوناني يورجو دلارس، يلقي في هذا الألبوم بالفنان الصربي جوران بركوڤيتش، ويضعان معاً موسيقى خاصة، تدمج بين موسيقى شمال اليونان (مكدونيا) وموسيقى البلقان، وكما هو معروف، فإن دلارس يحتل بشهرة عالمية وهو رمز للموسيقى اليونانية (الريبيكا)، أما الصربي المتهرب، بركوڤيتش، فمعروف بأغان الموسيقى التصويرية التي وضعها لأفلام أخرج أمير كوستريشا، "ساعة الفجر" و"حلم أريزونا"، وفي الألبوم، أغنية للفنان الجزائري رشيد طه، "يا رايح"، ويغنيها دلارس باليونانية بعد أن أعاد توزيعها موسيقياً في قالب خاص باختصار، موسيقى فولكلورية فرجة وحزينة معاً، ولألبوم من تسجيل شركة "E.M.I."



## الراهبة ماري كيروز

ولدت ماري كيروز في دير الأحمر في لبنان وهي تنتمي لنظام راهبات بازل، درست موسيقى العصور الوسطى، البيزنطية والغريغورية، كما درست التلحين الغربي لعشر سنوات في لبنان وأثينا، وحصلت على شهادة الدبلوم في العلوم الدينية من جامعة سانت جوزيف في بيروت وشهادة الدبلوم في علوم الموسيقى والغناء والتلحين الشرقي والغربي من جامعة الروح القدس في كسليك، بالإضافة إلى شهادة "الدكتوراة" في علم الموسيقى والأنثروبولوجيا الدينية من جامعة السوربون في باريس عام (1991)، وقد لاقت تسجيلاتها الأربعة في شركة (Harmonia mundia) نجاحاً عالياً، وهي تدعى للغناء في كافة أنحاء المعمورة، كما حققت جميع حفلاتها الموسيقية التي قدمتها في أوروبا وأمريكا ولبنان نجاحاً كبيراً، فقد ساهم صوتها الخالص القوي والجميل، وحفاظها على التراث الموسيقي الديني الشرقي في تحقيق شهرة عالمية لها.



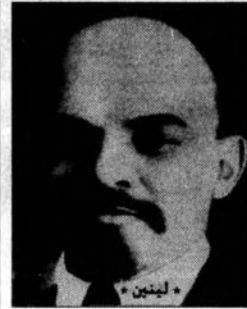
## خصني و 1/2

اسامة مصري

## المغفور له خطأ!

■ في المرة الماضية حدثت عن الذنب، وعن الفضيلة الناتجة عن الاعتراف بهذا الذنب.. وهذه المرة سأحدث عن أحد فروع الذنب، وهو "الخطأ"، والذي يلقب بالمغفور عندما يكون غير مقصود، وسبحان الله القادر على كل شيء.. فانا لم أعرف خطأ حتى الآن إلا وكان مغفوراً.. أقصد غير مقصود!!

لكن أحد المفكرين ويدعى فلاديمير ايليتش لينين كان قد شجع الخطأ بشكل فلسفي مبسط وجميل، إذ قال: "الوحيد الذي لا يخطئ هو الذي لا يعمل أبداً". أي إن إمكانية الخطأ وأرده ما دمت تعمل.. جميل جداً!! فلو أخذنا مثلاً بالمغفور له، السيد بنيامين نتنياهو، لوجدنا أنه أكثر شخص يعمل في هذه الدولة، ولذا فإن أخطائه لا تعد ولا تحصى، وطبعاً هي "غير مقصودة"! فبئس جميعاً نعرف أن كل خطوات



المغفور له هي من أجل صالح مواطني هذه الدولة، ولا أريد أن أحدد أي فئة من المواطنين لأن كل فرد في هذه الدولة بحق له أن يعيش بكرامة مع كامل حقوقه.

لكن

نتنياهو للسكين، ما أن يخطئ حتى تنهال عليه الصحافة وأعداؤه من اليسار ولا يتركونه إلا بعد أن يعلقوه على صنوبر بيروت.. فماذا يفعل حتى يتخلص منهم!!

لدي اقتراح للمغفور له، وهو أن لا يعمل أبداً، حتى لا يتعرض للوقوع في الخطأ! لكن المشكلة هي أن المغفور له عنيده ويجب العمل جداً، وهو غير مستعد للاستماع لنصيحة من شخص مثلي، خاصة أنني لا أحب فريق "بنار القدس"، لذلك فالمشكلة ستنتقل إلى الصحافة طويلة اللسان واليسار "فصير اليد"، فبإمكان هتين الجهتين إيقاف المغفور له عن العمل، وبالتالي إيقاف انتقاداتهما لأخطائه.. إلا إذا كانا من اللدنيين على الانتقاد فقط!!

\*\*\*

ملحوظة - إن المفكر فلاديمير ايليتش لينين، ليس من النظيرين فقط، فهو الذي قاد الثورة البولشفية في روسيا منتصراً على نظام القيصرية، وأقام مع العمال الروس دولة الاتحاد السوفيتي، ومن أقواله: "أعطني مسرماً وصحيفة، أعطك ثورة"، لكن يظهر أن هذه القول لم يترجم للعبرية، لذلك لم تقم الثورة حتى الآن في بلادنا!

## فرجت

جواب يا عالم يا عليم

■ الشاب الطريف هو الشاعر محمد بن سليمان التلمساني، المولود في مصر، ويقول الشاعر المرحوم عصام العباسي، في زاويته "نقوش عربية" ("الجديد" - كانون أول 1999)، أن التلمساني لقب باسم الشاب الطريف لأنه توفي شاباً.

ومن أشعاره:

خذ العز من أي الوجوه رأيت  
فلا خير في عيش يكون به الذل  
وللمرء من داعي الطبيعة قائد  
إذا لم يزه دونه الحلم والنبل  
من التراب هذا الطبع، والنفس من علا  
فللمرء أن يدنو، وللمرء أن يعلو

## مهلة

- أ - هل صحيح ان الادارة الأمريكية أعطت ننتياهو  
مهلة أخرى حتى يوافق على المبادرة؟  
ب - لا. ننتياهو أعطى الادارة الأمريكية مهلة  
أخرى حتى تعدل المبادرة.



شارك في تحرير هذا العدد اسامة  
مصري. فنانة جولاني. عاصم عسافلة

## تبادلية

- أ - سمعت. فايتسمان يؤيد عودة  
الشيخ أحمد ياسين.  
ب - والشيخ أحمد ياسين يؤيد عودة  
فايتسمان.

## نتائج انتخابات الهستدروت

# هبوعيل المغرب يهزم بيتار المغرب بالنتيجة ١: صفر

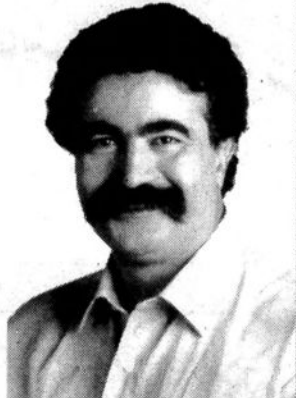
## تهنئة

تهانينا الحارة نقدمها الى الأخ

## عمير بيرتس

بمناسبة فوزه الساحق في رئاسة الهستدروت. دمت ذخراً لحزبنا.

- ☐ أهود براك ☐ بنيامين ننتياهو ☐ آريه درعي  
☐ نتان شيرانسكي ☐ عبد الوهاب دراوشة  
☐ عبد المالك دهامشة



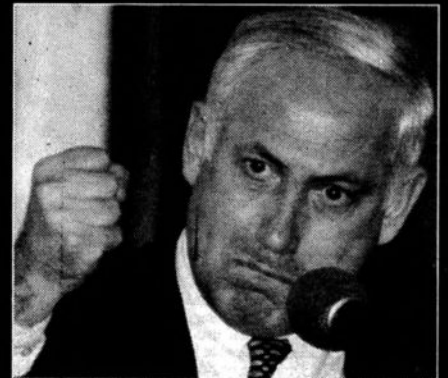
## فياغرا

- نشيط في معسكر "بيرتس" لزميله،  
- أرى بأن فوز بيرتس لا يفرحك!  
- لا. ليس هذا هو الموضوع.  
- إذن. يحزنك سقوط ليفي..  
- وليس هذا. أيضاً..  
- إذن. لماذا لا تشاركنا الفرح.. ما الذي يقلبك؟  
- أتساءل فيما إذا كان "بيرتس" سيقاقل لإدراج  
"الفياغرا" في سلة الخدمات الصحية.

# ننتياهو: المونديال لعبة لا سامية

«إذا ظلوا يتجاهلوننا، سننظم «مونديال يهودي»

مكرونيزيا تعرب عن تأييدها للفكرة والولايات المتحدة تمتنع عن التصويت



مطلوب لشعب عريق  
في بلد محروق..

مكنسة كهربائية  
أو تعمل على الذرة

تنظف الروح والجسد من  
العادات القبلية والجاهلية

الثمن باهظ  
والشروط انسانية



للمشتركين غير جريدة

مجاناً

شبكة «الانترنت» العالمية

«الانترنت»



وأيضاً

واحدة من ثلاث خدمات تقدمها شركة «بيزك»

لثلاثة اشهر مجاناً



שירות מיוחד

חאס קאר

الخلية الصوتية

1800 - 30 - 4444

لمزيد من التفاصيل وللتسجيل يرجى الاتصال على الخلية الصوتية